ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 2

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΤΕΦ Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
(Στοὰ Πεσμαζόγλου)

ΓΡΑΦΕΙΑ
τοὰ Πεσμαζόγλου. Τηλέφωνα: 31-534 22-711

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
ία	Δρ. 720	Ἐτησία	£ 2.0.0
μηνος	» 360	Ἑξάμηνος	» 1.5.0
νος	» 180	Ἀμερικῆς	$ 12

ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

Η ΠΡΩΪΑ

ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ ΙΓ'-ΑΡ 13-116

ΣΑΒΒΑΤΟΝ
26
ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1938
Ἀνατολὴ ἡλίου 7.03' — Δύσις 6.13'
Πορφυρίου, Θεοκλήτου, Φωτεινῆς

Α ΒΑΡΥΣΗΜΑΝΤΟΣ ΔΙΕΥΚΡΙΝΙΣΙΣ

τὴν ἀπρόοπτον συνάντησιν
γκελλαρίων Χίτλερ καὶ
κ εἰς Μπέρχτεσγκάντεν,
ην προπαρελθοῦσαν ἑβδο-
ἠκολούθησεν, ὡς ἦτο ἑπό-
γενικὴ συγκίνησις ἀνὰ τὴν
ν. Τὸ ἀποτέλεσμα τῆς πο-
συνομιλίας τῶν δύο καγ-
ων, ὡς ἐξεδηλώθη διὰ τοῦ
ατισμοῦ τῆς αὐστριακῆς
σεως καὶ τῆς ἀμέσως με-
α μεταβάσεως τοῦ ἐθνικο-
στοῦ νέου ὑπουργοῦ τῶν
ικῶν εἰς τὸ Βερολῖνον, ἐθε-
ὡς προοίμιον τῆς πραγμα-
εως τῆς συγχωνεύσεως τῆς
ας εἰς τὸ Γερμανικὸν Ράϊχ,
ς τὰς εὐνοήτους συνεπείας
τῆς Μεσευρώπης καὶ ἐπὶ
ωπαϊκῆς ἐν γένει ἡσυχίας
ροπίας. Τὸ δὲ γεγονός, ὅτι
ελλάριος Χίτλερ οὐδὲν ἀνέ-
εἰς τὸν ἐνώπιον τοῦ Ράϊχ-
λόγον του περὶ ἐγγυήσεως
στριακῆς ἀνεξαρτησίας, ἐ-
ε τὴν ἀρχικῶς παραχθεῖσαν
σιν. Δὲν ὑπάρχει δὲ ἀμφι-
ὅτι ἡ διαφωνία τοῦ κ. Ἤν-
ρὸς τὸν πρωθυπουργὸν κ.
ερλαιν ἐξεδηλώθη κατὰ
ν ἐπὶ τοῦ αὐστριακοῦ ζητή-
, εἰς τὸ ὁποῖον, προφανῶς, ὁ
τηθεὶς ὑπουργὸς ἤθελε μᾶλ-
ἐμφαντικὴν ἐκδήλωσιν τῶν
νικῶν ἀπόψεων. Ἀφ' ἑτέρου,
Αὐστρίᾳ ἐθνικοσοσιαλισταί,
νεύσαντες τὴν συμφωνίαν τοῦ
χτεσγκάντεν ὡς ἀπαρχὴν τῆς
ματοποιήσεως τοῦ «ἄνσλους»,
ιαινον εἰς συνεχεῖς διαδηλώ-
προκαλούσας ἀντιδιαδηλώ-
τοῦ ἀνησυχήσαντος μεγάλως
ιακοῦ λαοῦ καὶ αἱ ἀρχαὶ τοῦ
ς τῆς Βιέννης καὶ ἄλλων
ιακῶν περιφερειῶν ἀντεμε-
ζον ἤδη δυσκολίας διὰ τὴν
ρησιν τῆς τάξεως.
ὰ τὰς συνθήκας αὐτὰς συνε-
η ἡ ὁμοσπονδιακὴ Δίαιτα,
τὴν ὁποίαν ὁ καγκελλάριος
νιγκ ἐξέθηκε τὸ πραγματικὸν
εχόμενον τῆς μετὰ τοῦ καγ-
λαρίου Χίτλερ συμφωνίας του,
ῆσας μετ' ἀσυνήθους κατηγο-
ατικότητος καὶ ἐμφάσεως ἐπὶ
περίπου ὥρας. Εἰς τὴν συνεδρί-
αὐτὴν ἐδόθη ἐπισημότατος
πανηγυρικὸς χαρακτὴρ καὶ τὸ
ευτήριον διεκοσμήθη μὲ τὰ ἐ-
ὰ χρώματα, διὰ νὰ δοθῇ εἰς
ἀγόρευσιν τοῦ καγκελλαρίου
πολιτικός, ἀλλ' ἐθνικὸς χαρα-
. Καὶ ὑπῆρξεν ὄντως ἡ συνε-
ις τῆς Διαίτης μία περιφα-
ἐκδήλωσις τῆς θελήσεως τοῦ
ριακοῦ λαοῦ, ὅπως, ἀντὶ πά-
θυσίας, διατηρήσῃ τὴν ἐλευθε-
καὶ τὴν ἀνεξαρτησίαν τῆς
ς του. Οὐδεὶς ἄλλος, πλὴν τοῦ
ελλαρίου, ἔλαβε τὸν λόγον, ὁ
αγκελλάριος, ἀνερχόμενος εἰς
ῆμα, ἐτόνισεν ὅτι «μοναδικὸν
τῆς ἡμερησίας διατάξεως
ἡ Αὐστρία καὶ μόνον ἡ Αὐ-
α μας». Οὕτως, εὐθὺς ἀπὸ τῆς
ξεως τῆς συνεδρίας, ἐδόθη εἰς
ὁ τόνος τῆς πατριωτικῆς δι-
ώξεως τοῦ ἀπροσβλήτου τῆς
ριακῆς ἀνεξαρτησίας.
αγνωρίζων ὅτι ἡ Αὐστρία εἶ-
ράτος γερμανικόν, ἐτόνισε συ-

νάμα, ὅτι, κατὰ τὰς συνομιλίας τοῦ Μπέρχτεσγκάντεν ὁ κ. Χίτλερ ἀνεγνώρισε πλήρως τὴν κυριαρχικότητα τοῦ αὐστριακοῦ ὁμοσπόνδου κράτους καὶ ὑπεσχέθη νὰ ἀποκλείσῃ οἱανδήποτε ἐπέμβασιν τῶν Γερμανῶν ἐθνικοσοσιαλιστῶν εἰς τὰς ἐσωτερικὰς ὑποθέσεις τῆς Αὐστρίας, «γνωρίζων», ὅτι παρόμοιαι ἐπεμβάσεις δὲν θὰ γίνουν ποσῶς ἀνεκταὶ ὑπὸ τῆς αὐστριακῆς κυβερνήσεως. Ἐτόνισε, πρὸ πάντων, ὅτι ἡ συναφθεῖσα συμφωνία μὲ τὴν Γερμανίαν βασίζεται ἐπὶ τοῦ ὅρου «ἕως ἐδῶ καὶ μὴ παρέκει». Προσέθεσε δὲ ὅτι ἔχει ἐμπιστοσύνην εἰς τὸν λόγον τοῦ Γερμανοῦ καγκελλαρίου.

Θέλων, ἐν τούτοις, νὰ καταστήσῃ ἀκόμη περισσότερον ἐμφαντικὴν καὶ κατηγορηματικὴν τὴν ἐκδήλωσιν τῆς θελήσεως καὶ τῆς ἀποφάσεως τοῦ αὐστριακοῦ λαοῦ, ἀπηυθύνθη πέραν τοῦ περιβόλου τοῦ αὐστριακοῦ βουλευτηρίου, πρὸς τὸν κόσμον ὁλόκληρον: «Διακηρύττομεν — ἐφώνησεν — ἐπισήμως ἐνώπιον ὅλου τοῦ κόσμου τὴν ἀκλόνητον θέλησίν μας ὅπως προασπίσωμεν τὴν ἐλευθερίαν καὶ τὴν ἀνεξαρτησίαν τῆς πατρίδος μας». «Διακηρύσσομεν ἐνώπιον τοῦ κόσμου ὁλοκλήρου τὰς ἀρχὰς τῆς ἐθνικῆς μας ὑποστάσεως. Εἴμεθα κράτος χριστιανικόν, κράτος ἐλεύθερον». Ἀκόμη σαφέστερος, εἰς τὸ τέλος τῆς ἀγορεύσεώς του ἀπέκρουσε τὴν ἰδέαν μιᾶς μεγάλης ἐθνικοσοσιαλιστικῆς αὐτοκρατορίας εἰς τὸ κέντρον τῆς Εὐρώπης καὶ ἐτερμάτισε τὴν βαρυσήμαντον ἀγόρευσίν του ζητωκραυγάσας ὑπὲρ τῆς Αὐστρίας.

Ἀπὸ πολιτικῆς ἀπόψεως, ἡ ἀγόρευσίς του ὑπῆρξε σημαντικωτάτη, διότι ὑπηνίχθη σαφῶς ὅτι τῆς Αὐστρίας ἡ ἀνεξαρτησία ἔχει ὡς ἔρεισμα καὶ τὰ πρωτόκολλα τῆς Ρώμης, ἐτόνισε δὲ τοὺς φιλικοὺς δεσμούς, οἱ ὁποῖοι συνδέουν τὴν χώραν του μὲ τὴν Ἀγγλίαν, τὴν Γαλλίαν καὶ τὴν Ἑλβετίαν. Δι' ὅλα ταῦτα, ἡ ἀγόρευσις τοῦ κ. Σοῦσνιγκ ἀπετέλεσε μέγα πολιτικὸν γεγονός, δικαιολογοῦν τὸ πανευρωπαϊκὸν ἐνδιαφέρον, τὸ ὁποῖον προεκάλεσε. Κατέστησε γνωστὰ τὰ πραγματικὰ ὅρια καὶ τὴν πραγματικὴν σημασίαν τῆς μετὰ τοῦ καγκελλαρίου Χίτλερ συμφωνίας. Καὶ εἶνε εὐνόητος ἡ προθυμία, μὲ τὴν ὁποίαν αἱ ἰταλικαὶ ἐφημερίδες ἐξαίρουν τὰς περικοπάς της, τὰς ἀφορώσας εἰς τὰς σχέσεις τῆς Αὐστρίας μὲ τὴν Ρώμην.

Μετὰ τὴν ἀγόρευσιν αὐτὴν διευκρινίζεται πλήρως ἡ κατάστασις εἰς τὴν Μεσευρώπην. Ἡ Αὐστρία εἶνε ἀποφασισμένη νὰ διατηρήσῃ τὴν ἀνεξαρτησίαν της. Ἀπὸ τὴν βάσιν αὐτὴν θὰ ἐξελιχθῇ ἐφεξῆς κατὰ μέγα μέρος ἡ Μεσευρωπαϊκὴ κατάστασις καὶ εἶνε αὐτονόητον πόσον αἱ δηλώσεις τοῦ Αὐστριακοῦ καγκελλαρίου βοηθοῦν τὰς προσπαθείας τῶν ἐπιδιωκόντων τὴν ἐξασφάλισιν τοῦ ἐκ τῶν συνθηκῶν μεσευρωπαϊκοῦ καθεστῶτος, τοῦ ὁποίου ἡ διατάραξις θὰ ἠμποροῦσε νὰ εἶνε τὸ προμήνυμα μιᾶς γενικῆς εὐρωπαϊκῆς συρράξεως.

Η ΠΕΡΙ ΤΥΠΟΥ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ

ΟΡΓΑΝΩΣΙΣ ΤΩΝ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΩΝ

ΑΙ ΚΥΡΙΩΤΕΡΑΙ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

ἡ μεγάλη καινοτομία τοῦ νόμου
ρὶ δημοσιογραφικῶν ὀργανώσε-
ἔγκειται εἰς τὸ ὅτι ἐπιτυγχάνει
πλήρη σωματειακὴν ὀργάνωσιν
τάξεως ἐπαγγελματιῶν, τῆς
εως τῶν δημοσιογράφων.
ὴν ὑποδειγματικὴν αὐτὴν ὀργά-
ιν, ἥτις εἶνε ἡ πρώτη συντελου-
εἰς τὸ αὐγουστιανὸν κράτος,
ἀναλύσωμεν ἐν συνεχείᾳ.
Ἐν πρώτοις κατοχυροῦται ἀπο-
ως τὸ δημοσιογραφικὸν ἐπάγγ-
λμα, ἀπαλλασσόμενον ἀπὸ τοὺς
ρεισάκτους ἐκμεταλλευτάς του,
ὁποῖοι τόσον ἐδυσφήμιζον τὴν ἔν-
ιον τάξιν τῶν πραγματικῶν δημο-
ογράφων.
Ἰδοὺ τὰ σχετικὰ ἄρθρα:
Ἄρθρον 1ον.— 1. Δημοσιογράφοι
ε ὅσοι κατὰ κύριον βιοποριστι-
ν ἐπάγγελμα ἀσχολοῦνται εἰς τὴν
νταξιν ἢ ἔκδοσιν ἐφημερίδος ἢ πε-
οδικοῦ, ἤτοι: Ἰδιοκτῆται, διευθυν-
, συντάκται, μεταφρασταί, εἰδη-
ογράφοι, διορθωταὶ καὶ σκιτσο-
άφοι. Οἱ κατὰ κύριον ἐπάγγελ-
ἀσκοῦντες τὴν δημοσιογραφίαν
στενῇ ἐννοίᾳ, τουτέστιν ἔμμισθοι
υθυνταί, συντάκται, μεταφρασταί,
ησεογράφοι, διορθωταὶ καὶ σκι-
ογράφοι ὀνομάζονται ἐφεξῆς ἐν
παρόντι νόμῳ συντάκται.
2. Τὸ ὑπαλληλικὸν προσωπικὸν
του, ἤτοι: οἱ ἔμμισθοι καὶ οἱ κα-
κύριον βιοποριστικὸν ἐπάγγελ-
διαχειρισταί, λογισταί, διεκπε-
ωταί, φωτογράφοι, στενογράφοι
ἀσυρματισταὶ ἐφημερίδων καὶ
ριοδικῶν διέπονται ἐπίσης ὑπὸ
ῦ παρόντος νόμου.
3. Οἱ ἔκτακτοι περιοδικοὶ συνερ-
ται ἐφημερίδων καὶ περιοδικῶν
δέπονται ὑπὸ τοῦ παρόντος νό-
, ἐφ' ὅσον δὲν ἀσκοῦν κατὰ κύ-
ον ἐπάγγελμα τὴν δημοσιογρα-
αν.
Ἄρθρον 2ον. 1. Ἅπαντες ἐν γέ-
οἱ κατὰ τὴν ἔννοιαν τοῦ ἐδαφ. 1
προηγουμένου ἄρθρου δημοσιο-
άφοι καὶ οἱ ἀποτελοῦντες τὸ ὑ-
αλληλικὸν προσωπικὸν Τύπου ἐγ-
άφονται εἰς τὸ διὰ τοῦ παρόντος
νιστώμενον καὶ ὑπὸ τοῦ ὑφυπουρ-
είου Τύπου καὶ Τουρισμοῦ τηρού-
ενον μητρῷον.
2. Ἡ εἰς τὸ Μητρῷον Τύπου ἐγ-
αφὴ ἐνεργεῖται διὰ πράξεως τοῦ
φυπουργοῦ Τύπου καὶ Τουρισμοῦ
' ὅσον ἐπιβεβαιωθῇ ἡ ὕπαρξις
ῶν ὑπὸ τοῦ παρόντος νόμου ἀπαι-
ουμένων προσόντων.
3. Εἰς ἰδιαίτερον παράρτημα τοῦ
ητρῴου Τύπου ἐγγράφονται κατὰ
εριφερείας πᾶσαι αἱ ἐκδιδόμεναι
λληνικαὶ ἐφημερίδες καὶ περιο-
ικά.
Ἄρθρον 3ον.— 1. Διὰ τῆς εἰς τὸ
ητρῷον Τύπου ἐγγραφῆς ἀποκτᾶ-
αι τὸ ὁριστικὸν δικαίωμα τῆς ἀ-
κήσεως τοῦ δι' ὃ ἡ ἐγγραφὴ ἐπαγ-
έλματος. Ἐξαιρουμένης τῆς περ-
ιπτώσεως τῆς κατὰ τὰ ἄρθρα 5, 6
καὶ 7 δοκιμαστικῆς ἀσκήσεως τοῦ
παγγέλματος ἢ ἄνευ τῆς εἰς τὸ
ητρῷον Τύπου ἐγγραφῆς ἄσκησις

αὐτοῦ, ἡ ἡ ἄσκησις δημοσιογραφικοῦ ἐπαγγέλματος διαφόρου κλάδου τοῦ δι' ὃ ἡ γενομένη ἐγγραφὴ τοιούτου, τιμωρεῖται μὲ τὴν ποινὴν τοῦ ἄρθρου 231 Π.Ν. Κατ' ἐξαίρεσιν οἱ συντάκται ἡμερησίων ἐφημερίδων δύνανται νὰ ἐργάζωνται καὶ εἰς περιοδικά.

2. Ἰδιοκτήτης ἐφημερίδος ἢ περιοδικοῦ ὅστις προσλαμβάνει εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῆς ἐφημερίδος ἢ περιοδικοῦ πρόσωπον στερούμενον τοῦ δικαιώματος τῆς ἀσκήσεως τοῦ δημοσιογραφικοῦ ἐπαγγέλματος ἢ ὑπαλληλικοῦ τινος τοιούτου ἢ τῆς δοκιμαστικῆς τούτου ἀσκήσεως, ἢ ὅστις διατηρεῖ εἰς τὴν ὑπηρεσίαν πρόσωπον παρ' οὗ ἀφῃρέθη τὸ τοιοῦτον δικαίωμα, τιμωρεῖται ὡς συνεργὸς τοῦ ἐν ἄρθρῳ 231 Π.Ν. ἀδικήματος.

Ἄρθρον 4ον. 1. Ἵνα ἐγγραφῇ τις εἰς τὸ Μητρῷον Τύπου δέον:

α) Νὰ εἶνε πολίτης Ἕλλην ἢ Ἕλλην τὸ γένος ἔχων ἄδειαν ἐργασίας, β) νὰ ἔχῃ συμπεπληρωμένον τὸ 20ὸν ἔτος τῆς ἡλικίας του, γ) νὰ μὴ στερῆται τῶν πολιτικῶν καὶ ἀστικῶν αὐτοῦ δικαιωμάτων, δ) νὰ μὴ ἔχῃ καταδικασθῆ ἐπὶ κακουργήματι ἢ πλημμελήματι ἐκ τῶν ἐν ἄρθροις 22 καὶ 23 Π. Ν. ἢ τῶν νόμων περὶ προστασίας τοῦ κοινωνικοῦ καθεστῶτος ἢ τοῦ ἀναγκαστικοῦ νόμου 117)1936.

Οἱ ἰδιοκτῆται ἐφημερίδων καὶ περιοδικῶν ἐγγράφονται εἰς τὸ μητρῷον Τύπου ἓν ἔτος μετὰ τὴν ἔναρξιν τῆς ἐκδόσεως τῆς ἐφημερίδος ἢ τοῦ περιοδικοῦ, οἱ δὲ τοῦ ὑπαλληλικοῦ προσωπικοῦ μετὰ τὴν συμπλήρωσιν ἐτησίας προκαταρκτικῆς ἀσκήσεως τοῦ ἐπαγγέλματος.

Διὰ τοὺς συντάκτας ἡ διαδικασία τῆς ἐγγραφῆς εἶνε ἀκόμη αὐστηροτέρα. Ἐν πρώτοις ὀφείλουν νὰ ἐργασθοῦν ὡς μαθητευόμενοι ἐπὶ ἓν ἔτος εἰς ἐφημερίδα ἢ περιοδικόν. Μετὰ ταῦτα θὰ ὑποβάλλωνται εἰς ἐξετάσεις ἐνώπιον ἐπιτροπῆς ἀποτελουμένης ἐκ καθηγητῶν τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν ἢ τῆς Ἀνωτάτης Σχολῆς Πολιτικῶν καὶ Οἰκονομικῶν Ἐπιστημῶν ἢ τῆς Παντείου Σχολῆς, ἐξ ὑπαλλήλων τοῦ ὑπουργείου Τύπου καὶ ἐκ παλαιῶν δημοσιογράφων. Ἐὰν ἐπιτύχουν εἰς τὰς ἐξετάσεις ταύτας, θὰ ἐργασθοῦν ἐπὶ διετίαν εἰσέτι ὡς δόκιμοι καὶ κατόπιν θὰ ἐγγράφωνται ὡς τακτικὰ μέλη τῶν οἰκείων Ἑνώσεων. Ἐὰν δὲν ἐπιτύχουν δὲν θὰ δύνανται νὰ ἀσκήσουν τὸ δημοσιογραφικὸν ἐπάγγελμα.

Ἐπακολουθεῖ τὸ κεφάλαιον περὶ ὀργανώσεως τῶν δημοσιογράφων. Κατ' αὐτὸ ἅπαντες οἱ δημοσιογράφοι καὶ οἱ ἀνήκοντες εἰς τὸ ὑπαλληλικὸν προσωπικὸν ὀργανοῦνται ἐπαγγελματικῶς εἰς τοπικὰς Ἑνώσεις, αἵτινες διακρίνονται εἰς Ἑνώσεις: 1) Ἰδιοκτητῶν ἡμερησίων ἐφημερίδων, β) Συντακτῶν ἡμερη-

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)

ΜΙΑ ΕΠΙΚΑΙΡΟΣ ΑΝΑΣΚΟΠΗΣΙΣ

ΑΙ ΑΓΓΛΟΪΤΑΛΙΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΤΑ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΠΕΝΤΕ ΕΤΗ

ΑΙ ΚΑΤΑΒΛΗΘΕΙΣΑΙ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑΙ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, Φεβρουάριος. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Τὰ τελευταῖα γεγονότα καὶ ἡ ἐκδηλωθεῖσα ἐπιθυμία ταχείας ἐνάρξεως τῶν ἀγγλοϊταλικῶν διαπραγματεύσεων, ἔδωσεν ἀφορμὴν εἰς τὴν πλήρη ἀνασκόπησιν τῶν σχέσεων Ρώμης καὶ Λονδίνου κατὰ τὰ τελευταῖα πέντε ἔτη.

«Ἡ ἄνοδος τοῦ κ. Ἀδόλφου Χίτλερ εἰς τὴν ἐξουσίαν, τὸν Ἰανουάριον τοῦ 1933, προεκάλεσε τὴν ἐπιθυμίαν τῆς Ἀγγλίας, τῆς Γαλλίας καὶ τῆς Ἰταλίας νὰ συνεργασθοῦν διὰ τὴν ἄμυναν τῶν ἐν Εὐρώπῃ συμφερόντων των καὶ μετὰ δύο μῆνας ὁ τότε πρωθυπουργὸς κ. Ράμσεϋ Μακντόναλντ καὶ ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν σὲρ Τζὼν Σάϊμον, ἐπεσκέφθησαν τὴν Ρώμην, γράφει ὁ «Μαγχεστριανὸς Φύλαξ» εἰς μακρὰν ἀνασκόπησιν. Τὴν ἐποχὴν ἐκείνην ἐπιστεύετο ὅτι ἦτο ἀκόμη δυνατὸν νὰ παρασυρθῇ ἡ Γερμανία εἰς μίαν γενικὴν συμφωνίαν ἡ ὁποία θὰ περιελάμβανε καὶ τὸν ἀφοπλισμόν. Μὲ τὴν ἀντίληψιν αὐτὴν ὁ κ. Μουσσολίνι προτείνει τὸ τετραμερὲς Σύμφωνον τὸ ὁποῖον ἐμονογραφήθη ἐν Ρώμῃ τὸν Ἰούλιον τοῦ 1933. Εὐτυχῶς ἡ Γαλλία ἠρνήθη νὰ ἐγκρίνῃ τὸ σύμφωνον τὸ ὁποῖον, ἑπομένως, οὐδέποτε ἴσχυσεν.

Τὸ ἑπόμενον ἔτος, συνεχίζει ἡ ἀγγλικὴ ἐφημερίς, ἀπεγοήτευσε ταχέως τοὺς ἐλπίζοντας ὅτι ἡ Γερμανία θὰ κατεπραΰνετο εὐκόλως. Πρώτη ἠπειλήθη ἡ Αὐστρία καὶ ἡ Ἰταλία ἐνεφανίσθη ἀμέσως ὡς προστάτης της ὑπὸ τὰς ἐπιδοκιμασίας τῆς Ἀγγλίας καὶ τῆς Γαλλίας. Τὸν Φεβρουάριον τοῦ 1934, αἱ τρεῖς αὐταὶ Δυνάμεις ὑπέγραψαν κοινὴν διακήρυξιν περὶ τῆς ἀνάγκης τῆς διατηρήσεως τῆς ἀνεξαρτησίας τῆς Αὐστρίας διακήρυξιν τὴν ὁποίαν ἐπεβεβαίωσαν τὸν Σεπτέμβριον μετὰ τὴν παρ' ὀλίγον ἐπιτυχῆ ἐθνικοσοσιαλιστικὴν ἀνταρσίαν τοῦ Ἰουλίου ἐν Βιέννῃ. Ἡ ἐπέμβασις τῆς Γερμανίας ἀπετράπη διὰ τῆς κινητοποιήσεως τῶν ἰταλικῶν στρατευμάτων εἰς τὸ Μπρέννερ.

Πρὸ τοῦ τέλους τοῦ 1934, ὅμως, ἐνεφανίσθη νέον γεγονὸς τὸ ὁποῖον εἶχε σοβαρώτατα ἀποτελέσματα. Τὸν Δεκέμβριον Ἰταλοὶ καὶ Ἀβησσυνοὶ στρατιῶται συνεκρούσθησαν εἰς Οὐάλ - Οὐάλ. Δὲν ἦτο αὐτὴ ἀσφαλῶς ἡ αἰτία τοῦ πολέμου ὁ ὁποῖος ἠκολούθησεν, ἀλλὰ ἔδωσε θαυμάσιον πρόσχημα διὰ τὴν ἐκστρατείαν τὴν ὁποίαν ὁ κ. Μουσσολίνι παρεσκεύαζεν ἀπὸ πολλοῦ. Πρῶτον, ὅμως, παρίστατο ἡ ἀνάγκη τῆς ἐξακριβώσεως τῆς στάσεως τῆς Ἀγγλίας καὶ τῆς Γαλλίας. Τὸν Ἰανουάριον τοῦ 1935, ὁ κ. Λαβὰλ μετέβη εἰς Ρώμην καὶ ὑπέγραψε μίαν συμφωνίαν διὰ τῆς ὁποίας ἐρρυθμίζοντο ὅλα τὰ ἐν Ἀφρικῇ ἐκκρεμοῦντα ζητήματα μεταξὺ Γαλλίας καὶ Ἰταλίας. Συγχρόνως ἡ Γαλλία «ἔπαυσεν ἐνδιαφερομένη» διὰ τὴν Ἀβησσυνίαν. Ὁ κ. Μουσσολίνι ἐστράφη ἀμέσως εἰς τὸ Λονδῖνον καὶ τὸν αὐτὸν μῆνα ὁ κ. Γκράντι ἐστάλη διὰ νὰ ἐρωτήσῃ ποία ἦτο ἡ γνώμη τῆς ἀγγλικῆς κυβερνήσεως. Ἡ ἀπάντησις ἦτο ἀσαφὴς ἀλλά, κατὰ τὴν γνώμην τοῦ κ. Μουσσολίνι, ἱκανοποιητική. Τὸ σχέδιον ἐτέθη εἰς ἐφαρμογήν.

Ἐν τῷ μεταξὺ τὰ εὐρωπαϊκὰ πράγματα δὲν ἔμειναν ἤρεμα. Τὸν Μάρτιον τοῦ 1935 ἡ Γερμανία κατήγγειλε τοὺς στρατιωτικοὺς ὅρους τῆς Συνθήκης τῶν Βερσαλλιῶν. Οἱ Ἄγγλοι, Γάλλοι καὶ Ἰταλοὶ πολιτικοὶ συνῆλθον εἰς Στρέζαν τῆς Ἰταλίας διὰ νὰ ἐξετάσουν τὴν κατάστασιν καὶ ἐξέδωκαν ἀπόφασιν καταδικάζουσαν τὴν ἐνέργειαν τῆς Γερμανίας καὶ ἡ ἀπόφασις αὐτὴ ὑπεβλήθη εἰς τὸ Συμβούλιον τῆς Κ. Τ. Ε. Αὐτὸ ὑπῆρξε τὸ λεγόμενον Μέτωπον τῆς Στρέζας. Δυστυχῶς, ἐφ' ὅσον οἱ κ. κ. Μακντόναλντ καὶ Σάϊμον δὲν ἀνέφερον τὴν Ἀβησσυνίαν κατὰ τὰς συζητήσεις, ὁ κ. Μουσσολίνι ἡρμήνευσε φυσικῶς τὴν σιωπήν των ὡς συγκατάθεσιν. Τὴν 4ην Ὀκτωβρίου 1935 ἡ Ἰταλία εἰσέβαλεν εἰς τὴν Αἰθιοπίαν καὶ ὁ πόλεμος ἤρχισε.

Πρὸς κατάπληξιν τοῦ κ. Μουσσολίνι, ἡ ἀγγλικὴ κυβέρνησις, τῆς ὁποίας ἤδη πρωθυπουργὸς ἦτο ὁ κ. Μπάλντουϊν καὶ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν ὁ σὲρ Σάμουελ Χόαρ, ἀνέλαβε τὴν πρωτοβουλίαν ἐπιβολῆς κυρώσεων, ἔπεισαν δὲ καὶ τὸν κ. Λαβάλ. Κατὰ τὸ ἔαρ τοῦ 1936 ἡ κατάστασις ἐπεδεινώθη καὶ ὁ πόλεμος μεταξὺ Ἰταλίας καὶ Ἀγγλίας ἐφάνη πιθανός. Ὁ πόλεμος, πράγματι, θὰ ἐγίνετο ἂν ἡ ἀγγλικὴ κυβέρνησις δὲν ἠρνεῖτο νὰ ἐπιβάλῃ τὴν κύρωσιν τοῦ πετρελαίου. Ἔκτοτε ἡ κατάστασις ἐβελτιώθη ταχέως. Τὴν 1ην Μαΐου 1936 ὁ Αὐτοκράτωρ ἐγκατέλειψε τὴν Ἀβησσυνίαν καὶ τὸν Ἰούνιον ὁ κ. Νέβιλ Τσάμπερλαιν, τότε ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν, ἐξεβίαζε τὴν κυβέρνησιν χαρακτηρίζων δημοσίᾳ τὴν συνέχισιν τῶν κυρώσεων ὡς «τὸ ἀποκορύφωμα τῆς ἀνισορροπίας». Τὸν Ἰούλιον ἡ Κ. Τ. Ε. ἐγκατέλειψε τὰς κυρώσεις πρωτοβουλίᾳ τῆς ἀγγλικῆς κυβερνήσεως.

Μολοντοῦτο δὲν ἦτο δυνατὴ ἡ ἄμεσος ἀποκατάστασις κανονικῶν σχέσεων μεταξὺ Ἀγγλίας καὶ Ἰταλίας διότι ἡ δημοσία γνώμη καὶ εἰς τὰς δύο χώρας ἦτο ἐξημμένη. Τὸ σπουδαιότερον ἦτο ὅτι ἡ αἰθιοπικὴ κρίσις εἶχε ρίψει τὴν Ἰταλίαν εἰς τὰς ἀγκάλας τῆς Γερμανίας, τῆς ὁποίας ἡ ἐν Εὐρώπῃ δύναμις εἶχεν αὐξήσει. Μὴ ἔχουσα τὴν Γαλλίαν καὶ τὴν Ἀγγλίαν εἰς τὸ πλευρόν της ἡ Ἰταλία δὲν εἶχε καμμίαν ἐλπίδα νὰ ἐμποδίσῃ τὴν γερμανικὴν κάθοδον εἰς τὴν Κεντρικὴν Εὐρώπην ἢ νὰ προασπίσῃ τὴν αὐστριακὴν ἀνεξαρτησίαν διὰ τῶν ὅπλων καὶ τοῦ χρήματος. Ἂν ὅμως ἡ Ἰταλία ἔπαυεν ἀντιτιθεμένη εἰς τὴν Γερμανίαν ἐν Εὐρώπῃ, θὰ ἠδύνατο ν' αὐξήσῃ τὴν δύναμίν της εἰς τὴν Μεσόγειον εἰς βάρος τῆς Ἀγγλίας καὶ τῆς Γαλλίας καὶ μὲ τὴν ὑποστήριξιν τῆς Γερμανίας. Οὕτω, ἐνῷ ἡ ἀγγλικὴ κυβέρνησις ἐπανελάμβανε τὰς προσπαθείας της διὰ τὴν ἀποκατάστασιν φιλικῶν σχέσεων μὲ τὴν Ἰταλίαν, ἡ Ἰταλία ἀμφέβαλλε ἂν ἐχρειάζετο πλέον τὴν ἀγγλικὴν φιλίαν.

Μολοντοῦτο, αἱ πρῶται διπλωματικαὶ ἐνέργειαι ἔγιναν καὶ τὸν Ἰούλιον τοῦ 1936 ὁ κ. Ἤντεν, ὅστις εἶχε διαδεχθῇ τὸν σὲρ Σάμουελ Χόαρ, ἀνεκοίνωσεν εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων ὅτι μετὰ τὰς παρασχεθείσας ὑπὸ τῆς Ἰταλίας διαβεβαιώσεις, τὸ σύμφωνον ἀμοιβαίας βοηθείας τῶν μεσογειακῶν χωρῶν δὲν ἦτο πλέον ἀναγκαῖον. Τὸν Σεπτέμβριον, κατὰ τὴν Σύνοδον τῆς Κ. Τ. Ε. ἡ ἀγγλικὴ κυβέρνησις προσεπάθησε ν' ἀποκλείσῃ τὴν Αἰθιοπίαν καὶ ἡ ἀποτυχία δὲν ὀφείλεται εἰς σφάλμα της. Τὸ ἴδιον φθινόπωρον ὁ ἐν Ρώμῃ Ἄγγλος πρεσβευτὴς ἔλαβεν ὁδηγίας ν' ἀρχίσῃ διαπραγματεύσεις διὰ ρητὴν συμ-

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)

Η ΑΛΗΘΙΝΗ ΜΟΡΦΗ ΤΗΣ ΡΩΣΙΑΣ

Η ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΤΩΝ ΣΟΒΙΕΤ

ΤΟ 6ον ΑΡΘΡΟΝ ΤΟΥ κ. J. WHITAKER

—Ἐσημείωσα δέκα ὀκτὼ περιπτώσεις εἰς τὰς ὁποίας τὰ Σοβιὲτ ἐγκατέλειψαν τὰ κομμουνιστικὰ συνθήματα, μοῦ ἔλεγε ὁ ἐν Μόσχᾳ πρεσβευτὴς μιᾶς μεγάλης Δυνάμεως.

Ὅταν τὸν ἤκουε κανείς, θὰ ἠδύνατο νὰ πιστεύσῃ ὅτι ἐντὸς ὀλίγων ἐτῶν ἡ Ρωσία δὲν θὰ διέφερεν εἰς τίποτε ἀπὸ τὴν Ἀγγλίαν ἢ ὁποιανδήποτε ἄλλην καπιταλιστικὴν χώραν.

Δυστυχῶς, ὁ πρεσβευτὴς εἶχε κάμει μικρὰς παρεξηγήσεις. Οἱ Ρῶσοι δὲν εἶχον ἐφαρμόσει ποτὲ τὰς κομμουνιστικὰς θεωρίας εἰς τὰ ζητήματα αὐτά. Καθορίζουν τὸν κομμουνισμὸν ὡς ἑξῆς: «μία κοινωνία εἰς τὴν ὁποίαν τὸ κράτος ἔχει ἐξαφανισθῆ καὶ ὅπου ἡ ρυθμίζουσα τὰς σχέσεις τῶν προσώπων κυβέρνησις ἔχει ἀντικατασταθῆ ἀπὸ μίαν διαχείρισιν τῶν ἀγαθῶν».

Εἰς τὴν Σοβιετικὴν Ἕνωσιν, σήμερον, τὸ κράτος εἶνε παντοδύναμον. Οἱ μισθοὶ μένουν ἄνισοι καὶ ἡ ἀνισότης αὐτὴ ἐνθαρρύνεται. Ἡ θεωρία κατὰ τὴν ὁποίαν ἕκαστος παράγει κατὰ τὰς ἱκανότητάς του καὶ λαμβάνει κατὰ τὰς ἀνάγκας του, θεωρουμένη ὀλίγον ὡς οὐτοπία ἐρρίφθη κατὰ μέρος.

Ὁ πλήρης κομμουνισμὸς εἶνε ἐπιδιωκόμενος σκοπός, ἀλλ' οἱ Ρῶσοι δὲν ἐλπίζουν νὰ τὸν φθάσουν πρὶν παρέλθουν μερικαὶ ἑκατοντάδες ἐτῶν, τοὐλάχιστον. Μέχρι τῆς ἐποχῆς ἐκείνης, ἡ Ρωσία θὰ ζήσῃ μὲ σοσιαλιστικὸν καθεστὼς ὑπὸ τὴν «προσωρινὴν δικτατορίαν τοῦ προλεταριάτου». Τὸ σοσιαλιστικὸν αὐτὸ κράτος κυβερνᾶται ἀπὸ ἕνα ἀπολυταρχικὸν δικτάτορα, βασιλεύοντα εἰς μίαν καθυστερημένην ἀγροτικὴν χώραν τῆς ὁποίας ὁ πληθυσμὸς κατὰ τὰ ἐνενήκοντα ἑκατοστά του ἐπωλεῖτο καὶ ἠγοράζετο ὡς ἀγέλη ζώων πρὸ ὀλίγων ἀκόμη δεκαετηρίδων. Ἡ ἔννοια τοῦ κέρδους ἐπανῆλθεν εἰς τὴν οἰκονομίαν, ὅταν ὁ Λένιν ὠπισθοχώρησε, κατὰ τὰ πρῶτα ἔτη τῆς ἐπαναστάσεως, πρὸς τὴν νέαν οἰκονομικὴν πολιτικὴν ἡ ὁποία ἀποκατέστησε προσωρινῶς τὴν ἐλευθερίαν τοῦ ἐμπορίου. Ἡ ἐπάνοδος ὅμως αὐτὴ τῆς ἐννοίας τοῦ κέρδους δὲν ἀρκεῖ διὰ νὰ ἐξισώσῃ τὴν Σοβιετικὴν Ἕνωσιν μὲ ἓν καπιταλιστικὸν κράτος.

Ἡ διαφορὰ μένει οὐσιώδης καὶ ζωτική. Ἕνας Ρῶσος δὲν δύναται νὰ οἰκειοποιηθῇ τὴν ἐργασίαν ἄλλου. Τὰ ὄργανα τῆς δημιουργίας πλούτου εἶνε ὅλα εἰς χεῖρας τοῦ κράτους. Τράπεζαι, ἐργοστάσια καὶ σιδηρόδρομοι εἶνε εἰς χεῖρας τοῦ κράτους. Καταστήματα, συνεταιρισμοί, κολλεκτιβιστικὰ ἀγροκτήματα, εἶνε ὁμαδικὴ καὶ ὄχι ἀτομικὴ ἰδιοκτησία.

Ἕνας Ρῶσος, παραδείγματος χάριν, δύναται νὰ προσλάβῃ μίαν ὑπηρέτριαν διὰ τὴν κουζίναν του ἢ ἕνα ἐργάτην διὰ τὰς χειρωνακτικὰς ἐργασίας, ἀλλὰ δὲν δύναται ν' ἀγοράσῃ ἢ νὰ ἐνοικιάσῃ ἕνα κτίριον, νὰ ἐγκαταστήσῃ ἐκεῖ ἑστιατόριον καὶ νὰ προσλάβῃ ἑκατοντάδας ὑπηρετριῶν ποὺ θὰ μαγειρεύουν καὶ θὰ σερβίρουν τοὺς πελάτας οἱ ὁποῖοι θὰ τοῦ ἀποφέρουν κέρδη. Ὁ Ρῶσος αὐτὸς ἐπίσης δὲν δύναται νὰ προσλάβῃ εἴκοσι χειρώνακτας, νὰ τοὺς στείλῃ ὡς ἀχθοφόρους εἰς ἕνα σταθμὸν τῆς πόλεως καὶ νὰ κρατᾷ ἓν ποσὸν ἀπὸ τὰ κέρδη των. Οἱ ἀχθοφόροι τῶν σταθμῶν ἀνήκουν εἰς συνεργατικὴν τὴν ὁποίαν διευθύνουν μόνοι των οἱ ἐργάται οἱ ὁποῖοι μοιράζονται μεταξύ των ἐξ ἴσου τὰ κέρδη.

Ἕνας Ρῶσος δὲν δύναται νὰ οἰκειοποιηθῇ τὴν ἐργασίαν ἄλλου καὶ δὲν δύναται ἐπίσης νὰ κινήσῃ τὰ χρήματα ἄλλου. Ἕνας συγγραφεύς, ὅπως ὁ Κατάϊεφ, κερδίζει πολλὰ χρήματα καὶ ἕνας ἐξερευνητής, ὅπως ὁ Σμίτ, λαμβάνει μεγάλην ἀμοιβήν, ἀλλὰ οὔτε ὁ ἕνας, οὔτε ὁ ἄλλος δὲν δύνανται νὰ χρησιμοποιήσουν τὰ χρήματά των διὰ νὰ χρηματοδοτήσουν ἢ νὰ ὀργανώσουν ἓν ἐργοστάσιον τὸ ὁποῖον θὰ κατεσκεύαζε σοκολάταν γάλακτος παραδείγματος χάριν, γλύκισμα τὸ ὁποῖον ἀγαποῦν ἰδιαιτέρως οἱ Ρῶσοι καὶ τὸ ὁποῖον κοστίζει περίπου 175 δρχ. τὸ πακέτο τῶν δέκα πλακούντων.

Βεβαίως ὑπάρχουν μερικαὶ ἐξαιρέσεις, ἀλλὰ εἶνε ἀμελητέαι. Εἰς τὴν Ρωσίαν αἱ ἐπιχειρήσεις κατανέμονται εἰς 75.000 περίπου μεγάλους κρατικοὺς ὀργανισμοὺς καὶ 25.000 συνεργατικάς. Εἰς τὰς κρατικὰς ἐπιχειρήσεις, ὅλοι οἱ ἐργάται ἀνήκουν εἰς «ἑνώσεις» ἢ συνδικᾶτα τὰ ὁποῖα συζητοῦν τοὺς μισθούς, τὰς ὥρας καὶ τὰς συνθήκας ἐργασίας. Ἡ «ἕνωσις» εὑρίσκεται ἀμέσως ὑπὸ τὸν ἔλεγχον τῆς κυβερνήσεως ἡ ὁποία διευθύνει τὸ ἐργοστάσιον. Εἰς τὰς συνεργατικάς, δὲν ὑπάρχουν σταθεροὶ μισθοὶ καὶ τὸ κέρδος διανέμεται μεταξὺ τῶν ἐργατῶν ἀναλόγως τοῦ ποσοστοῦ τῆς ἀποδόσεώς των.

Μία κρατικὴ ἐπιχείρησις ἢ μία συνεργατικὴ ἐλέγχονται ἀπὸ μίαν Ἐπιτροπήν, ἡ ὁποία ἐπίσης τελεῖ ὑπὸ τὸν ἔλεγχον ἑνὸς ἐπιτροπάτου, τὸ ὁποῖον ἐλέγχεται ἀπὸ μίαν μεγάλην ἐπιτροπήν, ἐλεγχομένην καὶ αὐτὴν τέλος ἀπὸ τὸν Στάλιν. Ὁ δικτάτωρ καὶ ἡ μεγάλη ἐπιτροπὴ δύνανται ν' ἀποφασίσουν αὐθαιρέτως ὅτι ἓν ποσοστὸν τῶν κερδῶν τοῦ ἐργοστασίου θὰ ἐπενδυθῇ εἰς νέαν ἐπιχείρησιν (τὸ τέταρτον τοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ 1937 ἀφιερώθη εἰς νέας ἐπενδύσεις). Καθορίζουν τὴν τιμὴν τῶν εἰδῶν εἰς τὴν ἀγορὰν καὶ εἰς ὡρισμένας περιπτώσεις ὑψώνουν τὰ ἡμερομίσθια, ὅπως συνέβη πολλάκις.

Ἐφ' ὅσον τὸ κράτος ἐλέγχει καὶ κατέχει τὰ πάντα, τὸ πρόγραμμα τοῦ Στάλιν εἶνε, θεωρητικῶς, ἁπλούστατον: ἀρκεῖ ἡ προσαρμογὴ τῶν τιμῶν πρὸς τοὺς μισθούς, ἁπλῆ λογιστικὴ πρᾶξις ἡ ὁποία παρέχει εἰς ὅλους ἐργασίαν καὶ προσφέρει εἰς ἕκαστον καταναλωτὴν τὰ ἐμπορεύματα ποὺ ἐπιθυμεῖ. Μολοντοῦτο, ἡ ἐφαρμογὴ ἀνήκει ἀκόμη εἰς τὴν χώραν τῆς οὐτοπίας. Σήμερον ἡ Ρωσία διέρχεται μίαν κρίσιν καὶ ἡ ἐφαρμογὴ τῆς ἀρχῆς αὐτῆς παρεμποδίζεται ἀπὸ τὸ ἀληθῶς σπαρτιατικὸν πρόγραμμα τῆς ἐκβιομηχανίσεως τῆς χώρας.

Τὸ ἐκτελεσθὲν ἔργον εἶνε κολοσσιαῖον, ἀλλὰ καὶ αἱ ἀποτυχίαι εἶνε σημαντικαί. Ὁ μαρξισμὸς μετεμόρφωσε μίαν ἄλλοτε καθυστερημένην καὶ ἀπολύτως γεωργικὴν χώραν. Παρὰ τὰς δέκα ὀκτὼ περιπτώσεις τοῦ πρεσβευτοῦ, τὰ Σοβιὲτ ἐδημιούργησαν ἕνα ἀληθῶς σοσιαλιστικὸν κράτος. Ὁ Στάλιν ἠκολούθησε τοὺς λόγους τοῦ Λένιν: «Ἡ θεωρία μας δὲν εἶνε δόγμα, ἀλλὰ ὁδηγὸς διὰ τὴν δρᾶσιν. Δὲν εἶνε θρησκευτικὴ θεωρία, ἀλλὰ σύνθημα ἐργασίας».

Ἂς ἀναφέρωμεν ἀκόμη αὐτὰ ποὺ εἶπεν ὁ Στάλιν τὸ 1931: «Εἴμεθα κατὰ πενήντα ἢ ἑκατὸν ἔτη καθυστερημένοι ἔναντι τῶν ἄλλων ἐθνῶν. Πρέπει νὰ καλύψωμεν τὴν καθυστέρησιν αὐτὴν ἐντὸς δεκαετίας».

JOHN T. WHITAKER

Copyright τοῦ Πρακτορείου «Opera Mundi».

Ἀπὸ τὴν διαδρομὴν τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ διὰ τῆς Ἀνατολικῆς Μακεδονίας καὶ Θρᾴκης. Ἀριστερά: Ὁ κ. Μεταξᾶς ἐν μέσῳ τῆς Ἐθνικῆς Νεολαίας. Δεξιά: Ὁ λαὸς χαιρετᾷ τὴν διερχομένην προεδρικὴν ἁμαξοστοιχίαν.

Περὶ τὸ σχέδιον Βὰν Ζέελαντ

Τὰ προτεινόμενα μέτρα καὶ ἡ ἐπίδρασίς των ἐπὶ τῆς ἑλληνικῆς οἰκονομίας

Ἄρθρον τοῦ κ. Γ. Ι. Πεσμαζόγλου

Τὰ μέτρα, τὰ ὁποῖα προτείνει ὁ κ. Βὰν Ζέελαντ διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῶν διεθνῶν συναλλαγῶν, διέπει ἡ παρατήρησις, μὲ τὴν ὁποίαν συνοδεύει τὸ ὑπόμνημά του, ὅτι ἀπὸ πολιτικῆς καὶ οἰκονομικῆς ἀπόψεως ἡ παροῦσα στιγμὴ εἶνε ἴσως ἡ δυσχερεστέρα διὰ νὰ φθάσῃ κανεὶς εἰς πρακτικὸν ἀποτέλεσμα.

Τὰ μεγάλα πολιτικὰ προβλήματα, τὰ ὁποῖα ἀπασχολοῦν τὸν κόσμον ἀπὸ τῆς πολεμικῆς περιόδου, ἔφθασαν εἰς τὸ ἄκρον ἄωτον τῆς ὀξύτητός των καὶ ὅλα τὰ κράτη ἑτοιμάζονται ἀμυντικῶς ἢ ἐπιθετικῶς διὰ τὸν μέλλοντα πόλεμον. Ἐν τῷ μέσῳ τοιαύτης καταστάσεως, δὲν εἶνε βεβαίως δυνατὸν νὰ δημιουργηθῇ ἡ ἀπαιτουμένη ἀτμόσφαιρα διὰ τὴν ἐπίλυσιν τοῦ γενικοῦ οἰκονομικοῦ προβλήματος.

Ἡ διαπίστωσις ὅμως αὐτὴ δὲν πρέπει βεβαίως νὰ παρεμποδίσῃ τὴν ἀνάπτυξιν οἱασδήποτε προσπαθείας ἐπιλύσεως τοῦ ζητήματος, ἐφ' ὅσον μάλιστα δύναται τοῦτο ν' ἀποτελέσῃ βάσιν εὐρυτέρας διεθνοῦς συνεννοήσεως.

Ὁ κ. Βὰν Ζέελαντ παρατηρεῖ ἐν πρώτοις ὅτι παρὰ τὰς ὑφισταμένας τάσεις, δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ χωρίσωμεν τὰ διάφορα κράτη εἰς δύο ἀντιθέτους ὁμάδας, διότι ἐν τῇ πραγματικότητι δὲν ὑπάρχουν κράτη μετερχόμενα τὴν πολιτικὴν τῆς αὐταρκείας, ὅπως δὲν ὑπάρχουν πλέον κράτη τὰ ὁποῖα σέβονται ἀπολύτως τὴν ἐλευθερίαν τοῦ ἐμπορίου.

Ἐὰν ἀφήσωμεν τὰς ἐπιφανειακὰς διακρίσεις κατὰ μέρος πρέπει νὰ ὁμολογήσωμεν ὅτι, ἀφ' ἑνὸς μὲν ὅλα τὰ κράτη, τὸ ἓν μετὰ τὸ ἄλλο, εἰσήγαγον διαφόρους μεθόδους ὑπαγορευομένας ὑπὸ τῆς πολιτικῆς τοῦ ἐθνικοῦ προστατευτισμοῦ, ἀφ' ἑτέρου δὲ ὅτι, ὅλα τὰ κράτη, ὄχι μόνον διετήρησαν τὸ σύστημα τῶν διεθνῶν συναλλαγῶν, ἀλλὰ καὶ ὅτι ἓν ἕκαστον προσεπάθησε νὰ ἀναπτύξῃ τοῦτο ἐπὶ ἰδίᾳ αὐτοῦ ὠφελείᾳ.

Ἡ τάσις αὐτὴ ὀφείλεται εἰς βαθύτερα αἴτια τὰ ὁποῖα δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ παραβλέψωμεν: Αἱ σημεριναὶ συνθῆκαι τῶν διεθνῶν οἰκονομικῶν σχέσεων εἶνε τελείως διάφοροι τῶν προπολεμικῶν. Ἄλλοτε αἱ διεθνεῖς συναλλαγαὶ ἐπραγματοποιοῦντο μεταξὺ ἰδιωτῶν καὶ ἀφεώρων καθαρῶς ἰδιωτικὰ συμφέροντα. Σήμερον λαμβάνουν μᾶλλον τὸν χαρακτῆρα συναλλαγῶν μεταξὺ τῶν οἰκονομικῶν ὀργανισμῶν, οἱ ὁποῖοι ἀντιπροσωπεύουν τὰ κράτη.

Ἀπὸ ἡμέρας εἰς ἡμέραν αἱ διεθνεῖς συναλλαγαὶ ἐξαρτῶνται περισσότερον ἀπὸ τὰ ἐθνικὰ συμφέροντα καὶ ὀλιγώτερον ἀπὸ τὰ ἰδιωτικὰ τοιαῦτα. Αἱ ἐμπορικαὶ σχέσεις ἐξαρτῶνται ἀπὸ τὰ γενικὰ συμφέροντα τῶν συναλλασσομένων κρατῶν, αἱ ρυθμίζουσαι δὲ ταύτας ἀποφάσεις ἀπορρέουσιν ἤδη ἀπὸ διοικητικὰς κυβερνητικὰς ἀρχάς, αἱ ὁποῖαι ἐμπνέονται τὰ μάλιστα ἀπὸ τὸ ἐθνικὸν συμφέρον.

Τὴν πραγματικότητα ταύτην ὀφείλομεν νὰ ἔχωμεν ὑπ' ὄψιν μας, μολονότι ὅλα τὰ κράτη συμφωνοῦν, ὡς προκύπτει ἐκ τῆς ἐρεύνης τοῦ ἐγκρίτου Βέλγου οἰκονομολόγου, ὅτι τὸ σύστημα τῆς αὐταρκείας δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ ὑποκαταστήσῃ ὁριστικῶς τὸ σύστημα τῶν διεθνῶν συναλλαγῶν καὶ ὅτι ὅλοι εἶνε πρόθυμοι νὰ συμβάλουν εἰς τὴν ἐπάνοδον μιᾶς ὁμαλωτέρας οἰκονομικῆς καταστάσεως.

Ἡ ὁμαλωτέρα ὅμως αὐτὴ κατάστασις δὲν εἶνε πλέον δυνατὸν νὰ στηριχθῇ ἐπὶ τῆς ἐλευθερίας τοῦ ἐμπορίου, κατὰ τὴν προπολεμικὴν αὐτῆς ἔννοιαν, ἀλλ' ἐπὶ συστήματος, τὸ ὁποῖον, μολονότι θ' ἀποβλέπῃ εἰς τὴν βαθμιαίαν διεύρυνσιν τῶν σημερινῶν δεσμευτικῶν μέτρων, θὰ λάβῃ ὑπ' ὄψιν του τὰς ἀνάγκας τὰς ὁποίας ἐδημιούργησαν μεταπολεμικῶς αἱ κοινωνικαὶ μεταρρυθμίσεις.

Ἐὰν θελήσωμεν νὰ ἐξετάσωμεν τοὺς λόγους οἱ ὁποῖοι ἐπιβάλλουν τὴν πολιτικὴν τοῦ ἐθνικοῦ προστατευτισμοῦ εἰς τὰ διάφορα κράτη καὶ ἡ ὁποία, ἀναλόγως τῶν μέσων τὰ ὁποῖα διαθέτουν ἢ τῶν ἀναγκῶν τὰς ὁποίας προσπαθοῦν νὰ θεραπεύσουν, τείνει νὰ φθάσῃ τὴν πολιτικὴν τῆς πλήρους αὐταρκείας, θὰ παρατηρήσωμεν ὅτι αὕτη ἐπιβάλλεται εἰς ἄλλα μὲν ἐκ τῆς προσπαθείας νὰ ἐπιτύχουν ὡρισμένους ἀντικειμενικοὺς σκοποὺς πρὸς τοὺς ὁποίους νομίζουν ὅτι ἔχουν ἢ καὶ ἔχουν, πραγματικὸν δικαίωμα ν' ἀποβλέψουν, εἰς ἄλλα δὲ διότι τὴν θεωροῦν ὡς τὸ μόνον δυνατὸν μέσον ἀντιμετωπίσεως τῶν ἀμέσων βιοτικῶν των ἀναγκῶν.

Ἅμα ὡς καταστῇ δυνατὸν νὰ ἱκανοποιηθοῦν τὰ πρῶτα, κατὰ ἕνα οἱονδήποτε τρόπον, τὰ ἄλλα, μεταξὺ τῶν ὁποίων συγκαταλεγόμεθα καὶ ἡμεῖς, οὐδένα βεβαίως λόγον ἔχουν νὰ ἐξακολουθήσουν διατηροῦντα τὰ περιοριστικὰ μέτρα, τὰ ὁποῖα δὲν προέκριναν, ἀλλὰ τοῖς ἐπεβλήθησαν ἐκ λόγων ἀνάγκης.

* * *

Ἐξετάζοντες τὰ ὑπὸ τοῦ κ. Βὰν Ζέελαντ προτεινόμενα μέτρα, δὲν θὰ ἦτο ἄσκοπον νὰ σημειώσωμεν ποίας συνεπείας θὰ εἶχον ταῦτα διὰ τὴν οἰκονομίαν τῆς χώρας μας, ἀφ' ἧς θὰ ἤρχιζαν βαθμιαίως ἐφαρμοζόμενα μέχρι τῆς ὁλοκληρώσεώς των.

Ἀλλ' ἰδοὺ ἐν γενικαῖς γραμμαῖς τί προτείνεται:

1) Ἐλάττωσις τῶν προστατευτικῶν δασμῶν. Ἐνταῦθα πρέπει νὰ ἐξηγηθῇ ὅτι ἡ προστατευτικότης τοῦ δασμολογίου μιᾶς ἑκάστης χώρας δὲν κρίνεται ἐκ τοῦ μέσου ὅρου τοῦ ὕψους τῆς γενικῆς δασμολογικῆς ἐπιβαρύνσεως, ἀλλ' ἐκ τοῦ ἐξαιρετικῶς ὑψηλοῦ δασμοῦ εἰς τὸν ὁποῖον ὑποβάλλονται ὡρισμένα προϊόντα κατ' ἐξαίρεσιν τῆς καθεστηκυίας μέσης ἐπιβαρύνσεως. Τὸ γενικὸν ἐπίπεδον τῶν δασμῶν ὅταν εἶνε ὁμοιόμορφον δι' ὅλα τὰ εἴδη ἔχει ἐπίδρασιν ἐπὶ τῆς ἀκριβείας τοῦ βίου εἰς τὸ ἐσωτερικὸν ἑκάστης χώρας καὶ ἀποτελεῖ περιορισμὸν τῆς ἀγοραστικῆς δυνάμεως. Ἐνῷ ἡ ἐπιβολὴ ἐξαιρετικῆς δασμολογικῆς ἐπιβαρύνσεως ἐπὶ ὡρισμένων εἰδῶν ἀποτελεῖ παρεμπόδισιν τῆς εἰσαγωγῆς των καὶ ἀποβαίνει εἰς βάρος τοῦ ἐμπορίου τῆς χώρας, ἥτις ἐξάγει τὰ προϊόντα ταῦτα. Συνίσταται λοιπὸν ἡ βαθμιαία ἐλάττωσις τῶν ἐξαιρετικῶν τούτων δασμῶν, ὥστε νὰ μὴ ὑπερβαίνουν τὸ ὅριον τῆς μέσης γενικῆς δασμολογικῆς ἐπιβολῆς ἑκάστης χώρας.

2) Ἡ κατάργησις τῶν ἀπαγορευτικῶν τελῶν ἐξαγωγῆς, οὕτως ὥστε αἱ πρῶται ὗλαι νὰ κυκλοφοροῦν ἀκωλύτως.

Πρὸς τοῦτο προτείνεται ὁ καταρτισμὸς συμφωνιῶν μὲ τὴν ρήτραν τοῦ μᾶλλον εὐνοουμένου κράτους ὑπὸ τὴν εὐρεῖαν αὐτῆς προπολεμικὴν ἔννοιαν. Ἀλλὰ καὶ μὲ τὴν ἰδιαιτέραν παρατήρησιν ὅτι ἡ ρήτρα τοῦ μᾶλλον εὐνοουμένου κράτους δὲν θὰ ἔπρεπε νὰ παρεμποδίζῃ τὴν σύναψιν περιφερειακῶν συμφώνων, ὑπὸ ἀκόμη εὐνοϊκωτέρους ὅρους.

3) Τὴν κατάργησιν τῶν κοντεντζὰν προελεύσεως καὶ εἰσαγωγῆς μὲ τὴν ἐξαιρετικὴν διατήρησίν των εἰς ὡρισμένας περιόδους τοῦ ἔτους διὰ τὰ ἀγροτικὰ προϊόντα.

4) Νομισματικὴν σταθερότητα, ἡ ὁποία θὰ στηριχθῇ ἐπὶ τοῦ χρυσοῦ, ἀλλὰ ἐπὶ νέων βάσεων. Ἡ ἐπιδίωξις τῆς νομισματικῆς σταθερότητος θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ ἐπιτευχθῇ κατὰ τὴν γνώμην τοῦ κ. Βὰν Ζέελαντ διὰ τῆς εὐρύνσεως τοῦ κύκλου τῶν κρατῶν, τὰ ὁποῖα προσεχώρησαν εἰς τὴν γνωστὴν τριμερῆ συμφωνίαν μεταξὺ Γαλλίας, Ἀγγλίας καὶ Ἡνωμένων Πολιτειῶν τοῦ 1936. Αἱ ἐξαφνικαὶ καὶ ἀδικαιολόγητοι μεταβολαὶ τῆς σχέσεως τῶν διαφόρων νομισμάτων μεταξύ των δημιουργοῦν ἀνωμαλίας εἰς τὴν φυσιολογικὴν κίνησιν τῶν κεφαλαίων, τὰ ὁποῖα αἰφνιδιαστικῶς ἀποδημοῦντα ἀπὸ τῆς μιᾶς εἰς τὴν ἄλλην χώραν, δημιουργοῦν ἐξαιρετικοὺς κινδύνους.

4) Κατάργησιν τῶν συναλλαγματικῶν περιορισμῶν καὶ τῶν συμφωνιῶν ἀνταλλαγῶν ἐμπορευμάτων τμηματικῶς μὲ τὰ ἑξῆς ἀντισταθμίσματα:

α') Ἄρσιν τῆς ἀπαγορεύσεως χορηγήσεως δανείων ἐκ μέρους τῶν πιστωτριῶν χωρῶν.

β') Τὸν διακανονισμὸν τῶν ἐξωτερικῶν χρεῶν, ἀναλόγως τῆς καταστάσεως τοῦ ὀφειλέτου καὶ τοῦ δανειστοῦ, λαμβανομένου ὑπ' ὄψιν τοῦ γενικωτέρου συμφέροντος, τὸ ὁποῖον πρόκειται νὰ ἐξυπηρετηθῇ.

γ') Παροχὴν πιστώσεων εἰς τὰ κράτη τὰ ὁποῖα θὰ καταργήσουν τοὺς συναλλαγματικούς των περιορισμοὺς καθ' ὅλον τὸ ἐνδιάμεσον, μέχρις ἀποκαταστάσεως τῆς ἐλευθερίας τῶν συναλλαγῶν χρονικὸν διάστημα, ὥστε νὰ καταστῇ δυνατὴ ἡ ἐνίσχυσις τῶν ἐξαγωγῶν των καὶ ἡ πληρωμὴ ἑνὸς μέρους τῶν εἰσαγωγῶν των. Αἱ πιστώσεις αὗται θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ παρασχεθοῦν ὑπὸ τῆς Διεθνοῦς Τραπέζης Διακανονισμοῦ παρὰ τῇ ὁποίᾳ αἱ διάφοροι ἐκδοτικαὶ Τράπεζαι θὰ ἤνοιγον πιστώσεις μεταξύ των.

5) Διὰ τὸ περιμάχητον ἀποικιακὸν ζήτημα προτείνει τρεῖς τρόπους λύσεως, οἱ ὁποῖοι θὰ ἐφηρμόζοντο, ἀναλόγως τῶν εἰδικῶν συνθηκῶν ἑκάστης ἀποικιακῆς κτήσεως.

α') Τὴν ἐπέκτασιν τοῦ συστήματος τῆς ἀνοικτῆς θύρας, τὸ ὁποῖον ἰσχύει εἰς τὸ Κονγκό.

β') Τὴν ἵδρυσιν προνομιούχων Ἑταιρειῶν, οἰκονομικοῦ καθαρῶς χαρακτῆρος, τῶν ὁποίων τὸ κεφάλαιον θὰ καταβληθῇ ὑπὸ τῶν διαφόρων κρατῶν, κατὰ τρόπον ἐγγυώμενον τὴν πλήρη impartialité αὐτῶν.

γ') Τέλος τὴν ὑπογραφὴν συμφωνιῶν ἀνταλλαγῆς πρώτων ὑλῶν, παραγομένων ὑπὸ τῶν ἀποικιῶν, μὲ βιομηχανημένα προϊόντα.

Αὐτὰ εἶνε εἰς πολὺ γενικὰς γραμμὰς τὰ μέτρα εἰς τὰ ὁποῖα στηρίζει ὁ κ. Βὰν Ζέελαντ τὴν οἰκονομικὴν ἀναδιοργάνωσιν τῆς σημερινῆς χαώδους καταστάσεως. Ἐκ τῶν προτεινομένων μέτρων προκύπτουν δύο γενικαὶ παρατηρήσεις: Πρῶτον ὅτι, ὡς εἴπομεν ἀνωτέρω, δὲν θεωρεῖται δυνατὴ ἡ ἐπάνοδος εἰς τὴν ἐλευθερίαν τοῦ ἐμπορίου ὑπὸ τὴν προπολεμικὴν αὐτῆς ἔννοιαν καὶ δεύτερον ὅτι, ἀνεξαρτήτως τῆς τελικῆς ἀποτελεσματικότητος τῶν προτεινομένων μέτρων, τὰ ὁποῖα προϋποθέτουν τὴν ἐπίλυσιν τῶν κυριωτέρων πολιτικῶν ζητημάτων, ἀφ' ἧς στιγμῆς ταῦτα θέλουσιν ἀρχίσει ἐφαρμοζόμενα, μέχρις ὅτου ἐπέλθωσι τὰ προσδοκώμενα ἀποτελέσματα, θέλει προκύψει ἐνδιάμεσος περίοδος κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ὁποίας ἡ θεραπεία τῶν ἀμέσων ἀναγκῶν, τὰς ὁποίας ἔχουν ν' ἀντιμετωπίσουν τὰ οἰκονομικῶς ἀσθενέστερα κράτη, καθίσταται ἐκτάκτως δυσχερής. Καὶ τὸ τελευταῖον τοῦτο σημεῖον μαζὶ μὲ πολλὰ ἄλλα ἔθνη, ἐνδιαφέρει τὴν Ἑλλάδα.

* * *

Ἡ βαθμιαία ἐλάττωσις τῶν προστατευτικῶν δασμῶν, ὑφ' οἵαν ἔννοιαν ἐπιζητεῖται, δύναται νὰ γίνῃ ἀνεπιφυλάκτως δεκτὴ παρ' ἡμῶν, ἐφ' ὅσον θ' ἀποβῇ ἐπ' ὠφελείᾳ τῶν ἐξαγομένων προϊόντων μας τὰ ὁ-

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)

ΕΙΣ ΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟΝ ΤΩΝ ΓΕΓΟΝΟΤΩΝ

Ἄρχεται σήμερον τῶν ἐργασιῶν του εἰς τὴν Ἄγκυραν τὸ Συμβούλιον τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ Ἕλληνος πρωθυπουργοῦ. Οἱ ἀντιπρόσωποι τῆς Ἑλλάδος, τῆς Νοτιοσλαυΐας καὶ τῆς Ρουμανίας ἐταξίδευσαν ὁμοῦ ἀπὸ Θεσσαλονίκης μέχρις Ἀγκύρας, εἶνε δὲ καὶ τοῦτο ἐκδήλωσις τῶν στενωτάτων καὶ ἐγκαρδίων δεσμῶν τῶν ἐν τῇ Βαλκανικῇ Συνεννοήσει συμμάχων χωρῶν. Ἡ θερμὴ ἐγκαρδιότης τῆς ἐν Ἀγκύρᾳ ὑποδοχῆς τῶν τριῶν ἀντιπροσωπειῶν καὶ τὸ γεγονὸς ὅτι ὁ πρόεδρος τῆς Τουρκικῆς Δημοκρατίας ἠθέλησε νὰ τοὺς δεχθῇ χθές, εὐθὺς ἅμα τῇ ἀφίξει των, ἀποτελοῦν ἐπίσης περιφανῆ ἀπόδειξιν τῆς ἑνότητος ἀπόψεων καὶ ἐπιδιώξεων τῶν ἑταίρων τοῦ Βαλκανικοῦ Συνασπισμοῦ. Ὑπὸ ἀρίστους καὶ πάλιν οἰωνοὺς ἄρχεται ἡ νέα σύνοδος τοῦ Συμβουλίου τῆς Συνεννοήσεως, ἀπὸ τὴν ὁποίαν θὰ ἐνισχυθῇ ἔτι πλέον ἡ φιλία καὶ ἡ συνεργασία τῶν τεσσάρων χωρῶν, ἀλλὰ καὶ ἡ εἰρήνη τῆς Βαλκανικῆς, ἐν μέσῳ τῶν διεθνῶν ἀνησυχιῶν τῆς παρούσης στιγμῆς.

* * *

Ἡ Αἴγυπτος καὶ τὰ Ἀγγλοϊταλικά

Ἡ Αἴγυπτος ἐζήτησε νὰ μετάσχῃ καὶ αὐτὴ τῶν ἀγγλοϊταλικῶν συνομιλιῶν πρὸς ἐξεύρεσιν τρόπου ὁριστικῆς συμφωνίας μεταξὺ τῶν δύο μεγάλων μεσογειακῶν Δυνάμεων. Ἐφ' ὅσον μεταξὺ τῶν ὑπὸ συζήτησιν θεμάτων θὰ περιλαμβάνωνται, κατὰ τὰς ὑπαρχούσας πληροφορίας, καὶ τὸ ζήτημα τῆς διώρυγος τοῦ Σουὲζ ὡς καὶ τὰ ζητήματα τῆς ὁριστικῆς ὁροθεσίας τοῦ ἀγγλοαιγυπτιακοῦ Σουδὰν μετὰ τῆς Ἀβησσυνίας καὶ τῆς χρησιμοποιήσεως τῆς λίμνης Τσάνας διὰ τὴν ἄρδευσιν τοῦ Σουδάν, ἡ Αἴγυπτος δικαιοῦται νὰ ἔχῃ γνώμην. Εἰς τὸ Λονδῖνον, ἄλλως τε, γίνεται σκέψις, ἐὰν ἀποδειχθῇ ὅτι εἶνε δυνατὴ μία ἀγγλοϊταλικὴ συνεννόησις ἐπὶ τοῦ μεσογειακοῦ νὰ ἐπιδιωχθῇ καὶ ἡ ἀπὸ κοινοῦ ἐκ μέρους τῆς Ἀγγλίας καὶ τῆς Ἰταλίας ἐγγύησις τῆς ἀνεξαρτησίας τῆς Αἰγύπτου. Ὁ λόρδος Πὲρθ εὑρίσκεται ἀπὸ τῆς προχθὲς εἰς τὸ Λονδῖνον διὰ νὰ συνεννοηθῇ μετὰ τῆς βρεταννικῆς κυβερνήσεως ὡς πρὸς τὰς διεξαχθησομένας εἰς τὴν Ρώμην — ὅπως ἐπιμόνως ἐζήτησεν ἡ Ἰταλία— διαπραγματεύσεις, δὲν εἶνε δὲ ἀπίθανον ν' ἀνακοινωθῇ, πρὸ τῆς ἐπανόδου του εἰς τὴν ἰταλικὴν πρωτεύουσαν, ὅτι εἰς ὅρος τῆς συμφωνίας θὰ εἶνε καὶ ἡ συμμετοχὴ τῆς Αἰγύπτου εἰς τὰς διαπραγματεύσεις αὐτάς.

* * *

Οἱ πολῖται καὶ οἱ νομάρχαι

Ἡ ἐγκύκλιος τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐσωτερικῶν πρὸς τοὺς νομάρχας, διὰ τῆς ὁποίας συνιστᾶται νὰ ἐπιτρέπεται ἡ ἐλευθέρα εἴσοδος τῶν πολιτῶν εἰς τὰ γραφεῖα τῶν νομαρχιῶν καθ' ὅλας τὰς ἐργασίμους ὥρας θέτει ἐπὶ τῆς ὀρθῆς βάσεως τὸ ζήτημα τῆς σχέσεως τῶν πολιτῶν μὲ τὰς ἀρχάς. Ὁ νομάρχης εἶνε ἐκπρόσωπος τῆς κυβερνήσεως καὶ οἱ πολῖται δικαιοῦνται νὰ ἔχουν τὴν βεβαιότητα, ὅτι αἱ μετὰ τοῦ κρατικοῦ ὀργανισμοῦ ὑποθέσεις των θὰ εἶνε δυνατὸν νὰ τυγχάνουν ἀμέσου καὶ τελεσφόρου προσοχῆς. Ἡ ἀκώλυτος καὶ συνεχὴς ἐπαφὴ τοῦ πολίτου μὲ τὰς ἀρχὰς θὰ ἐξαφανίσῃ τὰ παράσιτα τῶν μεσαζόντων καὶ θὰ συμβάλῃ τὰ μέγιστα εἰς τὴν ἐξόντωσιν τῆς γραφειοκρατίας. Κατὰ τὴν πρόσφατον ἐκ Θεσσαλονίκης διέλευσίν του, ὁ κ. πρόεδρος τῆς κυβερνήσεως ἔδωκεν — ὄχι διὰ πρώτην φορὰν — τὸ παράδειγμα τῆς ἀμέσου ἐπικοινωνίας μὲ τοὺς πολίτας καὶ τῆς ἀμέσου διευθετήσεως τῶν ὑποθέσεων τῶν ἰδιωτῶν καὶ τῶν σωματείων. Ὅταν ὁ πολίτης ἀντιληφθῇ ὅτι δύναται νὰ ἀπευθύνεται ἐλευθέρως εἰς τὸν ἐκπρόσωπον τῆς κυβερνήσεως διὰ τὰς ὑποθέσεις του, θὰ σχηματίσῃ διὰ τὸ κράτος τὴν ἐντύπωσιν ὅτι εἶνε ὁ πραγματικὸς ἀντιλήπτωρ του, ὅτι τὸ «Δημόσιον» δὲν εἶνε ξένον πρὸς αὐτόν, ἀλλ' ὁ φυσικὸς προστάτης τοῦ γενικοῦ συμφέροντος.

* * *

Ἱεροσυλία

Τρία παιδάκια ἑπταετῆ συνελήφθησαν διότι διέρρηξαν ἓν εἰκονοστάσιον ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πειραιῶς, ἀπὸ τὸ ὁποῖον ἀφήρεσαν διακοσίας περίπου δραχμάς. Ἡ πρᾶξις αὐτὴ χαρακτηρίζεται ἀπὸ τὸν νόμον ὡς ἱεροσυλία. Τὸ γεγονός, ὅμως, αὐτὸ παρουσιάζει μίαν ἄποψιν ἀπείρως σοβαρωτέραν. Τρία νήπια διαρρηγνύουν ἓν εἰκονοστάσιον. Ἡ διάρρηξίς του δὲν εἶνε καθόλου εὔκολον πρᾶγμα, ὅταν μάλιστα τὸ εἰκονοστάσιον εὑρίσκεται εἰς ὁδὸν μεγάλης κυκλοφορίας, ὅπως εἶνε ἡ ὁδὸς Πειραιῶς. Τὰ τρία νήπια δὲν τὸ διέρρηξαν, βέβαια, μὲ τὰ χεράκια των, ἀλλὰ θὰ ἐχρησιμοποίησαν καὶ ἐργαλεῖα — πρᾶγμα ποὺ σημαίνει προπαρασκευὴν καὶ προμελέτην, ἀλλὰ καὶ πλήρη ἐπίγνωσιν τοῦ τί ἐπεδίωκαν μὲ τὴν πρᾶξίν των: νὰ ἀφαιρέσουν ὅσα χρήματα θὰ εὕρισκαν. Τί θὰ ἔκαμναν, ὅμως, τὰς διακοσίας δραχμὰς ποὺ εὗρηκαν τρία παιδιὰ ἑπταετῆ; Εἰς τὴν ἡλικίαν των, ὅλοι οἱ πόθοι των περιορίζονται εἰς καραμέλλες, κάστανα, γλυκά. Κατὰ συνέπειαν ἄλλοι εἶνε οἱ πραγματικοὶ διαρρῆκται καὶ ἱερόσυλοι, οἱ ὁποῖοι χρησιμοποίησαν τὰ ἄτυχη μικρά, τὰ ὁποῖα ἀπὸ τόσον τρυφερὰν ἡλικίαν ἐκγυμνάζονται εἰς ἔργα κακοποιά, εἰς ἀλητείαν καὶ διαφθοράν. Κι ἀπὸ αὐτοὺς τοὺς ἐκμεταλλευτὰς καὶ διαφθορεῖς τῆς νηπιακῆς — ἰδοὺ πραγματικὴ ἱεροσυλία — ἀνθρωπότητος εἶνε ἀνάγκη νὰ σωθοῦν οἱ μικροὶ συλληφθέντες.

* * *

Νέα πλατεῖα

Ἐγράψαμεν ἐπανειλημμένως [illegible] τὴν ἀνάγκην τῆς μετατροπῆς τοῦ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πατησίων καὶ πέραν τῆς πλατείας Ἀμερικῆς μεγάλου κτήματος Καλλιγᾶ εἰς ἀλσύλλιον, ἀντὶ ν' ἀφεθῇ τὸ κτῆμα αὐτὸ νὰ οἰκοπεδοποιηθῇ, [illegible] περιλαμβάνει ὡραιότατα παλαιὰ πεῦκα καὶ ἄλλην βλάστησιν ἄφθονον. Εὐτυχῶς τὸ ζήτημα τοῦτο διευθετεῖται κατὰ τὸν καλύτερον δυνατὸν τρόπον. Αἱ διαπραγματεύσεις τοῦ ὑπουργείου Διοικήσεως Πρωτευούσης καὶ τοῦ Δήμου Ἀθηναίων

Θεάματα

Ἀπογευματιναὶ — ἑσπεριναὶ
ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ. 5 μ.μ. καὶ 9.30 μ.μ. Μολιέρου: «Οἱ πανουργίες τοῦ Σκαπὲν», «Οἱ ψευτοσπουδαῖες».
ΑΛΙΚΗΣ. «Ὅταν ἡ σύζυγος κυβερνᾷ».
ΙΝΤΕΑΛ. «Ἡ κλῶσσα».
ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ. «Εὐτυχῶς ἐπτωχεύσαμεν».
ΜΟΝΤΙΑΛ. «Μιντινέττα».

Κινηματογράφοι

ΑΤΤΙΚΟΝ. «Νέμεσις».
ΚΡΟΝΟΣ (Πλ. Ὁμ.). «Τὸ μυστικὸ τοῦ 8ου γραφείου κατασκοπείας».
ΟΡΦΕΥΣ (Ἀρσ.). «Ἡ ζωὴ τοῦ Αἰμ. Ζολᾶ».
ΠΑΛΛΑΣ (Μετ.). «Μὴ μοῦ ὑποσχεθῇς».
ΠΑΝΘΕΟΝ. «Κατηγορουμένη ἐγέρθητι».
ΡΕΞ. «Ἡ ἀσύλληπτη σκιά».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Πέτρος ὁ Μέγας».
ΣΙΝΕΑΚ. Ἐπίκαιρα κλπ. ἀπὸ 10 π.μ.
ΣΙΝΕΜΟΝΤ. Νέα καὶ ἐπίκαιρα καὶ κωμωδία.
ΤΙΤΑΝΙΑ. «Πέτρος ὁ μέγας».
ΑΛΑΜΠΡΑ. «Σύντροφοι μάχης».
ΒΡΕΤΑΝΝΙΑ. «Πρίγκιψ καὶ πτωχός».
ΕΚΘΕΣΙΣ. «Πύργος τῆς Βαρσοβίας».
ΙΡΙΣ. «Δεσποινὶς μαμά μου».
ΚΟΣΜΟΠΟΛΙΤ. «Μποέμ».
ΟΥΦΑ. «Ταμάρα. Ἐμὶλ Ντέτεκτιβ».
ΑΤΘΙΣ. «Ἕβδομος οὐρανός».
ΑΘΗΝΑΪΚΟΝ. «Στὴν παγίδα τοῦ θανάτου».
ΕΛΛΑΣ. «Νιτσεβό».
ΗΡΩΔΕΙΟΝ. «Ἀνήσυχες ψυχές».
ΜΟΝ ΣΙΝΕ. «Πρίγκιψ καὶ φτωχός».
ΜΑΖΕΣΤΙΚ. «Νοσταλγία».
ΟΡΦΕΥΣ (Βουλ.). «Ὁ ταχυδρόμος τοῦ Νότου».
ΠΑΛΛΑΣ (Παγκρ.). «Ἱππότης χωρὶς πανοπλίαν».
ΡΟΖΙΚΛΑΙΡ. «Ὁ Τσάρλι Τσὸν στὴν Ὀλυμπιάδα».

Πειραιῶς καὶ Προαστίων

ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ. «Ἡ κοκέττα».
ΑΤΤΙΚΟΝ. «Ὁ κῆπος τοῦ Ἀλλάχ».
ΒΑΛΚΑΝΙΑ. «Μανέζ».
ΚΑΠΙΤΟΛ. «Ἡ δραπέτις».
ΚΑΛΙΦΟΡΝΙΑ. «Ὑπὸ τὸ βλέμμα τοῦ Βούδδα».
ΠΑΛΛΑΣ. «Περιμένοντας τὴν αὐγή».
ΡΕΞ. «Ἀντώνιο Ἀντβέρσο».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Ταγκὸ Νοττοῦρνο».
ΦΟΙΒΟΣ. «Νύχτες φωτιᾶς».
ΧΑΪ-ΛΑΪΦ. «Μποέμ».
ΓΚΡΕΚΑ (Ν.Φαλ.). «Δουλειὲς μὲ φοῦντες».
ΚΡΥΣΤΑΛ (Κοκ.). «Ἡ ὀργανοπαίκτρια τῶν Παρισίων».
ΟΡΦΕΥΣ (Κοκ.). «Τὸ ἀγριοκόριτσο».
ΚΡΥΣΤΑΛ (Χαρ.). «Ἀρραβὼν μετ' ἐμποδίων».
ΚΡΟΝΟΣ (Ν. Ἰων.). «Κυκλών».
ΕΤΟΥΑΛ (Καλ.). «Τὰ δύο ὀρφανά».

Διευθυντὴς τοῦ Τυπογραφείου
Ἐμμανουὴλ Γ. Κασιμάτης
Μηθύμνης — Μοσχονησίων 19

μὲ τοὺς κληρονόμους Καλλιγᾶ βαίνουν πρὸς συμφωνίαν, διὰ τῆς ὁποίας ἐξασφαλίζεται ἔκτασις ἓξ χιλιάδων πήχεων περίπου πρὸς δημιουργίαν πλατείας. Τὰ ὑψηλά, ρωμαλέα δένδρα θὰ διασωθοῦν τοιουτοτρόπως καὶ τὸ βόρειον ἐκεῖνο τμῆμα τῆς πόλεως θ' ἀποκτήσῃ μίαν νέαν καὶ ὡραιοτάτην πλατεῖαν, ἀναγκαιοτάτην διὰ τὰ παιδιὰ τῆς περιφερείας, διὰ τὰ ὁποῖα μόνον καταφύγιον εἰς ὁλόκληρον τὸ βόρειον τμῆμα τῆς ὁδοῦ Πατησίων εἶνε σήμερον ἡ μικρὰ καὶ ἀνεπαρκὴς διὰ τὰς ἀνάγκας τῶν κατοίκων τοῦ τμήματος αὐτοῦ πλατεῖα Ἀμερικῆς.

Φλογεραὶ διασκεδάσεις

Ἕνας κυνηγὸς ἐφησυχάζων εἰς τὸ Ἀμαρούσι καὶ θύων εἰς τὸ Βάκχον, δὲν εὗρηκε καλύτερον τρόπον νὰ διασκεδάσῃ ἑαυτὸν καὶ τὴν συντροφιά του ἀπὸ τὸ νά... θέσῃ πῦρ εἰς τὴν πυρίτιδα. Ἐτοποθέτησε τὸ δοχεῖον τῆς πυρίτιδος εἰς ἕνα κάθισμα καὶ ἐπλησίασεν ἕνα ἀνημμένο σπίρτο. Ἡ πυρῖτις, κατὰ τὴν γνωστὴν παλαιὰν κακὴν συνήθειάν της, ἀνεφλέγη ὁρμητικώτατα καὶ ἔθεσε πῦρ εἰς τὰ καθίσματα, εἰς τὰ τραπέζια καὶ εἰς τὸν δράστην, ὁ ὁποῖος διεσώθη χάρις εἰς τὴν ἐπέμβασιν ἄλλων, μὲ σοβαρώτατα ἐγκαύματα. Νὰ ὑποθέσῃ κανεὶς ὅτι ἕνας κυνηγὸς ἠγνόει τὰς ἰδιότητας τῆς πυρίτιδος; Ἴσως, ὅμως, ὁ ἄνθρωπος, βλέπων ἀπὸ καιροῦ ὅτι διάσημοι ἄνδρες τόσων χωρῶν περιφέρονται μὲ θρυαλλίδας γύρω ἀπὸ τὴν ξηρὰν πυρίτιδα τῆς διεθνοῦς καταστάσεως χωρὶς ἀποτέλεσμα, ἔχασε κάθε ἐκτίμησιν πρὸς.... τὴν πυρίτιδα.

Οἱ μεσάζοντες

Ἐγράφομεν πρὸ ἡμερῶν ἀπὸ τῆς στήλης αὐτῆς, ἐπὶ τῇ βάσει ἐπιστολῆς ἀναγνώστου μας, ὅτι εἰς τὰ γραφεῖα Ἐπιθεωρήσεως Ἐργασίας Δ' περιφερείας, λόγῳ ἀνεπαρκείας ἀριθμητικῆς τῶν εἰς αὐτὴν ὑπηρετούντων ὑπαλλήλων, παρατηρεῖται χρόνιος συνωστισμὸς ἐργατῶν, ἐπὶ ἡμέρας ἀναμενόντων τὴν διευθέτησιν τῶν ὑποθέσεών των, ὁ δὲ συνωστισμὸς αὐτὸς παρέχει εὐκαιρίαν κερδοσκοπικῆς δράσεως εἰς μερικοὺς μετερχομένους τὸ ἐπάγγελμα τοῦ μεσάζοντος. Ὀφείλομεν ἤδη μίαν διόρθωσιν: ἡ κατάστασις αὐτὴ δὲν παρατηρεῖται εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Ἐπιθεωρήσεως Ἐργασίας τῆς Δ' περιφερείας, ἀλλὰ τῆς Α', ἐπρόκειτο δέ, ὡς εὐκόλως ἐννοεῖται, περὶ λάθους τυπογραφικοῦ. Πάντως εἰς τὰ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Καποδιστρίου γραφεῖα τῆς Ἐπιθεωρήσεως Ἐργασίας τῆς Α' περιφερείας σημειοῦνται ἀδικαιολόγητοι ἀργοπορίαι περὶ τὴν θεώρησιν τῶν καταστάσεων τοῦ προσωπικοῦ τῶν διαφόρων καταστημάτων καὶ σχετικὴ παρέμβασις μεσαζόντων. Καὶ οἱ ἐργάται ἀπεκδέχονται τὴν ταχεῖαν ἄρσιν αὐτοῦ τοῦ ἀτόπου ἀπὸ τὴν ἀποτελεσματικὴν ἐπέμβασιν τοῦ ὑφυπουργείου Ἐργασίας, τὸ ὁποῖον καὶ εἰς ἄλλας περιπτώσεις ἐκινήθη κατὰ τῶν μεσαζόντων.

Τὸ ὑπουργεῖον Σιδηροδρόμων

Κύριε Διευθυντά,

Εἰς ἀπάντησιν τοῦ δημοσιεύματος ὑμῶν τῆς 19ης Φεβρουαρίου, σχετικῶς μὲ τὴν ἐξυπηρέτησιν τῶν πολιτῶν, γνωρίζομεν ὑμῖν τὰ ἑξῆς:

Τὸ ὑπουργεῖον Σιδηροδρόμων καὶ Αὐτοκινήτων ἐπιτρέπει ἐλευθέραν τὴν εἴσοδον εἰς τὸ κοινόν, διὰ τὴν παρακολούθησιν τῶν ὑποθέσεών του, ἑκάστην Τρίτην, Πέμπτην καὶ Σάββατον ἀπὸ 11 π. μ. ἕως 1 μ. μ.

Πλὴν τούτου ὁ ὑπουργὸς δέχεται τὸ κοινὸν ἑκάστην Πέμπτην εἰς ἀκροάσεις αἱ ὁποῖαι ἀρχόμεναι ἀπὸ πρωΐας παρατείνονται πολλάκις μέχρι 8ης ἑσπερινῆς ὥρας.

Διὰ τῶν ληφθέντων ἐξ ἄλλου μέτρων, αἱ ὑποθέσεις τῶν πολιτῶν διεκπεραιοῦνται τὸ βραδύτερον ἐντὸς δεκαημέρου ἀφ' ἧς ἐπιληφθῇ τὸ ὑπουργεῖον, ἐκτὸς ἐὰν πρὸς λῆψιν ὁριστικῆς ἀποφάσεως ποαπαιτεῖται γνωμοδότησις τεχνικῶν Συμβουλίων ἢ συνεργασία μετ' ἄλλων ἀρχῶν ὅτε εἶνε ἀναπόφευκτον νὰ παρατείνεται ἡ ἐκκρεμότης.

Παρακαλῶ ὅπως διὰ τῆς ἀξιοτίμου ἐφημερίδος σας ἀνακοινωθῇ ἐκ νέου πρὸς τοὺς ἔχοντας ἐκκρεμεῖς ὑποθέσεις ὅτι διὰ τοῦ λειτουργοῦντος Γραφείου Πληροφοριῶν τοῦ Ὑπουργείου δύνανται νὰ μοὶ ἀπευθύνωσι προσωπικῶς πᾶσαν παρατήρησιν ἢ πᾶν παράπονον ἐπὶ τῆς ἐξελίξεως τῆς ὑποθέσεώς των καὶ βεβαιῶ τούτους ὅτι οὕτω θὰ μοὶ δίδεται τὸ μέσον νὰ παρακολουθῶ ἰδιαιτέρως τὴν ὑπόθεσίν των.

Εὐχαριστῶ κλπ.

Μετὰ τιμῆς
Ὁ Ὑπουργὸς
Γ. ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ

ΕΞΩ ΦΤΩΧΕΙΑ!
ΚΑΤΩ ΤΑ ΒΑΣΑΝΑ!
Κάτω οἱ φροντίδες!
Ὅλοι χαρούμενοι!
Ὅλοι εὐχαριστημένοι!
Ἀφοῦ πιὰ
Η ΚΡΙΣΙΣ ΕΤΕΛΕΙΩΣΕ
LA CRISE EST FINIE
ἡ γεμάτη μπρίο καὶ χιοῦμορ
ΠΑΡΙΖΙΑΝΙΚΗ ΜΟΥΣΙΚΗ ΦΑΡΣΑ
στὴν ὁποία ὀργιάζει γιὰ μιὰ φορὰ ἀκόμη, μὲ τὴ λαχταριστὴ ὀμορφιά της, τὰ δροσερὰ νειᾶτα της, ἡ βασίλισσα τοῦ γαλλικοῦ φίλμ

ΝΤΑΝΙΕΛ ΝΤΑΡΙΕ
καὶ μὲ τὸ διαβολεμένο μπρίο τοῦ ὁ
ΑΛΜΠΕΡΤ ΠΡΕΖΑΝ
ΤΟ ΜΕΓΑΛΟ ΣΟΥΞΕ ΤΟΥ ΠΑΡΙΣΙΟΥ
ποὺ θὰ ξετρελλάνῃ ὅλην τὴν Ἀθήνα
ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ
ΑΤΤΙΚΟΝ
«ΔΙΤΣ»

Τὸ «Κλοῦ» τῆς ἐφετεινῆς Ἀποκρηᾶς!
Ἡ ἀποθέωσις ΤΗΣ ΧΑΡΑΣ καὶ τοῦ ΚΕΦΙΟΥ!
Θὰ εἶνε:
ΤΟ ΘΕΟΤΡΕΛΛΟ!
ΤΟ ΕΞΩΦΡΕΝΙΚΟ!
Κωμικὸ-μουσικὸ πανηγύρι
ΕΝΑ ΣΚΑΝΔΑΛΟ ΣΤΙΣ ΚΟΥΡΣΕΣ
ποὺ φέρνει μαζί της γιὰ νὰ τὸ χαρίσῃ σὲ μεγάλους καὶ μικροὺς ἡ Τριανδρία τοῦ παραλογισμοῦ! Τὸ ἐξωφρενικὸ τρίο τῶν μουσικῶν — κλόουν

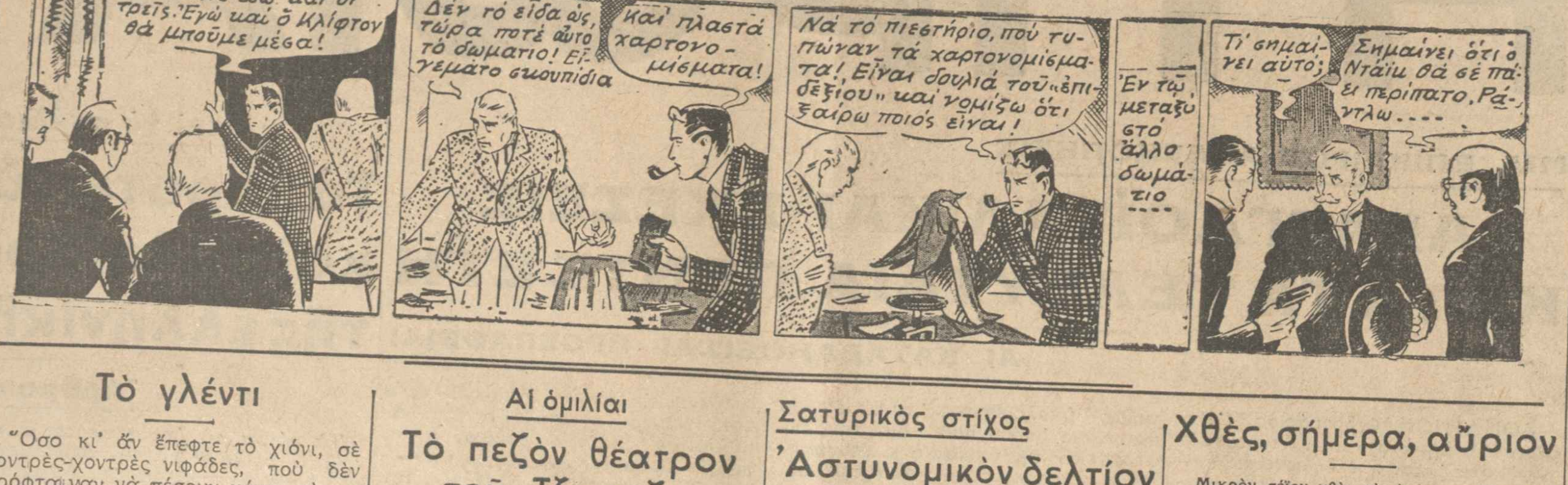
ΑΔΕΛΦΩΝ ΜΑΡΞ
Ἕνα κῦμα ἀδιάκοπης εὐθυμίας μέσα σ' ἕνα ΠΑΡΑΔΕΙΣΟ ΜΟΥΣΙΚΟ γεμᾶτο ἀπὸ ΟΝΕΙΡΩΔΗ ΜΠΑΛΛΕΤΑ καὶ μιὰ ΚΟΥΡΣΑ ΙΠΠΟΔΡΟΜΙΩΝ ποὺ ὁ ἴλιγγός της θὰ κρατήσῃ σὲ ἀφάνταστη ἀγωνία τοὺς θεατάς.
ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ
ΡΕΞ
«ΔΙΤΣ»

ΕΛΠΙΣ ΠΑΥΛΑΤΟΥ
ΒΡΑΒΕΙΟΝ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ ΨΥΧΙΚΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ
Κρήτης 6, πάροδος ὁδοῦ Λιοσίων, Στάσις Σουρμελῆ
ΑΘΗΝΑΙ Τηλέφ. 52-869

ΓΑΛΛΙΚΑ, ΑΓΓΛΙΚΑ, ΛΑΤΙΝΙΚΑ, Ἀρχ. καὶ Νέα Ἑλληνικά, Μαθηματ., Φυσικὰ κλπ. ὑπ' ἀρίστων εἰδικῶν καθηγητῶν μὲ μακρὰν πεῖραν. Ἡ Λογιστική, Στενογραφία καὶ Δακτυλογραφία ἐντὸς 3—4 μηνῶν ὑπεύθυνως. Ὑπέροχον εἰδικὸν σύστημα ταχίστης ἐκμαθήσεως τῶν ξένων γλωσσῶν. Δίδακτρα δρ. 150 μηνιαίως. Φροντιστήριον Γλωσσῶν, Θετικῶν καὶ Θεωρητικῶν Ἐπιστημῶν, Σταδίου 10. Εἰς τοὺς ἀποφοίτους τοῦ Ἐκπαιδευτηρίου μας ἀναλαμβάνομεν ἐξεύρεσιν ἐργασίας.

ΑΠΟ ΠΡΩΪΑΣ ΕΙΣ ΠΡΩΪΑΝ

ΕΝΤΓΚΑΡ ΟΥΑΛΛΑΣ -28- Ο ΠΑΡΑΧΑΡΑΚΤΗΣ


Σταθῆτε ἐδῶ καὶ οἱ τρεῖς. Ἐγὼ καὶ ὁ Κλίφτον θὰ μποῦμε μέσα!
Δὲν τὸ εἶδα ὡς τώρα ποτὲ αὐτὸ τὸ δωμάτιο! Εἶ- γεμάτο σκουπίδια
Καὶ πλαστὰ χαρτονομίσματα!
Νὰ τὸ πιεστήριο, ποὺ τυπῶναν τὰ χαρτονομίσματα! Εἶναι δουλειὰ τοῦ «ἐπιδέξιου» καὶ νομίζω ὅτι ξέρω ποιὸς εἶναι!
Ἐν τῷ μεταξὺ στὸ ἄλλο δωμάτιο ----
Τί σημαίνει αὐτό;
Σημαίνει ὅτι ὁ Νταῖυ θὰ σὲ πάει περίπατο, Ράντλω....

Τὸ γλέντι

Ὅσο κι' ἂν ἔπεφτε τὸ χιόνι, σὲ χοντρὲς-χοντρὲς νιφάδες, ποὺ δὲν πρόφταιναν νὰ πέσουν κάτω, τὸ μικρὸ σπιτάκι ἦταν ἀνοιγμένο διάπλατο, κι' ἡ βούρτσα πηγαινοερχότανε ἀπάνω στὰ βρεγμένα πατώματα:

—Βρούτς!.. Βρούτς!.. Βρούτς!..

Κάποια γυναῖκα, συνδιπλωμένη σ' ἕνα σαλάκι, κρατῶντας στὰ ξυλιασμένα χέρια της τὸ μάτσο σέλινο ποὺ εἶχε ἀγορασμένο ἀπὸ τὸ μαναβάκι, κοντοστάθηκε στὸ παράθυρο.

—Πώ!.. Πώ!... Σφουγγαρίζεις, Βασιλική μου, μ' αὐτὸν τὸν καιρό;.. Θὰ πουντιάσῃς!...

—Τί νὰ γίνῃ, κυρὰ Μαρία μου!.. Τὸ Σάββατο εἶπαν τὰ παιδιὰ νἄρθουν νὰ χορέψουνε.... Εἴπαμε νὰ ξεσκάσουνε λιγάκι, μέρες ποὔνε!.. Νὰ μείνῃ τὸ σπίτι ἀσυγύριγο;...

Καὶ ἡ βούρτσα πῆρε πάλι δρόμο, τρίβοντας τὰ παλιὰ σανίδια, ἐνῷ ὁ ἀγέρας ξανέμιζε τὶς κουρτῖνες τοῦ «κρετὸν» μὲ τὰ ἰδιότροπα σχέδια κι' ἔκανε νὰ κουδουνᾶνε οἱ χάντρες τοῦ ἀμπαζούρ...

Ἡ γυναῖκα κοντοστάθηκε ἀκόμη μὲ περιέργεια.

—Καὶ θἆσαστε πολλοὶ ἀνομάτοι;

—Ἄ!... Ἐμεῖς κι' ἐμεῖς... Τ' ἀνήψια μου ἀπὸ τὸν Περαιᾶ, ἡ ἀξαδέρφη μου μὲ τὸν ἄντρα της, κάτι φιλενάδες τῆς Πιπίτσας μου, ὁ κάλφας τοῦ Ἀντρέα... Δὲν ἔρχεσαι κι' ἐλόγου σου μὲ τὸν Κώστα σου; Θἄμαστε ἔτσι, «ἀσανφασόν»!... Ρετσίνα, κάνα πορτοκαλλάκι, τίποτε ντολμαδάκια... Κάτι θὰ φέρῃ κι' ἡ ἀξαδέρφη μου!... Θἄχουμε καὶ μαντολινοκίθαρα καὶ τὸ φωνόγραφο τῆς Ἀφροδίτης...

Τὰ μάτια τῆς κυρὰ Μαρίας ἄστραψαν... Ξέρει κι' αὐτή;... Νἄρθῃ ὁ Κώστας τὸ βράδυ... Καλὰ θἆτανε!...

Ἔπειτα τὸ χέρι της κουνήθηκε ταλανιστικά... Τὸ μάτσο μὲ τὸ σέλινο, μισομαραμένο, πῆγε κι' ἦρθε καὶ τὴν ἔφερε στὴν πραγματικότητα.

—Οὔ!... Καὶ ξέχασα τὰ φασόλια!... Ἀντίο Βασιλική μου!.. Καὶ καλὴν Ἀποκρηά!... Νὰ τὸ πῶ τοῦ Κώστα μου!...

Κι' ξεκίνησε μὲ τὸν δραματισμὸ τοῦ γλεντιοῦ, στὰ βαθουλωμένα μάτια της, συνδιπλωμένη πειὸ πολὺ στὸ κουρελιασμένο της σαλάκι...

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

Διαλέξεις

Σήμερον 7 μ.μ. εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ «Ἀσκραίου» ὁ κ. Φάνης Μιχαλόπουλος δίδει τὴν τετάρτην ὁμιλίαν του μὲ θέμα: «Αἱ κοινότητες τῆς Τουρκοκρατίας, ἱστορία, ἐξέλιξις, ὀργάνωσις». Μετὰ τὸ πέρας τῆς ὁμιλίας ἐπιτρέπεται ἡ συζήτησις ἐπὶ τοῦ ἀναπτυχθέντος θέματος.

— Σήμερον, 7 μ.μ. ἐν τῇ αἰθούσῃ τῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἑταιρείας, θὰ γίνῃ ἡ ἐν τῇ σειρᾷ τῶν διαλέξεων τῆς Ἑταιρείας Βυζαντινῶν Σπουδῶν ἀναβληθεῖσα διάλεξις τοῦ κ. Γεωργίου Ζαρίφη περὶ τῆς ἐν Χάλκῃ τῆς Προποντίδος ἱερᾶς μονῆς τῆς Παναγίας.

Μετὰ τὶς ΣΤΙΓΜΑΤΙΣΜΕΝΕΣ ΓΥΝΑΙΚΕΣ
ὅλοι οἱ ἀλησμόνητοι πρωταγωνισταί των μὲ ἐπὶ κεφαλῆς καὶ πάλιν τὴν μεγαλύτερη βεντέτα τῆς ἐποχῆς μας
ΜΠΕΤΤΥ ΝΤΑΙΒΙΣ
ἐνισχυμένοι αὐτὴ τὴν φορὰ καὶ ἀπὸ τὸν γνωστὸ καλλιτέχνη

ΕΝΤΟΥΑΡΝΤ ΡΟΜΠΙΝΣΟΝ
σᾶς παρουσιάζουν τὴν Τρίτη κατὰ σειρὰν μετὰ τὸν ΚΑΠΙΤΑΙΝ ΜΠΛΟΥΝΤ καὶ τὴν ΕΛΑΦΡΑ ΤΑΞΙΑΡΧΙΑ, δημιουργία τοῦ μεγάλου σκηνοθέτου
ΜΙΧΑΗΛ ΚΟΥΡΤΙΖ
Τὸ συγκλονιστικὸ ἔργο
ΧΑΛΥΒΔΙΝΟΙ ΑΝΔΡΕΣ
ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ
ΚΡΟΝΟΣ
Πλατεῖα Ὁμονοίας
«ΙΔΕΛ»

Αἱ ὁμιλίαι

Τὸ πεζὸν θέατρον τοῦ Τζιακόζα

Ἐνώπιον ἐκλεκτοῦ ἀκροατηρίου, χειροκροτήσαντος θερμότατα τὸν ὁμιλητήν, ἐδόθη χθὲς εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Ἰταλικοῦ Ἰνστιτούτου ἡ ἐνάτη διάλεξις τοῦ καθηγητοῦ κ. Φραντζέσκο Φεντέλε, περὶ συγχρόνου ἰταλικοῦ δραματικοῦ θεάτρου μὲ θέμα «Τὸ Πεζὸν Θέατρον τοῦ Τζιουζέππε Τζιακόζα».

Ὁ κ. Φεντέλε ἀνέπτυξε πῶς ἡ θεατρικὴ νοοτροπία τοῦ Τζιακόζα ἀπεκαλύφθη ἤδη εἰς τὸ ἔμμετρον θέατρον τοῦ συγγραφέως, προσανατολιζομένη πρὸς ἕνα εἶδος σχεδὸν φωτογραφικὸν τῆς πραγματικότητος. Παρὰ τὴν ρωμαντικότητα τῶν ἔργων αὐτῶν καὶ τὴν ποιητικὴν τῶν μορφήν, ταῦτα παρουσιάζοντο ὡς ἀναπαραστάσεις ἑνὸς χαμένου κόσμου, τὸν ὁποῖον ὁ συγγραφεὺς ἤθελε νὰ ἀναβιώσῃ, φέρων αὐτὸν πλησιέστερον πρὸς τὸν θεατήν, εἰς μίαν εἰκόνα ἀποτυπώνουσαν πιστῶς μίαν πραγματικότητα, ἥτις δυνατὸν νὰ εὑρίσκετο μακρὰν, ἀλλὰ τὴν ὁποίαν ἔβλεπε καὶ ἠσθάνετο ὡς πραγματικότητα ρωμαντικὴν καὶ ποιητικήν, ἀλλὰ πάντως πραγματικότητα περιβάλλοντος παλαιοῦ καὶ ἱστορικῶν ἐπεισοδίων.

Ὅταν ὁ Τζιακόζα, ἀπὸ τὸν χαμένον αὐτὸν κόσμον τοῦ Μεσαίωνος ἠθέλησε νὰ παραστήσῃ τὴν πραγματικότητα τῆς ἐποχῆς του, ἐγκατέλειψε τὴν παθητικὴν ποίησιν, ἡ ὁποία εἶχε καλύψει ἂν ὄχι μειώσει τὸν βασικὸν «βερισμόν» του. Γλῶσσα πεζή, περιβάλλοντα γυμνὰ ἢ θλιβερά, πλοκαὶ εὐθύγραμμοι, δραματικὴ εὐγλωττία τῆς καθημερινῆς ζωῆς εἶνε τὰ χαρακτηριστικὰ τοῦ πεζοῦ θεάτρου τοῦ Τζιακόζα, τὸ ὁποῖον ἀρχίζει πολὺ ἐπιτυχῶς μὲ τοὺς «Θλιβεροὺς Ἔρωτας» (1888) καὶ συνεχίζεται μὲ τὰ «Δικαιώματα τῆς ψυχῆς» (1894), φθάνει εἰς τὸ ζενὶθ του μὲ τὸν ἀνέλπιστον θρίαμβον τοῦ «Σὰν τὰ φύλλα» (1900) καὶ κλείει μὲ τὴν ἀμφισβητηθεῖσαν ἐπιτυχίαν τοῦ «Ὁ δυνατώτερος».

«Θλιβεροὶ ἔρωτες» εἶνε τὸ δρᾶμα τοῦ προδοθέντος συζύγου καὶ τῆς ἀπίστου γυναικός, οἱ ὁποῖοι πείθονται, μετὰ τὴν ἀποκάλυψιν τῆς ἀπιστίας, νὰ ζήσουν ὑπὸ τὴν αὐτὴν στέγην, λόγῳ τῆς ἀγάπης πρὸς τὸ τέκνον των, ἡνωμένοι ὑλιστικῶς, ἀλλὰ χωρισμένοι ψυχικῶς διὰ παντός. «Δικαιώματα τῆς ψυχῆς» εἶνε τὸ δρᾶμα τῆς συζύγου, ἡ ὁποία παρέμεινε πιστὴ εἰς τὸν ἄνδρα της, καταπνίγουσα τὴν ἀγάπην της πρὸς τὸν ἐξάδελφον. Ὅταν ὅμως αὐτὸς αὐτοκτονεῖ, διότι δὲν ἀντεπεκρίθη εἰς τὸν ἔρωτά του, καὶ ὁ σύζυγος ἀποκαλύπτει ὅτι αἰτία τῆς αὐτοκτονίας εἶνε ἡ στάσις τῆς γυναικός του ποὺ παρέμεινε πιστή, αὐτὴ δὲν κατορθώνει νὰ ἀντισταθῇ εἰς τὰ βασανιστήρια τοῦ ἀνδρός της, ὁ ὁποῖος θέλει νὰ ἐξακριβώσῃ ἐὰν τοῦ παρέμεινε καὶ ψυχικῶς πιστή, ἀλλὰ τοῦ ρίπτει κατὰ πρόσωπον τὴν ἀλήθειαν τῆς ἀγάπης της πρὸς τὸν αὐτόχειρα καὶ τὸν ἐγκαταλείπει.

«Σὰν τὰ φύλλα» εἶνε τὸ δρᾶμα μιᾶς οἰκογενείας ἀστῶν εὐπορούσης, ποὺ σκορπιέται εἰς τὸν ἄνεμον τῶν ἀντιξόων περιστάσεων, ὄχι ὅμως εἰς βαθμὸν νὰ ἐμποδίσῃ τὰ ὑγιέστερα στοιχεῖα αὐτῆς, ἐκεῖνα ποὺ ἀνευρίσκουν ἀκόμη τὴν δύναμιν τῆς ἐργασίας καὶ τὴν ὑγείαν τῆς ἀγάπης, νὰ ἀναδημιουργήσουν τὴν ζωήν των καὶ νὰ συνεχίσουν τὴν γόνιμον ἄνθησιν αὐτῆς.

«Ὁ Δυνατώτερος» εἶνε τὸ δρᾶμα τῆς μὴ κατανοήσεως μεταξὺ τοῦ πατρός, ἀσυνειδήτου ἐπιχειρηματίου, πλουτίσαντος τοιουτοτρόπως καὶ νομίζοντος ὅτι ἔκαμε τὴν εὐτυχίαν τοῦ υἱοῦ του, καὶ τοῦ υἱοῦ, ὁ ὁποῖος, ἐξ αἰτίας τῆς ψυχικῆς εὐγενείας, εἰς τὴν ὁποίαν ἔφθασε μὲ τὴν ἀνατροφήν, ποὺ ὁ πατήρ του ἠθέλησε νὰ τοῦ δώσῃ, αἰσθάνεται ἀποστροφὴν πρὸς τὰ πλοῦτη, ποὺ εἶχαν κερδηθῆ μὲ πάλην θυελλώδη καὶ ἀρπακτικήν, ἀποστρέφεται τὴν ζωὴν ποὺ ὁ πατήρ του διῆγε καὶ εἰς τὴν ὁποίαν αἰσθάνεται τὸν ἑαυτόν του περιπεπλεγμένον.

Ὅλα τὰ ἔργα αὐτὰ ὑφίστανται τὴν σύγχρονον ἐπίδρασιν ἄλλων ξένων θεατρικῶν συγγραφέων, τῆς μόδας τότε. Ἔχουν ὅμως ἴδιον χαρακτῆρα, ἀπολύτου πρωτοτυπίας, ἀνευρισκόμενον εἰς τὸ ἀποκλειστικῶς ἰταλικὸν πνεῦμα τῶν δραμάτων αὐτῶν ἀπὸ θεατρικῆς ἀπόψεως. Ἡ ἰδιοσυγκρασία τῶν προσώπων, ὁ τόνος τοῦ περιβάλλοντος αὐτῶν, ἡ πλοκή, εἶνε ὅπως παρουσιάζονται εἰς τὴν ἰταλικὴν κοινωνίαν τῆς ἐποχῆς ἐκείνης. Μία ἐσωτερικὴ πνευματικότης καὶ βαθυτάτη ἠθικὴ ἀπετέλουν τὴν μορφὴν καὶ τὴν κίνησιν ἀκόμη τῶν δραματικῶν αὐτῶν δράσεων, μὲ τὰς ὁποίας συνδέεται στερρῶς ὁ βερισμὸς τοῦ σκηνικοῦ τύπου. Τόνοι χαμηλοί, ψυχολογία ὠμὴ ἀλλὰ ἤρεμος. Ἀλλὰ ἀπὸ τὴν θεατρικὴν αὐτὴν ἀτμόσφαιραν ἐκπηγάζει μία γοητεία τῆς ἀληθοῦς ἐκείνης ποιήσεως, ποὺ ματαίως ὁ Τζιακόζα ἐπεχείρησε νὰ μεταδώσῃ εἰς τὸ μεγαλύτερον μέρος τῶν ἐμμέτρων ἔργων του. Ἕνας ἀόρατος ἀγωγὸς συνδέει τὰ τέσσαρα μεγαλύτερα πεζὰ ἔργα τοῦ Τζιακόζα καὶ εἶνε ἡ ποίησις καὶ τὸ μυστήριον τοῦ ἔρωτος, λερουργημένον ἐν τῇ οἰκογενείᾳ, ἀπαιτοῦν ὄχι μόνον τὴν ἁπλῆν ἕνωσιν καὶ τὴν παράδοσιν τῶν σωμάτων, ἀλλὰ ἀκόμη, περισσότερον ἀπὸ τὰς ἐπιπολαίας αἰσθηματικὰς συναντήσεις, τὴν πλήρη ἑνότητα τῶν πνευμάτων, τὴν συνετὴν οἰκειότητα ἐν τῇ ἠθικῇ πειθαρχίᾳ τῆς ζωῆς, τὴν σιωπηρὰν θυσίαν, σεβαστὴν ὅμως ἔπειτα ἀπὸ τὰ μυχίας ἀδυναμίας τοῦ πνεύματος καὶ τοὺς θλιβεροὺς ἐκτροχιασμοὺς τοῦ σφάλματος.

«Οἱ θλιβεροὶ ἔρωτες» μεταφράσθησαν καθ' ὑπόδειξιν τοῦ Αἰμιλίου Ζολᾶ ὑπὸ τοῦ Πὼλ Ἀλεξὶς καὶ εἶχον μεγάλην ἐπιτυχίαν εἰς τὸ θέατρον «Βωδβὶλ» τῶν Παρισίων, κατόπιν δέ, μεταφρασθέντες γερμανιστὶ εἰς τὸ «Νώϊες Τεάτερ» τοῦ Βερολίνου. Τὸ δρᾶμα αὐτὸ παίζεται ἀκόμη εἰς τὴν Ἰταλίαν ἀπὸ τὸν Ἐρμίτε Τζακκόνε καὶ τὸν Ρουτζιέρο Ρουτζιέρι, ὅπως καὶ τὸ «Σὰν τὰ φύλλα», μεταφρασθὲν εἰς τὴν νεοελληνικὴν ὑπὸ τοῦ Νικολάου Ποριώτη.

Ο ΑΚΡΟΑΤΗΣ

Ὁ ἐξωραϊσμὸς τοῦ λόφου Στρέφη

Αἱ ἁρμόδιαι ὑπηρεσίαι τῆς διοικήσεως τῆς Πρωτευούσης ἐπεράτωσαν τὴν μελέτην περὶ ἐξωραϊσμοῦ τοῦ λόφου Στρέφη, παρὰ τὰ Ἐξάρχεια. Πρόκειται περὶ σχεδίων ἔργων, τὰ ὁποῖα θὰ μεταβάλουν τὴν ὄψιν τῆς πόλεως εἰς τὸ σημεῖον ἐκεῖνο, καὶ τὰ ὁποῖα θὰ ἀπαιτήσουν δαπάνην 2 περίπου ἑκατομμυρίων δραχμῶν.

Ὁ ἐξωραϊσμὸς τοῦ λοφίσκου τούτου, ὅστις κατὰ τὸ παρελθὸν ἐχρησιμοποιεῖτο ὡς λατομεῖον, παρουσιάζει μεγάλας δυσχερείας, λόγῳ τῶν πολλαπλῶν παλαιῶν ἀνορύξεων. Τὰς δυσχερείας ταύτας κατέβαλε πᾶσαν προσπάθειαν ἡ μηχανικὴ ὑπηρεσία τῆς Διοικήσεως Πρωτευούσης ὅπως ὑπερνικήσῃ καὶ φαίνεται ὅτι τὸ κατώρθωσε κατὰ τὸν καλύτερον τρόπον.

Εἰς τὰ μεγάλα κοιλώματα τοῦ λοφίσκου θὰ δημιουργηθοῦν δεξαμεναὶ μὲ θαλάσσιον νερό, εἰς τὰς ὁποίας θὰ κολυμβοῦν τὰ παιδιὰ τῆς περιφερείας, εἰς κατάλληλον δὲ σημεῖον τοῦ λοφίσκου θὰ δημιουργηθῇ μικρὰ σκηνὴ θεάτρου καὶ θὰ κατασκευασθοῦν βαθμίδες ἀμφιθεατρικῶς. Προβλέπεται ἐπίσης ἡ δημιουργία πλατείας, ἡ ἵδρυσις κέντρου παιδικῆς χαρᾶς μὲ ἀθλητικὰς ἐγκαταστάσεις καθὼς καὶ ἡ ἰδιόρρυθμος ἐμφάνισις τοῦ ἄλσους.

Τὰ ὑπὸ μελέτην ἔργα θὰ ἐξωραΐσουν θαυμασίως τὴν ὅλην περιοχὴν καὶ θὰ συγκεντρώνουν πολὺν κόσμον, ὅστις θὰ δύναται νὰ ἀπολαμβάνῃ τὴν ὡραίαν θέαν τῆς πρωτευούσης.

Ἡ «Φωνὴ τῆς Κρήτης»

Ἐκυκλοφόρησε τὸ ὑπ' ἀριθμὸν 17 φύλλον τοῦ ἑβδομαδιαίου δημοσιογραφικοῦ ὀργάνου τῶν ἁπανταχοῦ Κρητῶν «Ἡ Φωνὴ τῆς Κρήτης» μὲ πλήρη εἰδησεογραφίαν ἐκ Κρήτης καὶ ἐνδιαφέροντα ἀναγνώσματα (Μίνως, ὁ μεγαλουργὸς Κρής, θεμελιωτὴς τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ πολιτισμοῦ ὑπὸ Π. Δρανδάκη, Μανουὴλ Βερνάρδος ὁ Κρής, ὑπὸ Περικλῆ Ρεδιάδη, κρητικοὶ γάμοι, τοῦ Ζαμπελίου, Ἐρωφίλη τοῦ Χορτάτση, Εἰδύλλιο στὴν Κρήτη κλπ.). Ἰδιαιτέρως ἀξιοσημείωτος εἶνε ἡ συνεργασία εἰς τὴν κρητικὴν ἠθογραφίαν (τὸ μεϊτέπι, ἡ προφορά μας) τοῦ κ. Γ. Μαράντη, συγγραφέως τοῦ «Μιχελιοῦ» καὶ ἀξίου συνεχιστοῦ εἰς τὸ λογοτεχνικὸν αὐτὸ εἶδος τῆς ἐργασίας τοῦ Ι. Κονδυλάκη.

Βιβλιογραφία

Μακρῆ: Ἐγκυκλοπαιδεία, δερμάτινος, Ζαμπάκης Α. Ἱπποκράτους 5, τηλ. 29. 272.

Σατυρικὸς στίχος

Ἀστυνομικὸν δελτίον

Αὐτὸς ὁ Βάζος—πρόσωπον ἐκ τῶν
 πολὺ ἐγκρίτων—
καὶ βάζον ὄχι τῶν Σεβρῶν—
 μὰ ἄλλων ποιοτήτων...
ληστεύων ἔπαιρνε πολὺ τοὺς νόμους
 στὸ μεζέ,
μὰ συνετρίβη συλληφθείς, καὶ εἶνε
 βάζ-μπριζέ.

ΣΚΟΠΕΥΤΗΣ

Μπρὶτζ

Πρόβλημα 181ον

Πίκα 4.
Κούπα Α.Ρ.Ν.9.2.
Καρὸ Ρ.3.2.
Σπαθὶ 9.7.6.5.

Α.Ρ.Ν.9.7.6. Πίκα
Φ.5.3 Κούπα
9.7. Καρό
8.2. Σπαθί

Β
Δ Α
Ν

Πίκα 10.
Κούπα 10.8.7.4.
Καρὸ 8.6.5.4.
Σπαθὶ Φ.10.4.3.

Πίκα Φ.8.5.3.2.
Κούπα 6.
Καρὸ Α.Ν.Φ.10.
Σπαθὶ Α.Ρ.Ν.

Ὁ Νότος παίζει 6 Καρό, δὲν τοῦ ἐπιτρέπεται δηλαδὴ νὰ δώσῃ, παρὰ μίαν χαρτωσιάν. Ἡ Δύσις ἐπιτίθεται μὲ τὸν Ρ. Πίκα καὶ ἀκολουθεῖ μὲ τὴν Ν. Πίκα. Ὁ Νότος, βλέπων ὅτι ἡ Ἀνατολὴ δίδει ἐπὶ τοῦ Ρ. Πίκα τὸ 10, ὑποψιάζεται ἀμέσως, ὅτι πρόκειται περὶ «singleton» καὶ κόπτει τὴν 2αν Πίκα μὲ τὸν Ρ. Καρό. Τί ξεφυλλίζει ἡ Ἀνατολὴ ἐπὶ τῆς 2ας χαρτωσιᾶς καὶ πῶς ἀπεσοβήθη ἡ πραγματοποίησις τῆς ἀγορᾶς, παρ' ὅλον τὸ προσεκτικὸν παίξιμον ἐκ μέρους τοῦ Νότου;

ΔΥΣΙΣ: Ἐὰν ἡ Ἀνατολὴ ἤθελε ξεφυλλίσει ἐπὶ τῆς 2ας χαρτωσιᾶς μίαν Κούπαν, θὰ ἀντιλαμβάνετο εὐθὺς ὁ Νότος τὴν πιθανότητα, ὅτι αἱ Κοῦπαι θὰ ἐγίνοντο μαΐτρ, θὰ ξεφυλλοῦσε δηλαδὴ τέσσαρες Πίκες ἐπ' αὐτῶν. Ἐὰν ἡ Ἀνατολὴ ἤθελε ξεφυλλίσει Σπαθί, θὰ ἐγίνετο τὸ τέταρτον Σπαθὶ μαΐτρ καὶ ἡ ἀγορὰ θὰ ἐπραγματοποιεῖτο. Ἡ ἐξαιρετικὴ ὅμως ἄμυνα τῆς Ἀνατολῆς ἐματαίωσε τὴν πραγματοποίησιν της. Ἡ Ἀνατολὴ ξεφύλλισεν ἐπὶ τῆς 2ας χαρτωσιᾶς ἕνα καρό, βεβαίως ἀσυνήθης τρόπος παιξίματος, ἀλλὰ ἐξαιρετικῶς δυνατὴ ἄμυνα. Τί ἔπρεπε νὰ παίξῃ τώρα ὁ Νότος; Ἐτράβηξε τὰ Ἀτοῦ, ἀλλὰ εἰς τὴν τρίτην χαρτωσιὰν Καρὸ ἔπρεπεν ἤδη νὰ ἀποφασίσῃ τὸ τί θὰ ξεφύλλιζεν ἀπὸ τὸν βωβόν. Ὁ Νότος ἔπαιξε καὶ τὸ τελευταῖον Καρὸ διὰ νὰ φέρῃ τὴν Ἀνατολὴν εἰς δίλημμα ξεφυλλίσματος περιερχόμενος ὅμως καὶ ὁ ἴδιος εἰς τὸ δίλημμα τοῦ νὰ ξεφυλλίσῃ Κούπα ἢ Σπαθὶ ἀπὸ τὸν βωβόν. Ἡ Ἀνατολὴ ἦτο δηλαδὴ κυρία τῆς καταστάσεως, κανονίζουσα τὸ παιγνίδι τῆς ἀναλόγως τοῦ ξεφυλλίσματος τοῦ βωβοῦ. Ὁ Νότος ἠναγκάσθη πάντι τρόπῳ νὰ δώσῃ μίαν χαρτωσιὰν εἰς Κοῦπαν ἢ εἰς Σπαθὶ καὶ ἡ πραγματοποίησις τῆς ἀγορᾶς ἀπέτυχε χάρις εἰς τὴν ἐξαιρετικὴν ἄμυναν τῆς Ἀνατολῆς.

Ι. Χ.

Νέα πλατεῖα

Κατόπιν διαπραγματεύσεων μεταξὺ τοῦ Δήμου Ἀθηναίων, τῆς Διοικήσεως Πρωτευούσης καὶ τῶν κληρονόμων Καλλιγᾶ ἐρρυθμίσθη ὁριστικῶς τὸ ζήτημα σχεδίου πόλεως εἰς τὸ παρὰ τὴν ὁδὸν Πατησίων τμῆμα, ὅπου τὰ κτήματα Καλλιγᾶ.

Κατὰ τὴν γενομένην συμφωνίαν, οἱ κληρονόμοι Καλλιγᾶ θὰ παραχωρήσουν δωρεὰν ἔκτασιν 6 χιλιάδων πήχεων, ἀξίας 4 περίπου ἑκατομμυρίων δραχμῶν διὰ τὴν δημιουργίαν πλατείας.

Ἐπίσης οἱ κληρονόμοι Καλλιγᾶ θὰ παραχωρήσουν εἰς τὸν Δῆμον, εἰς ἣν περίπτωσιν ἤθελε τὸ ἀποφασίσει, ἔκτασιν δύο καὶ πλέον χιλιάδων πήχεων ὑπὸ λίαν εὐνοϊκοὺς ὅρους, διὰ νὰ καταστῇ δυνατὴ ἡ διάνοιξις ὁδῶν ἐντὸς τοῦ ὅλου κτήματος καὶ ἡ ἐπαύξησις τοῦ χώρου τῆς προβλεπομένης πλατείας, εἰς τρόπον ὥστε νὰ περιλάβῃ αὕτη ἔκτασιν 8 χιλιάδων πήχεων.

Ἡ πλατεῖα θὰ διατεθῇ διὰ τὴν νεολαίαν τῆς περιφερείας, θὰ ἐγκατασταθοῦν δὲ εἰς αὐτὴν λουτρά, κέντρον παιδικῆς χαρᾶς καὶ ἄλλα χρειώδη διὰ τὴν ψυχαγωγίαν τῶν παιδιῶν.

Τὰ Ἑλληνικὰ Τραγούδια

Αὔριον τὴν 11ην π.μ. εἰς τὸ θέατρον Κεντρικὸν ἐπαναλαμβάνεται ἡ ἑορτὴ τῶν Δημοτικῶν μας τραγουδιῶν ποὺ ἐσημείωσαν ἐξαιρετικὴν ἐπιτυχίαν τὴν παρελθοῦσαν Δευτέραν. Θὰ τραγουδισθοῦν «Ὁ Τζαβέλλας», «Τὸ λὲν οἱ κοῦκκοι στὰ βουνά», «Ἡ Ζαχαροῦλα», τσιριγώτικο, «Τὰ πῆραν τὰ πρόβατα», «Τὰ μάτια τοῦ Δήμου», «Βασιλικὴ προστάξε», «Κεῖνο τ' ἀστέρι», «Λαφίνα», «Νεραντζοῦλα», «Ὁ Λύκος», «Τοῦ Κίτσου ἡ Μάννα», «Ἡ τρεχαντήρα», «Γιάννος καὶ Παγώνα», κρητικὲς μαντινάδες, «Τὸ Ερηνάκι» «Ἡ Καραγκούνα», κεφαλλωνίτικο λαϊκὸ τραγουδάκι, ἀπὸ τοὺς ἰδίους τραγουδιστὰς καὶ χορῳδία τῇ συνοδείᾳ λαϊκῶν ὀργάνων. Αἱ λαϊκαὶ τιμαὶ ποὺ ὡρίσθησαν θὰ ἐπιτρέψουν εἰς ὅλους νὰ παρακολουθήσουν τὴν ὡραίαν αὐτὴν ἑορτὴν τῶν τραγουδιῶν μας.

Χοροὶ

Εἰς τὸ θέατρον Ἀργυροπούλου, πρώην «Ντελὶς» θὰ δοθῇ ἀπόψε ὁ χορὸς τῶν Ποντίων, ὁ ὁποῖος θὰ ἀποτελέσῃ ἕνα πραγματικῶς σπάνιον καλλιτεχνικὸν γεγονὸς διὰ τὴν πρωτεύουσαν. Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἑσπερίδος θὰ γίνῃ ἐμφάνισις κορισιῶν καὶ ἀνδρῶν τοῦ Πόντου, οἱ ὁποῖοι θὰ χορέψουν μὲ τὰς γραφικὰς τοπικάς των ἀμφιέσεις τοὺς διαφόρους ποντιακοὺς χορούς. Ἐπίσης οἱ Πόντιοι Ἀκρῖται μετακληθέντες εἰδικῶς ἀπὸ τὰ σύνορα θὰ χορέψουν τοὺς περιφήμους λάζικους χορούς, θὰ παίξουν τὸν ποντιακὸν πυρρίχιον μὲ τὶς κάμες. Τραγούδια ποντιακὰ καὶ ρωσικὰ θὰ ποικίλουν τὴν ποντιακὴν αὐτὴν νύκτα.

— Εἰς τὸ θέατρον Ἀργυροπούλου, πρώην «Ντελὶς», θὰ δοθῇ τὴν 4ην Μαρτίου καὶ ὥραν 4—9 μ.μ. ὁ μέγας ἐτήσιος παιδικὸς χορὸς τῆς Σχολῆς Ἀδελφῶν δίδων Καλπακα. Θὰ ἐκτελεσθοῦν κατ' αὐτὸν πλαστικοί, ἑλληνικοὶ καὶ εὐρωπαϊκοὶ χοροὶ καὶ θὰ παιχθοῦν μικραὶ παιδικαὶ κωμῳδίαι.

— Ὁ χορὸς τοῦ Λυκείου τῶν Ἑλληνίδων, τὸν ὁποῖον ηὐδόκησε καὶ ἐφέτος νὰ ἀναλάβῃ τὴν ὑπὸ τὴν Ὑψηλὴ προστασίαν Του ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεύς, θὰ δοθῇ εἰς τὰς αἰθούσας τοῦ ξενοδοχείου «Βασιλεὺς Γεώργιος».

— Ὁ ἐτήσιος χορὸς τῆς «Ναξιακῆς Ἑνώσεως» θὰ δοθῇ τὴν προσεχῆ Δευτέραν 28 Φεβρουαρίου εἰς τὸ θέατρον Ἀργυροπούλου.

— Ὁ Σύνδεσμος «Κωνσταντινούπολις», ὁ ὁποῖος ἵδρυσε καὶ συντηρεῖ τὰς νυκτερινὰς Σχολὰς ἐν Ν. Φιλαδελφείᾳ, δίδει τὸν ἐτήσιον αὐτοῦ χορὸν σήμερον εἰς τὸ κινηματοθέατρον Ἡρώδειον ἐν Ν. Φιλαδελφείᾳ.

— Τὴν προσεχῆ Τρίτην 1ην Μαρτίου, δίδεται εἰς τὸ «Μαξὶμ» ὁ ἐτήσιος χορὸς τῶν Χημικῶν, ὅστις κατ' ἔτος σημειώνει μεγάλην ἐπιτυχίαν. Ὁ Χορὸς οὗτος τελεῖ ὑπὸ τὴν Ὑψηλὴν προστασίαν τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως.

— Ἀλησμόνητος θὰ μείνῃ ὁ μεγάλος χορὸς τοῦ «Θεάτρου τοῦ Παιδιοῦ», ὁ ὁποῖος θὰ δοθῇ τὸ Σάββατο τὸ ἀπόγευμα 5 Μαρτίου εἰς τὸ θέατρον Ἀργυροπούλου. Θὰ ἐκτελεσθοῦν κωμῳδίαι, παιδικαὶ ἀττραξιόν, θὰ βραβευθοῦν αἱ ὡραιότεραι ἀμφιέσεις, καὶ θὰ διανεμηθοῦν κοτιγιὸν καὶ δῶρα.

— Τὴν προσεχῆ Παρασκευήν, 4 Μαρτίου καὶ ὥραν 10.30 μ.μ. δίδεται εἰς τὰς αἰθούσας τοῦ ξενοδοχείου «Βασιλεὺς Γεώργιος» ὁ ἐτήσιος χορὸς τοῦ Ἐθνικοῦ Μετσοβίου Πολυτεχνείου ὑπὲρ τοῦ Ταμείου Ἀπόρων Σπουδαστῶν, ὑπὸ τὴν προστασίαν τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῆς Συγκοινωνίας.

— Ὁ ἐτήσιος χορὸς τῶν Παρελλησποντίων Σωματείων, Δαρδανελλιωτῶν, Καλλιπολιτῶν καὶ Μαδυτινῶν, θὰ δοθῇ τὴν προσεχῆ Τετάρτην 2 Μαρτίου καὶ ὥραν 10 μ.μ. εἰς τὸ θέατρον «Κεντρικόν».

— Αὔριον 4 μ.μ. δίδεται εἰς τὸ θέατρον «Ὀλύμπια» ὁ παιδικὸς χορὸς τοῦ Ἑλληνικοῦ Ὠδείου, ὁ ὁποῖος ὡς πάντοτε θὰ σημειώσῃ ἐξαιρετικὴν ἐπιτυχίαν.

— Τὴν Τρίτην 1 Μαρτίου δίδεται εἰς τὸ θέατρον «Κεντρικὸν» ὁ πρῶτος μεγάλος χορὸς τῆς «Πανελληνίου Ἑνώσεως Ἀνωτέρων Ὑπαλλήλων Κινηματογραφικῶν Ἐπιχειρήσεων». Τὸ κλοῦ τῆς χοροεσπερίδος θὰ εἶνε ἡ κινηματογράφησις τῆς βραδυᾶς.

Χθές, σήμερα, αὔριον

Μικρὸν τέϊον χθὲς τὸ ἀπόγευμα εἰς τὴν Γαλλικὴν πρεσβείαν παρὰ τῷ πρεσβευτῇ καὶ τῇ κ. Κόσμ. Μεταξὺ ἄλλων παρευρέθησαν ἡ κ. Βὰν Μπρέγκελ, ἡ κ. Λαζαρέβιτς, ὁ πρεσβευτὴς τῆς Ἀγγλίας σὲρ Σίδνεϋ Οὐωτερλόου, ὁ κ. Δ. Λεβίδης ἡ κ. Δ. Μαξίμου, ὁ ναύαρχος καὶ ἡ κ. Δούσμανη, ὁ στρατηγὸς καὶ ἡ κ. Φραντζῆ, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Φ. Δραγούμη, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Π. Ἀργυροπούλου, ἡ κ. Παντζίρη, ἡ κ. Ἀβέρωφ, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Ἀθηνογένη, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Δ. Ἀραβαντινοῦ, ἡ κ. Β. Μπένση, ὁ στρατιωτικὸς ἀκόλουθος τῆς Γαλλίας καὶ ἡ βαρώνη Περρονέ, ὁ στρατηγὸς καὶ ἡ κ. Μανέττα, ἡ κ. Η. Ἠλιάσκου, ἡ δὶς Σταύρου, ὁ βαρῶνος Λασουσέτ, ὁ κ. Μαυροκορδάτος, ὁ κ. Λασκαράκης.

Ὁ μικρόκοσμος θὰ διασκεδάσῃ καὶ πάλιν κατ' αὐτὰς τὸ μὲν Σάββατον εἰς δεξίωσιν μεταμφιεσμένων παρὰ τῇ κ. Λ. Μιχαλοπούλου, τὴν δὲ Κυριακὴν εἰς τὴν Ὁλλανδικὴν πρεσβείαν παρὰ τῇ βαρώνῃ Βὰν Μπρέγκελ.

Ο ΕΝΗΜΕΡΟΣ

Δεῖπνον Ἠπειρωτῶν

Σήμερον 10 μ.μ. ὁ «Πατριωτικὸς Σύλλογος Ἠπειρωτῶν» δίδει τὸ ἀποκρηάτικον δεῖπνον του εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ ἑστιατορίου «Πάνθεον» (Πανεπιστημίου — Ἐμμ. Μπενάκη). Ὅμιλος νέων καὶ νεανίδων μὲ τὰς γραφικὰς Ἠπειρωτικὰς ἐνδυμασίας των θὰ τραγουδήσῃ καὶ θὰ χορέψῃ διάφορα Ἠπειρωτικὰ τραγούδια.

Ἡ παρέλασις τῶν ἁρμάτων

Ἡ μεγάλη παρέλασις τῶν ἀποκρηάτικων ἁρμάτων καὶ τῶν προσωπιδοφόρων, ἡ ὁποία ὡρίσθη νὰ γίνῃ αὔριον τὸ ἀπόγευμα, θὰ ἀναβληθῇ, ἐὰν ὁ καιρὸς ἐξακολουθήσῃ νὰ εἶνε ὁ αὐτός. Ἡ παρέλασις θὰ γίνῃ, ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει, μόνον τὴν τελευταίαν Κυριακὴν τῶν Ἀπόκρεω. Θὰ λάβουν δὲ μέρος εἰς αὐτὴν 25 ἅρματα τοῦ Δήμου καὶ διαφόρων ἑταιρειῶν.

Μαθητικὴ χορῳδία

Τὸ ὑπὸ τὸν γυμνασιάρχην κ. Ἀν. Τσούφην Β' Γυμνάσιον Ἀρρένων Πειραιῶς ἐμφανίζει τὴν ἐκ 200 μαθητῶν χορῳδίαν του αὔριον εἰς εἰδικὴν συναυλίαν εἰς τὸ Δημοτικὸν Θέατρον Πειραιῶς καὶ ὥραν 11ην π. μ. Θὰ ἐκτελεσθοῦν δημώδη τραγούδια ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ μουσικοδιδασκάλου τοῦ ὡς ἄνω Γυμνασίου κ. Σπύρου Δ. Γεωργαντᾶ.

Ἐκδόσεις

Ἐξεδόθη τὸ πρῶτον τεῦχος τοῦ λογοτεχνικοῦ περιοδικοῦ τοῦ Καΐρου «Τὸ ταλέντο» μὲ συνεργασίας τῶν κ. Μιλτ. Παπαδάτου, Σωτ. Ἰορδάνου, Σ. Καρακάση, Θ. Πιερίδη κ. ἄ.

— Ἐξεδόθη ὑπὸ τοῦ κ. Ἰπ. Καραβίδα δοκίμιον ὑπὸ τὸν τίτλον «Κοινότης — Αὐτοδιοίκησις». Ἐν αὐτῷ πραγματεύεται περὶ χωρικῆς κοινότητος, ἀστικῆς κοινότητος, μικτῆς κοινότητος, κοινότητος καὶ συνεταιρισμοῦ κλπ.

— Ἐκυκλοφόρησε τὸ 114ον τεῦχος τοῦ λεξικοῦ ἰατρικῆς «Ὁ ἰατρός σας» (Ἱπποκράτους 11) μὲ περιεχόμενα: περὶ Σαρκωμάτων, Σατυριάσεως, Σιπεδόνων, Σήψεως, Σιαλογόνων ἀδένων, Σικυῶν (Βεντοῦζες) κλπ.

— Ἐξεδόθη τὸ 37ον τεῦχος τοῦ «Δελτίου Συνδέσμου Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν» διὰ τοῦ ὁποίου τὸ χρησιμώτατον τοῦτο διὰ τοὺς ἀσχολουμένους μὲ τὰ νομικά, οἰκονομολογικὰ καὶ φορολογικὰ ζητήματα τῶν ἀνωνύμων ἑταιρειῶν ὡς καὶ τὰ ζητήματα Ἐμπορικοῦ Δικαίου, εἰσέρχεται εἰς τὸ 4ον ἔτος τῆς ἐκδόσεώς του.

— Ἐξεδόθη ὑπὸ τοῦ καθηγητοῦ κ. Π. Πούντζα ὁ δεύτερος τόμος τοῦ Γεωμετρικοῦ Λογισμοῦ περιέχων γεωμετρικοὺς τύπους καὶ Γεωμετρικὰς κατασκευάς.

ΠΑΝΣΙΟΝ ΜΙΜΟΖΑ
Ἕνας ἔρως ἀπηγορευμένος!
Ἕνας ἔρως χωρὶς ἐλπίδα!
ΠΑΝΣΙΟΝ ΜΙΜΟΖΑ
Τὸ δρᾶμα ἑνὸς ἀνδρὸς π' ἀγάπησε μιὰ γυναῖκα ἀνάξια του καὶ ποὺ γι' αὐτὴν ἐθυσίασε μέλλον, τιμὴ καὶ τὴ ζωή του.
ΠΑΝΣΙΟΝ ΜΙΜΟΖΑ
PENSION MIMOSAS
Τὸ ὑπέροχον ἔργον τοῦ μεγάλου σκηνοθέτου
ΖΑΚ ΦΕΫΝΤΕΡ
μὲ τὴν
ΛΙΖ ΝΤΕΛΑΜΑΡ
τὴν ἀλησμόνητον πρωταγωνίστρια τῆς ταινίας «ΤΟ ΣΤΙΓΜΑ», τὴν
ΦΡΑΝΣΟΥΑΖ ΡΟΖΕ
τοῦ «Καρνὲ Ντὲ Μπάλ»
καὶ τὸν
ΠΩΛ ΜΠΕΡΝΑΡ
ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ
ΤΙΤΑΝΙΑ
«ΜΗΝΥΤΩΡ»

ΕΝΑ ΕΡΩΤΙΚΟ ΑΙΝΙΓΜΑ
ποὺ καλοῦνται νὰ λύσουν ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ οἱ Ἀτθίδες μας
ΤΡΕΙΣ ΑΝΔΡΕΣ ΣΤΗΝ ΚΑΡΔΙΑ ΜΙΑΣ ΓΥΝΑΙΚΑΣ!
ΠΟΙΟΝ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΤΡΕΙΣ
Μιὰ γοητευτικὴ ΕΡΩΤΙΚΗ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΑ γυρισμένη στὰ θεότρελλα κέντρα τοῦ Παρισιοῦ καὶ στὰ χιονισμένα βουνὰ τοῦ Σαὶν-Μόθριτς μὲ τὴν γοητευτικὴ

ΚΛΩΝΤΕΤ ΚΟΛΜΠΕΡ
καὶ τὸν
ΜΕΛΒΥΝ ΝΤΟΥΓΚΛΑΣ
Ἕνα κομψοτέχνημα ποὺ πρέπει νὰ δῇ κάθε κοσμικὴ καὶ κάθε κοσμικός!
ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ
στὸ
ΠΑΝΘΕΟΝ
«ΔΙΤΣ»

Ἀφιερωμένο στὶς γυναῖκες καὶ τὰ κορίτσια
ΤΟ...

ΣΚΑΝΔΑΛΟΝ ΤΟΥ ΠΑΡΘΕΝΑΓΩΓΕΙΟΥ!
Μιὰ ταινία γεμάτη τρυφερότητα καὶ συγκίνησι, Ἕνα φίλμ εὐγενικό.
Πρωταγωνιστοῦν: Ὁ ΛΟΓΟΘΕΤΙΔΗΣ τοῦ Παρισιοῦ
ΛΟΥΣΙΕΝ ΜΠΑΡΟΥ
αἱ
ΜΑΝΤΕΛΕΝ ΡΟΜΠΙΝΣΟΝ
ΓΚΑΜΠΡΙΕΛ ΝΤΟΡΖΙΑ
ΠΩΛΙΝ ΚΑΡΤΟΝ
ΚΑΙ
ΔΡΟΣΕΡΑ ΚΟΡΙΤΣΙΑ 40
ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ
ΠΑΛΛΑΣ
ΑΥΡΙΟΝ πρωϊνή
ΜΗ ΜΟΥ ΥΠΟΣΧΕΘΗΣ
Τιμαὶ ἠλαττωμέναι.
«ΓΚΡΕΚΑ»

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἠλεκτρικὸν ψυγεῖον εἰς τιμὴν εὐκαιρίας, Ρηγίλλης 24.

Θερμοσ.. ΒΑΛΤΖΗ

Κοινων

Ἀρραβῶνες

Γεώργιος Φωτόπουλ
Κωστοπούλου, ἔδωσα
σιν γάμου.

Γάμοι

Ὁ Ἰωάννης Μ. Κ
Στεφ. Διφωνῆ ἐτέλεσα
τὴν 24ην τρέχοντος.

Ἀλλαγὴ Διευθύν

Ὁ μαιευτὴρ-γυναι
Κουβέλας μετῴκησεν ἐπὶ
ων 65, τηλέφ. 53-477.

Κηδεῖαι

Τὸν ἀγαπητόν μας σύ
δελφὸν καὶ πάππον
ΓΕΩΡΓΙΟΝ Α. ΡΟΔ
θανόντα χθές, κηδεύομ
τον καὶ ὥραν 11ην π.μ.
τοῦ Ἁγίου Γεωργίου (Κ
Ἐν Ἀθήναις τῇ 26 Φεβρ
Ἡ σύζυγος: Ἀνθὴ Ροδ
Νίκος καὶ Μοῖρα Ροδ
Λιλὴ Ροδοπούλου,
Ροδοπούλου Φωφώ
σιμάτης, Φιλοποίμην
δελφοί. Ἡ ἐγγονή.
(Ἰδιαίτεραι προσκλήσεις

Τὴν ἀγαπημένην μας
καὶ μάμμην
ΒΙΚΤΩΡΙΑΝ Α.
θανοῦσαν χθές, κηδεύομ
βατον καὶ ὥραν 4ην
ναοῦ τοῦ Ἁγίου Γεωργ
Ἐν Ἀθήναις τῇ 26
Τὰ τέκνα: Δημόκριτος
νάδη, Ἀντωνία Γ.
καὶ Γεώργιος Χοῦλης
γελικὴ Μυλωνάδη,
Καλλιόδης, Ἀντώνιος
νάδη. Οἱ ἀδελφοί. Οἱ
(Ἡ παροῦσα θεωρηθήτω
πρόσκλησις).

Μνημόσυν

Τελοῦντες αὔριον Κυριακ
βρουαρίου καὶ ὥραν 10
ἀρχιερατικὸν μνημόσυνον
τῆς Ἁγίας Ζώνης ὑπὲρ
ψυχῆς τῆς προσφιλοῦς
καὶ θείας
ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗΣ Ι. ΔΕ
παρακαλοῦμεν τοὺς συγγε
ὅπως, εὐαρεστούμενοι,
νώσωσι μεθ' ἡμῶν τὰς
δεήσεις των.
Ἐν Ἀθήναις τῇ 26 Φεβρου
Τὰ τέκνα: Παναγιώτης Ι.
σταντῖνος Ι. Δεδεβῆμος,
δεδῆμος, Δημήτριος Ι.
ματα Π. Δεδεβήμου. Οἱ
γονοι. Οἱ λοιποὶ συγγενεῖς
(Ἡ παροῦσα θεωρηθήτω
πρόσκλησις).

Τελοῦντες αὔριον Κυριακ
βρουαρίου καὶ ὥραν 10
κονθήμερον ἀρχιερατικὸν
ἱερῷ ναῷ τῆς Ἁγίας Φωτει
νῆς (στάσις πλατείας)
τῆς ψυχῆς τοῦ προσφιλ
ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΛΙΘΟ
τέως γυμνασιάρχ
παρακαλοῦμεν τοὺς συγγε
ὅπως, εὐαρεστούμενοι,
νώσωσι τὰς δεήσεις των
Ἡ σύζυγος: Σοφία Ν.
κνα: Ζηνοβία Ἑλένη, Οἱ
σταντῖνος Λιθοξόος,
σαρίδης. Ἡ μήτηρ:
δου. Οἱ ἀνεψιοί.

Τελοῦντες αὔριον Κυριακ
βρουαρίου καὶ ὥραν 10.30
μνημόσυνον ἐν τῷ ἱερῷ ναῷ
λοθέης (Συνοικ. ὑπάλλ.
ζης) ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς
λυαγαπημένου μας
ΝΙΚΟΥ Γ. ΓΡΗΓΟΡ
ὑπαλλήλου Ἐθνικῆς Τρα
παρακαλοῦμεν τοὺς συγγενεῖς
ὅπως, εὐαρεστούμενοι,
νώσωσι μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς
δεήσεις των.
Ἡ σύζυγος: Αἰμιλία Γρηγορ
τηρ: Σταματοῦλα Γρηγορ
δελφοί: Παναγιώτης καὶ Αλκ
γοράτου.

Τελοῦντες αὔριον Κυριακ
βρουαρίου καὶ ὥραν 10.30
ἀρχιερατικὸν μνημόσυνον ἐν
τοῦ Ἁγίου Μελετίου (τέρμα
πὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς
νου μας
ΠΑΡΑΣΚΕΥΑ Μ. ΠΑΠΟ
συνταγματάρχου Χωροφυλ
παρακαλοῦμεν τοὺς συγγενεῖς
ὅπως, εὐαρεστούμενοι, προσέλθωσι
νώσωσι μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς
δεήσεις των.
Ἐν Ἀθήναις τῇ 26 Φεβρουα
Ἡ σύζυγος: Κατίνα Π. Παπο
ἀδελφοί: Πότης Μ. Παπο
γένειαι Γ. Οἰκονομάκου, Ν.
Κ. Σικέλλα, Μ. Παναγιωτ
ρῆ. Οἱ ἀνεψιοί.
(Ἡ παροῦσα θεωρηθήτω
πρόσκλησις).

Εὐχαριστήρια

Ἅπαντας τοὺς ὁπωσδήποτε
τας εἰς τὸ βαρὺ πένθος μας
τῆς σεβαστῆς καὶ ἀγαπητῆς
ΚΑΛΛΙΟΠΗΣ
εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.
Αἱ οἰκογένειαι: Ἀνδρ. Παπ
πούλου, Γεωργ. Κάη καὶ Λουδ

ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΚΗ ΕΥΚΑΙΡ

Σειραὶ καινουργῶν βιβλίων
ὁποίων καὶ στερεότυπα κείμενα
συγγραφέων, εἰς ἐξαιρετικὰς
ρίας, εἶνε ἐκτεθειμένα εἰς τὸ
νειστικῆς Βιβλιοθήκης. Ὑπάρχει
δακτυλογραφημένος κατάλογος
«Ἐλευθερουδάκης» Π.

Η
ΜΙΝΤΙΝΕΤΤ
Ἡ Ἐπιθεώρησις ποὺ κατέ
πληξε μὲ τὰ Ντεκὸρ
χιοῦμορ τοὺς Ἀθηναίους
ΣΗΜΕΡΟΝ
ΛΑΪΚΗ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤ
Ο
ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟ
Μὲ τὴν ὀρχήστρα τοῦ
νοδεύσῃ κατὰ τὴν
νὴν ἀπογευματινὴν τὰ
«ΤΖΕΜΙΛΛΕ», «ΡΟΥΜΠΑ
τὴ ΡΩΜΑΝΤΖΑ τοῦ
ΜΟΝΤΙΑ

ΗΛΙΑΣ ΡΕΣΤΗΣ ἰατρὸς
σιολόγος - δερματολόγος,
Ἀβέρωφ 18. Τηλεφ. 53-460

Πᾶσα ἀπόδειξις διὰ νὰ εἶνε ἔγκυρος, δέον ἀπαραιτήτως νὰ φέρῃ τὰς ὑπογραφὰς τοῦ Οἰκονομικοῦ Διευθυντοῦ τῆς «Πρωΐας» κ. Δημητρίου Ν. Μίχα καὶ τοῦ Διαχειριστοῦ της κ. Ἐμμανουὴλ Γ. Περπινιᾶ, καθὼς καὶ τὴν σφραγῖδα τῆς Ἐφημερίδος.

Η ΠΡΩΪΑ

ΣΑΒΒΑΤΟΝ
26
ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1938
Πορφυρίου, Θεοκλήτου, Φωτεινῆς

πριγκίπισσα Τζουλιάνα τῆς Ὀλλανδίας καὶ ὁ σύζυγός της πρίγκιψ Βερνάρδος μὲ τὴν νεογέννητον κόρην των.

Μία ὁμὰς Βεδουΐνων τραγουδεῖ ἐθνικὰ ᾄσματα πρὸ τοῦ μικροφώνου, τὸ ὁποῖον εἶνε τοποθετημένον εἰς τὸν νεκρικὸν θάλαμον τῆς πυραμίδος τοῦ Χέοπος.

Μία ὁμὰς ἐσκιμώων κυνῶν, οἱ ὁποῖοι μετεφέρθησαν εἰς τὴν Γαλλίαν διὰ νὰ συμμετάσχουν εἰς τὰ ἀλπινιστικὰ στρατιωτικὰ γυμνάσια.

Κατὰ ἰαπωνικὸν ἔθιμον τὰ ὀνόματα τῶν ἀμφιτρυόνων γράφονται ἐπὶ πινακίδων τοποθετουμένων ἔξωθι τοῦ ξενοδοχείου ὅπου ἡ δεξίωσις.

—Μαμά! Ἔχασα ὅ,τι πολυτιμότερο εἶχα!
—!!..
—Ἔχασα τὴν ΜΠΡΙΓΙΑΝΤΙΝΗ ΠΟΜΠΕΪΑ.

«ΔΙΤΣ»
ΟΙ ΚΕΚΡΥΜΜΕΝΟΙ ΘΗΣΑΥΡΟΙ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
1922
Imperial
VIN DE TABLE
Ἐν οὐδεμιᾷ περιπτώσει παραδεχόμεθα, ὅτι ΤΥΠΟΣ ΟΙΝΟΥ ΕΠΙΤΡΑΠΕΖΙΟΥ ΕΣΟΔΕΙΑΣ 1922 ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ ΣΤΑΝΤΑΡΤ, ἐτέθη εἰς τὴν κατανάλωσιν ὡς τὸ IMPERIAL.
Προϊὸν Ἑταιρείας
Θ. ΑΠΟΣΤΟΛΙΔΗΣ & ΥΙΟΙ
ΠΡΑΤΗΡΙΟΝ ΣΟΛΩΝΟΣ 123
ΤΗΛ. 29-031

«ΔΙΤΣ»
Κομπιναιζὸν
Κυλόττες
Ζέρσεϋ
ΜΕΛΙΣΣΑ ΘΕΣ/ΝΙΚΗΣ
Δὲν ξεχειλώνουν.
Δὲν φεύγουν οἱ Πόντοι.
Εἶναι θαῦμα ἀντοχῆς.
ΜΕΓΑΛΑ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑ ΠΛΕΚΤΙΚΗΣ ΚΑΛΤΣΟΠΟΙΪΑΣ
ΜΕΛΙΣΣΑ ΤΗΣ ΘΕΣ/ΝΙΚΗΣ
ΛΑΛΑ & ΤΖΙΑΤΖΙΑ
ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΑΘΗΝΩΝ ΛΕΩΧΑΡΟΥΣ 20
Πωλοῦνται εἰς ὅλα τὰ καλὰ καταστήματα

Παρισινὰ γράμματα

Καὶ πάλιν «Χωρὶς Μῖσος»

Σύναξις 150 ποιητῶν

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, Φεβρουάριος. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Τὸ σύνθημα ποὺ ἔρριξε ὁ Λυσιὲν Ντεκάβ, ὁ γνωστὸς συγγραφεύς, μέλος τῆς Ἀκαδημίας Γκονκοὺρ γιὰ τὴν «κατάπαυση τῶν μισῶν» — ὀνομαστική: «τὰ μίση» — καὶ τὴ συναδέλφωση ὅλων τῶν Γάλλων κάτω ἀπὸ τὴν σημαία τῆς ἀγάπης, ἐξακολουθεῖ ν' ἀπασχολῇ τοὺς σώφρονας Γάλλους, ποὺ ἀναγνωρίζουν τὴν ἀνάγκη τὴν ἐπικρατήσεως ἠπιωτέρου τόνου στὶς πολιτικές, κοινωνικὲς καὶ καλλιτεχνικὲς συζητήσεις, καὶ τῆς ὁμονοίας καὶ συμπνοίας μεταξὺ τῶν σαράντα ἑκατομμυρίων ἀνθρώπων ποὺ ζοῦν ἀπὸ τῆς Μάγχης μέχρι τῆς Μεσογείου. Ἤδη ὑπάρχουν πολλοί, ἰδίως μεταξὺ τῶν ἀνθρώπων τῶν γραμμάτων, οἱ ὁποῖοι υἱοθέτησαν τὸ σύνθημα καὶ ἐστόλισαν τὸ πέτο των μὲ τὴν κονκάρδαν «Χ. Μ.», ποὺ σημαίνει «Χωρὶς Μῖσος». Αὐτοὶ ἀποτελοῦν τὸν πυρῆνα τῆς νέας ὀργανώσεως, ποὺ δὲν ἔχει καμμίαν σχέσιν μὲ τὴν πολιτικὴν καὶ ἀποβλέπει μόνον εἰς τὸν προπαγανδισμὸν τῆς ἀγάπης καὶ τῆς ἀλληλεγγύης. Κάτι ἀνάλογον θὰ ἠμποροῦσε νὰ γίνῃ ἴσως καὶ εἰς τὴν Ἑλλάδα, ὅπου ἡ κατήχησις εἰς τὴν θρησκείαν, ποὺ θὰ ἀπέκλειε μεταξὺ τῶν μυστῶν της, τὰ μίση, θὰ ἔπρεπε νὰ περιορισθῇ μόνον μεταξὺ τῶν... λογίων, τῆς «φάρας» αὐτῆς εἰς τὴν ὁποίαν ἂν ὄχι τὸ μῖσος, ἀλλ' ὁ φθόνος καὶ ἡ ἀλληλοκατηγορία, ἀποτελοῦν τὰ κυριώτερα γνωρίσματά της...

* * *

Ἂν ἰσχυρίζετο κανεὶς ὅτι ἡ ἐποχὴ τὴν ὁποίαν διανύομεν, εἰς τὴν ὁποίαν ζῶμεν εἶνε ἀντιποιητική, ὅτι τὸ Παρίσι, μία ἐκ τῶν συγχρόνων Βαβυλώνων, δὲν συγκινεῖται ἀπὸ τὴν ποίησιν, δὲν θὰ ἔπρεπε νὰ γίνῃ πιστευτός. Διότι, τὸ Παρίσι, ἐκτὸς τοῦ ὅτι τιμᾷ τοὺς ποιητάς του, τόσον τοὺς παλαιοτέρους, τοὺς προαπελθόντας καὶ πλανωμένους ἤδη εἰς τοὺς ἀσφοδελοὺς λειμῶνας τῶν Ἠλυσίων, ὅσον καὶ τοὺς ζῶντας, τοὺς περιλειπομένους. Ἀπόδειξις ὅτι ἡ δημοσία ἐμφάνισις ἑνὸς ποιητοῦ ὡς ὁ Βαλερύ, τοῦ ὁποίου αἱ αἰσθητικοποιητικαὶ παραδόσεις εἰς τὸ «Κολλὲζ ντὲ Φράνς» συγκεντρώνουν πυκνότατον ἀκροατήριον ἢ ὡς ὁ Φερνὰν Γκρὲγκ, ἢ ὁ Πὼλ Φὸρ, προκαλεῖ πάντοτε τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ κοινοῦ.... Μεγαλυτέρα δὲ ἀκόμη ἀπόδειξις ὅτι τὸ ποιητικὸν αἴσθημα δὲν ἀπέλιπεν ἀπὸ τοὺς κατοίκους τῆς κοσμοπόλεως, παρέχεται διὰ τῆς κοσμοσυρροῆς ποὺ παρετηρήθη κατὰ τὸ χθεσινὸν ἄνοιγμα τῆς Γ' Ποιητικῆς Ἐκθέσεως, τῆς διοργανωθείσης ἀπὸ τὸν κ. Μπερνὰρ ντὲ Μπερβάλ, κατὰ τὸ «βερσινὰζ» τῆς ὁποίας, ἐκτὸς ἀπὸ τὰ πλήθη τῶν ἁπλῶν θιασωτῶν τῆς ποιήσεως—δηλαδὴ τῶν ἀνθρώπων ποὺ διαβάζουν μόνον καὶ δὲν διαπράττουν ποίησιν—ἐσημειώθη ἡ παρουσία πληθῶν ποιητῶν ἐν ζωῇ καὶ ἐν ἐνεργείᾳ. Καὶ δὲν πρόκειται μόνον περὶ τῶν ποιητῶν, ποὺ ἐκυκλοφόρουν εἰς τὰς αἰθούσας τῆς ἐκθέσεως. Περὶ τοὺς ἑκατὸν πενήντα (ἀριθ. 150) ποιηταὶ ἦταν καρφωμένοι εἰς τοὺς τοίχους καὶ κρεμασμένοι ἀπὸ τοὺς τοίχους! Ἀλλὰ μὴ τρομάζετε ἢ μὴ χαρῆτε! Δὲν ἦσαν καρφωμένοι καὶ κρεμασμένοι οἱ ἴδιοι, ἂν καὶ ἀρκετοὶ θὰ ἦσαν ἄξιοι τῆς τύχης αὐτῆς! Ἦσαν κρεμασμένα τὰ ἔργα των, τὰ χειρόγραφά των, ἢ σχεδιάσματά των, καμωμένα κατὰ τὰς ὥρας τῆς σχολῆς των — ἂν ὑποτεθῇ, βέβαια, ὅτι οἱ ποιηταὶ ἔχουν ὥρας σχολῆς καὶ ὅτι ἡ σύνταξις ποιημάτων ἀποτελεῖ «ἐργασίαν»!

Ἐννοεῖται ὅτι ἡ Ποιητικὴ Ἔκθεσις ἀξίζει τὸν κόπον καὶ ἀξίζει ὅλους τοὺς κόπους ποὺ κατεβλήθησαν διὰ τὴν διοργάνωσιν καὶ τὴν πραγματοποίησίν της. Μεταξὺ τῶν ἐκθεμάτων ὑπάρχουν πλεῖστα ὅσα ποὺ συγκεντρώνουν τὸ ἐνδιαφέρον τῶν θεατῶν—ἀναγνωστῶν. Ὑπάρχουν ἐκεῖ χειρόγραφα τοῦ Κλωντέλ, τοῦ Ἀμπὲλ Μποννάρ, τοῦ Οὐγκώ, τοῦ Γκαῖτε. Ἕνα «πιάτο» τοῦ Ζὰν Κουτώ, εἰς τὸ ὁποῖον ὁ ποιητὴς ἔχει σχεδιάσει τὸ πρόσωπο ἑνὸς Ἱππότου τῆς Στρογγύλης Τραπέζης. Ἕνα χειρόγραφο τοῦ Τριστὰν Ντερέμ, διακοσμημένο μὲ σχέδια χελωνῶν, σαλιγκαριῶν καὶ ψαριῶν. Ὁ Πὼλ Φὸρ παρουσιάζει τὸ «Γῦρο γύρω ἀπ' τὸν κόσμο». Ἐκτίθεται ἕνα μαθητικὸ χειρόγραφο τοῦ Φερνὰν Γκρὲγκ, χρονολογούμενον ἀπὸ τὸ 1890, ὅτε ὁ μαθητὴς Γκρὲγκ συνέταξε μιὰν ἔκθεση περὶ τοῦ Σαίξπηρ. Ὁ διδάσκαλός του τότε ποὺ δὲν ἦταν ἄλλος ἀπὸ τὸν Γυστὰβ Λανσὸν ἐσημείωσε στὸ περιθώριο: «Ἀποφεύγετε τὸ εὔκολο πνεῦμα καὶ τὶς κοινοτυπίες». Ἀλλὰ τὶς ἀπέφυγε ὁ ποιητής;

Σὲ μιὰ σελίδα ποὺ ἐκτίθεται στὸ Σαλόνι τῆς Ποιήσεως, ἐμφανίζονται μαζὶ τρεῖς ποιηταί, ποὺ συνειγάσθησαν μιὰ βραδυὰ τοῦ 1904 στὸ Καφὲ Ντελὰ Παί, γιὰ νὰ σκαρώσουν ἕνα τετράστιχο: ὁ Ἀντρὲ Ζίντ, ὁ Πιὲρ Λουΐς καὶ ὁ Πὼλ Βαλερύ. Ὁ Μὰξ Ζακὸμπ ἀντιπροσωπεύεται ἀπὸ ἕνα ποίημά του εἰκονογραφημένο ἀπὸ τὸν ἴδιο καὶ μιὰν αὐτοπροσωπογραφία. Μὲ ὡραῖα ἐπίσης σχέδια διακοσμεῖ τὰ χειρόγραφά του ὁ Ἀντρὲ Σαλμόν. Ὁ Γκυγιὼμ Ἀπολλιναὶρ ἀντιπροσωπεύεται μὲ ἕνα χειρόγραφό του τῶν «Καλλιγκράμ» καὶ ἕνα πορτραῖτο τοῦ Πικασσό. Ὁ τελευταίως ἐκλιπὼν ποιητὴς καὶ πνευματιστὴς Βικτὸρ Ἐμὶλ Μισελέ, μὲ τὰ τελευταῖα του χειρόγραφα. Ὑπάρχει ἀκόμη ἕνα γράμμα τοῦ Βικτὸρ Οὐγκώ, ἕνα φαὶρ-πὰρ γιὰ τὸ γάμο τοῦ Μιστράλ, ἕνα σχεδίασμα τοῦ Ρουσσώ, γράμματα τοῦ Τουργκένιεφ, τοῦ Ντελὶλ Ἀντάμ, τοῦ Βεράρεν.

Συνολικὴ ἐντύπωσις ἀπὸ τὴν βωβὴν αὐτὴν παράστασιν 150 πρωταγωνιστῶν, τὸν ἐνδιαφέροντα περίπατον ἀνὰ τὸν γαλλικὸν Παρνασσόν. Ἡ ποίησις εἶνε τὸ ὡραιότερον ἀντίδοτον κατὰ τῆς... πεζότητος τῆς ζωῆς καὶ χαρίζει στιγμὰς θετικῆς ἀπολαύσεως, ἔστω καὶ ἂν γίνεται μουσειακὸν εἶδος.

Χ.

Τὰ «Λαϊκὰ Ὑπνωτήρια»

Ἕνα εὐεργετικὸν ἵδρυμα

Συμπληροῦται μετ' ὀλίγας ἡμέρας ἕνας χρόνος ἀπὸ τότε ποὺ ἤρχισαν νὰ λειτουργοῦν τὰ «Λαϊκὰ ὑπνωτήρια», ἕνα ἵδρυμα ὀφειλόμενον εἰς τὴν πρωτοβουλίαν τοῦ ἀναπτύξαντος τόσον εὐρὺ πρόγραμμα κοινωνικῆς προνοίας Ὑπουργοῦ τῆς Κρατικῆς Ὑγιεινῆς καὶ Ἀντιλήψεως κ. Κοριζῆ.

Στεγάζεται, ὅπως εἶνε γνωστόν, τὸ ἵδρυμα τοῦτο εἰς ἕνα οἴκημα εἰς τὸ τέρμα τῆς λεωφόρου Ἀλεξάνδρας, τὸ ὁποῖον ἕως τότε ἦτο ἡμιηρειπωμένον ἀπὸ τὴν ἐγκατάλειψιν καὶ τώρα παρέχει στέγην εἰς ἀτυχεῖς ποὺ ἐπερνοῦσαν τὴν νύχτα των εἰς τὰ παγκάκια ἢ εἰς καμμίαν γωνίαν, προχείρως προστατευόμενοι ἀπὸ τὴν βροχὴν καὶ τὸν ἀέρα ἢ εἰς τὶς σπηλιὲς παρὰ τὴν Ἀκρόπολιν ἤ, τέλος, εἰς κανένα ἀστυνομικὸν τμῆμα, ὅπου τοὺς ἐκρατοῦσαν χωρὶς καμμίαν αἰτίαν ἐνίοτε.

Ἀπὸ μίαν στατιστικὴν ποὺ τηρεῖται εἰς τὰ ἀρχεῖα τοῦ ἱδρύματος, φαίνεται ὅτι κατὰ τὸ διάστημα ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς λειτουργίας του μέχρι τέλους Δεκεμβρίου 1937 διενυκτέρευσαν εἰς τὸ ἵδρυμα 1059, ἐκ τῶν ὁποίων οἱ 321 ἀνήλικοι, καὶ οἱ 196 γέροντες. Ἀπὸ αὐτοὺς οἱ μισοὶ ἦσαν ὑγιεῖς καὶ 40 % ἔπασχαν ἀπὸ διάφορες ἀσθένειες, ἀπὸ τοὺς ὁποίους πάλι οἱ περισσότεροι εἰσήχθησαν ἀπὸ τὸ ἵδρυμα εἰς νοσοκομεῖα. Ἑκατὸν ὀγδοήκοντα μὲ ἔξοδα τοῦ ἱδρύματος ἐστάλησαν ὀπίσω εἰς τὰς ἐπαρχίας των, 98 ἐτοποθετήθησαν εἰς ἐργασίας καὶ 32 ἐστάλησαν εἰς τὸ Ἀναμορφωτικὸν Σχολεῖον.

Τί εἶνε ὅμως τὰ «Λαϊκὰ Ὑπνωτήρια» καὶ ποία ἡ πελατεία των; Ὁ ἐπισκέπτης ποὺ θὰ ζητήσῃ ἀπὸ μίαν ἐπίσκεψιν ἀπάντησιν εἰς τὰ δύο αὐτὰ ἐρωτήματα, θὰ ἀποκομίσῃ πρῶτα ἀπὸ ὅλα μίαν εὐχάριστον ἐντύπωσιν. Ἡ εὐπρέπεια, ἡ καθαριότης καὶ ἡ τάξις ποὺ ἐπικρατοῦν ἐκεῖ εἶνε κάτι ποὺ προδιαθέτουν εὐμενῶς. Εἰς τὸ ἰσόγειόν του ὑπάρχουν τὰ ἀποδυτήρια, τὰ λουτρά, τὸ κουρεῖον κ.λ.π. καὶ εἰς τοὺς ἄλλους δύο ὀρόφους οἱ κοιτῶνες μὲ κρεββάτια κατακάθαρα καὶ εἰς τὸ μέσον μίαν μεγάλην σόμπαν ποὺ καίει, τώρα τὸν χειμῶνα, ὁλόκληρον τὴν νύχτα.

Ἡ ἐξώθυρα τοῦ ἀσύλου εἶνε ἀνοιχτὴ ἀπὸ τὰς 6 ἕως τὰς 9 τὸ βράδυ. Τὰς ὥρας αὐτὰς γίνονται δεκτοὶ ὅσοι προσφεύγουν νὰ ζητήσουν στέγην, καὶ ὅταν δὲν φθάσουν δι' ὅλους τὰ κρεββάτια, ἐξοικονομοῦνται ὅπως-ὅπως. Ὅσοι φθάσουν μετὰ τὰς 9 κρατοῦνται ἐφ' ὅσον εἶνε δυνατὸν νὰ στεγασθοῦν. Ὁ ζητῶν νὰ κοιμηθῇ στὰ ὑπνωτήρια δίδει εἰς τὸν ὑπάλληλον τοῦ ἱδρύματος τὰ στοιχεῖα του, οἰκογενειακὰ καὶ ἀτομικά. Πρέπει ν' ἀναφέρῃ ἂν ἐφιλοξενήθη ἄλλην φορὰν εἰς τὸ ἵδρυμα, τὸ ἀκριβὲς μέρος ποὺ διενυκτέρευσε τὸ τελευταῖο βράδυ καὶ τὸν λόγο καὶ τὰς συνθήκας, ποὺ παρέμεινεν ἄστεγος.

Τὰ στοιχεῖα αὐτά, ἂν καὶ πολλὰς φορὰς συμβαίνῃ νὰ εἶνε ψευδῆ, ἐβοήθησαν νὰ συλληφθοῦν μερικοὶ καταζητούμενοι πορτοφολλάδες καὶ διαρρῆκται, οἱ ὁποῖοι, ἀναγκάζονται νὰ φθάσουν μέχρι τοῦ ὑπνωτηρίου, ὅταν χάσουν κάθε ἐλπίδα, ὅτι θὰ περάσουν ἀλλοῦ καλύτερα καὶ ἀσφαλέστερα. Ἐν πάσῃ περιπτώσει, ὅλοι ὑποβάλλονται εἰς ὑποχρεωτικὸ κούρευμα καὶ λουτρό, λαμβάνουν καθαρὰ ἐσώρρουχα, μὲ τὰ ὁποῖα περνοῦν τὴ νύχτα των καὶ τ' ἀφήνουν πάλι τὸ πρωΐ, ἐνῷ τὰ δικά των ροῦχα ἀπολυμαίνονται εἰς τὸν κλίβανον.

Ἰδοὺ τώρα καὶ μερικαὶ πληροφορίαι διὰ τὴν «πελατείαν». Ἀποτελεῖται αὐτή, ὅπως λέγουν τὰ σημειώματα ποὺ ἔχουν κρατηθῆ, ἀπὸ μικρὰ παιδιὰ 13, 12 καὶ 10 ἀκόμη χρόνων, ποὺ περισυλλέγονται ἀπὸ τὴν ἀστυνομίαν, ἀπὸ ἀλήτας γνωστοὺς εἰς τὸν ἀθηναϊκὸν δρόμον, καὶ γέρους, ποὺ πλησιάζουν δειλὰ καμμιὰ φορά. Μερικὰ «στοιχεῖα» τῆς ὑπηρεσίας εἶνε παραστατικά.

«Ἀνδρέας Κ., ἐτῶν 81, ἐκ Καλαμῶν, πρώην παντοπώλης, προσῆλθε μὲ καλὸν καιρόν. Ἐδήλωσεν ὅτι τὰ τελευταῖα χρόνια εἰργάζετο ὡς ἀχθοφόρος, ἔπαθεν ὅμως τὸ φῶς του καὶ ζῇ ἐπαιτῶν. Διενυκτέρευεν εἰς διάφορα μέρη καὶ τελευταῖα εἰς ἑνὸς φίλου του παντοπώλου εἰς τὸν Πειραιᾶ. Ἔχει ἕνα υἱόν, διὰ τὸν ὁποῖον δὲν γνωρίζει ποῦ μένει καὶ τρία ἐξαδέλφια εἰς τὰς Καλάμας».

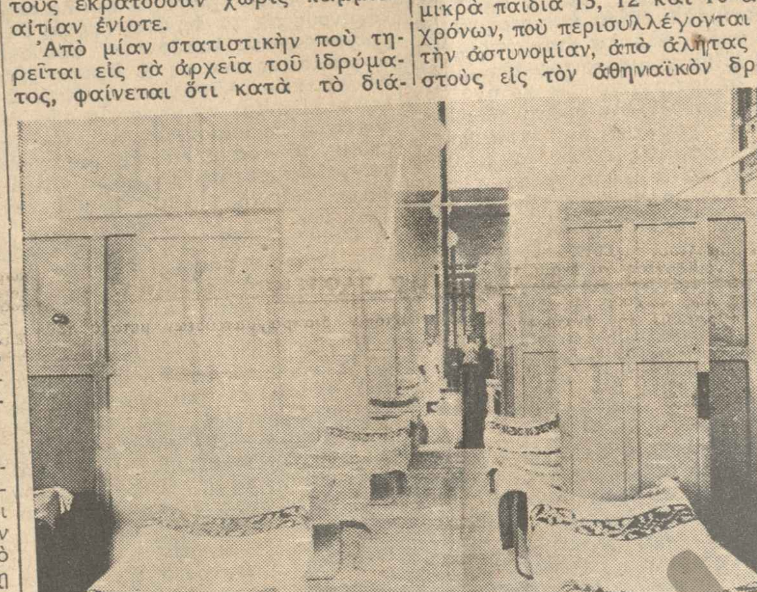
«Θωμᾶς Α., 42 ἐτῶν, ἀπὸ τὴν Λοκρίδα. Πλανόδιος λοταριτζῆς. Ἔφθασε πρὸ 2 ἡμερῶν ἀπὸ τὴν Δράμαν, διὰ νὰ φροντίσῃ νὰ πάρῃ σύνταξιν ὡς τραυματίας, καθὼς καὶ τὴν ἄδειαν τοῦ λοταριτζῆ».

Μεταξὺ τῶν περιέργων πελατῶν τοῦ ἱδρύματος, ὑπάρχουν καὶ μερικοὶ μὲ πολὺ καλὴν ἐμφάνισιν. Εἰς τὸ μητρῷον ὑπάρχει μία περίπτωσις ἑνὸς ποὺ κατέφυγε εἰς τὸ ἄσυλον οἰκογενειακῶς μὲ τὴν γυναῖκα του καὶ τὰ δυό του παιδιά. Ἄλλος, ποὺ τὸν ἔδιωξε ἡ γυναῖκα του. Ἄλλος, ποὺ τὸν ἔδιωξαν τὰ παιδιά του.

Τὰ λαϊκὰ ὑπνωτήρια ἵδρυσαν ἕνα μικρὸν παράρτημα εἰς τὸν Πειραιᾶ, ὅπου στέλλονται, κατὰ προτίμησιν, παιδιὰ 15—20 ἐτῶν, διὰ τὰ ὁποῖα ἐξασφαλίζεται ἐργασία εἰς τὴν Ἑταιρείαν Λιπασμάτων. Διὰ νὰ ἐξαρκῇ δὲ τὸ ἐκ 30 δραχμῶν ἡμερομίσθιόν των ἐνοικιάσθη ἕνας οἰκίσκος εἰς τὴν Δραπετσῶνα, ὅπου διαμένουν, ἐνῷ λαμβάνουν συσσίτιον ἀπὸ τὸ Πατριωτικὸν Ἵδρυμα.

Τὸ ὑπουργεῖον Προνοίας, ἐκτὸς ἀπὸ τὰ ἔξοδα τῆς ἐγκαταστάσεως τῶν ὑπνωτηρίων, δαπανᾷ τώρα διὰ τὴν λειτουργίαν των περίπου 800.000 δραχμῶν ἐτησίως.

Τὸ ἵδρυμα διευθύνεται ἀπὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον μὲ πρόεδρον τὸν καθηγητὴν τῆς ἐγκληματολογίας κ. Γαρδίκαν, ἀντιπρόεδρον τὸν καθηγητὴν κ. Φωτεινὸν καὶ μέλη τοὺς κ.κ. Κύρου, Παξινόν, διευθυντὴν τῆς Δημ. Ἀσφαλείας, τὴν κ. Μαρκοπούλου καὶ ἄλλους ἐπιστήμονας καὶ εἰδικούς. Μεγάλας ὑπηρεσίας προσφέρει ἡ ἀντιπρόεδρος τοῦ Πατριωτικοῦ Ἱδρύματος κ. Νίτσα Κωνσταντοπούλου. Τὸ προσωπικὸν ἀποτελεῖται ἀπὸ τὸν διευθυντήν, τὸν γραμματέα, 3 νυκτοφύλακας, τὰς καθαριστρίας καὶ τὸν θυρωρόν.



Μία αἴθουσα τῶν λαϊκῶν ὑπνωτηρίων.

A.W.FABER
Ἡ ἀξιόθιμος μάρκα-μολυβιῶν
Προσέχετε τὸ σῆμα

Τέχνη καὶ Ζωή

Ἡ ψυχολογία τῶν Ἰσπανῶν

Φιλολογία καὶ ψυχανάλυσις

Ἀπὸ τὸν καιρὸ ποὺ ἄρχισε στὴν Ἱσπανία ὁ ἐμφύλιος πόλεμος, ἄρχισε σὲ ὅλη τὴν Εὐρώπη ἕνας ἄλλος πόλεμος παράλληλος μὲ τὸν πρῶτο, ὁ πόλεμος τοῦ ἐντύπου χάρτου. Χωρὶς ὑπερβολὴ μπορεῖ νὰ πῇ κανεὶς ὅτι δὲν περνᾷ ἡμέρα χωρὶς νὰ δημοσιευθῇ καὶ ἀπὸ ἕνα βιβλίο γιὰ τὴν Ἱσπανία. Γιὰ τὴν ἱσπανικὴ ζωή, γιὰ τὴν ἱστορία καὶ τὴν γεωγραφία τῆς Ἱσπανίας, γιὰ τὰ οἰκονομικὰ καὶ κοινωνικὰ ζητήματα, γιὰ τὴν ἱσπανικὴ φιλολογία καὶ τὴν ἱσπανικὴ τέχνη, γιὰ τὶς ταυρομαχίες, γιὰ τὶς Ἱσπανίδες γυναῖκες, γιὰ τὴν λαογραφία καὶ τὶς παραδόσεις τοῦ ἱσπανικοῦ λαοῦ, γιὰ τὶς κατευθύνσεις τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τῆς Ἱσπανίας στὸ παρελθόν, στὸ παρὸν καὶ στὸ μέλλον, γιὰ τὶς διάφορες ὀργανώσεις, φανερὲς καὶ κρυφὲς ποὺ ὑπάρχουν ἐκεῖ πέρα, γιὰ κάθε τι ποὺ σχετίζεται ὁπωσδήποτε μὲ τὴν Ἱσπανία, δημοσιεύονται κάθε μέρα ὀγκώδη συγγράμματα, τόμοι εἰκονογραφημένοι, μονογραφίες, φυλλάδια, μελέτες στὰ περιοδικά, γίνονται διαλέξεις καὶ ἀνακοινώσεις σὲ συλλόγους καὶ ἀκαδημίες. Ἕνας Γερμανὸς κοινωνιολόγος ἐδημοσίευσε βιβλίο γιὰ τοὺς ζητιάνους τῆς Ἱσπανίας καὶ ἕνας ἄλλος γιὰ τὶς γυναῖκες τῶν πεζοδρομίων τῆς Μαδρίτης.

Αὐτὰ ὅμως τὰ βιβλία, καθὼς φαίνεται δὲν τὰ γράφουν ἀξιόλογοι ἄνθρωποι καὶ ἐλάχιστα ἀπ' αὐτὰ εἶνε ἄξια προσοχῆς. Τὰ περισσότερα περιέχουν ψευτιές, φαντασιοπληξίες, στατιστικὲς αὐθαίρετες καὶ κάθε λογῆς προχειρότητες. Ἐπίσης καὶ ἡ προπαγάνδα ὀργιάζει κι' ἀπὸ τὸ ἕνα μέρος καὶ ἀπὸ τὸ ἄλλο, ἰδίως ὅμως ἀπὸ τὸ μέρος τῶν ἐρυθρῶν. Ξοδεύουν καθὼς φαίνεται μεγάλα ποσὰ οἱ ἐρυθροὶ Ἱσπανοὶ γι' αὐτὸ τὸ ζήτημα καὶ ἡ προπαγάνδα των ἔχει γεμίσει τὸν κόσμο μὲ ἔντυπο χάρτη. Ἕνας ἀληθινὸς κατακλυσμὸς βγαίνει ἀπὸ τὰ τυπογραφεῖα ὅλων τῶν μεγάλων πόλεων τῆς Εὐρώπης καὶ σκορπίζεται στὰ τέσσερα σημεῖα τῆς Ὑφηλίου.

Συγγραφεῖς εἶνε κατὰ τὸ πλεῖστον ἄγνωστοι. Στὴν πρώτη γραμμὴ ἔρχονται οἱ διάφοροι τυχοδιῶκτες ποὺ γιὰ τὸν ἕνα ἢ τὸν ἄλλο λόγο τοὺς συνέβη νὰ πᾶνε στὴν Ἱσπανία καὶ νὰ μείνουν ἐκεῖ λίγον καιρό. Ὕστερα ἔρχονται διάφοροι δημοσιογράφοι δευτέρας καὶ τρίτης γραμμῆς, τὰ γνωστὰ παράσιτα τῆς δημοσιογραφίας ποὺ ὑπάρχουν παντοῦ. Ὕστερα εἶνε καὶ οἱ διάφοροι ὕποπτοι στρατιωτικοί, δῆθεν πολεμισταί, ἀπ' αὐτοὺς ποὺ πηγαίνουν γιὰ λίγο καιρὸ σὲ κάθε μέρος ποὺ γίνεται ἐπανάσταση μὲ τὴν ἐλπίδα νὰ ἀποκομίσουν μιὰ ὁποιαδήποτε ὠφέλεια καὶ κατόπιν σηκώνονται καὶ φεύγουν μὲ διάφορες σκοτεινὲς πράξεις στὸ παθητικό τους. Ὕστερα εἶνε οἱ περιηγητὲς καὶ οἱ ταξιδιῶτες ποὺ ἀρκεῖ νὰ ἔχουν περάσει ἀπὸ τὴν Ἱσπανία καὶ νὰ ἔχουν μείνει μόνο δυὸ-τρεῖς ἡμέρες γιὰ νὰ πάρουν τὴν πέννα χωρὶς κανένα δισταγμὸ καὶ νὰ ἀρχίσουν νὰ γράφουν ὅ,τι φτάσουν. Πράκτορες βιομηχανικῶν οἴκων, παραγγελιοδόχοι, ἔμποροι καὶ ἰδίως λαθρέμποροι, θεατρικοὶ ἐπιχειρηματίες, σωματέμποροι καὶ κάθε λογῆς ἐκμεταλλευταὶ γράφουν ὅλοι γιὰ τὴν Ἱσπανία. Εἶνε ἕνα μοναδικὸ φαινόμενο αὐτὸ ποὺ παρουσιάζεται τώρα μὲ τὸν χαρτοπόλεμο γύρω ἀπὸ τὴν Ἱσπανία.

Δημοσιεύονται ἀνάμεσα στὰ ἄλλα καὶ μερικὰ καλὰ καὶ ἀξιανάγνωστα βιβλία, ἀλλὰ κατὰ σύμπτωση τὰ περισσότερα ἀπ' αὐτὰ ἔχουν δημοσιευθῆ γιὰ πρώτη φορὰ πολλὰ χρόνια πρὸ τοῦ ἐμφυλίου πολέμου καὶ τώρα γίνονται ἁπλὲς ἀνατυπώσεις. Ἕνα ἀπ' αὐτὰ εἶνε τὸ βιβλίο τοῦ γνωστοῦ στὴν Εὐρώπη Ἱσπανοῦ φιλοσόφου Ὀρτέγκα-ῢ-Γκάσσετ μὲ τὸν τίτλο «Ἡ ἀληθινὴ Ἱσπανία» ποὺ δημοσιεύτηκε ἐδῶ καὶ δεκαπέντε χρόνια. Ἕνα ἄλλο ἔργο ἀξιανάγνωστο ἔβγαλε ὁ διάσημος Ἄγγλος ψυχολόγος Χάβελλοκ Ἔλλις «ἡ ψυχὴ τῆς Ἱσπανίας» ποὺ δημοσιεύτηκε γιὰ πρώτη φορὰ ἐδῶ καὶ εἴκοσι χρόνια καὶ ξαναδημοσιεύεται τώρα σὰν κάτι καινούργιο. Ἕνα τρίτο ἀξιόλογο ἔργο, σύμφωνα μὲ τὶς κριτικὲς τῶν ξένων ἐφημερίδων, εἶνε τοῦ Ἱσπανοῦ συγγραφέως Δὸν Ζοζὲ Καστιλλέγιο «Διαμάχη ἰδεῶν» στὴν Ἱσπανία.

Οἱ περισσότεροι ἀπὸ τοὺς διανοουμένους καὶ τοὺς ἀληθινοὺς συγγραφεῖς ποὺ ἔχουν ἀσχοληθῆ μὲ ἐνδελέχεια γιὰ τὰ προβλήματα τοῦ ἱσπανικοῦ ἔθνους καταγίνονται νὰ βροῦν τὴν ἀληθινὴ ψυχολογία του καὶ νὰ ξεκαθαρίσουν τὰ ἐλαττώματά του ἀπὸ τὰ προτερήματα. Γιατὶ καθὼς φαίνεται οἱ Ἱσπανοὶ σὰν ἔθνος ἔχουν μεγάλα, ἴσως μεγαλύτερα ἀπὸ τοὺς ἄλλους λαοὺς ἐλαττώματα. Ὅλοι οἱ συγγραφεῖς ἀπάνω σ' αὐτὸ τὸ ζήτημα λέγουν ὅτι οἱ Ἱσπανοὶ ἔχουν μέσα τους μιὰ φυσικὴ εὐγένεια ποὺ δὲν βρίσκεται σὲ ἄλλους λαοὺς σὲ τέτοιο σημεῖο. Ἔχουν ἀνάλογη ὑπερηφάνεια καὶ ἡ τιμιότης τους εἶνε παροιμιώδης. Ἔχουν εἰλικρίνεια στὰ αἰσθήματά τους εἶνε συνεπεῖς στὸ λόγο τους, ἀγαποῦν μὲ ἀληθινὴ παραφορά, δὲν ξέρουν νὰ προσποιοῦνται καὶ νὰ ὑποκρίνωνται.

Αὐτὰ εἶνε τὰ προτερήματά τους, μεγάλα καὶ σημαντικά, ἀλλὰ καὶ ἀναμφισβήτητα. Ἀλλὰ καὶ τὰ ἐλαττώματά τους εἶνε ἀκόμη μεγαλύτερα. Ἡ ὑπερηφάνειά τους φθάνει σὲ ἔξαλλη ἀγερωχία. Ἡ σκληρότης τους δὲν ἔχει ἀναλογία στὸν κόσμο. Ὅταν τοὺς πιάσῃ τὸ πεῖσμα θυσιάζονται καὶ θυσιάζουν τὰ πάντα χωρὶς νὰ λογαριάζουν τίποτα. Ἡ ἔξαλλη ἀγερωχία, ἡ ἀφάνταστη σκληρότης καὶ τὸ ἀδάμαστο πεῖσμα εἶνε τὰ κυριώτερα χαρακτηριστικὰ ὅλων τῶν Ἱσπανῶν, ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν. «Θὰ εὐχαριστηθῶ πολὺ νὰ σᾶς συναντήσω καὶ πάλι ὕστερα ἀπὸ τόσον καιρὸ ποὺ ἔχωμε νὰ ἰδωθοῦμε» ἔγραφεν ἕνας στρατηγὸς τῶν Ἐρυθρῶν πρὸς ἕνα στρατηγὸ τῶν Ἐθνικιστῶν. «Δὲν θὰ λησμονήσω ποτὲ τὰ ὡραῖα χρόνια ποὺ περάσαμε μαζὶ στὴ στρατιωτικὴ σχολὴ καὶ τὴ ζωή μας στὸ Μαρόκο». Καὶ ὕστερα ἀπ' αὐτὰ ὁ Ἐρυθρὸς στρατηγὸς δὲν ἐδίσταζε νὰ προσθέσῃ στὸ τέλος τῆς ἐπιστολῆς καὶ μὲ τὸ ἁπλούστερο ὕφος τοῦ κόσμου σὰ νὰ ἔγραφε τὸ φυσικώτερο πρᾶγμα: «Καὶ θὰ λυπηθῶ πολὺ ὅταν θὰ σᾶς ἐκτελέσω».

Ἡ παραφορὰ καὶ ἡ ὀργὴ τῶν Ἱσπανῶν ξεσπάει χωρὶς θορυβώδη τρόπο. Συγκρατοῦνται ὡς τὴν τελευταία στιγμὴ καὶ εἶνε πάντα κύριοι τοῦ ἑαυτοῦ των, τοὐλάχιστον φαινομενικά. «Ἡ ἱσπανικὴ γλῶσσα εἶνε κρύα» ἔγραφε ἕνας παλαιὸς Γάλλος συγγραφεύς, ὁ Τεοφὶλ Γκωτιέ. Εἶνε πολὺ πιθανὸν νὰ ἔχετε μπροστά σας ἕναν Ἱσπανὸ στὰ ἔσχατα τῆς ὀργῆς καὶ τῆς συμφορᾶς καὶ νὰ σᾶς χαιρετίσῃ μὲ τὸ γλυκύτερο μειδίαμα στὰ χείλη. Ἕνας ἄλλος ἀπὸ τοὺς Γάλλους συγγραφεῖς, ποὺ ἔχει ταξιδέψει στὴν Ἱσπανία, ἔγραφε ὅτι τὸ κυριώτερο χαρακτηριστικὸ τοῦ ἱσπανικοῦ τύπου εἶνε ἡ ἁγνότης. Καὶ εἶχε δημιουργήσει ἕναν εἰδικὸ ὅρο, «ἐσπανιολισμὸ» γιὰ νὰ παραστήσῃ τὴν ἁγνότητα. Ἀλλὰ δίπλα σ' αὐτὴ ἔρχεται τὸ πεῖσμα καὶ ἡ σκληρότης. Καὶ μιὰ νοσηρὴ κλίση πρὸς κάθε τραγικὸ καὶ ἀπάνθρωπο. Γιὰ τὸν Ἱσπανὸ ἡ ζωὴ εἶνε μιὰ τραγωδία καὶ τὸ τραγικὸ αἴσθημα εἶνε τὸ μόνο ἀληθινό.

Φαίνεται ὅτι ἔχουν ἕνα διχασμὸ μέσα τους οἱ Ἱσπανοί, ἕναν βαθὺ διχασμό. Καὶ ἔχουν τὰ ἀντίθετα ἐλαττώματα πρὸς τὰ μεγάλα τους προτερήματα. Ἀπέναντι στὴν εὐγένεια ὑπάρχει ἡ σκληρότης, ἀπέναντι στὴν ὑπερηφάνεια ἡ ἀγερωχία, ἀπέναντι στὴν ἁγνότητα τὸ πεῖσμα. Μὲ ἄλλα λόγια εἶνε ἄνθρωποι ποὺ δὲν ξέρουν νὰ χαλιναγωγοῦν τὰ πάθη τους.

SEK

«ΔΙΤΣ»
Σπουρπά
Θά 'πῆ...
Κρασί
ΚΑΜΠΑ

ΣΑΒΒΑΤΟΝ 26 ΔΕΥΤΕΡΑ 28 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ
2 ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΗΜΕΡΑΙ
ΞΕΠΟΥΛΗΜΑ ΧΕΙΜΩΝΙΑΤΙΚΟΥ ΣΤΟΚ
Μάλλινα Ἀγγλικὰ διὰ παλτὰ ἀνδρικὰ ἀπὸ δρχ. 250
Μάλλινα διὰ παλτὰ γυναικεῖα εὐρωπαϊκὰ » 80
Μάλλινα φορεμάτων » 50
Κάλτσες Μεταξωτές, ἀρίστης ποιότητος » 55
κλπ. κλπ. εἰς πάμφθηνες τιμές.
Α. ΑΚΡΙΒΟΣ
Ἀθηναΐδος 4
Πρώην Ἀκριβοῦ καὶ Μαλλικοπούλου
«ΔΙΤΣ»

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΖΩΗ

ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ

Δελτίον τῆς 25ης Φεβρουαρίου, κλείσιμον μεσημβρίας

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝ. ΔΑΝΕΙΩΝ

Εἰς χρυσόν		Εἰς δραχμάς	
1881	Π. 3590	Ἐνοποιήσ.	* 39.50
1884	Π. 3590	Πύργ.-Μελ.Π.	39.—
Μονοπωλ.	Π. 2865	Ναυτ.Χορ.	Α. 29.—
Παγίου	2735	Ἐπιτάξ.	Α. 51.50
Σιδ. Π.-Λ.	Α. 3450	75 ἑκατ.	Α. 51.—
Κεφαλ.	Α. 3400	Ἀπ. πολλ.	Π. 69.50
Θεσσ - Μον.	Π. 1475	Ἀπ. μοναί	* 70.25
Θεσ.-Κων.	Π. 250	Μεταναστ.	254.—
Ἡγγυημ.	Α. 84000	Τέκτονος	Π. 71.—
Ἑλλ. Σιδ.	Α. 2800	Ἐντ. Γραμμ.	70.50
Ἀμύνης	Α. 700	Ἑλλ. ὑπ.	Α. 352.50
110 ἑκατ.	* 2840	Ἀνταλλ. 8%	751.50
500 ἑκατ.	* 3960	Ἀντ. 6%	Π. 749.—
Πρ. 1924	Α. 5250	Πολεμοπαθῶν	54.—
Προ. 1924	* 23000	Ἀπ. Ἀγρ.	510.—
Ὑδρεύσ.	Α. 80000	**Λαχειοφόρα**	
Σταθ. 6%	Π. 4550	Πατριωτ.	* 4.—
Στ. 1928	Α. 20300	300 ἑκατ.	* 137.—
Παρ. 1928	Α. 4370	Ἀναγκ. 6½%	69.50
Παραγ. 1931	5625	Ἀναγκ. 6%	59.—

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

		Λαχειοφόρα	
1912 ΣΠΑΠ	Α. 2300	Κτημ. 7%	332.—
Λιπ. 7½%	Α. 11.150	Κτημ. 1926	323.—
Ἐκκαθαρίσ.	Α. 145	Ἐθν. 20½	* 82.—
Ἐκκ. προν.	* 700	Ἐθν. 30 ἑκ.	* 70.—

ΜΕΤΟΧΑΙ

Τράπεζαι		Σιδηρόδρομοι	
Ἑλλάδος ...	7875	Ἠλ. Σιδ. ..	776
Ἀθηνῶν	274	Θεσσαλίας	Π. 857
Ἐθνικῆς	* 68300	Σ.Π.Α.Π.	Α. 343
Ἐμπ. Πίστ.	Α. 110	**Ναυτιλίας**	
Ἐμπορικῆς ..	575	Ἐθν. Ἀτμ.	Π. 18
Καραβασίλη	* 2150	Διώρυγος ..	Π. 220
Κτηματικῆς	Π. 1185	Κορκόδειλος	Π. 55
Λαϊκῆς	* 5000	Μιχαληνὸς ..	* 990
Λακωνίας ..	Π. 400		
Πειραιῶς ..	Π. 240		
Χίου	Π. 960		

ΜΕΤΟΧΑΙ

Βάμβαξ Ἔρια		Χημ. Προϊόντων	
Βάμβαξ	* 182	Ἀνατολή	Α. 225
Βέρμιον	462	Αἴολος ...	Α. 360
Ἐρ. Λεβαδ.	* 299	Λιπασμάτων .	1720
Ἔρια	Π. 10	Καίσαρη ..	* 900
Ἐριουργία ..	378	Π. «Ἀθηνᾶ»	Π. 700
Κλ. Θεσσ.	* 1900	Πυριτιδοπ.	4300
Πατραϊκή ...	1365	Χημικῆς ...	Π. 1.5
Ὑφαντουργ.	* 2740	Χρωματουργ.	920
Ὑφ. Τρικκ.	Α. 149	**Κατεργ. Ξύλου**	
Καρέλλα ..	Α. 445	Ἑλλούλ ...	Π. 60
Λαν.-Κύρτση	Π. 1700	Γεωργ. & Σεκ.	Π. 35
Ἀκές	* 160	**Μηχ. Ἐπιχειρ.**	
Μέταξα		Βασιλειάδη	Α. 1425
Ἀθηναΐς	* 132	Ἑστία ...	Π. 360
Ναθαναὴλ	Π. 1325	Μεταλλουργ.	Π. 400
Χρυσαλλίς ..	140	**Οἰνοποιητικαί**	
Οἰκοδ. Ἐπιχειρ.		Ἕνωσις ..	Π. 129
Γεν. Ἐπιχ.	* 490	Θεσσαλική .	Α. 270
Ἐργοληπτική	* 59	Καμπά	* 500
Ἔργον	Π. 250	Οἰνοπνευματοπ.	473
Ἔρθα	Π. 605	Οἴνων	1250
Καψαμπέλης	Π. 20	**Ἀλευροποιητ.**	
Κέκροψ	* 480	Εὐρώτας ...	* 205
Πρώτη Οἰκ.	Π. 163	Ζῶμαι	680
Τέκτων	* 99	Κυλινδρομ.	Π. 340
Οἰκοδ. Ὑλῶν		**Διάφοροι**	
Ἄτλας	336	Κονσερβῶν	Α. 785
Ἡρακλῆς ...	1460	Φίξ	* 900
Κύκλωψ ...	Π. 80	**Μεταλλείων**	
Τιτάν	Α. 1550	Ἐπ. κοιναί	Α. 157
Κινητ. Δυνάμ		Ἐπ. προν.	Α. 160
Ἀεριόφ.	* 10000	Μεταλλείων .	* 600
Ἠλ. Ἑταιρ.	285	**Καπνοβιομηχ.**	
Ἠλ. (Ἐπικ.)	Π. 35	Βιομ. Καπν.	* 420
Λαμπτήρων	Α. 570	**Διάφ. Βιομηχ.**	
Παγοπ. Πατ.	Π. 140	Ἑρμῆς	Π. 455
Ψυγ. Θεσσ.	Π. 165	* 265 Χαρτοποιΐας	
Ψυγ. Πειρ.	Α. 410	Βιὸ	326
Ἐμπορίου		Γεωργ. Βιομ.	238
Αὐτ.& Ἀθηνᾶ	* 40		
Γεν. Ἀποθ.	Π. 300		
Ὑπ. προσ.	Α. 3780		
Προμηθεύς	Α. 449		

ΣΗΜ. Α = Ἀγορασταί, Π = Πωληταί, * = Ἡ τιμὴ τῶν μετοχῶν τούτων εἶνε παλαιά, μὴ σημειωθείσης νέας.

ΤΟ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ

Δελτίον Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος τῆς 25ης Φεβρουαρίου 1938

Ἐπί	Ἀγορά	Πώλησις
Λονδίνου	546.—	550.—
Ν. Ὑόρκης	108.80	109.80
Παρισίων	3.52	3.62
Ζυρίχης	25.30	25.55
Ἀλεξανδρείας	560.—	564.—
Ἀμστερνταμ	60.80	61.40
Στοκχόλμης	28.10	28.35
Βρυξελλῶν	3.70	3.74
Κορυτσᾶς	35.50	36.50
ΤΙΜΑΙ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΑΙ		
Βαρσοβίας	20.75	21.—
Βουκουρεστίου	0.80	0.85
Σόφιας	1.35	1.40
ΤΙΜΑΙ ΚΛΗΡΙΓΚ		
Παρισίων	3.52	3.62
Μιλάνου	5.88	5.94
Βερολίνου	40.50	41.50
Πράγας	3.85	3.90
Ζυρίχης	25.25	25.55
Βελιγραδίου	2.58	2.63
Βουδαπέστης	24.34	24.86
Βρυξελλῶν	3.69	3.74
Κωνσταντινουπόλεως	88.70	90.—
Ἑλσιγκφορς	2.40	2.45
Κόβνο	18.45	18.90

ΑΙ ΔΙΑΚΥΜΑΝΘΕΙΣΑΙ ΑΞΙΑΙ

ΤΙΤΛΟΙ	ΑΝΩΤ.	ΚΑΤΩΤ.	ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ 25)2	24)2
Ἀντ. 8% προθ.	753	750.50	751.50	752
Ἀντ. 8% μετρ.	753	751.50	751.50	752
Ἀναγκ. 6%	59.25	58.75	59	58.75
Κτημ. 7% 1926	324	323	323	327
Ἑλλάδος	7875	7870	7875	7880
Ἀθηνῶν	276	271	274	281
Ἐμπορικῆς	576	575	575	574
Ἠλ. Σιδηρ.	776	775	776	776
Σιδ. Θεσσαλίας	857	852	857	863
Σ.Π.Α.Π.	342	338	342	350
Λιπασμάτων	1720	1705	1720	1720
Πυριτιδοποιείου	4300	4295	4300	4290
Ἐριουργίας	378	375	378	378
Ἄτλαντος	336	331	336	333
Ἐπιχ. κοιναί	153	152	153	156
Οἰνοπνευματοπ.	475	465	473	469
Οἴνων	1260	1235	1250	1265
Ἠλεκτρικῆς	286	285	285	288
Βιὸ	326	323	326	326

Τίτλοι ἐκτὸς Χρηματιστηρίου

Αἱ ὁμολογίαι τῆς Κτηματικῆς ἐτιμῶντο χθὲς 10.290 αἱ μοναὶ καὶ 9.280 αἱ πολλαπλαῖ. (Ἄνευ εὐθύνης τῆς ἐφημερίδος).

ΤΑ ΞΕΝΑ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑ

ΛΟΝΔΙΝΟΥ

Ἡ διατήρησις τῆς κυβερνητικῆς πλειοψηφίας, παρήγαγε ἀγαθὴν ἐντύπωσιν εἰς τὴν ἀγοράν, ἐκδηλωθεῖσαν διὰ μιᾶς γενικῆς καὶ μεγάλης ἀνατιμήσεως τῶν ἀγγλικῶν βιομηχανικῶν τίτλων, τῶν μεταλλωρυχείων.

ΑΓΓΛΙΚΟΙ ΤΙΤΛΟΙ	21)2	22)2
Funding	114.1)4	114.5)8
Consols 2½%	77.3)4	78.1)8
Consolid 4%	110.3)4	111.
Coats	38.3	38.0
Conversion 3½%	103.7)8	104.3)16
War Loan	103.1)16	103.7)16
Mildan	10.	10.1)16
Westminst	96.3	96.6
Brit am. Tobacco	5.3)16	5.1)4
Imper. Chemical	30.0	31.4 1)2
ΕΛΛΗΝΙΚΟΙ ΤΙΤΛΟΙ	**23)2**	**24)2**
1881 - 84	24½	24½
Μονοπωλίων	20	20
Παγίου	18¾	18¾
Σιδ. Πειρ.-Λαρ.	24	24
Κεφαλαιώσεως	29	29
Ἑλλην. Σιδηρ.	24	24
Ἀμύνης	28	28
1910	23	23
1914	21¼	21¼
	28	28
Προσφυγικοῦ	39¾	39¾
Σταθεροποιήσεως	32¼	32¼
Κτηματικῆς	73	73
Α' Παραγωγικοῦ	32	32
Β' Παραγωγικοῦ	41	41

ΠΑΡΙΣΙΩΝ

Γενικὴ βελτίωσις τῆς ἀγορᾶς.

	22)2	23)2
Rente 3%	68.60	68.90
» 4% 1925	104.10x.c	104.75
Banque de France	5.920	6.000
Credit Lyonnais	1.355	1.370
ΕΛΛΗΝΙΚΟΙ ΤΙΤΛΟΙ	**23)2**	**24)2**
Οἴνων	264	258
Σιδ. Θεσσαλίας	182	181

ΚΑΪΡΟΥ

	21)2	22)2
Κρεντὶ Φονσιὲρ	801	789
Κρεντὶ Φονσιὲρ 1903	326½	327
Τράπεζα Ἀθηνῶν	12¾	12¾
Land Bank	5.1)32	5.1)16
National Bank	38.9)16	38.9)16
Dette Unifiée	101.1)2	102.8)9

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ

Ν. ΥΟΡΚΗ (ἄνοιγμα 25ης). Λονδίνου 501 13)16, Παρισίων 326 1)2, Βερολίνου 40.46, Ὀλλανδίας 55.95 1)2, Βρυξελλῶν 16.98 1)2, Ἰταλίας 526 1)4, Ζυρίχης 23.24.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (κλείσιμον 25ης). Ν. Ὑόρκης 501.50, Παρισίων 154.20, Βερολίνου 12.402, Ὀλλανδίας 8.96.62, Βρυξελλῶν 29.557, Ἰταλίας 95.37, Ζυρίχης 21.592.

ΕΜΠΟΡΙΚΑ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑ

Κλείσιμον 24ης Φεβρουαρίου.

ΒΑΜΒΑΞ. Ν. Ὑόρκη. Μάρτιος 9.21, Μάϊος 9.25, Ἰούλιος 9.33, Ὀκτώβριος 9.39, Δεκέμβριος 9.38.

Λίβερπουλ. Μάρτιος 5.09, Μάϊος 5.16, Ἰούλιος 5.22, Ὀκτώβριος 5.28, Δεκέμβριος 5.10.

ΖΑΚΧΑΡΕΙΣ. Ν. Ὑόρκη. Μάρτιος 1.00, Μάϊος 1.02, Ἰούλιος 1.04, Σεπτέμβριος 1.06.

Λονδῖνον. Μάρτιος 5 4 1)2, Μάϊος 5.5 1)2, Ἰούλιος 5.6 1)2, Αὔγουστος 5.6 1)2, Σεπτέμβριος 5.6 3)4.

ΣΙΤΟΣ. Σικάγον Μάϊος 9.3 3)4, Ἰούλιος 8.9 5)8, Σεπτέμβριος 8.9 3)4.

Βίννιπεγκ. Μάϊος 128 1)2, Ἰούλιος 119, Ὀκτώβριος 98 1)8.

Λίβερπουλ. Μάρτιος 7.6 1)4, Μάϊος 7.5 1)4, Ἰούλιος 7.4.

ΚΑΦΕΔΕΣ. Ν. Ὑόρκη. Μάρτιος 4.39, Μάϊος 4.21, Ἰούλιος 4.10, Σεπτέμβριος 4.10.

ΧΑΛΚΟΣ. Λονδῖνον. Μετρητοῖς 41)3)9 — 41)5, τρίμηνος 41)7)6 — 41)10.

ΚΑΣΣΙΤΕΡΟΣ. Λονδῖνον. Μετρητοῖς 189)5 — 189)10, τρίμηνος 189 — 189)5.

ΜΟΛΥΒΔΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ. Λονδῖνον. Μετρητοῖς 15)15, τρίμηνος 15)15.

ΨΕΥΔΑΡΓΥΡΟΣ ΚΟΙΝΟΣ. Λονδῖνον. Μετρητοῖς 15)2)6, τρίμηνος 15)2)6.

Ἄνοιγμα 25ης Φεβρουαρίου.

ΒΑΜΒΑΞ Ἀλεξάνδρεια. Ἀπρίλιος 11.17, Ἰούνιος 11.09, Ὀκτώβριος 11.17.

Λίβερπουλ. Μάρτιος 5.08, Μάϊος 5.15, Ἰούλιος 5.21, Ὀκτώβριος 5.27, Ἰανουάριος 5.31.

Ν. Ὑόρκη. Μάρτιος 9.12 — 15, Μάϊος 9.19, Ἰούλιος 9.27, Ὀκτώβριος 9.33 — 34, Δεκέμβριος 9.29 — 30.

ΖΑΚΧΑΡΕΙΣ. Ν. Ὑόρκη. Μάρτιος 1.01, Μάϊος 1.02, Ἰούλιος 1.04, Σεπτέμβριος 1.06.

ΣΙΤΟΣ. Λίβερπουλ. Μάρτιος 7.6 1)2, Μάϊος 7.5 1)2, Ἰούλιος 7.4 1)4.

Σικάγον. Μάϊος 9.4 1)8, Ἰούλιος 9.0, Σεπτέμβριος 9.0.

Βίννιπεγκ. Μάϊος 129, Ἰούλιος 119 3)8, Ὀκτώβριος 98 1)2.

ΚΑΟΥΤΣΟΥΚ. Λονδῖνον. Φεβρουάριος 7 1)8, Μάρτιος 7 1)8, Ἀπρίλιος 7 3)16, Ἰούλιος 7 5)16, Ὀκτώβριος 7 3)8.

Κλείσιμον 25ης Φεβρουαρίου.

ΒΑΜΒΑΞ. Ἀλεξάνδρεια. Μάρτιος 14.33, Ἀπρίλιος 11.08, Μάϊος 14.50, Ἰούνιος 11.02, Ἰούλιος 14.64, Ὀκτώβριος 11.10, Νοέμβριος 14.84.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Τὸ ἰταλικὸν δάνειον ἐν Λονδίνῳ

Ὁ Ἄγγλος ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν διέψευσεν ὅτι ἡ Ἰταλία ἐζήτησεν ἤδη δάνειον 25 ἑκατομμυρίων λιρῶν.

Κατὰ τοὺς «Φινάνσιαλ Τάϊμς», ἡ ἐπίτευξις μιᾶς πολιτικῆς συμφωνίας μεταξὺ Ἀγγλίας καὶ Ἰταλίας δὲν ἀποκλείει τοὺς κινδύνους διὰ τὸ Σίτυ, τὸ ὁποῖον θὰ χορηγήσῃ τυχὸν δάνειον πρὸς τὴν Ἰταλίαν.

Ἐπίσης οἱ «Φινάνσιαλ Νιοὺς» γράφουν ὅτι ἐὰν ἡ κυβέρνησις ἀπεφάσιζε τὴν χορήγησιν δανείου εἰς τὴν Ἰταλίαν, θὰ ὤφειλε νὰ δώσῃ τὸ ποσὸν ἐκ τῶν ἰδικῶν της κεφαλαίων καὶ ὄχι ἐκ τῶν τοῦ Σίτυ. Ἡ ἔγκρισις τῆς κυβερνήσεως δὲν θὰ ἤρκει διὰ τοὺς Τραπεζίτας νὰ ἐγγραφοῦν εἰς τὸ δάνειον ἢ νὰ συστήσουν εἰς τὴν πελατείαν των τὸ πλασάρισμα. Ἡ γενικὴ γνώμη εἶνε ὅτι τὸ οἰκονομικὸν ζήτημα πρέπει νὰ χωρισθῇ ἀπὸ τὸν πολιτικὸν διακανονισμόν.

Ἐξ ἄλλου τὸ «Ντέϊλυ Χέραλδ» γράφει ὅτι τὸ ὑπουργεῖον τοῦ Ἐμπορίου διεπραγματεύθη μυστικῶς μίαν συμφωνίαν, συμφώνως πρὸς τὴν ὁποίαν ἡ Ἰταλία θὰ ἐπιτύχῃ σημαντικὰς πιστώσεις εἰς τὴν Ἀγγλίαν. Οἱ ἐν Λονδίνῳ Ἰταλοὶ ἀναμένουν τὴν ἐπίτευξιν τοῦ τελικοῦ διακανονισμοῦ διὰ νὰ ὑπογράψουν τὴν σχετικὴν συμφωνίαν. Ἡ πίστωσις δὲν θὰ ἔχῃ τὴν μορφὴν δανείου, ἀλλὰ θὰ πρόκειται περὶ μιᾶς ἐγγυήσεως τοῦ ὀργανισμοῦ «Ἐξπόρτ Κρεντὶτ Ντεπάρτμαν». Ὁ ὀργανισμὸς αὐτὸς θὰ ἐγγυηθῇ εἰς τοὺς Ἄγγλους ἐξαγωγεῖς ὅλους τοὺς κινδύνους ἐκ τῆς ἀγορᾶς ὑπὸ τῶν Ἰταλῶν ἀγγλικῶν ἐμπορευμάτων. Τὸ πρῶτον τμῆμα τῆς ἐγγυήσεως θὰ καλύψῃ πιστώσεις 5—10 ἑκατομμ. λιρῶν. Αἱ διαπραγματεύσεις ἐγένοντο κατὰ τὴν ἀναθεώρησιν τῆς ἐμπορικῆς συμφωνίας. Ἡ Ἰταλία ἔχει ἀνάγκην καρβούνων καὶ προϊόντων βιομηχανοποιημένων.

Αἱ πτωχεύσεις ἐν Ἰταλίᾳ

Ὁ ἀριθμὸς τῶν πτωχεύσεων ἐν Ἰταλίᾳ ἐσημείωσε αὔξησιν κατὰ τὸν Ἰανουάριον: 225 ἔναντι 104 κατὰ Δεκέμβριον 1937. Τὰ διαμαρτυρηθέντα γραμμάτια ἔφθασαν εἰς 45.279, ἀντιπροσωπεύοντα ποσὸν 32.607.000, ἔναντι 42.895 ἀξίας 27.932.000 κατὰ Δεκέμβριον 1937.

Ἡ ἐθνικὴ ἄμυνα τῆς Γαλλίας

Ὁ Γάλλος ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν ὑπέβαλεν εἰς τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον νομοσχέδιον, διὰ τοῦ ὁποίου συνιστᾶται αὐτόνομον ταμεῖον Ἐθνικῆς Ἀμύνης, τὸ ὁποῖον θὰ διευθύνεται ἀπὸ τὰς ἀρχὰς τοῦ Ταμείου Ἀποσβέσεως. Τὸ ταμεῖον θὰ ἀρχίσῃ λειτουργοῦν ἀπὸ τῆς 1ης Μαρτίου 1938. Τὸ ταμεῖον τοῦτο θὰ συνάπτῃ δάνεια καὶ γενικῶς ἐξ αὐτοῦ θὰ διατίθενται αἱ πιστώσεις διὰ τὴν ἐθνικὴν ἄμυναν. Αἱ ἀνάγκαι διὰ τὴν ἐθνικὴν ἄμυναν τῆς Γαλλίας, αἱ ὁποῖαι θὰ καλυφθοῦν διὰ δανείων, ἀνέρχονται, συμφώνως μὲ τὴν ἐκτίμησιν τοῦ κ. Μποννέ, εἰς 11.260 ἑκατομμ. φράγκα.

ΑΡΡΑΒΩΝΑΣ

Κατασκευάζομεν καλλιτεχνικούς, τελευταῖα μοντέλα μὲ τὰς κάτωθι τιμάς:

Καρατ.		δρχ.
18	τὸ ζεῦγος	850
14	»	700
12	»	650
10	»	600
8	»	500
6	»	425

Ἀγοράζομεν διάφορα κοσμήματα. Τελεία καὶ ἠγγυημένη ἐπισκευὴ ὡρολογίων διὰ ἔτη. Ἐξαιρετικὴ εἰδικότης διὰ ἐπισκευὰς ὡρολογίων ἀμερικανικῶν Γόλθαμ, Ἔλτζη, Ἰλλινόϊς, Ζενίθ, Ὠμέγα, Λονζίν. Ἐπίσης ἀφίχθησαν τὰ τελευταῖα μοντέλα δι' ἀνδρικὰ δακτυλίδια Σμάλτο.

ΝΙΚ. ΡΕΠΟΥΣΗΣ

Πατησίων 8. Τηλέφ. 28-407

παρὰ τὴν Ὁμόνοιαν καὶ Πανεπιστημίου 50, Τηλέφωνον 20-441

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἠλεκτρικὸν ψυγεῖον εἰς τιμὴν εὐκαιρίας, Ρηγίλλης 24.

ΤΑ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ ΣΑΣ

προτοῦ τὰ πωλήσετε ἐπισκεφθῆτε με. Ἀσφαλῶς ἡ προσφορά μου θὰ εἶνε ἀνωτέρα. Χρυσᾶ, Ἀδάμαντες, Μπριγιὰν καὶ ἄλλους πολυτίμους λίθους. Σ. Κοκκινάκης, Γωνία Ἀθηνᾶς καὶ Λυκούργου ἀριθ. 9 Ε. Τηλεφ. 21—787.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ οἰκόπεδον 2—4 χιλιάδων πήχεων, εἰς βιομηχανικὴν ζώνην τῶν Ἀθηνῶν ἢ καὶ περιχώρων ὄχι μακρὰν τακτικοῦ μέσου συγκοινωνίας. Γράψατε δίδοντες σαφῆ στοιχεῖα καὶ τελευταίαν τιμήν. ΑΦΣ. ΕΜΚΕ, Καρόρη 4.

Ο ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ Β. Δημησιάνος δέχεται, Σολωμοῦ 19. ἀπὸ 4—6. Τηλέφ. 21-027.

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

Η ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΗΣ «ΠΥΛΗΣ ΤΗΣ ΒΑΛΕΝΘΙΑΣ»

ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΜΥΝΑΝ ΤΩΝ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΩΝ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΠΤΩΣΙΝ ΤΟΥ ΤΕΡΟΥΕΛ

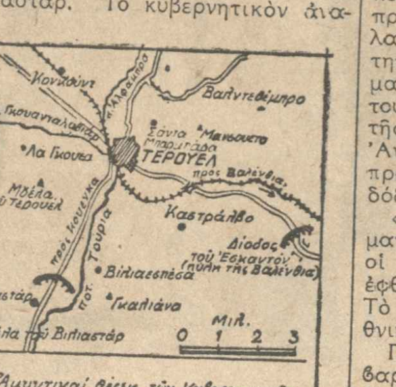
ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 25. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).—Τὰ πολεμικὰ ἀνακοινωθέντα ἀμφοτέρων τῶν ἀντιμαχομένων ἐν Ἰσπανίᾳ παρατάξεων ἀναφέρουν ὅτι καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν τῆς χθὲς δὲν ἐσημειώθη σοβαρὰ δρᾶσις εἰς τὸ μέτωπον τοῦ Τερουέλ. Οἱ ἐθνικισταὶ μεταδίδουν ὅτι ἀσχολοῦνται εἰς τὴν παγίωσιν τῶν νέων των θέσεων, ἐκκαθαρίζοντες τὸ καταληφθὲν ἔδαφος. Τὸ ἐπίσημον ἀνακοινωθὲν των ἀναφέρει, ὅτι περιπολίαι τῶν προφυλακῶν ἀνεῦρον ἐκεῖθεν τῶν ἐθνικιστικῶν γραμμῶν μυστικὴν ἀποθήκην πολεμεφοδίων.

Αἱ ἐκ Βαρκελώνης πληροφορίαι ἀναφέρουν, ὅτι ἡ ἐθνικιστικὴ προέλασις ἀνεκόπη λόγῳ τῆς κοπώσεως, εἰς τὴν ὁποίαν ὑπεβλήθησαν τὰ στρατεύματα τοῦ Φράνκο διὰ νὰ καταλάβουν τὴν πόλιν τοῦ Τερουέλ. Παρατηροῦν δὲ ὅτι αἱ τρομακτικαὶ θυσίαι, εἰς τὰς ὁποίας ὑπεβλήθησαν ὅλαι αἱ μετασχοῦσαι τοῦ ἀγῶνος ἐθνικισταὶ μονάδες, ἀπαιτοῦν διακοπὴν διὰ τὴν ἀνάπαυσιν τῶν ἀνδρῶν καὶ τὴν συμπλήρωσιν τῶν δημιουργηθέντων κενῶν.

Ἐν τῷ μεταξύ, δημοσιογραφικὰ τηλεγραφήματα ἐθνικιστικῆς πηγῆς μεταδίδουν, ὅτι τὰ ἐθνικὰ στρατεύματα εὑρίσκονται ἤδη πρὸ τῆς καλουμένης «Πύλης τῆς Βαλένθιας», ἤτοι τῆς ὀρεινῆς διαβάσεως «Ἐσκαντὸν» εἰς τὴν προέλασίν των πρὸς τὰς μεσογειακὰς ἀκτάς. Τὰ τηλεγραφήματα προσθέτουν, ὅτι ἡ τακτικὴ τοῦ ἐθνικιστικοῦ στρατηγείου μέχρι τοῦδε συνίστατο εἰς τὴν παρεκκλίνουσαν προέλασιν δύο φαλάγγων εἰς τὰ ἑκατέρωθεν τῆς στενωποῦ ὑψώματα πρὸς τὴν κατεύθυνσιν τῆς νοτιοανατολικῶς τοῦ Τερουὲλ πόλεως Σαγκοῦντο, ἡ ὁποία προασπίζεται ὑπὸ ἰσχυρῶν ἀμυντικῶν ἔργων. Ἡ κυβέρνησις τῆς Βαρκελώνης ἀποστέλλει ἐσπευσμένως ἐνισχύσεις πρὸς ἀντιμετώπισιν τῆς ἐθνικιστικῆς ἀπειλῆς καὶ συγκράτησιν τῆς ὑποχωρήσεως.

Ἐν σχέσει πρὸς τὸ ὡς ἄνω τηλεγράφημα, παρέχονται αἱ κατωτέρω ἐπεξηγήσεις: Ἡ «Πύλη τῆς Βαλένθιας» ἢ «διάβασις τοῦ Ἐσκαντὸν» εἶνε ὀχυρὸς αὐχήν, κείμενος νοτιοανατολικῶς τοῦ Τερουέλ, εἰς ἀπόστασιν 7 μόνον χιλιομέτρων ἀπὸ τὴν πόλιν αὐτήν. Ὁ αὐχὴν οὗτος, ἐπὶ τοῦ ὁποίου εἶνε ἤδη ὠχυρωμένοι οἱ κυβερνητικοί, κατείχετο ὑπὸ τῶν ἐθνικιστῶν μέχρι τῶν μέσων τοῦ παρελθόντος Δεκεμβρίου, ὅτε ἤρχισεν ἡ μεγάλη μάχη τοῦ Τερουέλ. Συνεπῶς καὶ ἐνδεχομένη ἀνακατάληψίς του δὲν πρόκειται νὰ μεταβάλῃ τὴν ὑφισταμένην πρὸ διμήνου κατάστασιν. Διὰ τοῦ αὐχένος τοῦ Ἐσκαντόν, δηλαδὴ τῆς «Πύλης τῆς Βαλένθιας», διέρχονται ἡ μεγάλη ἁμαξιτὸς ὁδὸς καὶ ἡ σιδηροδρομικὴ γραμμή, αἱ ὁποῖαι συνδέουν τὴν Βαλένθιαν μετὰ τοῦ Τερουέλ. Ἡ Βαλένθια ἀπέχει ἀπὸ τὴν στενωπὸν τοῦ Ἐσκαντὸν 120 χιλιόμετρα, τὰ ὁποῖα πρέπει νὰ διασχίσουν οἱ ἐθνικισταὶ μαχόμενοι συνεχῶς διὰ νὰ φθάσουν μέχρι τῆς θαλάσσης καὶ τῆς Βαλένθιας. Σημειωτέον, τέλος ὅτι ὁλόκληρος σχεδὸν ἡ ἀπόστασις αὐτὴ τῶν 120 χιλιομέτρων διακόπτεται ἀπὸ σειρὰν ὀρέων καὶ στενωπῶν, πολλαὶ τῶν ὁποίων εἶνε κατὰ πολὺ ὀχυρώτεραι τῆς πρώτης.

Πιθανώτερον φαίνεται ὅτι, ἂν οἱ ἐθνικισταὶ συνεχίσουν τελικῶς τὴν ἐπίθεσίν των εἰς τὸ μέτωπον τοῦ Τερουέλ, θὰ προσβάλουν τὴν ὁδὸν πρὸς τὴν Κουένκα, ἡ ὁποία ἄγει πρὸς νότον πρὸς τὴν κατεύθυνσιν τῆς κωμοπόλεως Βιλιαστάρ. Προστίθεται ὅμως ὅτι καὶ ἐκεῖ ὁ ἀγὼν θὰ εἶνε σκληρός, διότι οἱ κυβερνητικοὶ κατέχουν ἐξόχως ὀχυρὰς θέσεις, ἡ Κουένκα δὲ ἀπέχει καὶ αὐτὴ ἄνω τῶν 100 χιλιομέτρων ἀπὸ τὸ Τερουὲλ καὶ προστατεύεται ὑπὸ φύσει ὀχυρῶν ὀροσειρῶν. Κατὰ τὰς ὑπαρχούσας πληροφορίας, αἱ ἐθνικισταὶ προφυλακαὶ εὑρίσκονται τὴν στιγμὴν αὐτὴν ἐπὶ τῶν ὑψωμάτων Γκαλιάνα, ἀπέναντι τοῦ Βιλιαστάρ. Τὸ κυβερνητικὸν ἀνακοινωθὲν ἀναφέρει, ὅτι τὸ κυβερνητικὸν πυροβολικὸν ἔβαλεν ἐπιτυχῶς ἐναντίον ἐθνικιστικῶν συγκεντρώσεων βορείως τοῦ Τερουέλ, κυβερνητικὰ δὲ ἀεροπλάνα διέλυσαν ἐχθρικὰς συγκεντρώσεις παρὰ τὸ Κονκούντ. Ἐπίσης κυβερνητικὰ ἀεροπλάνα ἐβομβάρδισαν διαφόρους ἐθνικιστικὰς θέσεις ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Σαραγόσσης — Τερουέλ.



Χάρτης τῆς περιοχῆς, εἰς τὴν ὁποίαν μετετοπίσθη τὸ μέτωπον μετὰ τὴν πτῶσιν τοῦ Τερουέλ. Οἱ ἐθνικισταὶ εὑρίσκονται πρὸς ἀνατολὰς εἰς τὰ πρόθυρα τῆς διόδου Ἐσκαντὸν (Πύλης τῆς Βαλένθια), πρὸς νότον δὲ εἰς τὸ χωρίον Βιλιαεσπέσα καὶ τὰ νοτίως αὐτοῦ ὑψώματα Γκαλιάνα

Ἡ ἀπώλεια τοῦ Τερουὲλ ἐξακολουθεῖ νὰ ἀποτελῇ ἀντικείμενον ζωηρῶν σχολίων εἰς τοὺς κύκλους τῶν κυβερνητικῶν. Οἱ περισσότερον θορυβηθέντες ἀποδίδουν τὴν ἐθνικιστικὴν ἐπιτυχίαν εἰς τὴν ἀνεπάρκειαν τοῦ πολεμικοῦ ἀνεφοδιασμοῦ τοῦ κυβερνητικοῦ στρατοῦ ἐν συγκρίσει πρὸς τὸν ἐθνικιστικόν, ὁ ὁποῖος λαμβάνει συνεχῶς μεγάλην ποσότητα ὑλικοῦ ἐξ Ἰταλίας καὶ Γερμανίας, ἀποδίδουν δὲ τὴν ἐκ τούτου εὐθύνην εἰς τὴν ἀνεπάρκειαν τῆς Ἐπιτροπῆς μὴ Ἐπεμβάσεως. Ἀντιθέτως ὁ στρατηγὸς Μιάχα προέβη εἰς τὰς κατωτέρους αἰσιοδόξους δηλώσεις:

«Ἀπὸ διμήνου, εἶπε, τὰ στρατεύματα τὰ ὁποῖα εἶχον προετοιμάσει οἱ ἐθνικισταὶ διὰ νὰ μᾶς ἐπιτεθοῦν ἐφθάρησαν εἰς αἱματηρὰς μάχας. Τὸ Τερουὲλ ἀπέβη ὁ τάφος τῶν ἐθνικιστικῶν δυνάμεων κρούσεως».

Πάντως χαρακτηριστικὴ τῆς σοβαρότητος τῆς καταστάσεως εἶνε ἡ ἀπόφασις τῆς κυβερνήσεως τῆς Βαρκελώνης ὅπως συνέρχεται τακτικῶς διὰ νὰ λαμβάνῃ γνῶσιν τῆς πολεμικῆς καταστάσεως.

Πλὴν τοῦ μετώπου τοῦ Τερουὲλ δρᾶσις ἐσημειώθη καὶ εἰς τὴν Μαδρίτην ὅπου οἱ ἐθνικισταὶ ἐξαπέλυσαν σήμερον τέσσαρας διαδοχικὰς ἐπιθέσεις εἰς τὸν τομέα τῆς Ἀραβάκα διὰ νὰ ἀνακαταλάβουν θέσεις τινὰς ἀπολεσθείσας χθὲς κατὰ τὴν διάρκειαν αἰφνιδιασμοῦ. Ἡ μάχη ἔληξε χωρὶς οἱ ἀντίπαλοι νὰ μεταβάλουν θέσεις.

Ο ΒΑΖΟΣ

Θ' ΑΠΟΛΟΓΗΘΗ ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ

Ὁ Δ. Βάζος, ὅστις ἐλήστευε τοὺς σωφέρ, λαβὼν χθὲς προθεσμίαν παρὰ τοῦ ἀνακριτοῦ κ. Κατάνη, θὰ ἀπολογηθῇ τὴν Δευτέραν. Μέχρι τῆς ἡμέρας ταύτης ὁ κ. ἀνακριτὴς θὰ ἐξετάσῃ ὅλους τοὺς μάρτυρας καὶ εὐθὺς μετὰ τὴν ἀπολογίαν τοῦ Βάζου θὰ διαβιβάσῃ τὴν δικογραφίαν περαιωμένην εἰς τὸν κ. εἰσαγγελέα. Ἡ δίκη τοῦ κακοποιοῦ θὰ ὁρισθῇ δι' ἀπ' εὐθείας κλήσεως ἐνώπιον τοῦ Κακουργιοδικείου καὶ θὰ γίνῃ ἐντὸς τοῦ Μαρτίου.

ΜΟΝΑΧΗ ΑΠΑΤΕΩΝ

Συνελήφθη ἡ 20έτις μοναχὴ Ἐλευθερία Μαζαράκη, διότι ἔλαβε παρὰ τοῦ Ν. Κοντογιάννη 2.500 δραχμὰς διὰ νὰ εἰσαγάγῃ δῆθεν τὴν τυφλὴν κόρην του εἰς μίαν μονὴν τῆς Αἰγίνης. Ἡ συλληφθεῖσα ἐζήτει ἀκόμη ἀπὸ τὸν Κοντογιάννην ἄλλας 17.500 δραχμάς.

ΣΗΜΕΡΟΝ ΚΥΚΛΟΦΟΡΕΙ

τὸ νέον ΕΥΘΥΜΟΓΡΑΦΙΚΟΝ καὶ ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ

ΤΟ

«ΧΙΟΥΜΟΡ»

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ:

Οἱ κ.κ. Γ. ΠΩΠ, ΛΑΣΚΑΡΗΣ καὶ ΕΝΑΣ ΑΓΓΛΟΣ ἐξηγοῦν: «ΤΙ ΕΙΝΕ ΧΙΟΥΜΟΡ».

ΠΟΛ. ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ: «. ΤΣΙΟΥ ΤΣΙΟΥ (σπαρταριστὸν ἔμμετρον διήγημα).

ΑΔ. ΠΑΠΑΔΗΜΑ: «ΔΕΝ Μ' ΑΓΑΠΗΣΕΣ ΠΟΤΕ». (Ἀθηναϊκὴ νουβέλλα ποὺ θὰ γοητεύσῃ.)

Π. ΠΑΠΑΔΟΥΚΑ: ΤΟ ΞΕΝΟ ΣΜΟΚΙΝ (εὔθυμο ἀποκρηάτικο διήγημα)

ΑΠ. ΜΑΓΓΑΝΑΡΗ: ΕΠΙΚΑΙΡΟΙ ΣΑΤΥΡΙΚΟΙ ΣΤΙΧΟΙ.

Ν. ΤΣΕΚΟ: ΕΥΖΩΝΙΚΗ ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ.

Φ. ΓΙΟΦΥΛΛΗ: ΤΟ ΑΝΕΒΑΣΜΑ ΤΟΥ κ. ΜΑΟΥΝΑ (ἠθογραφικὸ διήγημα).

ΜΑΡΚ. ΤΟΥΑΙΝ: Ο ΒΗΧΑΣ ΤΗΣ ΜΙΚΡΗΣ ΜΑΣ ΕΧΩΡΙΣΕ (χιουμοριστικὸν διήγημα).

ΑΣΗΜ. ΓΙΑΛΛΑΜΑ: ΟΙ ΠΟΝΤΙΚΟΙ ΤΟΥ ΜΠΡΑΧΑΜΙΟΥ ΔΙΚΑΖΟΝΤΑΙ (χιουμοριστικὴ ἐπικαιρότης).

ΣΕΡ. ΑΡΚΟΜΑΝΗ: Η ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΟΥ ΠΑΛΤΟΥ ΜΟΥ (θαυμάσιοι χιουμοριστικοὶ στίχοι).

ΑΝΔΡΟΥΛΙΔΑΚΗ: ΤΟ ΧΙΟΥΜΟΡ ΠΡΟ 2.000 ΕΤΩΝ (ἀπάνθισμα ἀρχαίων σατυρικῶν).

Μ. ΔΕΙΛΙΝΟΥ: ΤΟ «Ρ» ΠΟΥ ΣΚΟΤΩΝΕΙ (κωμικὴ ἱστοριούλα).

ΚΙΚΗ καὶ ΑΝΑΝΙΑΣ: ΔΥΟ ΣΠΑΡΤΑΡΙΣΤΟΙ ΤΥΠΟΙ.

ΘΕΑΤΡΙΚΟ ΚΟΥΤΣΟΜΠΟΛΙΟ (εἰδήσεις καὶ νέα ἀπὸ τὴν θεατρικὴν... μυθολογίαν).

ΤΟ ΣΥΝΑΧΙ (μάθημα ἰατρικῆς σοφόν, ἀλλὰ ὀλίγον τι φαιδρόν).

Καὶ πλῆθος ἀπὸ ΜΕΤΑΦΡΑΣΕΙΣ, ΑΝΕΚΔΟΤΑ, ΕΥΘΥΜΕΣ ΙΣΤΟΡΙΕΣ, ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥΣ, ΣΤΑΥΡΟΛΕΞΑ κ.λ.π.

Τὰ ΣΚΙΤΣΑ ἔχουν γίνει ἀπὸ τοὺς κ. κ. Κ. ΜΠΕΖΟΝ, Ν. ΝΟΜΙΚΟΝ, Μ. ΓΑΛΛΙΑΝ (ΜΙΣΕΛ), Γ. ΓΡΗΓΟΡΗΝ καὶ Μ. ΚΕΤΣΗΝ.

Εἰς τὸ ἐξώφυλλον ΥΠΕΡΟΧΟΣ ΠΟΛΥΧΡΩΜΟΣ ΓΕΛΟΙΟΓΡΑΦΙΑ.

Τιμὴ Δραχ. 2

«ΦΟΙΝΙΞ»

Κ. Α. ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ

ΙΑΤΡΟΣ

Ἀφροδισιολόγος — Δερματολόγος

Μάγερ 23α — Τηλ. 53708

9—2, 5—8

ΠΙΑΝΟ μεταχειρισμένο ζητεῖται πρὸς ἀγοράν. Γράψατε Ταχ. Θυρ. 157.

Η ΟΡΓΑΝΩΣΙΣ ΤΩΝ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΩΝ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

σίων ἐφημερίδων, γ) Ἰδιοκτητῶν μὴ ἡμερησίων ἐφημερίδων καὶ περιοδικῶν, δ) Συντακτῶν μὴ ἡμερησίων ἐφημερίδων καὶ περιοδικῶν καὶ ε) ὑπαλληλικοῦ προσωπικοῦ Τύπου.

Αἱ Ἑνώσεις αὐται συνενοῦνται εἰς πέντε Συνδέσμους ἕκαστος τῶν ὁποίων περιλαμβάνει πάσας τὰς εἰς τὴν αὐτὴν κατηγορίαν ἀνηκούσας Ἑνώσεις.

Οἱ Σύνδεσμοι πάλιν συναπαρτίζουν δι' ἀντιπροσώπων των τὴν «Γενικὴν Ἕνωσιν Ἑλληνικοῦ Τύπου», εἰς τὴν ὁποίαν ἀνατίθεται ἡ ἐξυπηρέτησις καὶ ἡ προαγωγὴ τῶν γενικῶν, ἠθικῶν καὶ ὑλικῶν συμφερόντων τῶν περὶ τὸν Τύπον ἐν γένει ἀσχολουμένων προσώπων.

Ἡ Γ. Ε. Ε. Τ. ἑδρεύουσα ἐν Ἀθήναις ἀποτελεῖ νομικὸν πρόσωπον Δημοσίου Δικαίου καὶ μεριμνᾷ διὰ τὴν πρὸς ἄλληλα ἐναρμόνισιν τῶν κατ' ἰδίαν συμφερόντων τῶν διαφόρων δημοσιογραφικῶν κατηγοριῶν, παρακολουθεῖ τὴν δρᾶσιν τῶν Συνδέσμων, χαράσσει τὰς κατευθυντηρίους γραμμὰς αὐτῶν καὶ μεριμνᾷ διὰ τὸν κατὰ πάντα τρόπον πλουτισμὸν τῆς μορφώσεως τῶν δημοσιογράφων, τὴν κοινωνικήν των πρόοδον καὶ τὴν ἐν γένει ἐξύψωσιν τοῦ δημοσιογραφικοῦ ἐπαγγέλματος.

Σχηματίζεται οὕτω μία πυραμὶς ὀργανώσεων, ἡ ὁποία διατηροῦσα πλήρη τὴν αὐτοτέλειάν της ὡς πρὸς τὰ ἐπαγγελματικὰ ζητήματα, ὑπόκειται πάντως εἰς τὴν ἐποπτείαν τοῦ Κράτους διὰ τοῦ ὑφυπουργοῦ Τύπου καὶ Τουρισμοῦ.

Σημειωτέον ὅτι εἰς τὴν Γ. Ε. Ε. Τ. συμμετέχουν, ὀργανούμενοι ἀναλόγως, καὶ οἱ δημοσιογράφοι τῶν ἐν τῇ ξένῃ ἐκδιδομένων ἑλληνικῶν ἐφημερίδων καὶ περιοδικῶν ἐφ' ὅσον τυγχάνουσι Ἕλληνες ὑπήκοοι. Καὶ εἶνε ἡ πρώτη φορὰ καθ' ἣν τὸ Κράτος λαμβάνει σοβαρὰν μέριμναν ὑπὲρ τοῦ ὁμογενοῦς Τύπου.

Παρ' ἑκάστῃ Ἑνώσει καὶ Συνδέσμῳ καὶ παρὰ τῇ Γ. Ε. Ε. Τ. συνιστῶνται πειθαρχικὰ Συμβούλια τὰ ὁποῖα, μετεχόντων καὶ ἀνωτέρων δικαστικῶν, θὰ κολάζουν αὐστηρῶς πᾶσαν παρεκτροπήν.

Κατὰ τὸ ἄρθρον 37 τοῦ νόμου πειθαρχικὸν παράπτωμα ἀποτελεῖ α) ἡ παράβασις τῆς ὀφειλομένης εἰς τὴν ἄσκησιν τῶν πρὸς τὸν Τύπον καθηκόντων τῶν μελῶν τῶν δημοσιογραφικῶν Ἑνώσεων εὐπρεπείας καὶ τάξεως, ὡς καὶ τῆς ἐχεμυθείας ὅπου κατὰ τὴν κρίσιν τοῦ πειθαρχικοῦ συμβουλίου ἀπαιτεῖται τοιαύτη, β) ἡ παράβασις τῶν ἐσωτερικῶν κανονισμῶν ἑκάστης Ἑνώσεως, γ) ἡ ἐπ' ἀνταλλάγματι ἢ ἡ κακόπιστος δημοσίευσις ἀναληθοῦς εἰδήσεως ἢ ἡ διὰ τὸν αὐτὸν λόγον μὴ δημοσίευσις ἀληθοῦς εἰδήσεως ἥτις ἄνευ τοῦ ἀνταλλάγματος θὰ ἐδημοσιεύετο ἀποδεδειγμένως ὑπὸ τοῦ ὑπαιτίου.

Αἱ ὑπὸ τῶν πειθαρχικῶν Συμβουλίων ἐπιβαλλόμεναι ποιναὶ εἶνε αἱ ἑξῆς: α) ἐπίπληξις προφορική, β) ἐπίπληξις δι' ἐγγράφου, γ) πρόστιμον μέχρι τοῦ ἡμίσεος τοῦ μισθοῦ, δ) πρόστιμον διὰ στερήσεως ἑνὸς μισθοῦ, ε) προσωρινὴ στέρησις τοῦ δικαιώματος τῆς ἀσκήσεως τοῦ ἐπαγγέλματος μέχρις ἓξ μηνῶν, στ) προσωρινὴ στέρησις τοῦ δικαιώματος τῆς ἀσκήσεως τοῦ ἐπαγγέλματος μέχρις ἑνὸς ἔτους καὶ ζ) ὁριστικὴ ἔκπτωσις ἀπὸ τούτου.

Αἱ ἀποφάσεις αἱ ἐπιβάλλουσαι ποινὴν ἐκ τῶν ὑπὸ στοιχεῖα ε' ἕως καὶ ζ' τῆς ἀνωτέρω παραγράφου δημοσιεύονται εἰς τὰς ἐφημερίδας τὰς ἐκδιδομένας εἰς τὴν ἕδραν τῆς οἰκείας Ἑνώσεως.

Ἡ ὑπὸ τῶν Ποινικῶν Δικαστηρίων ἐπιβολὴ ποινῆς διὰ ποινικὸν ἀδίκημα τοῦ περὶ τύπου ἢ ἄλλου νόμου δὲν ἀποκλείει τὴν ἐπιβολὴν καὶ πειθαρχικῆς ποινῆς, ἡ δὲ ἀθῳωτικὴ ἀπόφασις τῶν Ποινικῶν Δικαστηρίων δὲν ἀποτελεῖ δεδικασμένον διὰ τὰ Πειθαρχικὰ Συμβούλια.

Πᾶσα ἀπόφασις τῶν πειθαρχικῶν Συμβουλίων ὑποβάλλεται ὑποχρεωτικῶς εἰς τὸν ὑφυπουργὸν Τύπου καὶ Τουρισμοῦ, δικαιούμενον ὅπως κυρώσῃ ἢ ἀναπέμψῃ τὴν ὑπόθεσιν εἰς τὸ αὐτὸ Συμβούλιον πρὸς ἐπανασυζήτησιν καὶ ἔκδοσιν νέας ἀποφάσεως.

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω καταφαίνεται ποίαν σημασίαν ἀπέδωκεν ὁ νομοθέτης εἰς τὴν ἠθικὴν κατοχύρωσιν τοῦ δημοσιογραφικοῦ ἐπαγγέλματος προικίσας τὰς ὀργανώσεις μὲ εὐρυτάτην πειθαρχικὴν ἐξουσίαν, ἵνα δύνανται νὰ τιμωροῦν μέχρις ἀποβολῆς ἐκ τῶν τάξεων των τὰ ἀποδεικνυόμενα τυχὸν ἀνάξια μέλη των.

Ὁ νόμος λαμβάνει πρόνοιαν καὶ διὰ τὴν ἐπαγγελματικὴν κατοχύρωσιν καὶ εὐπρεπῆ ἐμφάνισιν τῶν ἐφημεριδοπωλῶν.

Τοῦ λοιποῦ οὐδεὶς ἐφημεριδοπώλης θὰ δύναται νὰ ἀσκήσῃ τὸ ἐπάγγελμά του ἂν δὲν εἶνε ἐφωδιασμένος διὰ δελτίου ταὐτότητος, ἐκδιδομένου ὑπὸ τῆς Ἑνώσεώς του καὶ τεθεωρημένου ὑπὸ τῶν ὑφυπουργῶν Τύπου καὶ Τουρισμοῦ καὶ Ἐργασίας, οἱ δὲ ἐφημεριδοπῶλαι Ἀθηνῶν, Πειραιῶς, Θεσσαλονίκης καὶ Πατρῶν ὑποχρεοῦνται νὰ φέρουν ὁμοιόμορφον στολήν.

Εὐεργετικώτατον διὰ τοὺς δημοσιογράφους εἶνε τὸ κεφάλαιον τὸ ἀφορῶν τὰ ταμεῖα των.

Πλὴν τῶν ὑφισταμένων ἤδη Ταμείων Συντάξεων τοῦ Προσωπικοῦ Ἐφημερίδων Ἀθηνῶν καὶ Θεσσαλονίκης, ὁ νέος νόμος ἱδρύει Ταμεῖα Συντάξεων Ἐπαρχιακοῦ καὶ Περιοδικοῦ Τύπου, Μετοχικὸν Ταμεῖον τῶν συντακτῶν ἡμερησίων ἐφημερίδων Ἀθηνῶν καὶ «Ἑστίαν Τύπου» ἐν Ἀθήναις. Παρέχει ἐπίσης τὴν δυνατότητα ἱδρύσεως Ταμείων καὶ ὑπὲρ τῶν λοιπῶν δημοσιογραφικῶν τάξεων, ὅπου αὕτη εἶνε ἐφικτή, διὰ δὲ τοὺς ὁπωσδήποτε μὴ περιλαμβανομένους εἰς τὰ ὡς ἄνω Ταμεῖα δημοσιογράφους λαμβάνεται πρόνοια ἀσφαλίσεώς των εἰς τὸ ἵδρυμα τῶν Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων. Οὕτω ἐξασφαλίζονται τὰ γηρατεῖα τῶν ἀπομάχων δημοσιογράφων, τοὺς ὁποίους τὸ τραχὺ καὶ ἀχάριστον ἐπάγγελμα φθείρει προώρως καὶ ἀφήνει ἀπόρους εἰς τὰς δυσμὰς τοῦ βίου των.

Ὅσον ἀφορᾷ τοὺς ἤδη ἐν ἐνεργείᾳ δημοσιογράφους οὗτοι θὰ ἐγγραφοῦν ἐντὸς ἓξ μηνῶν εἰς τὰς οἰκείας Ἑνώσεις, κατόπιν ἀποφάσεως ἐπιτροπῆς ἀποτελουμένης ἐξ ἑνὸς τῶν διατελεσάντων προέδρων τοῦ Συνδέσμου Διευθυντῶν Ἀθηναϊκοῦ Τύπου, ἐκ τοῦ προέδρου τῆς οἰκείας Ἑνώσεως Συντακτῶν, ἐκ τοῦ Διευθυντοῦ τοῦ ἐσωτερικοῦ τύπου τοῦ ὑφυπουργείου Τύπου καὶ Τουρισμοῦ καὶ ἐξ ἑνὸς ἐγκρίτου δημοσιογράφου. Ἐν περιπτώσει ἰσοψηφίας ἀποφαίνεται ὁ ὑφυπουργὸς Τύπου καὶ Τουρισμοῦ.

Πάντως ἡ ἐπιτροπὴ δὲν δύναται ν' ἀποφασίσῃ τὴν ἐγγραφὴν μελῶν μὴ συγκεντρούντων τὰ ὑπὸ τοῦ ἐν ἀρχῇ παρατιθεμένου ἄρθρου 4 προσόντα.

Δημοσιογράφοι περὶ τῆς ἐγγραφῆς τῶν ὁποίων ἡ ἐπιτροπὴ ἤθελεν ἀποφανθῇ ἀρνητικῶς ἀπολύονται ὑποχρεωτικῶς τῶν ἐφημερίδων ἢ περιοδικῶν εἰς ἃ ἐργάζονται καὶ ἀπομακρύνονται ὁριστικῶς τοῦ ἐπαγγέλματος ἀποζημιούμενοι ἐφ' ἅπαξ ἐκ κονδυλίου εἰδικῶς πρὸς τοῦτο διατεθέντος.

Καὶ οὕτω διὰ τῶν δύο νόμων ὁλοκληροῦται ὁ κύκλος τῆς ἐξυγιαντικῆς καὶ προστατευτικῆς μερίμνης τοῦ νέου κράτους ὑπὲρ τοῦ ἑλληνικοῦ Τύπου καὶ τῶν ἐργαζομένων εἰς αὐτόν. Εὐλόγως ὅθεν σύσσωμος ἡ τάξις τῶν δημοσιογράφων ἀνεκήρυξε διὰ τῆς Ἑνώσεως τῶν Συντακτῶν Ἀθηνῶν τὸν πρόεδρον τῆς κυβερνήσεως Ἰωάννην Μεταξᾶν Μέγαν Εὐεργέτην της καὶ ἐξέφρασε τὰς εὐχαριστίας της πρὸς τὸν ὑφυπουργὸν Τύπου καὶ Τουρισμοῦ κ. Νικολούδην.

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ ΨΥΧΙΑΤΡΕΙΟΥ

Δι' ἀποφάσεως τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Κρατικῆς Ἀντιλήψεως καὶ Ὑγιεινῆς κ. Κοριζῆ, τὸ νέον συμβούλιον τοῦ Δημοσίου Ψυχιατρείου ἀπετελέσθη ἐκ τῶν κ. κ. Φ. Παπαγεωργίου, Συμβούλου Ἐπικρατείας, ὡς προέδρου, Γαρδίκα καὶ Μπαμπούκη καθηγητῶν Πανεπιστημίου, Π. Γουναράκη, διευθυντοῦ Ἐθνικῆς Τραπέζης, Πιπέρου Διευθυντοῦ ὑπουργείου Οἰκονομικῶν, Δημητρακοπούλου διευθυντοῦ ὑπουργείου Συγκοινωνίας καὶ Κ. Ἐλευθερουδάκη.

Τὸ νέον συμβούλιον θ' ἀναλάβῃ τὰ καθήκοντά του ἐντὸς τῆς προσεχοῦς Δευτέρας.

ΑΚΑΘΑΡΤΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ

Γενομένης ἀστυϊατρικῆς ἐπιθεωρήσεως εὑρέθησαν ἀκάθαρτα τὰ κάτωθι καταστήματα:

Ἀθηνῶν: Ἑστιατόριον Μανωλόπουλος, Καρύτση Λέκα 23, ἑστιατόριον Ἰωαννίου Σ. Πετράκη 4, ἑστιατόριον Κοντοπούλου Ν. Πετράκη 8, μαγειρεῖον Κουνέλη Ἑλ. Λεωχάρους 16, ἀρτοποιεῖον Καπουτσιδάκη Ν. Κολοκοτρώνη 46, ἑστιατόριον Πατράκη Α. Βορέου 10, παντοπωλεῖον Βίτσα Δ. Ἀθηνᾶς 30, παντοπωλεῖον Καλογεροπούλου Δ. Ἀθηνᾶς 36, παντοπωλεῖον Σωτηροπούλου Ν. Ἀθηνᾶς 40, ἀρτοποιεῖον Νικολαΐδη Ἀχ. Βύσσης 13, γαλακτοπωλεῖον Μαδᾶ Α. Βορέου 13 β, οἰνοπωλεῖον Κοροδήμας Θ. Ἰωσὴφ τῶν Ρωγῶν, γαλακτοπωλεῖον Κόγια Ν. Βουλιαγμένης 29, Καφενεῖον Δρίμα Σπυρίδωνος βασιλῶν Εὐαγγελισμοῦ, οἰνομαγειρεῖον Πανταζῆ Σταύρου Βασιλ. Σοφίας 22, οἰνομαγειρεῖον Κατσαμπᾶ Χρ. Μέρλιν 4, κομμωτήριον Τσιμοπούλου Δημ. Βαλαωρίτου 4, ἑστιατόριον Οἰκονομάκη Μ. Δώρου 1, ἀρτοποιεῖον Παπαγεωργίου Ἠπείρου 34, ἀρτοποιεῖον Σακελλαρίου Δ. Ἠπείρου 33, ὀπωροπωλεῖον Κοντογιάννη Μελπ. Γκύζη 29, κουρεῖον Δαραβίγκια Κων. Κυψέλης 54, κουρεῖον Κουκρίδου Ζαχ. Θησέως 144, Μπὰρ Νικολαΐδης Ν. Θησέως 156, Ναντζᾶτος Δημ. παντοπωλεῖον Ἀθηνᾶς 48.

Πειραιῶς: Ἰωάννης Μαμαλόπουλος, καφενεῖον, πλατεῖα Ἁγίου Ἰωάννου, Παναγιώτης Δημητρίου, οἰνομαγειρεῖον, ὁδὸς Σμολένσκι ἀριθ. 14, Χρῆστος Τριανταφύλλου, καφενεῖον, ὁδὸς Σμολένσκι ἀριθ. 12, Γεώργιος Λιονάκης, οἰνομαγειρεῖον, Μιαούλη 10, Ἰωάννης Πρέντζος, ἀρτοποιεῖον, ὁδὸς Ἱπποδαμείας ἀριθ. 32.

ΜΑΡΙΝΟΣ Γ. ΚΕΚΑΤΟΣ

ΙΑΤΡΟΣ

Ἀφροδισιολόγος - Οὐρολόγος

Χαλκοκονδύλη 38. Τηλ. 53-879

Η ΑΙΤΙΑ ΤΟΥ ΨΥΧΟΥΣ

ΤΩΝ ΤΕΛΕΥΤΑΙΩΝ ΗΜΕΡΩΝ

Τὸ παρατηρούμενον ἀπὸ τινων ἡμερῶν ψῦχος εἰς ὁλόκληρον τὴν Ἑλλάδα ἔγινε δριμύτερον ἀπὸ προχθὲς λόγῳ τῆς γειτνιάσεως τῆς Ἑλλάδος πρὸς τὰς κεντρικὰς περιοχὰς τοῦ ἐκτεταμένου ἀντικυκλῶνος τῆς Εὐρώπης καὶ τῆς Μεσογείου καὶ λόγῳ τῆς ἐπικρατησάσης αἰθρίας κατὰ τὴν προπαρελθοῦσαν νύκτα, ἰδίᾳ ἀνὰ τὴν βόρειον καὶ τὴν δυτικὴν Ἑλλάδα, συνεπείᾳ τῆς ὁποίας ἐσημειώθη μεγάλη ἀκτινοβολία θερμότητος. Τοιουτοτρόπως αἱ ἐλάχισται θερμοκρασίαι τῆς προπαρελθούσης νυκτὸς ἐσημείωσαν σημαντικὴν πτῶσιν. Ἡ μεγαλυτέρα πτῶσις τῶν ἐλαχίστων θερμοκρασιῶν ἐσημειώθη ἀνὰ τὴν Στερεὰν Ἑλλάδα, τὴν Πελοπόννησον καὶ ἰδίως εἰς τὰ παράλια αὐτῆς, καὶ τὰς νήσους τοῦ Αἰγαίου πελάγους συνεπείᾳ ἀποτόμου ψύξεως τοῦ ἐδάφους ἐκ τῆς συνεχοῦς μεταφορᾶς ψυχρῶν μαζῶν ἀέρος ἐκ τῆς κεντρικῆς καὶ ἀνατολικῆς Εὐρώπης. Γενικῶς αἱ θερμοκρασίαι τῆς νυκτὸς ἐκυμάνθησαν κάτω τοῦ μηδενὸς εἰς τὰς πλείστας περιοχὰς τῆς Ἑλλάδος, εἰς ἀρκετὰς ἐκ τῶν ὁποίων διὰ πρώτην φορὰν κατὰ τὸν ἐφετεινὸν χειμῶνα. Ἐκτὸς τῶν ἐλαχίστων θερμοκρασιῶν καὶ αἱ θερμοκρασίαι τῆς πρωΐας χθὲς ἐσημειώθησαν κάτω τοῦ μηδενὸς ἀνὰ ὁλόκληρον τὴν βόρειον Ἑλλάδα, εἰς πλείστας περιοχὰς τῆς δυτικῆς καὶ τὰ ὀρεινὰ τῆς ἠπειρωτικῆς.

Ο ΚΑΙΡΟΣ

Πρόγνωσις καιροῦ: Ὁ καιρὸς θὰ εἶνε πιθανῶς σήμερον ἀνὰ τὸ ἄκρον νότιον Αἰγαῖον καὶ τὴν Κρήτην νεφελώδης ἢ λίαν νεφελώδης μετὰ τινων ἀσθενῶν βροχῶν ἢ χιόνων ἰδίᾳ ἀνὰ τὰ ὀρεινὰ τῆς Κρήτης, βελτιούμενος, καὶ ἀνὰ τὴν λοιπὴν χώραν αἴθριος ἢ κατὰ διαλείμματα ὀλίγον νεφελώδης. Ἡ θερμοκρασία ὀλίγον ἀνωτέρα τῆς χθὲς ἰδίᾳ κατὰ τὴν ἡμέραν καὶ οἱ ἄνεμοι θὰ πνεύσουν ἀπὸ βορείων ἕως βορειοδυτικῶν διευθύνσεων ὡς ἀσθενεῖς ἢ μέτριοι.

Ὁ καιρὸς χθὲς ἐν Ἀθήναις: Ἀτμοσφαιρικὴ πίεσις τῆς 8 ω. π.μ. 776.2, τῆς 14 ω. 775.6. Θερμοκρασία μεγίστη 7.7, ἐλαχίστη 0.7 ὑπὸ τὸ μηδέν, τῆς 14 ω. 6.3, ἀνωτέρα τῆς χθὲς κατὰ 1 βαθμόν. Ὑγρασία τὴν πρωΐαν μεγάλη, τὴν μεσημβρίαν καὶ ἑσπέραν μετρία.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

ΑΓΓΛΟΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ

Ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Ἀγγλοελληνικοῦ Συνδέσμου ἀνεκοινώθη χθὲς ὅτι τὴν 1ην Μαρτίου καὶ ὥραν 6.30' μ. μ. ἡ Α. Β. Υ. ἡ βασιλικὴ πριγκίπισσα τῆς Ἀγγλίας Μαρία συγκατετέθη εὐγενῶς ὅπως ἐγκαινιάσῃ τὸ νέον κτίριον τοῦ Συνδέσμου (Ἑρμοῦ 9). Καλοῦνται, ἅπαντα τὰ μέλη τοῦ Συνδέσμου νὰ παρευρεθοῦν εἰς τὸν ἑορτασμόν.

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

ΤΩΝ ΕΞΑΓΩΓΕΩΝ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Οἱ ἐξαγωγεῖς Πειραιῶς, συνελθόντες χθὲς εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Ἐμπορικοῦ καὶ Βιομηχανικοῦ Ἐπιμελητηρίου, συνέπηξαν σύλλογον καὶ ἐξέλεξαν ὡς συμβούλους τοὺς κάτωθι: Ε. Σκουτερόπουλον, Γ. Γκανᾶν, Σπ. Γούναρην, Γ. Ἀσημακόπουλον, Π. Φλῶρον, Ν. Καρδαπλάρην, Κ. Μπίτσιον, Ν. Βόγκλην, Γ. Μεταξᾶν, Π. Δανιηλόπουλον, Π. Βερβενιώτην.

ΜΕΤΑΝΟΙΑ ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΤΟΥ

Εἰς τὴν διεύθυνσιν τῆς Εἰδικῆς Ἀσφαλείας ὑπεβλήθη ἡ κάτωθι δήλωσις ὑπὸ τοῦ πρώην κομμουνιστοῦ Χατζηνικολάου:

Ὁ ὑπογεγραμμένος Χατζηνικολάου Ἀναστάσιος τοῦ Γεωργίου δηλῶ τὰ ἑξῆς:

Ἐστρατολογήθην εἰς τὸν κομμουνισμὸν ἀπὸ κάποιον Ἰωάννην (Δάσκαλον) τὸν Αὔγουστον τοῦ 1936. Ὅταν δούλευα εἰς τὸ ἐργοστάσιον τοῦ Χατζηδημούλα ἔκανα πυρῆνα τῆς Κομμουνιστικῆς Νεολαίας καὶ συνειργάσθην μὲ κάποιον ὀνόματι Χαράλαμπον καὶ κάποιον Ἀρβανίτη, οἱ ὁποῖοι δὲν γνωρίζω τὴν στιγμὴν αὐτὴν ποῦ εὑρίσκονται. Μετὰ 5 μῆνες, στὶς 6 Ἰανουαρίου, ἐπαύθην ἀπὸ τὸ ἐργοστάσιον καὶ ἔκτοτε ἔχασα τὴν σύνδεσιν μὲ τὴν ὀργάνωσιν.

Τὸν Ἰούνιον τοῦ 1937 ἦλθε μίαν ἡμέραν, τὸν καιρὸ ποὺ ἤμουν ἄρρωστος, κάποιος ἄγνωστος ποὺ τὸ ὄνομά του τὸ ἔμαθα ἀργότερα (Περικλῆς) καὶ μοῦ εἶπεν ὅτι εἶνε ἀπεσταλμένος ἀπὸ τὴν ὀργάνωσι τῆς Κομμουνιστικῆς Νεολαίας καὶ μοῦ πρότεινε νὰ ξανασυνδεθῶ μὲ τὴν ὀργάνωσι. Ἐγὼ φυσικὰ δέχθηκα.

Παρευρέθηκα σὲ μιὰ συνεδρίασι σὲ κάποιου Ἑβραίου, ὀνόματι Ἀλβέρτου, τὸ σπίτι' ἐκεῖ πῆρα ὑπεύθυνα τὴν καθοδήγησι τῆς Ἀχτίδος ὡς γραμματεύς. Στὴ συνεδρίασι αὐτὴ πῆραν μέρος ἐγώ, ὁ Ἀλβέρτος, ὁ Περικλῆς καὶ ὁ Στυλιανὸς Βασιλείου. Στὴ συνεδρίασι αὐτὴ πῆρα ὑπεύθυνα καὶ καθοδηγῶ τοὺς τομεῖς Νεάπολιν, Ἑπτάλοφον, Χαρμάνκιοϊ, μὲ τοὺς ὁποίους δὲν μπόρεσα νὰ συνδεθῶ ἀκόμη. Ἔλαβα μέρος στὴ συγκέντρωσι, ποὺ ἔγινε στὸ Ρέζι Βαρδάρι τὴν 12 Δεκεμβρίου 1937 καὶ χρησίμευσα ὡς σημαιοφόρος τῆς ἐρυθρᾶς σημαίας. Στὴ συγκέντρωσι αὐτὴ γνώρισα μόνον τὸν Περικλῆ.

Γιὰ ὅλα αὐτὰ μετανοῶ καὶ δηλῶν, ὅτι ἀποκηρύσσω τὰς κομμουνιστικὰς ἀρχὰς ὡς καταστρεπτικὰς καὶ ὅτι θὰ ταχθῶ μὲ τὸ μέρος τῆς ἐθνικῆς κυβερνήσεως τοῦ κ. Ἰωάννη Μεταξᾶ.

Ὁ δηλῶν: Ἀναστάσιος Χατζηνικολάου».

ΠΩΛΕΙΤΑΙ πιάνο εἰς ἀρίστην κατάστασιν στὸ ἥμισυ τῆς ἀρχικῆς του ἀξίας. Πιπίνου 11, ὧραι 11—1 καὶ 5—7 μ. μ.

ΠΙΑΝΑ! Τὰ καλύτερα γερμανικὰ πιάνα «Krauss» πρὸς 40.000 δρχ. θὰ εὕρετε μόνον εἰς τὸν Γεν. Ἀντιπρόσωπον Οἴκον «Εὐδοκία», Μενάνδρου 79.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ

ΔΙΑ ΠΟΙΟΥΣ ΛΟΓΟΥΣ ΟΙ ΙΑ ΕΣΤΡΑΦΗΣΑΝ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΕΠΑΡΧ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 25. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Τὰ ἐξ Ἄπω Ἀνατολῆς τηλεγραφήματα ἀναφέρουν, ὅτι τὸ ἐπίκεντρον τοῦ ἀγῶνος ἔχει μετατοπισθῆ εἰς τὴν ἐπαρχίαν Σανσί, ἡ ὁποία κατείχετο μέχρι σήμερον κατὰ τὸ ἥμισυ μόνον ὑπὸ τῶν Ἰαπώνων. Μάχη σφοδρὰ συνάπτεται ἤδη ἐπὶ μετώπου πλάτους 20 μιλίων, παρὰ τὴν πόλιν Λίνγκ - Σίχ, ὅπου ἔχουν μεταφέρει οἱ Κινέζοι τὴν ἕδραν τῆς διοικήσεως τῆς ἐπαρχίας. Ἑκατὸν χιλιάδες Κινέζοι ἀγωνίζονται ἀπεγνωσμένως νὰ ὑπερασπίσουν τὰς παρὰ τὴν πόλιν ὀρεινὰς διόδους, διὰ τῶν ὁποίων οἱ Ἰάπωνες προσπαθοῦν νὰ εἰσέλθουν εἰς τὸ νότιον τμῆμα τοῦ Σανσί. Σημειωτέον ὅτι οἱ Κινέζοι, κατέχοντες τὸ νότιον τμῆμα τοῦ Σανσί, ἐδέσποζον ἐκ δυσμῶν τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς Πεκίνου—Χανκόου, ὁρμηθέντες δ' ἐκεῖθεν κατὰ τὴν δοθεῖσαν πρὸ δεκαημέρου μεγάλην μάχην, κατὰ τὴν ὁποίαν οἱ Ἰάπωνες προσεπάθησαν νὰ διαβοῦν τὸν Κίτρινον Ποταμόν, κατέλαβον τὴν γραμμὴν ἐπὶ μήκους 75 χιλιομέτρων καὶ ἐπιτεθέντες κατὰ τῶν νώτων τῶν Ἰαπωνικῶν δυνάμεων, προεκάλεσαν εἰς αὐτὰς ἀνυπολόγιστον φθοράν, ματαιώσαντες οὕτω τὴν διάβασιν τοῦ ποταμοῦ. Πρὸς ... τεῦθεν κινδυν... σισαν νὰ ἐκκ... Σανσὶ πρὶν ... πειραν διαβ... Προστίθεται τ... τοῦ Σανσὶ εἶνε ... τῆς Κίνας ἀποτελ... γα μέρος ἀπὸ ... ὀγδόης στρατι... ἀρχῆς τοῦ πολέ... νειλημμένως, ... Ἰάπωνας.

Εἰς τὰ ἄλλα μ... ἀγὼν εὑρίσκετ... σιν. Συνεχίζετ... ἐπιτυχὴς δρᾶσις ... ροπορίας. Οὕτω ... βαρδιστικὰ ἀερ... σαν χθὲς τὸ Σιν... γραμμῆς τοῦ ... ψαντα δύο ἁμαξ... πυρομαχικῶν κα... πωνικὰ ἀεροπλ... μίω.

Ἐν τῷ μεταξὺ ... πλάνα ἐρευνοῦν ... τῶν βάσεων ἐξ ... νεζικὰ ἀεροπλ... ρῶν καὶ ἐβομβαρδ... ζαν.

Περὶ τὸ σχέδιον Βὰν Ζέελαντ

Τὰ προτεινόμενα μέτρα καὶ ἡ ἐπίδ ἐπὶ τῆς ἑλληνικῆς οἰκονομ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

ποῖα, ὡς πολύτιμα τοιαῦτα πλήσσονται δι' ἐξαιρετικῶν δασμῶν εἰς πλείστας ὅσας χώρας.

Ἡ κατάργησις ἐπίσης τῶν ἀπαγορευτικῶν τελῶν ἐξαγωγῆς οὐδόλως μᾶς θίγει. Τοὐναντίον μάλιστα ἡ παρατήρησις ὅτι ἡ ρήτρα τοῦ μᾶλλον εὐνοουμένου κράτους δὲν πρέπει νὰ περιορίζῃ τὴν σύναψιν περιφερειακῶν συμφώνων, ὑπὸ ἔτι εὐμενεστέρους ὅρους, εἶνε εὐπρόσδεκτος, ἐφ' ὅσον πρόκειται νὰ διευκολύνῃ τὴν σύναψιν τοιούτων συμφωνιῶν μὲ τὰ λοιπὰ κράτη τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως, μὲ τὰ ὁποῖα ἰδιαίτεροι δεσμοὶ μᾶς συνδέουν.

Ἡ κατάργησις τῶν ποσοτικῶν περιορισμῶν εἰσαγωγῆς (contingents), ἰδίως ὅσον ἀφορᾷ τὸν τόπον προσελεύσεως δύναται νὰ γίνῃ δεκτὴ μόνον, ἐφ' ὅσον ἡ κατανάλωσις τῶν πολυτίμων γεωργικῶν μας προϊόντων (ἰδίᾳ καπνοῦ καὶ σταφίδος) δύναται νὰ ἐξασφαλισθῇ ἀκωλύτως εἰς περισσοτέρας διεθνεῖς ἀγορὰς καὶ δὲν περιορίζεται αὕτη, ὡς συμβαίνει σήμερον εἰς ἐλαχίστας χώρας.

Ἡ ἐπιδιωκομένη νομισματικὴ σταθερότης, ὑφ' οὓς προτείνεται ὅρους, θ' ἀποτελέσῃ εὐνοϊκὸν παράγοντα εἰσροῆς νέων κεφαλαίων εἰς τὴν χώραν μας καὶ θὰ σταθεροποιήσῃ τὰς ἀπέναντι τοῦ ἐξωτερικοῦ ὑποχρεώσεις μας, αἵτινες εἶνε σημαντικαί.

Ἤδη ἐρχόμεθα εἰς τὸ κεφάλαιον τῆς τμηματικῆς καταργήσεως τῶν Clearing's καὶ λοιπῶν συναλλαγματικῶν περιορισμῶν.

Καὶ ὅσον μὲν ἀφορᾷ τὴν πολιτικὴν τῶν ἀνταλλαγῶν εἶνε γνωστὸν ὅτι ἡ Ἑλλὰς δὲν τὴν ἐπεδίωξεν, ἀλλ' ἠναγκάσθη νὰ προβῇ εἰς τὴν ὅσον τὸ δυνατὸν εὐρυτέραν σύναψιν τῶν τοιούτων συμφωνιῶν, ἅμα ὡς τὰ ὀλίγα ἐκεῖνα κράτη μεθ' ὧν τὸ ἐμπορικόν μας ἰσοζύγιον ἦτο ἐνεργητικὸν μᾶς ἐπέβαλον τὸ σύστημα τῶν ἀνταλλαγῶν.

Διὰ νὰ κατορθώσωμεν νὰ ἄρωμεν τοὺς συναλλαγματικοὺς περιορισμούς, πρέπει νὰ μᾶς ἐξασφαλισθῇ κατὰ ἕνα οἱονδήποτε τρόπον τὸ ἰσοζύγιον τῶν μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ πληρωμῶν μας, ἐφ' ὅσον μάλιστα εἶνε γνωστὸν ὅτι τὸ μὲν ἐξαγωγικόν μας ἐμπόριον ἀποτελεῖται ἀπὸ πολύτιμα προϊόντα, τὰ ὁποῖα δύνανται ν' ἀντικατασταθοῦν μὲ ἄλλα εὐτελέστερα ὁ ξένος καταναλωτής, τὸ δὲ εἰσαγωγικόν μας ἐμπόριον ἀποτελεῖται ἀπὸ εἴδη διατροφῆς καὶ πρώτης ἀνάγκης, ἀπαραίτητα διὰ τὴν συντήρησιν τοῦ πληθυσμοῦ μας. Ἐξ ἄλλου οἱ ἄδηλοι πόροι οἱ ὁποῖοι θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ καλύψωσι τὸ ἔλλειμμά μας δὲν εἶνε πιθανὸν ν' ἀρχίσωσιν εἰσρέοντες ἀμέσως. Μὲ ἄλλους λόγους τὸ παθητικὸν σκέλος τοῦ ἰσοζυγίου μας πληρωμῶν τὸ ὁποῖον ἐπιβαρύνεται σημαντικὰ καὶ ἀπὸ τὴν ἐξυπηρέτησιν τοῦ ἐξωτερικοῦ μας, δημοσίου καὶ ἰδιωτικοῦ, χρέους κ... στατον ἀπὸ ... περίστασιν.

Ἔχομεν, λοιπόν, ... νον ἐξασφαλίσεως ... περὶ τῶν ὁποίων ... Ζέελαντ, ἀλλὰ καὶ ... τῶν διὰ τὴν ἀπόδ... ξιν τῆς οἰκονομίας ... διεθνεῖ πλαισίῳ. ... βεβαίως νὰ ἐκκαθ... ζήτημα τοῦ ἐξωτερ... σίου χρέους ὁριστ... διάθεσις οὐδέποτε ... θεν, προσέκρουσεν ... πάντοτε εἰς τὰς ... σεις τῶν ξένων ...

Ἀναλόγους διευ... τήσουν καὶ ὅσα ... λοῦν ὑπὸ παρομ... συνθήκας. Κατὰ ... πτώσει ἐφαρμογῆ ... σιώδες κεφάλαιον ... τελέσῃ ἡ ἔκτασις ... βουν αἱ τοιοῦτοι ... πραγματικὸς τρόπ... πίσεών των καὶ ... γυήσεις, τὰς ὁποί... δώσουν ἐκεῖνοι ... θὰ κριθῇ ἀναγκαῖ... τῶν διευκολύνσεων.

Μία τελευταία ... βάλλεται ὅσον ... τὴν Ἑλλάδα. Ἡ ... ων, ὡς παρετηρήθ... ρᾷ ἕνα ὡρισμένον ... νικὸν διάστημα, μεθ' ... μένης τῆς οἰκονομ... τίθεται ὅτι ἕκαστ... νεύρῃ ἐν αὐτῇ τὰ ... πείας τῶν ἀναγκῶν ... τούτοις γνωστὸν ... νὰ ἐξασφαλισθῇ ... νάγκην τῆς αὐξήσε... αὐτῆς πόρων καὶ ... τοῦ μοναδικοῦ τοιο... δύναται νὰ ἐξασφ... πον θετικὸν τὸ Ἑλ... δημιουργεῖ ἡ φύσις ... τῆς εἰς τὰς μετὰ ... δοσοληψίας μας. ... τῆς ἐλευθέρας ἐμπορ... στάσεως. Εἶνε τοῖς ... ὅτι τὰ κέρδη τὰ ὁποῖ... ποίουν οἱ ἐν τῷ ἐξωτ... στημένοι Ἕλληνες ἐ... τοτε ἕνα τῶν οὐσιωδ... λαίων τοῦ ἐνεργητικοῦ ... ἐπικίνδυνον δ' ἐλάττ... τούτου πρέπει νὰ ἐπ... σπουδαιότερον λόγο... ροὺς οἰκονομικῆς ... πολεμικῆς.

Δύναται βεβαίως ... συμπέρασμα ὅτι, τὸ ... ου διέπει τὴν ὅλην ... δυνατὸν ν' ἀποκλεί... τὴν ἐξασφάλισιν, ἡ ... τελῇ διὰ τὴν Ἑλλάδα ... τητον ἵνα κατορθώσ... ἐν τῷ μέτρῳ τῶν δυνα... τῆς γενικῆς προσπάθ... τελεῖ ὀλιγώτερον ... λεσματικωτέρων μέσων ... πτυξιν τῶν διεθνῶν ... πρὸς τὴν ὁποίαν ἀποβ... ἡ ἐργασία τοῦ κ. Βὰν ...

ΓΕΩΡΓ. ΙΩ. ΠΕ...

Αἱ ἀγγλοϊταλικαὶ σχέσεις κατὰ τὰ τελευταῖα πέντε

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

φωνίαν. Ὅλα θὰ ἐπήγαιναν καλά, ἀλλὰ παρενέπεσε κάτι: τὸν Ἰούλιον ἐξερράγη σοβαρὰ ἀνταρσία ἐν Ἰσπανίᾳ καὶ τὸν Αὔγουστον ἦτο ἤδη σαφὲς ὅτι ἡ Ἰταλικὴ κυβέρνησις ὑπεστήριζεν ἐνθέρμως τοὺς ἐπαναστάτας.

Εἶνε γνωσταὶ αἱ φάσεις τοῦ ἰσπανικοῦ πολέμου καὶ αἱ μακραὶ συζητήσεις εἰς τὴν ἐπιτροπὴν μὴ ἐπεμβάσεως, ἀλλὰ παρὰ ταῦτα ἡ ἀγγλικὴ κυβέρνησις συνέχισε τὰς προσπαθείας της διὰ μίαν συνεννόησιν μὲ τὴν Ἰταλικὴν κυβέρνησιν. Τὸν Νοέμβριον τοῦ 1936 ἐνεθαρρύνθη ἀπὸ ἕνα λόγον τὸν ὁποῖον ἐξεφώνησεν ὁ κ. Μουσσολίνι εἰς Μιλᾶνον καὶ εἰς τὸν ὁποῖον ἐφαίνετο ἐπιθυμῶν τὴν συνεννόησιν. Καὶ τὴν 2αν Ἰανουαρίου 1937 ὑπεγράφη τὸ γνωστὸν ὡς «Συμφωνία κυρίων» σύμφωνον.

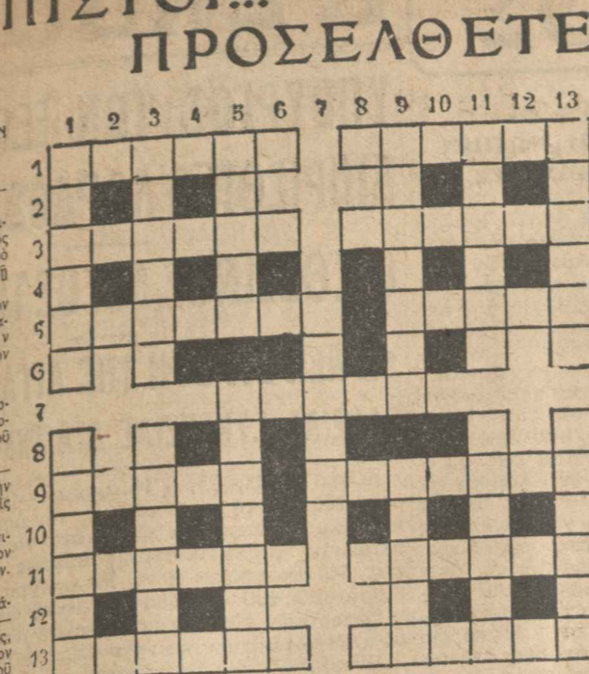
Διὰ τῆς συμφωνίας αὐτῆς αἱ δύο χῶραι ἀνελάμβανον νὰ σεβασθοῦν ἑκάστη τὰ ἐν τῇ Μεσογείῳ συμφέροντα τῆς ἄλλης καὶ ἀνεγνώριζον τὸ ἐδαφικὸν «στάτου κβό». Δυστυχῶς ἡ προκληθεῖσα ἀπὸ τὸν Ἰσπανικὸν πόλεμον καὶ τὴν ἀπόφασιν τοῦ κ. Μουσσολίνι νὰ συνεχίσῃ τὴν ἐπέμβασιν κρίσις συνεχίσθη καὶ ἀφήρεσε πᾶσαν ἀξίαν ἀπὸ τὴν συμφωνίαν. Αἱ σχέσεις τῶν δύο χωρῶν ἐπεδεινώθησαν πάλιν καὶ ἡ ἀντιαγγλικὴ προπαγάνδα τῆς Ἰταλίας εἰς τὴν Ἐγγὺς Ἀνατολήν, ἡ ὁποία εἶχεν ἀποδειχθῆ χρήσιμον ὅπλον τὸ 1936, ἐπανελήφθη σφοδροτέρα. Ὁ κ. Μουσσολίνι συνέχισεν ἐπίσης τὴν ἀποστολὴν στρατευμάτων εἰς τὴν Λιβύην, πιθανῶς ὡς ἀπειλὴν κατὰ τῆς Αἰγύπτου. Τὸν Μάρτιον τοῦ 1937, ἐπεσκέφθη αὐτοπροσώπως τὴν Λιβύην ὅπου ἐπεθεώρησε τὴν στρατιωτικὴν ὁδὸν ἡ ὁποία κατεσκευάσθη πρὸς τὰ αἰγυπτιακὰ σύνορα.

Ἐπ' ἀρκετὸν ἐπιστεύθη ὅτι αἱ προσπάθειαι πρὸς συνεννόησιν δὲν ἦτο δυνατὸν καὶ δὲν ἔπρεπε νὰ ἐπα... ληφθοῦν πρὸ ... τῆς ἰσπανικῆς ... τὸν Μάϊον ... ἐγένετο πρωθυπουρ... τῆς προθέσει του ... Ἡ ἐπιθυμία, πραγμ... συνεννοήσεως ... λίαν φαίνεται ὡς ... επὶς τὴν ἐθνικὴν κυβέρν...

Τὸν Αὔγουστον ... ἐπιστολὴν εἰς τὸν ... ἡ ὁποία ὑπῆρξεν ... ἐπαναληφθεισῶν ... δυνατὰ νὰ θεωρηθῇ ... παρχὴ τῆς σημερινῆς ... συνομιλίαι, ἐπίσης ... συνεχίζοντο, ἐνῷ ὁ ... ἔστελλε νέα στρατε... Λιβύην τὸν Σεπτέμβρ... θέντος ἔτους, ὑπέ... κομμουνιστικὸν σύμφ... ἔμβριον καὶ ἀπεχώρη... τὸν Δεκέμβριον. Ἐν ... νεχίζετο ἡ ἐν Ἰσπανί... καὶ ἐξεδηλοῦτο ... Μεσόγειον. Ὁ κ. Τσά... μως, συμπεραίνει ἡ ἀγγ... δὲν ἀπεθαρρύνθη ... λεσε τὸν κόμητα Γκρ... σωπικὴν συνάντησιν ... ἑβδομάδα καί, ὡς ... τῆς Βουλῆς, εἶνε ... πραγματευθῇ μετὰ τὸν ... χωρὶς τοὺς ὅρους τοὺς ... τὸ πεῖραν τῆς ... τακτικὰς ἔθεσεν ὡς ... Ἤντεν.

ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΕΙΟ ΣΑΜΨΩ... 10—12 π. μ. καὶ 4—7 ... ΕΡΜΟΥ 21

ΟΙ ΠΙΣΤΟΙ... ΠΡΟΣΕΛΘΕΤΕ



...ΣΙΑ ...ΛΕΞΕΩΝ ...ντίως: ... κέρμα. ...ονται εἰς βαρέλια. ...φωνὴ εἰς διῳδίαν ἢ χορω-... — Ὄνομα ἐπιφανοῦς ἑλληνι-... τῆς ὁποίας πλεῖστα μέλη ... κατὰ τὸν ἀγῶνα. ... χαρακτηριζομένη ὑπὸ παροξυ-... — «Ἄλλαξε ὁ Μανω-... ἀλλοιῶς». ... ἀπαντᾶται ἐν Ἑλ-... Παρνασσὸν καὶ τὴν Ἀκαρνα-... ἐπῆλθε τὴν 4ην Αὐγούστου.. εἰς ... εἰλικρινής. — Εὐμετάβολα.

ΛΥΣΙΣ ΤΟΥ ΧΘΕΣΙΝΟΥ

Ὁριζοντίως: 1. Γκαλόπ — Ἀβέρτα. 3. Ὀξφόρδ — Ἱκεσία. 4. Οὐκ. 5. Λύτης. 6. Ἀτιμία. — Σκόρδο. 7. Ἄς — Ἄν. 8. Τράττα — Ἀφελήν. 9. Ἀόστη. 10. Κ.Τ.Ε. 11. Ἀλκυὼν — Λίκνον. 13. Νταβὸς — Ἔκταμα.

Καθέτως: 1. Γρόσια — Τουαὶν. 3. Ἀλφάδι — Ἀκακία. 4. Μάτ. 5. Λίστα. 6. Πάδουα — Ἄοκνος. 7. ΥΤ — ΣΤ'. 8. Ἀλίκης — Ἀτελιέ. 9. Σκάφη. 10. Ὀνέ. 11. Ράστερ — Λέοντα. 13. Ἀραγκὸ — Ντάντα.

ΤΟ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΝ

...ΑΤΟΝ 25)2)1938 Ὥρα Ἀθηνῶν ... μ. Βιέννη. Ἐλαφρὰ εὔθυμος μου... ... μ. μ. Βρυξέλλαι. Συνθέσεις τοῦ ... μ. μ. Βιέννη. Συνέχεια τῆς συμ... τῆς Βιέννης μὲ συνθέσεις τῶν Σο... ...μπερ, Λίστ, Ρουμπινστάϊν. ... Βερομίνστερ. «Τσιγγάνος - βα-... ὀπερέττα τοῦ Ι. Στράους. ... μ. μ. Ἀγγλικὸς Ἐθνικὸς Σταθμός. ... ὀρχήστρας μὲ σόλο ἄσματος. ... γνωστοτάτων συνθετῶν.

...μεταδίδουν: ...: Οἱ σταθμοὶ Παρὶ Π.Τ.Τ. τὴν ... καὶ 0.30 π.μ. Παρὶ Ραντιὸ τὴν 11. ... καὶ 0.35 π.μ. Λυὼν τὴν 10 μ.μ. ... π.μ. Στρασβοῦργον τὴν 9. 10 ... 0.30 π.μ. ...: Ὁ Ἀγγλικὸς Ἐθνικὸς Σταθμὸς ... 8 καὶ 11 μ.μ. καὶ τὸ Λονδῖνον ... καὶ 1.50 π.μ. ...: Ὅλοι οἱ γερμανικοὶ σταθμοὶ ... 8 καὶ 11 μ.μ. καὶ ἡ Βιέννη τὴν ... 11.10 μ.μ.

...ΚΟΣ ΕΘΝΙΚΟΣ ΣΤΑΘΜΟΣ ...500, μ. 200). 7 μ.μ. Χοροί. 8.45 ... μουσικὴ καὶ τραγούδια. 10 ... 11.35 μ.μ. Κουαρτέττο ἐγ-... δι' ὄρ. μειζ. τοῦ Χάϋντν. 11.55 ... ὀρχήστρας καὶ τραγούδια. ... Εἰσαγωγὴ «Τσάρος καὶ ξυλουρ-... Ἐκτέλεσις τοῦ δευτέρου ... ἡ κόρη τοῦ συντάγματος». Μό-... ἀπὸ «Οἱ γάμοι τοῦ Φιγκα-... Αἰγυπτιακὸ μπαλλέτο. Λι-... Εἰσαγωγὴ «Μαξιμιλιανὸς Ροβεσπιέ-... 1 π.μ. Μουσικὴ χοροῦ. 1.30 π.μ. ... μουσική.

...ΒΟΥΡΓΟΝ (κχ. 904 μ. 332). ... Ἐλαφρὰ μουσική. (Στουττγάρδη). ... Ποικίλη μουσική. 9 μ.μ. Εὔθυ-... 11.30 μ.μ. Μουσικὴ καὶ τρα-...

...ΣΟΒΙΑ (κχ. 224, μ. 1339). ... Στρατιωτικὴ μουσική. Μονιούσκο ... Κοντσέρτο - πολωνέζ. Χορὸς τσιγγάνων. ... Λάντα: Κουγιαβιάκς. ...: Μενουέττο, Κρακοβία. 6.15 ... πιάνου τοῦ Φρίντμαν. 7.15 ... 9 μ.μ. «Ἕνα βάλς ἀπὸ τὴν ... Ὀπερέττα τοῦ Βίττνερ. 11 μ.μ. ... χοροῦ.

...ΓΡΑΔΙΟΝ (κχ. 686, μ. 437). ... Λαϊκὰ τραγούδια. 6.45 μ. μ. ... 7.15 μ.μ. Μουσικὴ βιολιοῦ. 7. ... Δίσκοι. 9 μ.μ. Χορωδία. 10 μ.μ. ... ὀρχήστρας. 11.20 μ.μ. Μουσικὴ ...

...ΡΟΛΙΝΟΝ (κχ. 841, μ. 357). ... Ἐλαφρὰ μουσική. 7 μ.μ. Μουσικὴ ... 9 μ.μ. Ποικίλη μουσική. 10 ... Συναυλία ὀρχήστρας. 11.30 μ.μ. ... καὶ χορός.

...ΡΟΜΥΝΣΤΕΡ (κχ. 556, μ. 540). ... Δίσκοι. 8.20 μ.μ. Δίσκοι. 9.20 ... Ἑλβετικὰ στρατιωτικὰ ἐμβατήρια. 10 ... «Τσιγγάνος βαρῶνος», ὀπερέττα τοῦ ... 11.30 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ. ...ΕΝΝΗ (κχ. 592, μ. 506). 7 μ. μ. ... τραγούδια καὶ μουσικὴ δωματίου. 8. ... Ἡ Συμφωνικὴ τῆς Βιέννης. Σο-... Πολωνὲζ εἰς λὰ μείζ. Βέμπερ: ... εἰς χορόν. Ρετσινσέκ: Σουΐτα ... εἰς παλαιὸν στύλ, κ.ἄ. 9.40 ... νύκτα στὴ Βιέννη. Ποικίλη μετά-... 11.50 μ.μ. Μουσικὴ καὶ χορός.

...ΔΑΠΕΣΤΗ (κχ. 546, μ. 550). ... Ἐλαφρὰ μουσική. 10 μ.μ. Μου-... τσιγγάνων. 10.30 μ.μ. Δίσκοι. 11.05 ... Μουσικὴ τσιγγάνων. 11.30 μ.μ. Δι-... 12.05 π.μ. Στρατιωτικὴ μουσική.

...ΚΟΥΡΕΣΤΙ (κχ. 823, μ. 365). ... Μουσικὴ χοροῦ. 7.15 μ.μ. Χορός. ... Συναυλία ὀρχήστρας καὶ μου-... πιάνο ἀπὸ τὸ «Ἀθηναιον». 11.05 μ.μ. ... χοροῦ.

...ΡΥΞΕΛΛΑΙ (κχ. 620, μ. 484). 6 μ.μ. Δίσκοι. 6.30 μ.μ. Φεστιβὰλ Μόζαρτ. 7.15 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 8.15 μ. μ. Μουσικὴ δωματίου. 9.15 μ.μ. Δίσκοι. 10 μ.μ. Συναυλία. 10.10 μ.μ. Καμπαρέ. 11. 10 μ.μ. Ποικίλη μουσική. 11.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 1 π.μ. Δίσκοι.

ΛΕΙΨΙΑ (κχ. 785, μ. 382). 5 μ. μ. Μουσική. (Βερολῖνον). 9 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 10 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (κχ. 877, μ. 342). 6 μ.μ. Ποικίλη βραδυά. 8 μ.μ. Μουσικὴ Τσιγγάνων καὶ τραγούδια. 8.45 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου. 10.30 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας καὶ μουσικὴ πιάνου. Λίστ: «Ὀρφεὺς». Σοῦμαν: Εἰσαγωγὴ καὶ ἀλέγκρο. Κολλέν: Τέσσαρες ἰσπανικοὶ χοροί. 11.20 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ. 1.30 π.μ. Ἐκκλησιαστικὴ μουσική.

ΜΕΣΗ ΙΤΑΛΙΑ (κχ. 713, μ. 421). 6.15 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ. 8.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 10 μ.μ. «Λουΐζα Μύλλερ». Ὄπερα τοῦ Βέρντι ἀπὸ τὴν βασιλικὴν ὄπεραν.

ΜΠΑΡΙ (κχ. 1059, μ. 283). Εἰς τὰς 8.53 μ.μ. Μετάδοσις διὰ τὴν Ἑλλάδα.

ΜΟΝΑΧΟΝ (κχ. 740, μ. 405). 5 μ. μ. Εὔθυμη μουσικὴ (σταθμὸς Κολωνίας). 7. 10 μ.μ. Μουσικὴ καὶ τραγούδια. 9 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 11.20 μ.μ. Ποικίλη μουσική.

ΠΑΡΙ-Π. Τ. Τ. (κχ. 695, μ. 432). 6.15 μ.μ. Τραγούδια. 6.45 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία. 8.45 μ.μ. Δίσκοι. 10 μ.μ. Τραγούδια. 10.30 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας καὶ τραγούδια. 11.50 μ.μ. Λαϊκὰ τραγούδια.

ΠΑΡΙ - ΡΑΝΤΙΟ (κχ. 182, μ. 1648). 5 μ.μ. Ρωσικὰ λαϊκὰ τραγούδια. 5.45 μ.μ. Τραγούδια. 8 μ.μ. Δίσκοι. 10.15 μ.μ. Τραγούδια. 11.10 μ.μ. Βαριετέ. 0.05 π.μ. Συναυλία καὶ τραγούδια. 1 π.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΠΡΑΓΑ (κχ. 638, μ. 470). 7 μ.μ. Ἀποκρηάτικη μετάδοσις. 8.20 μ.μ. Πέντε τραγούδια τοῦ Μόϋζες. 9 μ.μ. Μετάδοσις ὀπερέττας τοῦ Φρίμλ. 11.30 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΣΤΟΥΤΤΓΑΡΔΗ (κχ. 574, μ. 523). 5 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 9 μ.μ. Μουσικὴ καὶ τραγούδια. 11.30 μ.μ. Μουσικὴ καὶ χορὸς (Βερολῖνον).

ΣΤΡΑΣΒΟΥΡΓΟΝ (κχ. 859, μ. 349). 6.30 μ.μ. Δίσκοι. 6.45 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία ἀπὸ τὸ Παρίσι. 8.45 μ.μ. Δίσκοι. 9.30 μ.μ. Μουσικὴ πιάνου. 10.30 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας μὲ σολίστ. Βέμπερ: Εἰσαγωγὴ «Ἀμποὺ Χασσάν». Ἀντάμ: Κοντσερτῖνο παστοράλε διὰ σάλπιγγα καὶ κουαρτέττο ἐγχόρδων. Σοῦμπερτ: Ἀποσπάσματα καὶ μπαλλέτο ἀπὸ «Ροζαμούνδη». Μέντελσον: Κοντσέρτο βιολιοῦ εἰς μὶ ἐλ. Προκόφιεφ: Κουϊντέττο. Εἰσαγωγή. 1 π.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΣΩΤΤΑΝΣ (κχ. 677, μ. 443). 7.45 μ.μ. Δίσκοι. 9 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας Χάϋντν: Συμφωνία «Ἡ μεσημβρία». Κοντσέρτο βιολιοῦ εἰς ντὸ μειζ. Μπετόβεν: Εἰσαγωγὴ «Βασιλεὺς Στέφανος». Κοντσέρτο πιάνου εἰς σὸλ μειζ. 11.15 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΦΡΑΓΚΦΟΥΡΤΗ (κχ. 1195, μ. 251). 5 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 8.10 μ.μ. Ποικίλη μουσική. 9 μ.μ. Πανηγυρικὴ μουσική. Μόζαρτ: Εἰσαγωγή: «Δὸν Ζουὰν» καὶ ἄριες τῆς Ντόννα Ἄννα. Μόζαρτ: Ρόντο διὰ πιάνο καὶ ὀρχήστρα. Ἔργον 382. Βέμπερ: Τραγούδια «Ὁ Ἐλεύθερος σκοπευτής». Βέρντι: Εἰσαγωγὴ «Χορὸς μετημφιεσμένων. Βέμπερ - Λίστ: Πολωνὲζ. Γκουνώ: Μπαλλέτο «Φάουστ». Ι. Στράους: Τσάρντας καὶ εἰσαγωγὴ «Νυκτερίδα». 11.30 μ.μ. Μουσικὴ καὶ χορός.

ΧΙΛΒΕΡΣΟΥΜ (κχ. 160, μ. 1875). 5.15 μ.μ. Συναυλία καὶ μουσικὴ ἅρπας. 6.35 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας καὶ μουσικὴ πιάνου. 7.10 μ.μ. Δίσκοι. 7.40 μ.μ. Μουσικὴ ἁρμονίου καὶ τραγούδια. 8.10 μ.μ. Ἀπαγγελία, τραγούδια καὶ μουσικὴ πιάνου. 8.40 μ.μ. Ἀπὸ κινηματογραφικὲς ταινίες. 9.55 μ.μ. Χορῳδία καὶ μουσικὴ ἁρμονίου. 10.55 μ.μ. Ποικίλη βραδυά. 12.40 π.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 1.10 π.μ. Μουσικὴ χοροῦ. 1.30 π.μ. Δίσκοι.

ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΧΑΡΤΑΕΤΟΥΣ

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

ΤΗΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ ΑΘΗΝΩΝ ΠΕΙΡΑΙΩΣ Α. Ε.

Ἡ Ἠλεκτρικὴ Ἑταιρεία Ἀθηνῶν-Πειραιῶς γνωστοποιεῖ ὅτι δι' ἀστυνομικῆς διαταγῆς ἀπαγορεύεται αὐστηρῶς νὰ ὑψώνωνται χαρταετοὶ πλησίον τῶν ἐναερίων ἠλεκτρικῶν γραμμῶν. Ἡ ἀπαγόρευσις ἐγένετο διότι ὑπάρχει φόβος νὰ ἐμπλακοῦν οἱ χαρταετοὶ καὶ οἱ σπάγγοι των εἰς τὰ σύρματα καὶ νὰ συμβοῦν διακοπαὶ ρεύματος ἢ καὶ δυστυχήματα.

ΓΚΡΕΚΑ
VICTORIA
MARQUE DEPOSÉE

Ἡ Κάλτσα VICTORIA

- ἀπὸ καθαρὸ μετάξι,
- πολὺ λεπτή
- χωρὶς σκιές
- μεγάλης στερεότητος.

ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤ/ΠΟΙ ΑΦΟΙ ΛΑΜΠΡΟΠΟΥΛΟΙ

Ἀλληλογραφία

κ. Σ. Α., Ζαγοράν. Κατάταξις νέων ἀστυφυλάκων δὲν πρόκειται νὰ γίνῃ πρὸς τὸ παρόν. Δικαιολογητικὰ θὰ γίνωνται δεκτὰ μόνον μετὰ τὴν δημοσίευσιν τῆς σχετικῆς προκηρύξεως.

κ. Β. Β., Τρυπιάν. Ὁ πίναξ τῶν διοριστέων δὲν συνετάχθη ἀκόμη ὑπὸ τοῦ Συμβουλίου τοῦ Ταμείου, οὔτε τὰ ὑποβληθέντα εἰς τὸ ὑπουργεῖον δικαιολογητικὰ ἐπεστράφησαν. Ἐπανέλθετε ἀργότερον.

κ. Καρατζένην, Ἰωάννινα. Αἱ αἰτήσεις σας μετὰ τῶν συνημμένων δικαιολογητικῶν δὲν περιῆλθον ἀκόμη εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῆς Παιδείας. Ἐξακριβώσατε ἐὰν ἐστάλησαν, πότε καὶ μὲ ποῖον ἀριθμὸν πρωτοκόλλου.

κ. Χρ. Τσάγκαν, Θεσσαλονίκην. Μάλιστα. Ὁ διορισμός σας θὰ κοινοποιηθῇ ἅμα τῇ δημοσιεύσει εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως.

κ. Ν. Ὀφθαλμίδην, Σταυρόν. Προαγωγαὶ σχολείων δὲν ἔγιναν. Τὸν Μάϊον θὰ ὑποβληθοῦν νέαι προτάσεις τῶν ἐπιθεωρητῶν, ἐὰν δὲ δοθῇ πίστωσις, θὰ γίνουν τὸν Ἰούλιον. Εἰς τὸ ἄλλο ἐρώτημα θὰ ἀπαντήσωμεν μεθαύριον.

Φίλον «Πρωΐας», Λουτράκι. Τὸ Ἐλεγκτικὸν Συνέδριον, διὰ τῆς ὑπ' ἀριθμὸν 1526, τῆς 17 τρέχοντος μηνός, ἀποφάσεώς του σᾶς ἀπένειμε σύνταξιν δρχ. 4.320. Ἡ ἀπόφασις κοινοποιεῖται εἰς τὸ Γενικὸν Λογιστήριον.

κ. Ἐμμ. Μπατ., Θεσ)νίκην. Δὲν ἐξεδόθη ἀκόμη ἀπόφασις. Ἐντὸς τῆς προσεχοῦς ἑβδομάδος θὰ ἐκδοθῇ. Θὰ σᾶς γνωρίσωμεν τὸ ἀποτέλεσμα ἐγκαίρως, διὰ τῆς παρούσης στήλης.

κ. Δ. Κ. Ν., Κοκκινιάν. Ἡ ἀλληλογραφία τῆς συντάξεώς σας εὑρίσκεται εἰς χεῖρας τοῦ εἰσηγητοῦ. Παρακολουθοῦμεν τὴν ὑπόθεσίν σας.

κ. Ν. Τομαρᾶν, Λεχαινά. Ὑπεβλήθησαν ὅλαι εἰς τὸ ἁρμόδιον ὑπουργεῖον πρὸς ἔλεγχον. Μόλις ἐπιστραφοῦν θὰ τεθοῦν ὑπ' ὄψιν τοῦ Συμβουλίου τοῦ Ταμείου. Ὑπενθυμίσατέ μας τὸ ζήτημα βραδύτερον.

Τακτικὸν Ἀναγνώστην, Καλάμας. Πρέπει νὰ ὑποβάλῃ εἰς τὸ Μετοχικὸν Ταμεῖον Στρατοῦ αἴτησιν μετ' ἀντιγράφου ληξιαρχικῆς πράξεως τελέσεως γάμου, βεβαιώσεως τῆς οἰκείας Ἐκκλησιαστικῆς ἀρχῆς περὶ τῆς ἱερολογίας τοῦ γάμου καὶ χωριστῶν ἀντιγράφων ληξιαρχικῶν πράξεων γεννήσεως καὶ βαπτίσεως, δι' ἕκαστον τῶν τέκνων του.

κ. Δ. Σ. Π., Πειραιᾶ. Ὁ διαγωνισμὸς θὰ γίνῃ τὴν 9 Μαρτίου. Ὑποβλητέα δικαιολογητικά: Δήμου ἢ Κοινότητος ὅτι ἄγετε ἡλικίαν μέχρι 35 ἐτῶν, Στρατολογικοῦ Γραφείου, Ποινικοῦ Μητρῴου, Ὑγείας (ἐκ δεδομένου ὑπὸ ἰατροῦ ἀσκοῦντος δημοσίαν ὑπηρεσίαν) ἀπολυτήριον γυμνασίου ἢ ἰσοτίμου ἀνεγνωρισμένης σχολῆς, Εἰδικῆς Ἀσφαλείας καὶ γραμμάτιον καταβολῆς δρχ. 100. Αἰτήσεις δεκταὶ μέχρι τῆς 8 Μαρτίου.

«ΑΘΗΝΑΪΚΗ»

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ

Συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 18 τοῦ Καταστατικοῦ καὶ τοῖς Νόμοις 2190 τοῦ 1930 καὶ 5076 τοῦ 1931 περὶ «Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν», καλοῦνται οἱ κ. κ. Μέτοχοι εἰς τακτικὴν Γενικὴν Συνέλευσιν διὰ τὴν 19ην Μαρτίου ἑ. ἔ., ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 12ην μεσημβρινὴν ἐν τῇ ἐν Πειραιεῖ ἕδρᾳ τῆς Ἑταιρείας, πλατεῖα Λουδοβίκου 4.

Ἀντικείμενα τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως θὰ ὦσι:

1) Λογοδοσία τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου ἐπὶ τῆς χρήσεως 1937.

2) Ἔκθεσις τῶν κ. κ. Ἐλεγκτῶν ἐπὶ τοῦ Ἰσολογισμοῦ.

3) Ἔγκρισις τοῦ Ἰσολογισμοῦ τῆς χρήσεως 1937.

4) Ἀπαλλαγὴ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ τῶν Ἐλεγκτῶν ἀπὸ πάσης εὐθύνης ἀποζημιώσεως.

5) Ὁρισμὸς τῆς ἀμοιβῆς διὰ τὰς παραστάσεις τῶν Συμβούλων.

6) Ἐκλογὴ δύο Συμβούλων εἰς ἀντικατάστασιν τῶν ἐξερχομένων, συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 5 τοῦ Καταστατικοῦ.

7) Ἐκλογὴ τακτικῶν καὶ ἀναπληρωματικῶν Ἐλεγκτῶν διὰ τὴν χρῆσιν 1938 καὶ ὁρισμὸς τῆς ἀμοιβῆς αὐτῶν.

8) Ἐπικύρωσις τῆς ἐκλογῆς τοῦ κ. Ι. Λοβέρδου ὡς Συμβούλου.

Συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 13 τοῦ Καταστατικοῦ καὶ τῷ ἄρθρῳ 30 τοῦ ἀνωτέρω Νόμου 2190 πᾶς Μέτοχος κύριος πέντε μετοχῶν δικαιοῦται νὰ μετάσχῃ τῆς Συνελεύσεως.

Συμφώνως δὲ πρὸς τὸ ἄρθρον 12 τοῦ Καταστατικοῦ καὶ τὸ ἄρθρον 28 τοῦ Νόμου 2190, ἵνα μετάσχῃ Μέτοχός τις τῆς Συνελεύσεως, δέον νὰ καταθέσῃ τὰς μετοχὰς αὐτοῦ εἰς τὸ Ταμεῖον τῆς Ἑταιρείας ἢ εἰς τὸ Ταμεῖον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων ἢ παρ' οἱαδήποτε ἐν Ἑλλάδι Τραπεζιτικῇ Ἑταιρείᾳ, πέντε τοὐλάχιστον ἡμέρας πρὸ τῆς ὁρισθείσης διὰ τὴν συνεδρίασιν τῆς Συνελεύσεως. Τὰ ἀποδεικτικὰ καταθέσεως καὶ τὰ πληρεξούσια τῶν ἀντιπροσώπων τῶν Μετόχων δέον νὰ κατατίθηνται παρὰ τῇ ἕδρᾳ τῆς Ἑταιρείας, εἴτε παρὰ τῇ Τραπέζῃ Ἀθηνῶν ἐν Ἀθήναις ἢ ἐν Πειραιεῖ πέντε τοὐλάχιστον ἡμέρας πρὸ τῆς ὁρισθείσης διὰ τὴν συνεδρίασιν τῆς Συνελεύσεως.

Ἐν Πειραιεῖ τῇ 17ῃ Φεβρουαρίου 1938.

ΤΟ ΔΙΟΙΚ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Ὁ Δήμαρχος Ἐδέσσης γνωστοποιεῖ ὅτι προκειμένου νὰ προσληφθῇ εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ Δήμου ἐπὶ συμβάσει διπλωματοῦχος πολιτικὸς μηχανικός, προσκαλοῦμεν τοὺς ἐνδιαφερομένους ὅπως ὑποβάλωσιν ἡμῖν μέχρι τῆς 20 Μαρτίου ἑ. ἔ. ἐκ παραλλήλου πρὸς τὰ πιστοποιητικὰ τῆς θεωρητικῆς μορφώσεώς των καὶ ὅμοια τοιαῦτα περὶ τῆς πρακτικῆς ἐξασκήσεως αὐτῶν τοὐλάχιστον ἐπὶ μίαν 3ετίαν εἰς δημοσίαν ὑπηρεσίαν ἢ ἰδιωτικὰς ἐπιχειρήσεις.

Ἅπαντα τὰ ἀνωτέρω στοιχεῖα θέλουσιν ὑποβληθῇ δι' αἰτήσεως τοῦ ἐνδιαφερομένου ἰδιοχείρως συντεταγμένης κατὰ δὲ τὸν διορισμὸν θὰ ἀπαιτηθῶσι καὶ ἅπαντα τὰ ἐπίλοιπα πιστοποιητικὰ τὰ προβλεπόμενα ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 3 τοῦ ἀπὸ 30—1—31 Διατάγματος.

Ἐν Ἐδέσσῃ 18 Φεβρουαρίου 1938

Ὁ Δήμαρχος Ἐδέσσης

Κ. ΣΙΒΕΝΑΣ

ΕΙΣΙΤΗΡΙΟΙ ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ

Εἰς τὸ ἀνώτερον φροντιστηριακὸν συγκρότημα Θετικῶν Ἐπιστημῶν

Γ. ΧΑΤΖΗΔΗΜΗΤΡΙΟΥ

Τ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ

ἤρχισαν λειτουργοῦντα τμήματα εἰσιτηρίων ἐξετάσεων

Ι. Γ. ΛΟΥΪΖΙΔΗΣ

Χειροῦργος Ὀδοντίατρος

Διπλωματοῦχος τῆς Ὀδοντιατρικῆς Σχολῆς τῶν Παρισίων D.E.D.P.

29 Ἀκαδημίας 29, ἔναντι σχεδὸν Δημοσίου Μαιευτηρίου

Δέχεται 9—1 π.μ. καὶ 3—7 μ. μ.

Τηλέφωνον 24-568

ΓΚΡΕΚΑ
ΤΟΝΙ
Β. Καραβασίλης
Z

Μιὰ μάσκα μπορεῖ νὰ εἶναι

καὶ μιὰ ἀπανοήτευσις . . . .

Ἕνα σιγαρέττο «Ζ» ποτέ!!!

Β. ΚΑΡΑΒΑΣΙΛΗΣ

ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΜΗΧΑΝΑΙ

ΤΕΤΡΑΧΡΟΝΟΙ

ΔΙΧΡΟΝΟΙ

Ἀπὸ 3 ΙΠΠΩΝ ΚΑΙ ΑΝΩ

ΣΤΕΡΕΩΤΑΤΑΙ

ΑΠΛΟΥΣΤΑΤΑΙ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΤΑΤΑΙ

ΤΙΜΑΙ ΧΑΜΗΛΑΙ

ΑΜΕΣΟΣ ΠΑΡΑΔΟΣΙΣ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Μητροπόλεως 10, ΑΘΗΝΑΙ

ΠΕΤΡΟΣ Θ. ΚΑΛΑΜΑΡΑΣ

Ἰατρὸς - Παθολόγος

Δέχεται καθ' ἑκάστην 4—6 μ. μ.

Ἀριστοτέλους 39, τηλέφ. 54-547

ΣΤΟΜΑΧΟ - ΕΝΤΕΡΟΛΟΓΟΣ

ΝΙΚ. ΠΡΕΒΕΔΟΥΡΑΚΗΣ

Δέχεται ὁδὸς Τήνου 9 α, πάροδος Πατησίων 9 — 12 καὶ 3 — 6.

Τηλέφ. 80-306

ΚΑΛΤΣΕΣ ΕΛΑΣΤΙΚΕΣ

ΔΙΑ

ΚΙΡΣΟΥΣ ΚΑΙ ΦΛΕΒΙΤΙΔΑ

ΕΙΣ ΤΟ

ΕΙΔΙΚΟΝ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΚΗΛΕΠΙΔΕΣΜΩΝ

Χ. ΧΡΗΣΤΟΥ

Γ' Σεπτεμβρίου 5Γ'

Ἀριθ. Τηλεφ. 52-690

ΝΕΟΙ ΔΙΣΚΟΙ

COLUMBIA

Ἀριθ. δίσκου D.G. 6335

1) Κάθε δειλινό, ταγκό.
2) Ἂν μποροῦσες νὰ μὲ νοιώσῃς, ταγκό.
Ἀλίκη Ζωγράφου καὶ Π. Βισβάρδης

HIS MASTER' S VOICE

Ἀριθ. δίσκου A.O. 2444

1) Ὅποιος ἀγαπᾷ ζηλεύει, ταγκό, Σοῦλα Μακρῆ — Βισβάρδης
2) Γκρίζα μάτια, φόξ. Ἐκ. Πόγγη — Καββαδίας — Τάλμας

Ραδιόφωνα

R.C.A

ΑΣΗΜΟΠΟΥΛΟΣ & ΔΑΜΑΣΚΟΣ

ΠΑΤΗΣΙΩΝ 22

ΤΗΛΕΦ. 24.102

ΑΛΜΑ

ΙΟΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ Ε.Π.

1839

Η ΑΡΧΑΙΟΤΕΡΑ ΤΩΝ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ

ΕΚΤΕΛΕΣΙΣ ΠΑΣΗΣ ΤΡΑΠΕΖΙΚΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ ΑΠΟ ΔΡΑΧΜΑΣ 100 ΚΑΙ ΑΝΩ

ΘΗΣΑΥΡΟΦΥΛΑΚΙΑ

ΘΥΡΙΔΕΣ ΜΕ ΕΤΗΣΙΟΝ ΕΝΟΙΚΙΟΝ

Πνευμονικὰ - βρογχικὰ

ΙΑΤΡΟΣ

Α. ΒΑΛΑΣΣΗΣ

εἰδικευθεὶς ἐν Γερμανίᾳ

Ἀκαδημίας 70Ε. Τηλ. 27-080

ΕΙΣ ΜΙΑΝ ΘΥΕΛΛΩΔΗ ΕΠΟΧΗΝ

ΕΝΑΣ ΤΣΑΡΟΣ ΑΙΝΙΓΜΑΤΙΚΟΣ

Η ΖΩΗ ΤΟΥ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ Α'

28ον

Ἀλλὰ σὲ ὅλες αὐτὲς τὶς γιορτὲς ἡ βασίλισσα Λουΐζα δὲ βρῆκε τὴν ἀνακούφιση ποὺ ἤλπιζε. Ἡ ἀπογοήτευσή της ἦτανε μεγάλη.

Καὶ τὰ πολιτικὰ ἀποτελέσματα τῆς συναντήσεως τῶν δύο μοναρχῶν ἦτανε μηδαμινά. Εἰλικρινὰ ὁ τσάρος βεβαίωσε τὸν Κωλαινκούρ, ὅτι μόνο δύο φορὲς εἶχε μιλήσει γιὰ τὰ πολιτικὰ μὲ τὸ βασιλέα τῆς Πρωσσίας. Καὶ κάθε φορὰ ὁ Ἀλέξανδρος ἔπειθε τὸ Φρειδερίκο-Γουλιέλμο ὅτι τὸ συμφέρον τῆς Πρωσσίας καὶ τῆς Εὐρώπης ἐπέβαλλε νὰ ὑποταχθῇ προσωρινὰ στὴ γαλλικὴ ἡγεμονία, χωρὶς νὰ προδικάζῃ τὸ μέλλον καὶ νὰ περιμένῃ καλύτερες μέρες...

Στὶς 10 Φεβρουαρίου 1809 οἱ Πρῶσσοι βασιλεῖς ἔκαναν τὴ θλιβερὴ εἴσοδό τους στὴν Καινιγκσμπέργκ, τὴν παλαιὰ πρωτεύουσα τῆς τευτονικῆς Πρωσσίας, ὅπου θὰ συνεχίζονταν ἡ ταπεινωτικὴ ἐξορία τους. Χρειάσθηκε νὰ περάσῃ ἕνας χρόνος ἀκόμη γιὰ νὰ συγκατατεθῇ ὁ Ναπολέων νὰ τοὺς παραδώσῃ τὸ Βερολῖνο. Ὅλα αὐτὰ τὰ θλιβερὰ γεγονότα εἴχανε κλονίσει σοβαρὰ τὴν ὑγεία τῆς βασιλίσσης Λουΐζας. Ἡ καρδιά της — ποὺ εἶχε κάνει κατάχρηση στὴ ζωή της — ἔπαυσε νὰ χτυπάῃ ξαφνικά: πέθανε στὶς 19 Ἰουλίου 1810, σὲ ἡλικία 34 χρόνων.

* * *

Ὅταν τέλειωσαν οἱ γιορτές, ὁ Ἀλέξανδρος ἀποφάσισε ν' ἀπασχοληθῇ καὶ πάλιν μὲ τὰ σοβαρὰ ζητήματα. Θέλησε καὶ πάλι νὰ ἐπιδοθῇ στὸ ἔργο ποὺ ἀπὸ τὴν ἀρχὴ τῆς βασιλείας του, τὸν εἶχε ἀπασχολήσει καὶ ποὺ ὁ πόλεμος καὶ οἱ διπλωματικὲς ζυμώσεις τὸν εἶχαν ἀναγκάσει ν' ἀφήσῃ κατὰ μέρος. Ἡ φαντασία του ἀπόχτησε καὶ πάλι φτερὰ καὶ οἱ περίφημες μεταρρυθμίσεις του φαινότανε πειὰ σὰν ἀπαραίτητες. Τὴν ἐποχὴ αὐτὴ ὁ τσάρος πίστευε ὅτι βρῆκε τὸν ἰδεώδη ἄνθρωπο ποὺ θὰ πραγματοποιοῦσε τὰ παλιὰ σχέδια, ποὺ τὸν ἀπασχολοῦσαν κατὰ τὸ 1802 στὶς βραδινὲς συζητήσεις του μὲ τοὺς φίλους του. Ὁ ἄνθρωπος αὐτὸς ἦταν ὁ Σπεράνσκυ.

Ὁ Μιχαὴλ - Μιχαήλοβιτς Σπεράνσκυ εἶχε γεννηθῆ στὰ 1772 καὶ ἦτανε γυιὸς παπᾶ, ἀνῆκε δηλαδὴ στὴν τελευταία τάξη τῶν ἐλευθέρων ἀνθρώπων. Εἶχε πάρει κάποια μόρφωση στὸ ἱεροσπουδαστήριο τοῦ Βλαδιμὶρ καὶ προοριζότανε νὰ γίνῃ κι' αὐτὸς παπᾶς στὴν ἐπαρχία του. Ἦτανε, λοιπόν, ταπεινότατης καταγωγῆς, ἀλλὰ καὶ προικισμένος μὲ ἐξαιρετικὰ πνευματικὰ χαρίσματα. Ἦτανε εὐφυέστατος καὶ ἐργατικώτατος, ἤξερε νὰ μιλάῃ καὶ νὰ γράφῃ καλά, εἶχε θάρρος καὶ ἐπιμονὴ καὶ κατώρθωσε, χωρὶς καμμιὰ ἄλλη ὑποστήριξη καὶ μὲ μόνα τὰ προσωπικά του ἐφόδια, νὰ φτάσῃ στὶς πρῶτες βαθμίδες τῆς γραφειοκρατικῆς ἱεραρχίας.

Ὁ τσάρος τὸν συμπάθησε ἀπὸ τὴν πρώτη στιγμὴ ποὺ τὸν γνώρισε καὶ δὲν ἄργησε νὰ τοῦ γίνῃ φίλος. Κι' εἶχε ὑποστῆ σὲ τέτοιο βαθμὸ τὴ γοητεία τοῦ ταπεινοῦ αὐτοῦ συνεργάτου του, ὥστε τὸν εἶχε πάρει μαζί του στὶς διασκέψεις τῆς Ἐρφούρτης, ὅπου τὸν παρουσίασε στὸ Ναπολέοντα καὶ στὸν Ταλλεϋράνδο. Ὅταν κατόπιν γύρισε στὴν πρωτεύουσα ὁ τσάρος ἀνέθεσε στὸ Σπεράνσκυ τὸ ὑπουργεῖ τῆς Δικαιοσύνης. Καὶ τὸ φτωχὸ αὐτὸ παπαδοπαίδι δὲν διέψευσε τὶς προσδοκίες τοῦ μονάρχου του καὶ δὲν ἄργησε νὰ ἀναδειχθῇ σὰν ἕνας ἀπὸ τοὺς ἀξιώτερους Ρώσους πολιτικοὺς τῆς ἐποχῆς του. Ἀπὸ τὴ στιγμὴ ποὺ ἀνέλαβε τὸ ὑπουργεῖο Δικαιοσύνης, ἔγινε τὸ δεξὶ χέρι τοῦ Ἀλεξάνδρου γιὰ ὅλη τὴν ἐσωτερικὴ πολιτική.

Τὸ πρῶτο καθῆκον, ποὺ τοῦ ἀνέθεσε ὁ τσάρος, ἦτανε νὰ προπαρασκευάσῃ ἕνα σχέδιο συντάγματος. Ὁ Σπεράνσκυ ἀφωσιώθηκε στὸ ἔργο αὐτὸ μὲ μιὰ ὁρμητικὴ τόλμη, ποὺ ὀφείλονταν σὲ μιὰ ἀκριβῆ αἴσθηση τῆς πραγματικότητος. Οἱ προκαταρκτικὲς ἐργασίες του τὸν ἔπεισαν ὅτι γιὰ νὰ δημιουργηθῇ στὴ Ρωσία ἕνα συνταγματικὸ καθεστώς, ἔπρεπε νὰ ληφθοῦν ριζικὰ μέτρα. Ἐὰν θέλανε νὰ μετατρέψουν τὴν τσαρικὴ ἀπολυταρχία σὲ συνταγματικὴ μοναρχία ἔπρεπε πρῶτα - πρῶτα νὰ περιορισθοῦν τὰ δικαιώματα τοῦ αὐτοκράτορος καὶ νὰ θέσουν τοὐλάχιστον τὶς βάσεις τῆς λαϊκῆς ἀντιπροσωπείας. Ὁ Ἀλέξανδρος ἐπιδοκιμάζει τὶς ἀντιλήψεις αὐτὲς τοῦ ὑπουργοῦ του. Στὶς 13 Ἰανουαρίου 1810 ἱδρύεται πανηγυρικὰ τὸ Συμβούλιο τῆς Αὐτοκρατορίας, σὰν ἁπλὸ συμβουλευτικὸ σῶμα.

(Ἀκολουθεῖ)

Τὸ μυθιστόρημα τῆς «Πρωΐας»

Αἱ ἀδελφαὶ Κλέε

Ὑπὸ Γκίνας Κάους

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

Πρόσεξα πὼς ἡ Εἰρήνη δὲν ἤθελε διόλου νὰ τὶς ἀφήσῃ. Κι' ἡ Λόττε ἐπίσης τὸ πρόσεξε.

— Γιατί δὲν θέλεις νὰ μοῦ τὶς δώσῃς; ρώτησε.

— Οἱ φωτογραφίες δὲν εἶνε δικές μου, τραύλισε ἡ Εἰρήνη. Τὶς τράβηξε ὁ Ἀλέξανδρος...

Δίχως ἄλλο ὅμως καταλάβαινε πὼς τὸ πρόσχημα τοῦτο ἦταν σαθρὸ κι' ἔτσι, μὴ βλέποντας ἄλλη ἀφορμή, κατέληξε:

— Γιὰ νὰ σοῦ πῶ τὴν ἀλήθεια, ὁ Ἀλέξανδρος εἶνε πολὺ θυμωμένος μαζί σου.

Ἡ Λόττε τῆς ἔρριξε μιὰ ἐρωτηματικὴ ματιά. Καὶ τότε μὲ μεγάλη ἀδεξιότητα ἡ Εἰρήνη ἄνοιξε τὴν καρδιά της:

— Ξέρεις καλὰ τοὺς ἄντρες, εἶπε' ὅταν πρόκειται γιὰ τοὺς δικούς τους, εἶνε πιὸ αὐστηροὶ στὶς κρίσεις τους ἀπὸ τοὺς ἄλλους, κι ἀκριβῶς ὅταν ἀγαποῦν τὴν οἰκογένειά τους καὶ νοιώθουν πὼς δένονται μαζί της, εἶνε παράδοξα αὐστηροί...

— Ποῦ θέλεις νὰ καταλήξῃς; ρώτησε ἡ Λόττε σιγανὰ καὶ ἤρεμα. Γιατί μοῦ τὰ λὲς αὐτά; Ὄχι ἐξ αἰτίας τῶν φωτογραφιῶν, θαρρῶ! Ὁποιος δήποτε φωτογράφος θὰ σοῦ τὶς κάνῃ ξανὰ γιὰ λίγες δεκάρες...

— Ὄχι, δὲν εἶνε ἐξ αἰτίας τῶν φωτογραφιῶν. Σοῦ τὸ λέω αὐτό, γιατί... γιατί κι' ἐγὼ ἡ ἴδια φοβόμουν πὼς χαλᾷς τὴν εὐτυχία σου. Μὴν πιστέψῃς πὼς σοῦ μιλῶ γιὰ λόγους ἠθικῆς ἢ οἰκογενειακούς. Μὰ εἶσαι ἀκόμα νέα, Λόττε! Ἂν ἐξακολουθῇς νὰ «ζῇς τὴ ζωή σου», ὅπως κάνεις, φοβᾶμαι πὼς θὰ καταλήξῃς νὰ μὴν εἶσαι σὲ κατάσταση νὰ παντρευτῇς καὶ νὰ γνωρίσῃς μιὰ συζυγικὴ ζωὴ ἁρμονική, σὰν αὐτὴ ποὺ ζοῦμε, ὁ Ἀλέξανδρος κι' ἐγώ... Κι' ὅμως, μόνον αὐτὸ κάνει τὴ γυναῖκα εὐτυχισμένη.

— Εὐχαριστῶ, εἶπε ἡ Λόττε, ποὺ φάνηκε σὰν ν' ἀδιαθέτησε. Εὐχαριστῶ πολύ. Ὁ καθένας τὸ δρόμο του. Ἔχεις τὸ Φέλιξ, ἔχεις τὸν Ἀλέξανδρο. Ἔχεις τὴ συζυγική σου εὐτυχία. Πρόσεξε μὴν τὰ χάσῃς, γιατὶ τάχεις ἀνάγκη. Ὅσο γιὰ μένα, δὲν ἔχω τί νὰ κάνω τὴν εὐτυχία σου. Δὲν θέλω τὴν εὐτυχία σου, φώναξε ἔξαφνα μὲ δύναμη καὶ σηκώθηκε ἀπότομα πάνω, καταλαβαίνεις; Αὐτὸ τὸ εἶδος τῆς εὐτυχίας μὲ ἀηδιάζει, μὲ ἐκνευρίζει...

— Λόττε, Λόττε, εἶσαι τρελλή! φώναξε ἡ Εἰρήνη.

Δὲν καταλάβαινε τὴν ἀδελφή της. Εἶχε τὴν καλύτερη καρδιὰ τοῦ κόσμου, μὰ τῆς ἔλειπε πάντα ἡ φαντασία. Ἴσως νἄπρεπε στὸ δρόμο νὰ τὴν κάνω νὰ καταλάβῃ πὼς ἦταν ἡ τελευταία ποὺ θἄπρεπε νὰ μεμφθῇ τὴν Λόττε — αὐτὴ ποὺ χρωστοῦσε τὴν ἐσωτερική της γαλήνη τοῦ σπιτιοῦ της στὸ παιδὶ ποὺ ἡ στέρησή του βασάνιζε τόσο τὴ Λόττε. Μὰ ἀληθινά, δὲν νόμιζα πὼς δὲν θὰ τὸ καταλάβαινε. Ἐξ ἄλλου ἡ Λόττε δὲν ἄργησε νὰ ξαναβρῇ τὴ γαλήνη της.

— Δὲν πρέπει νὰ μοῦ κακιώσῃς, εἶπε γλυκά' δὲν ἤθελα νὰ σὲ λυπήσω, μήτε νὰ σοῦ πειράξω τὴν εὐτυχία σου, μὰ μὲ νεύριασες μιλῶντας μὲ τόση σοφία γιὰ τοὺς ἄντρες, ἐνῷ δὲν ξέρεις παρὰ τὸν Ἀλέξανδρό σου. Ὑπάρχουν κι' ἄλλοι ἄντρες, μὴν τὸ ξεχνᾷς. Ὑπάρχουν πολλοί, δόξα σοι ὁ Θεός! Πήγαινε πὲς στὸν Ἀλέξανδρό σου...

Ἐσταμάτησε.

— Τί; διέκοψε ἡ Εἰρήνη. Τί νὰ τοῦ πῶ;

— Τίποτα. Ἢ καλύτερα, ἂν θέλῃς, πές του νὰ ἐξακολουθῇ νὰ σὲ κάνῃ εὐτυχισμένη καὶ νὰ μ' ἀφήσῃ ἥσυχη. Δὲν σᾶς ἐνοχλῶ, δὲν εἶν' ἔτσι; Ἂν πάω πρὸς τὸ χαμό μου, δὲν σᾶς σέρνω μαζί μου. Οἱ ὑποθέσεις τῆς καρδιᾶς μου δὲν μποροῦν, λοιπόν, παρὰ νὰ τοῦ εἶνε ἐξαιρετικὰ ἀδιάφορες.

Μὰ κάποιο ἄλλο αἴσθημα ἀναστάτωσε τὴν Εἰρήνη. Δακρυσμένη, ἀγκάλιασε τὴν ἀδελφή της καὶ εἶπε:

— Ἄ, Λόττε! Δὲν εἶσαι σὰν καὶ μένα, εἶσαι ἄπειρα πιὸ δυνατή, ἄπειρα ἐξυπνότερη, θὰ γίνῃς μεγάλη ἠθοποιός, διάσημη γυναῖκα! Εἶμαι ἀνόητη ποὺ θέλω νὰ σοῦ δώσω συμβουλές' ἔχεις χίλιες φορὲς δίκηο! Καὶ συμφωνῶ μαζί σου γιὰ ὅ,τι κάνεις, ἔστω κι' ἂν δὲν σὲ καταλαβαίνω πάντα: Τὸ οὐσιῶδες αὐτὸ σὲ κάνει εὐτυχισμένη. Ὅσο γιὰ τὸ νέο, ποὺ εἶνε μέσα—κι' ἔδειξε μὲ κίνημα τοῦ κεφαλιοῦ τὸ πλαϊνὸ δωμάτιο — ταξίδεψε μαζί, ἂν σ' ἀρέσῃ, ἂν μόνον τὸν ἀγαπᾷς καὶ σ' ἀγαπᾷ.

— Βέβαια, τὸν ἀγαπῶ, εἶπε ἡ Λόττε, καὶ δὲν πίστεψα τ' αὐτιά μου. Εἶνε ἕνα χαριτωμένο παιδί, κι' ἕνας μεγάλος καλλιτέχνης. Ἐξ ἄλλου, στάσου, θὰ σοῦ τὸν δείξω!

Χτύπησε τὴν πόρτα καὶ φώναξε:

— Κλάους! Ἂν θέλῃς, ἔλα μιὰ στιγμὴ ἐδῶ. Τί λές; Μὰ ναί, ἀμέσως!

Ὁ Κλάους ἐμπῆκε. Ξουριζόταν καὶ κρατοῦσε τὸ ξυράφι στὸ χέρι. Τὰ μάγουλά του ἦταν γεμάτα ἀφρὸ ἀπὸ σαπούνι καὶ κάτω τὰ καλοσχεδιασμένα χείλη του φάνταζαν πιὸ κόκκινα. Φοροῦσε μιὰ πυζάμα μεταξωτὴ μὲ ζώνη σφιχτὴ στὴ μέση' ἦτανε λυγερὸς καὶ σβέλτος σὰν νέο καλάμι. Δὲν ἔδειξε τὴν παραμικρὴ ταραχή.

ΤΡΑΠΕΖΑ

Β. ΚΑΡΑΒΑΣΙΛΗ Α.Ε.

ΣΑΝΤΑΡΟΖΑ 3

ΚΕΦΑΛΑΙΑ καὶ ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ Δραχ. 31.875.353.20

Καταθέσεις ὄψεως ... 3%
Ἐπὶ προθεσμίᾳ μέχρι ... 5%
Ταμιευτήριον 3½%

ΤΑΧΕΙΑ ΔΙΕΚΠΕΡΑΙΩΣΙΣ ΠΑΣΗΣ ΤΡΑΠΕΖΙΚΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΣΑΝΑΤΟΡΙΟΝ

ΠΗΛΙΟΥ

ΜΟΝΑΔΙΚΟΝ

ΔΙΑ ΤΗΝ ΧΕΙΜΕΡΙΝΗΝ ΚΛΙΜΑΤΟΘΕΡΑΠΕΙΑΝ

Τῷ αἰτοῦντι ἀποστέλλεται κανονισμός.

5η ΠΡΩΙΝΗ

ΑΙ ΣΥΝΟΜΙΛΙΑΙ ΑΓΓΛΙΑΣ ΚΑΙ ΙΤΑΛΙΑΣ Θ' ΑΡΧΙΣΟΥΝ

ΤΗΝ ΜΕΤΑΠΡΟΣΕΧΗ ΕΒΔΟΜΑΔΑ

Η ΑΙΓΥΠΤΟΣ ΔΙΑΤΥΠΩΝΕΙ ΑΞΙΩΣΕΙΣ

ΑΠΑΙΣΙΟΔΟΞΟΙ ΓΑΛΛΙΚΑΙ ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 25. Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Ἐνῷ ἡ χώρα δὲν ἠρέμησεν ἀκόμη ἐκ τοῦ σάλου, τὸν ὁποῖον προεκάλεσεν ἡ παραίτησις τοῦ κ. Ἤντεν, ἡ Κυβέρνησις τοῦ κ. Τσάμπερλαιν εὑρίσκεται εἰς τὴν ἀρχὴν μιᾶς μεγάλης προσπαθείας, ἀπὸ τὴν ἔκβασιν τῆς ὁποίας θὰ ἐξαρτηθῇ τόσον ἡ ἐσωτερικὴ γαλήνη, ὅσον καὶ τὸ μέλλον τῆς παγκοσμίου εἰρήνης.

Τρία ζητήματα ἀπασχολοῦν ζωηρῶς τὴν στιγμὴν αὐτὴν τὴν ἀγγλικὴν Κυβέρνησιν: α) Τὰ ἀγγλοϊταλικά. β) Αἱ σχέσεις μὲ τὴν Γερμανίαν καὶ γ) αἱ συνέπειαι ἐκ τῆς παραιτήσεως τοῦ κ. Ἤντεν.

Σχετικῶς μὲ τὰ ἀγγλοϊταλικά, ὁ ἀφιχθεὶς χθὲς τὴν νύκτα πρεσβευτὴς τῆς Ἀγγλίας ἐν Λονδίνῳ συνωμίλησε σήμερον διὰ μακρῶν μετὰ τοῦ Πρωθυπουργοῦ, παρὰ τοῦ ὁποίου καὶ θὰ λάβῃ σχετικὰς ὁδηγίας. Πιστεύεται, ὅτι ὁ λόρδος Πὲρθ θὰ ἀναχωρήσῃ ἐπιστρέφων εἰς Ρώμην περὶ τὰ τέλη τῆς προσεχοῦς ἑβδομάδος, κατὰ συνέπειαν δὲ αἱ ἀγγλοϊταλικαὶ συνομιλίαι θὰ ἀρχίσουν τὴν μεταπροσεχῆ ἑβδομάδα. Κατὰ πληροφορίας τοῦ Πρακτορείου Ρώϋτερ ἐκ Καΐρου, ἡ αἰγυπτιακὴ Κυβέρνησις ἐζήτησεν ἀπὸ τὴν ἀγγλικήν, ὅπως μετάσχῃ τῶν συνομιλιῶν μετὰ τῆς Ἰταλίας. Ἡ ὑποβληθεῖσα ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως τοῦ Καΐρου αἴτησις ἐπικαλεῖται τὸ ἄρθρον 6 τῆς ἀγγλοαιγυπτιακῆς συνθήκης καὶ βασίζεται ἐπὶ τοῦ γεγονότος, ὅτι αἱ συνομιλίαι θὰ περιστραφοῦν εἰς ζητήματα ἐνδιαφέροντα ἀμέσως τὴν Αἴγυπτον.

Κατὰ τὸ αὐτὸ τηλεγράφημα, ὁ Πρόεδρος τῆς Βουλῆς Ἀχμὲτ Μάχερ πασᾶς, ἀρχηγὸς τῆς ἀποσπασθείσης ἐκ τῆς «Οὐάφντ» μερίδος, ἀναφερόμενος σήμερον εἰς τὰς φήμας, καθ' ἃς ἡ Ἰταλία ἐζήτησεν ὅπως συμμετέχῃ εἰς τὸν ἔλεγχον τοῦ Σουέζ, ἐδήλωσεν εἰς ἐκλογικὴν συγκέντρωσιν ὅτι τὸν ἔλεγχον ἐπὶ τῆς διώρυγος δικαιοῦται νὰ ἀσκῇ μόνον ἡ Αἴγυπτος. Δυνάμει τῶν κειμένων συνθηκῶν, προσέθεσεν, εἰς τὸ ἔργον τοῦτο ἡ Αἴγυπτος θὰ βοηθῆται ἀπὸ ἀγγλικὰ στρατεύματα, μόνον μέχρις ὅτου ἀναδιοργανωθῇ ὁ αἰγυπτιακὸς στρατός.

Ὁ Γάλλος πρεσβευτὴς κ. Κορμπὲν ἐπεσκέφθη σήμερον τὸ Φορεῖν Ὄφφις καὶ συνωμίλησε μετὰ τοῦ κ. Βάνσιταρτ καὶ τοῦ λόρδου Πλύμουθ. Ὁ κ. Κορμπὲν ἐζήτησε πληροφορίας ἐπὶ τῶν προθέσεων τῆς Ἀγγλίας ἔναντι τῆς Ἰταλίας καὶ τῆς Γερμανίας, κατόπιν τῶν δηλώσεων τοῦ κ. Τσάμπερλαιν ἐν τῇ Βουλῇ, ὅτι ἡ Γαλλία θὰ τηρηθῇ λεπτομερῶς ἐνήμερος τῶν συνομιλιῶν. Πιστεύεται ὅτι συγχρόνως ὁ κ. Κορμπὲν ἐζήτησεν ἀπάντησιν εἰς τὴν γαλλικὴν πρότασιν περὶ καθιερώσεως σταθερωτέρας ἀγγλογαλλικῆς στάσεως εἰς τὴν Αὐστρίαν.

Ὅσον ἀφορᾷ τὰς σχέσεις Ἀγγλίας καὶ Γερμανίας, ἐγνώσθη σήμερον, ὅτι ὁ κ. Τσάμπερλαιν προλειαίνει τὸ ἔδαφος διὰ τὴν ἔναρξιν καὶ ἀγγλογερμανικῶν συνομιλιῶν, παραλλήλως πρὸς τὰς ἀγγλοϊταλικάς, αἱ ὁποῖαι θὰ ἐπεκταθοῦν ἐφ' ὅλων τῶν προβλημάτων, τὰ ὁποῖα ἀπασχολοῦν τὰς δύο χώρας. Κατόπιν τούτου, αἱ διαπραγματεύσεις τῆς Μεγάλης Βρετανίας μετὰ τῶν δύο ὁλοκληρωτικῶν κρατῶν θὰ προχωροῦν ταυτοχρόνως εἰς τὸ Βερολῖνον καὶ τὴν Ρώμην. Δέον νὰ σημειωθῇ ὅτι ὁ κ. Τσάμπερλαιν τὴν παρελθοῦσαν Δευτέραν ἐπεφόρτισε τὸν ἐν Βερολίνῳ πρεσβευτὴν κ. Χέντερσον νὰ ζητήσῃ ἀπὸ τὸν φὸν Ρίμπεντροπ διασαφήσεις ἐπὶ τοῦ λόγου τοῦ καγκελλαρίου Χίτλερ καὶ κατὰ πόσον ἡ Γερμανία θὰ ἦτο διατεθειμένη νὰ συζητήσῃ προβλήματα κοινοῦ ἐνδιαφέροντος μετὰ τῶν ἄλλων εὐρωπαϊκῶν κρατῶν. Τὸ ὑπουργεῖον Ἐξωτερικῶν τῆς Γερμανίας ἀπήντησεν ἱκανοποιητικῶς εἰς τὴν αἴτησιν ταύτην, ὁ δὲ φὸν Ρίμπεντροπ ἐτόνισεν εἰς τὸν Ἄγγλον πρεσβευτήν, ὅτι τὴν προσεχῆ ἑβδομάδα πρόκειται νὰ συναντηθῇ μετὰ τοῦ κ. Τσάμπερλαιν.

Ἐν τῷ μεταξύ, νεώτεραι πληροφορίαι ἐκ Γερμανίας ἀναφέρουν ὅτι τὸ Ράϊχ δὲν εἶνε διατεθειμένον νὰ «παζαρεύσῃ» τὸ ἀποικιακὸν πρόβλημα, ζητοῦν ἁπλῶς ἀπόδοσιν τῶν ἀποικιῶν του.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 25. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Τὰ ἐκ Λονδίνου τηλεγραφήματα δημιουργοῦν εἰς τοὺς γαλλικοὺς πολιτικοὺς κύκλους τὴν ἐντύπωσιν, ὅτι ἡ διεθνὴς κατάστασις μᾶλλον περιπλέκεται. Ἀκόμη καὶ ἐκεῖνοι, οἱ ὁποῖοι ἤλπισαν εἰς μίαν ἀποσαφήνισιν αὐτῆς διὰ τῶν ἀγγλοϊταλικῶν συνομιλιῶν, φαίνονται ἤδη ἀπαισιοδοξοῦντες. Πράγματι, αἱ φῆμαι περὶ δυσχερειῶν εἰς τὰ ἀγγλοϊταλικὰ ἐνετάθησαν σήμερον, ἀποδίδονται δὲ αἱ δυσχέρειαι εἰς τὰς ἑκατέρωθεν προβαλλομένας ἀξιώσεις. Ἐπιβεβαιοῦται σήμερον, ὅτι ἡ Ἰταλία ζητεῖ ναυτικὴν ἰσότητα μὲ τὴν Ἀγγλίαν εἰς τὴν Μεσόγειον καὶ ἔλεγχον ἐπὶ τοῦ Σουέζ, ἐνῷ ἀφ' ἑτέρου ἡ Ἀγγλία ζητεῖ στρατιωτικὴν οὐδετεροποίησιν τῆς Λιβύης, ἀφοπλισμὸν τῆς νησῖδος Παντελλαρία, παῦσιν τῆς ἀντιβρεταννικῆς προπαγάνδας καὶ ἐγγυήσεις ἐκ μέρους τῆς Ἰταλίας, ὅτι δὲν πρόκειται τοῦ λοιποῦ νὰ ἐπεκταθῇ εἰς τὴν Μεσόγειον. Ἡ ἐπίτευξις συμφωνίας ἐπὶ τῶν ζητημάτων τούτων καθίσταται τόσον προβληματική, ἂν μὴ ἀδύνατος, ὥστε νὰ προβλέπεται ἀπὸ τοῦδε, ὅτι αἱ συμφωνίαι μόνον εἰς μίαν νέαν ἔκδοσιν τῆς «Συμφωνίας τῶν Κυρίων» θὰ ἠδύναντο νὰ καταλήξουν. Ἀλλὰ μία τοιαύτη συμφωνία, παρατηρεῖται ἐνταῦθα, ὅτι δὲν ἰσοφαρίζει τὴν θυσίαν τοῦ κ. Ἤντεν, ἡ ὁποία τόσον ἐστοίχισεν εἰς τὴν ἀγγλικὴν κυβέρνησιν.

Ἕτερον δυσμενὲς στοιχεῖον διὰ τὴν ἐξέλιξιν τῆς διεθνοῦς καταστάσεως κρίνεται τὸ ἰσπανικόν. Πράγματι, ἡ Γαλλία, ἡ Γερμανία καὶ ἡ Ἰταλία ἐδήλωσαν ὅτι δέχονται κατ' ἀρχὴν τὸ ἀγγλικὸν σχέδιον διὰ τὴν ἀποχώρησιν τῶν ἐθελοντῶν, τοῦτο ὅμως δὲν σημαίνει, ὅτι δὲν ὑπάρχουν σοβαραὶ διαφωνίαι διαδικασίας. Οὕτω, ὡς ἀγγέλλεται ἀπόψε ἐκ Λονδίνου, ἡ Ρώμη καὶ τὸ Βερολῖνον θὰ ζητήσουν ὅπως ἡ ἀναγνώρισις τῶν δικαιωμάτων ἐμπολέμου γίνῃ ἀμέσως μετὰ τὴν ἄφιξιν ἐν Ἱσπανίᾳ τῆς Διεθνοῦς Ἐπιτροπῆς πρὸς ἐξακρίβωσιν τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἐθελοντῶν. Τοιουτοτρόπως καὶ εἰς τὸ ζήτημα τοῦτο προβλέπεται νέα κρίσις.

Η ΟΧΥΡΩΣΙΣ ΤΗΣ ΝΗΣΟΥ ΚΥΠΡΟΥ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 25. Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Ὡς ἐτηλεγραφήθη ἤδη, θεωρεῖται βέβαιον, ὅτι κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν ἀρχομένων ἀγγλοϊταλικῶν διαπραγματεύσεων θὰ τεθῇ, μεταξὺ ἄλλων, καὶ τὸ ζήτημα τῆς Κύπρου.

Ὁ γνωστὸς ναυτικὸς συνεργάτης τοῦ «Ἡμερησίου Τηλεγράφου» κ. Μπαΐγουώτερ, γράφων ἐπὶ τοῦ θέματος αὐτοῦ, βεβαιοῖ, ὅτι συνεπληρώθησαν ἤδη μέχρι τῶν ἐλαχίστων λεπτομερειῶν τὰ σχέδια διὰ τὴν ἐν Κύπρῳ δημιουργίαν ἰσχυροτάτης ναυτικῆς καὶ ἀεροπορικῆς βάσεως.

«Ἡ μὴ ἔναρξις τῶν ἐργασιῶν — συνεχίζει — πρέπει ν' ἀποδοθῇ εἰς τὴν ἐπιθυμίαν τῆς ἀγγλικῆς Κυβερνήσεως ν' ἀποφύγῃ πᾶσαν ἐνέργειαν δυναμένην νὰ παραβλάψῃ τὴν ἀποκατάστασιν ἀγαθῶν σχέσεων μὲ τὴν Ἰταλίαν.

Ὅταν πρὸ ἔτους ἐγνώσθη, ὅτι ἡ Ἰταλία ὠχύρωσε τὴν μικρὰν νῆσον Παντελλαρίαν, μεταξὺ Σικελίας καὶ ἀφρικανικῆς ἀκτῆς ἐπὶ τῆς μεγάλης συγκοινωνιακῆς ὁδοῦ, ὡρισμέναι στρατιωτικαὶ ὑπηρεσίαι συνέστησαν εἰς τὴν Κυβέρνησιν τὴν ἔναρξιν τῆς ἐπεκτάσεως τοῦ σχεδίου διὰ τὴν Κύπρον, οἱ ὑπέρμαχοι ὅμως τῆς κατευναστικῆς πολιτικῆς ὑπερίσχυσαν πάλιν.

Δύναται ὅμως νὰ θεωρηθῇ βέβαιον, συνεχίζει ὁ κ. Μπαΐγουώτερ, ὅτι ἂν αἱ ἀρχόμεναι συνεννοήσεις δὲν καταλήξουν εἰς ἱκανοποιητικὸν ἀποτέλεσμα, δὲν πρόκειται νὰ χαθῇ πλέον χρόνος καὶ θ' ἀρχίσουν αἱ ἐργασίαι διὰ τὴν δημιουργίαν ἐν Κύπρῳ μιᾶς τῶν ἰσχυροτέρων ναυτικῶν καὶ ἀεροπορικῶν βάσεων.

Τὰ συμπληρωθὲν σχέδιον περιλαμβάνει τὴν κατασκευὴν μεγάλου ἀγκυροβολείου εἰς Ἀμμόχωστον, τὴν κατασκευὴν κυματοθραυστῶν διὰ τὴν δημιουργίαν μεγάλου λιμένος, ἐγκαταστάσεις πρὸς ἐπισκευὴν πολεμικῶν, τὴν δημιουργίαν μεγάλου ἀεροδρομίου εἰς τὴν κοιλάδα τῆς Μεσαριᾶς, εἰς τὸ κέντρον τῆς νήσου καὶ βάσεως ὑδροπλάνων εἰς τὴν λίμνην τοῦ Ἀκρωτηρίου. Ἐπὶ πλέον ἰσχυραὶ ὀχυρώσεις θ' ἀντικαταστήσουν τὰς σημερινάς, ἡ συνολικὴ δὲ δαπάνη θ' ἀνέλθῃ εἰς πολλὰ ἑκατομμύρια λιρῶν.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

ΣΗΜΕΡΟΝ ΣΥΝΕΡΧΕΤΑΙ ΕΙΣ ΠΡΩΤΗΝ ΣΥΝΕΔΡΙΑΝ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΤΗΣ ΒΑΛΚΑΝΙΚΗΣ ΣΥΝΕΝΝΟΗΣΕΩΣ

ΘΕΡΜΟΤΑΤΗ ΥΠΟΔΟΧΗ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΓΚΥΡΑΝ

ΑΓΚΥΡΑ, 25. (Τοῦ ἀπεσταλμένου μας). — Οἱ κ. κ. Μεταξᾶς, Πρωθυπουργὸς τῆς Ἑλλάδος, Στογιαντίνοβιτς, Πρωθυπουργὸς τῆς Νοτιοσλαυΐας, καὶ Κομνέν, μόνιμος ὑφυπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ρουμανίας, ἀφίκοντο εἰς Ἄγκυραν δι' εἰδικῆς ἁμαξοστοιχίας σήμερον περὶ ὥραν 10 καὶ 15'.

Τοὺς διακεκριμένους ξένους ὑπεδέχθησαν εἰς τὸν σταθμὸν ὁ Πρωθυπουργὸς κ. Μπαγιάρ, ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Ρουσδῆ Ἀράς, ὁ γενικὸς γραμματεὺς τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μενεμεντζόγλου, οἱ πρεσβευταὶ τῶν Κρατῶν τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως καὶ τῆς Τσεχοσλοβακίας, πολλὰ ἄλλα μέλη τοῦ διπλωματικοῦ σώματος καὶ αἱ πολιτικαὶ καὶ στρατιωτικαὶ ἀρχαὶ τῆς πόλεως.

Ὁ Πρωθυπουργὸς κ. Μπαγιὰρ προϋπήντησε τοὺς ἀντιπροσώπους τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως, εὐχηθεὶς αὐτοῖς τὸ «ὡς εὖ παρέστησαν», ἐνῷ ἡ μουσικὴ ἀνέκρουε τοὺς Ἐθνικοὺς Ὕμνους τῆς Τουρκίας, τῆς Ἑλλάδος, τῆς Νοτιοσλαυΐας καὶ τῆς Ρουμανίας.

Οἱ ἐπίσημοι ξένοι ἐπεθεώρησαν τὸ στρατιωτικὸν ἀπόσπασμα, ὅπερ ἀπέδωσε τὰς τιμάς, καὶ εἶτα ἀνεχώρησαν ἐκ τοῦ σταθμοῦ, ὁ ὁποῖος ἦτο διακεκοσμημένος μὲ τουρκικάς, ἑλληνικάς, ρουμανικὰς καὶ νοτιοσλαυϊκὰς σημαίας, καὶ ὑπὸ τὰς ἐπευφημίας τοῦ πλήθους κατηυθύνθησαν εἰς τὸ «Ἄνκαρα Πάλλας», ὅπου θὰ καταλύσουν. Τὸν κ. Μεταξᾶν συνώδευσεν ὁ Τοῦρκος Πρωθυπουργὸς κ. Μπαγιάρ, τὸν κ. Στογιαντίνοβιτς ὁ κ. Ἀρὰς καὶ τὸν κ. Κομνὲν ὁ κ. Μενεμεντζόγλου, γενικὸς γραμματεὺς τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν.

Κατόπιν ὁ Πρωθυπουργὸς τῆς Ἑλλάδος κ. Μεταξᾶς, ὁ Πρωθυπουργὸς τῆς Νοτιοσλαυΐας κ. Στογιαντίνοβιτς καὶ ὁ ὑφυπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ρουμανίας κ. Κομνὲν ἐπεσκέφθησαν τὸν Πρωθυπουργὸν κ. Μπαγιάρ, τὸν Πρόεδρον τῆς Μ. Ἐθνοσυνελεύσεως κ. Ρεντᾶ καὶ τὸν ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Ρουσδῆ Ἀράς, οἵτινες ἀνταπέδωκαν τὰς ἐπισκέψεις εἰς τὸ ξενοδοχεῖον «Ἄνκαρα Πάλλας». Οἱ ἐπίσημοι ξένοι ἐγευμάτισαν τὴν μεσημβρίαν ἕκαστος ἐν τῇ ἰδίᾳ πρεσβείᾳ.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Τουρκικῆς Δημοκρατίας κ. Καμὰλ Ἀτατούρκ, ὁ ὁποῖος εὑρίσκετο εἰς Κωνσταντινούπολιν, ἔφθασε σήμερον τὴν πρωΐαν ἐνταῦθα καὶ ὀλίγον πρὸ τῆς ἀφίξεως τῆς ἐκτάκτου ἁμαξοστοιχίας, τῆς φερούσης τοὺς ἀντιπροσώπους τῶν Βαλκανικῶν Κρατῶν.

Διὰ τὴν παρακολούθησιν τῶν συζητήσεων τοῦ Συμβουλίου τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως ἔφθασαν τὴν πρωΐαν ἐνταῦθα καὶ οἱ ἀντιπρόσωποι τοῦ ἑλληνικοῦ, νοτιοσλαυϊκοῦ καὶ ρουμανικοῦ Τύπου. Εἰς τὸν σιδηροδρομικὸν σταθμὸν τοὺς ὑπεδέχθησαν οἱ Τοῦρκοι συνάδελφοί των.

Η ΣΗΜΕΡΙΝΗ ΠΡΩΤΗ ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

Ἕνεκα προσκλήσεως τῶν ἀρχηγῶν ὑπὸ τοῦ κ. Καμάλ, ἡ σημερινὴ ἀπογευματινὴ συνεδρίασις ἀνεβλήθη δι' αὔριον. Ὁ κ. Μεταξᾶς ἔσχε τὴν 3 μ. μ. μακρὰν ἰδιαιτέραν συνομιλίαν μετὰ τοῦ κ. Ρουσδῆ εἰς τὴν ἑλληνικὴν πρεσβείαν. Ἐγνώσθη ὅτι ξένη ἀντιπροσωπεία θὰ ὑποβάλῃ πρότασιν πρὸς οὐσιαστικὴν καὶ στενωτέραν συνεργασίαν μεταξὺ τῶν Κρατῶν τοῦ Βαλκανικοῦ Συμφώνου.

Κατὰ τὴν αὐριανὴν συνεδρίαν θὰ ἐπικυρωθοῦν κατὰ πρῶτον τὰ πρακτικὰ καὶ αἱ ἀποφάσεις τῆς Βαλκανικῆς Οἰκονομικῆς Διασκέψεως, αἱ ἀφορῶσαι κυρίως τραπεζιτικὰ καὶ ναυτιλιακὰ ζητήματα.

Ἀκολούθως θὰ ἐξετασθῇ γενικώτερον ἡ εὐρωπαϊκὴ κατάστασις καὶ ἡ θέσις τῶν Βαλκανικῶν Κρατῶν ἔναντι τῶν νέων εὐρωπαϊκῶν ζυμώσεων.

Τὰ τεχνικῆς φύσεως ζητήματα θὰ παραπεμφθοῦν εἰς ἐπιτροπὰς ἀπὸ τεχνικοὺς συμβούλους τῶν ἀντιπροσωπειῶν.

ΑΙ ΠΡΟΠΟΣΕΙΣ ΤΩΝ κ.κ. ΡΟΥΣΔΗ ΑΡΑΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΞΑ

Κατὰ τὸ ἀπόψε πρὸς τιμὴν τῶν μελῶν τοῦ Μονίμου Συμβουλίου τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως δοθὲν γεῦμα του, ὁ Τοῦρκος ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Ρουσδῆ Ἀρὰς ἤγειρε τὴν ἑξῆς πρόποσιν:

Κύριοι Πρόεδροι, κύριε Ὑπουργέ. Τὸ δεύτερον ἤδη ἀπὸ τῆς συστάσεως τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως ἡ Ἄγκυρα εἶνε εὐτυχής, ὑποδεχομένη τοὺς ἀντιπροσώπους τῶν συμμάχων κρατῶν, συνελθόντας διὰ τὰς συσκέψεις τοῦ Μονίμου Συμβουλίου. Ἡ πρωτεύουσα ἡμῶν ἑορτάζει. Ἡ παρουσία ὑμῶν δημιουργεῖ ἐν αὐτῇ ἀτμόσφαιραν φιλίας, ἐν τῇ ὁποίᾳ αἱ συσκέψεις ἡμῶν θὰ εἶνε γόνιμοι εἰς ἀποτελέσματα καὶ θὰ δείξουν εἰς ὁλόκληρον τὸν κόσμον, ὅτι οἱ συνδέοντες ἡμᾶς δεσμοὶ εἶνε εἴπερ ποτε στερεοὶ καὶ ὅτι στερρὰν ἔχομεν ἀπόφασιν νὰ βαδίσωμεν στενῶς συνδεδεμένοι διὰ τὸν μέγαν ἀγῶνα τῆς εἰρήνης, ὅστις εἶνε ἡ γενεσιουργὸς τῆς συμμαχίας ἡμῶν αἰτία καὶ πρυτανεύει ἐν τῇ ἐξελίξει αὐτῆς.

Κύριοι Πρόεδροι, κύριε Ὑπουργέ. Ἐν ὀνόματι τῆς κυβερνήσεως τῆς Δημοκρατίας σᾶς εὔχομαι τὸ ὡς εὖ παρέστητε ἐν Τουρκίᾳ. Μετὰ τετραετῆ ἀκαταπόνητον δρᾶσιν δυνάμεθα νὰ καταστρώσωμεν τὸν ἰσολογισμὸν τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως, χωρὶς νὰ ἔχωμεν οὐδὲ τὴν ἐλαχίστην νὰ διατυπώσωμεν ἐπιφύλαξιν ὡς πρὸς τὴν πλήρη καὶ τελείαν αὐτῆς ἐπιτυχίαν. Ἀλλ' ἡ δύναμις ἡμῶν δὲν ἔγκειται μόνον εἰς τὸ ἀναδρομικὸν βλέμμα, τὸ ὁποῖον δυνάμεθα νὰ ρίψωμεν ὑπερηφάνως εἰς τὸ παρελθόν. Δυνάμεθα ν' ἀντιμετωπίσωμεν ἐξ ἴσου τὸ μέλλον μεθ' ὅλης τῆς ἐμπιστοσύνης ἐκείνης, τὴν ὁποίαν μᾶς δίδει τὸ δίκαιον τοῦ ὡραίου ἡμῶν ἀγῶνος, ἀγῶνος εἰρήνης, ὡς καὶ ἡ πρὸς τὸν θρίαμβον αὐτοῦ πίστις, ἐξ ἧς ἐμφορούμεθα ἅπαντες.

Ἐν μέσῳ κόσμου θυελλώδους, ἡμεῖς ἐδημιουργήσαμεν ὑπόδειγμα ἡσυχίας, παρέσχομεν ἀπόδειξιν ἀντιλήψεως εὐρυτάτης ὅλων τῶν πολιτικῶν ἀπαιτήσεων, διετηρήσαμεν τὰς πατροπαραδότους ἡμῶν φιλίας καὶ ἀνεπτύξαμεν τὸ πλαίσιον τῶν ἀγαθῶν ἡμῶν σχέσεων. Ἐνεπνεύσαμεν εἰς τὸν κόσμον τὴν ἐμπιστοσύνην διὰ πολιτικῆς συνηρτημένης, εἰλικρινοῦς, πολιτικῆς μηδὲ τὴν ἐλαχίστην ἐχούσης ὀπισθοβουλίαν, σήμερον δὲ φιλοδοξοῦμεν νὰ γίνωμεν, χάρις εἰς τὴν ἀδιάσπαστον ἡμῶν ἕνωσιν, συνδετικὰ στοιχεῖα τῆς μεταξὺ τῶν λαῶν φιλίας.

Εἶνε ἄραγε ἀνάγκη νὰ διαβεβαιώσω καὶ πάλιν, ὅτι ἡ Βαλκανικὴ Συνεννόησις ἀποτελεῖ δι' ἡμᾶς ζώνην εἰρήνης καὶ ἐγκαρδίου συνεργασίας, ὅτι δὲ ὅσον περισσοτέρους λαοὺς περιλαμβάνει ἐντὸς τῶν ὁρίων της, τόσον περισσότερον θὰ αἰσθανώμεθα ἡμᾶς ἰσχυροὺς ὡς ὑπηρέτας τοῦ μεγάλου ἰδεώδους, τὸ ὁποῖον μᾶς εἵλκυσε καὶ συνήνωσε;

Ἄνευ διφορουμένου τινὸς εἰς τὰς ἐπιδιώξεις ἡμῶν, ἀλλὰ καὶ ἄνευ τῆς ἐλαχίστης ἀδυναμίας δι' ὅ,τι ἀφορᾷ τὰ δίκαια ἡμῶν, εἴμεθα ἕτοιμοι, ὥστε νὰ γίνωμεν διὰ τοὺς ἄλλους ἀντιληπτοί. Διὰ τὰς τέσσαρας ἡμῶν χώρας ἡ κυριαρχοῦσα ἀρχὴ ἐν τῇ ἐξωτερικῇ πολιτικῇ εἶνε ἡ περιφρούρησις τῆς πολιτικῆς καὶ οἰκονομικῆς ἡμῶν ἀνεξαρτησίας. Ἀκριβῶς δὲ διότι κρίνομεν ὅτι ἡ ἀρχὴ αὐτὴ ἀποτελεῖ τὴν καλυτέραν ἐγγύησιν τῆς εἰρήνης, ἔχομεν τὴν συναίσθησιν ὅτι ὑπηρετοῦμεν τὸ ἰδεῶδες τοῦτο, ἐνισχύοντες ἐν τῷ μέτρῳ τοῦ δυνατοῦ τὴν δύναμιν τῆς ἐσωτερικῆς ἡμῶν ἀντιστάσεως καὶ τὰ μέσα τῆς ἐξωτερικῆς ἡμῶν ἀμύνης.

Ὁ ρεαλισμὸς ἐν τῇ ἐξωτερικῇ πολιτικῇ εἶνε ἓν ἄλλο στοιχεῖον, τοῦ ὁποίου ποιοῦνται χρῆσιν τὰ Κράτη τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως μεθ' ὅλης τῆς μετριοπαθείας, ἥτις χαρακτηρίζει τὴν διεθνῆ δρᾶσιν. Ἀκριβῶς δὲ ὁ ρεαλισμὸς οὗτος διηυκόλυνεν εἰς τοὺς Βαλκανικοὺς συμμάχους τὴν πολιτικὴν αὐτήν, πολιτικὴν πίστεως εἰς τὰς διεθνεῖς ὑποχρεώσεις καὶ εἰς τὰς μεγάλας ἀρχάς, αἵτινες ἐνέπνευσαν ταύτας.

Ἡ ἱστορία τῶν τελευταίων ἐτῶν εἶνε γόνιμος εἰς διδάγματα. Ἐπελήφθημεν τούτων οὐχὶ μὲ πνεῦμα ἀρνητικὸν καὶ ἀποθαρρυντικόν, ἀλλ' ὑπὸ τὸ ὅλως θετικὸν πνεῦμα τῆς ἀνοικοδομήσεως καὶ τῆς παγιώσεως. Τὸ ἀποτέλεσμα τῆς τοιαύτης ὑγιοῦς ἀντιλήψεως τῆς διευθύνσεως τῶν ὑποθέσεων ἡμῶν κατεδείχθη ἄριστον. Δυνάμεθα σήμερον νὰ συνέλθωμεν πέριξ μιᾶς τραπέζης, ὅπως ρίψωμεν, ὡς συνήθως, ἐταστικὸν βλέμμα εἰς τὸν πολιτικὸν ὁρίζοντα μὲ τὴν συνείδησιν ἀπολύτως ἥσυχον καὶ μὲ τὴν στερρὰν πεποίθησιν ὅτι συνεννοούμεθα ἀμοιβαίως εἰς ὅλα τὰ σημεῖα.

Κύριοι Πρόεδροι, κύριε Ὑπουργέ. Ἡ εἰρήνη εἶνε ἀγαθόν, τὸ ὁποῖον ὅπως διατηρηθῇ ἀπαιτεῖ σύντονον προσοχὴν καὶ ἐπαγρύπνησιν, ἥτις οὐδ' ἐπὶ μίαν στιγμὴν πρέπει νὰ ἐξασθενήσῃ. Ἡ εὐθύνη τῶν Κυβερνήσεων εἶνε βαρεῖα, ἀλλὰ καὶ τὸ βαρύτατον καθῆκον, τὸ ὁποῖον ἀνέλαβον, ἀνταμείβεται τὰ μέγιστα διὰ τῶν θετικῶν πραγματοποιήσεων, τὰς ὁποίας ἐπιτυγχάνουν πρὸς τὸ καλῶς ἐννοούμενον συμφέρον τῆς χώρας των καὶ πρὸς τὸ ὕψιστον συμφέρον τῆς εἰρήνης.

Τὰ Κράτη, ἅτινα εἶνε μέλη τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως, κατέστησαν πολὺ συχνὰ ἄξια τῆς ἀνταμοιβῆς ταύτης, ἔχω δὲ τὴν βαθυτάτην πεποίθησιν ὅτι ἐν τῷ μέλλοντι, χάρις εἰς τὴν πολιτικὴν ταύτην χρηστότητα, θὰ δυνηθοῦν νὰ αἰσθανθοῦν καὶ ἄλλας ἱκανοποιήσεις, ἐπιτυγχάνοντα νέα συγκεκριμένα εἰς τὸ ἐπίπεδον τοῦτο ἀποτελέσματα.

Μετὰ συγκινήσεως χαιρετίζων τὴν ἀμοιβαίαν ταύτην συνεννόησιν εἰρήνης καὶ συνεργασίας, τὴν ὁποίαν ἠδυνήθημεν νὰ θεμελιώσωμεν εἰς τὴν Βαλκανικὴν Χερσόνησον, ὑψῶ τὸ κύπελλόν μου εἰς ὑγείαν τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως τῶν Ἑλλήνων, τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως τῆς Ρουμανίας, τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως τῆς Νοτιοσλαυΐας, τῆς Α. Β. Υ. τοῦ Ἀντιβασιλέως Παύλου καὶ προπίνω ὑπὲρ τοῦ μεγαλείου, τῆς εὐημερίας τῶν Κρατῶν, ἅτινα εἶνε μέλη τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως, καθὼς καὶ ὑπὲρ τῆς ἀμεταπτώτου φιλίας, ἥτις συνδέει τὰ Κράτη ταῦτα.

Η ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΜΕΤΑΞΑ

Ἀπαντῶν εἰς τὸν κ. Ρουσδῆ Ἀράς, ὁ πρωθυπουργὸς τῆς Ἑλλάδος κ. Μεταξᾶς ἤγειρε τὴν ἑξῆς πρόποσιν:

«Εἶμαι ἰδιαζόντως εὐτυχὴς διὰ τὴν τιμήν, ἥτις ἔλαχεν εἰς ἐμέ, νὰ ἐκφράσω εἰς τὴν ὑμετέραν Ἐξοχότητα ἐξ ὀνόματος τῶν συναδέλφων μου, τῶν διαπρεπῶν ἀντιπροσώπων τῆς Ρουμανίας καὶ Νοτιοσλαυΐας, ὡς καὶ ἐμοῦ τοῦ ἰδίου, τὰς πλέον ζωηρὰς εὐχαριστίας διὰ τὴν ἔνθερμον ὑποδοχὴν ἧς ἐτύχομεν, καὶ σᾶς εἴπω πόσον συνεκινήθημεν ἐκ τῶν περιποιήσεων ὧν ἐγενόμεθα ἀντικείμενον ἀπὸ τῆς ἀφίξεως ἡμῶν εἰς τὴν ὡραίαν σας χώραν. Αἰσθάνομαι, τὸ δὲ αἴσθημά μου τοῦτο συμμερίζονται καὶ οἱ συνάδελφοί μου, ὅτι αἱ ἐπιδαψιλευθεῖσαι εἰς ἡμᾶς ἐνδείξεις συμπαθείας δὲν εἶνε ἁπλῆ ἔκφρασις τῆς πατροπαραδότου ὑμῶν φιλοξενίας, ἀλλὰ μαρτυροῦσι συγχρόνως τὴν πρὸς τὰς χώρας ἡμῶν φιλίαν τοῦ εὐγενοῦς τουρκικοῦ ἔθνους καὶ τὴν προσήλωσιν αὐτοῦ εἰς τὴν ἰδέαν τῆς Συνεννοήσεως ἡμῶν.

Τὸ Βαλκανικὸν Σύμφωνον ἀπότοκον τῆς στερρᾶς τῶν λαῶν ἡμῶν θελήσεως, νὰ διαβιοῦν ἐν ἀδελφοσύνῃ ὅπως διὰ τῆς δυνάμεως τῆς ἑνώσεώς των ἐξασφαλίσωσιν εἰς ἑαυτοὺς μεγαλυτέραν ἀνεξαρτησίαν ἐν τῇ συναυλίᾳ τῶν ἐθνῶν, δὲν εἶνε οἰκοδόμημα βασιζόμενον ἐπὶ σκέψεων πολιτικῆς σκοπιμότητος μιᾶς μόνον στιγμῆς. Δὲν ἔχει αἰχμὴν στρεφομένην ἐναντίον κανενὸς καὶ εἶνε προωρισμένον νὰ ἐκλείψῃ εὐθὺς ὡς ἐπιτευχθῇ ὁ ἀντικειμενικὸς αὐτοῦ σκοπός. Εἶνε ἡ ἐλευθέρα ἐκδήλωσις τῆς πολιτικῆς ὡριμότητος τῶν βαλκανικῶν λαῶν, οἵτινες ἐδοκίμασαν τὴν ἀλγεινὴν πεῖραν μακρῶν ἀγώνων καὶ στείρων ἀντιζηλιῶν. Ὁ λόγος τῆς ὑπάρξεως αὐτοῦ ἔγκειται ἐν τῇ ἀνάγκῃ, τῆς διαρκοῦς συνεργασίας, τὴν ὁποίαν αἰσθάνονται αἱ χῶραι ἡμῶν ὅπως ἐξυπηρετήσωσι καλύτερον τὰ ταὐτόσημα ἡμῶν συμφέροντα. Ἠθικοὶ αὐτοῦ λόγοι εἶνε αἱ κοιναὶ ἡμῶν εἰρηνικαὶ ἐπιδιώξεις.

Εἶνε ἄραγε ἀνάγκη νὰ διακηρύξω ἅπαξ ἔτι, ὅτι αἱ ἐλπίδες τὰς ὁποίας ἐβάσισαν ἐπὶ τοῦ ἔργου τούτου τῆς εἰρήνης οἱ δημιουργοὶ αὐτοῦ, οἵτινες εἶνε αὐτοὶ οὗτοι οἱ λαοὶ ἡμῶν, ἐπραγματοποιήθησαν πλήρως; Γνωρίζομεν ὅτι στρέφοντες τὰ βλέμματα ἡμῶν πρὸς τὴν διανυθεῖσαν ὁδόν, δυνάμεθα νὰ εἴμεθα ὑπερήφανοι διὰ τὰ ἐπιτευχθέντα ἀποτελέσματα. Εἰς τὰς περιοδικὰς συναθροίσεις τοῦ Συμβουλίου τῆς Συνεννοήσεως καὶ εἰς τὴν ἀνταλλαγὴν γνωμῶν μεταξὺ τῶν ἁρμοδίων ἡμῶν ὑπουργείων ἀντεμετωπίσαμεν πάντοτε ὑπὸ τὸ αὐτὸ πρῖσμα οὐχὶ μόνον τὰ ζητήματα τὰ θίγοντα τὰ ἄμεσα βαλκανικὰ ἡμῶν συμφέροντα, ἀλλὰ καὶ ἅπαντα τὰ προβλήματα τοῦ γενικωτέρου διεθνοῦς ἐνδιαφέροντος, τὰ ὁποῖα θὰ ἠδύναντο νὰ μᾶς ἀφορῶσι.

Ἡ μεταξὺ τῶν τεσσάρων φίλων καὶ συμμάχων Βαλκανικῶν Κρατῶν συνεννόησις, ἰσχυρὰ ἐκ τῆς ἐμπιστοσύνης, ἥτις πρυτανεύει τῶν ἀμοιβαίων αὐτῶν σχέσεων, προσκτᾶται διὰ τῆς ἑνότητος καὶ συνοχῆς αὐτῆς μεγαλυτέραν ὁσημέραι σπουδαιότητα ἐπὶ τοῦ διεθνοῦς ἐπιπέδου. Οὕτω, τὸ βαλκανικὸν σύμφωνον, γεννηθὲν πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς σταθερότητος εἰς τὰ Βαλκάνια, ἀπέβη πολύτιμος παράγων εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῆς ὑποθέσεως τῆς γενικῆς εἰρήνης.

Ἐμφορούμενος ἐκ τοῦ αἰσθήματος τῆς ἀκλονήτου πίστεως ἐπὶ τὸ μέλλον τῆς ἑνότητος ἡμῶν ὑψῶ τὸ κύπελλον πρὸς τιμὴν τῆς Α.Ε. τοῦ κ. Προέδρου τῆς Τουρκικῆς Δημοκρατίας καὶ προπίνω ὑπὲρ τοῦ μεγαλείου καὶ τῆς εὐημερίας τοῦ ἀνδρείου, φίλου καὶ συμμάχου τουρκικοῦ ἔθνους, ὑπὲρ τῆς ὑγείας καὶ προσωπικῆς εὐδαιμονίας τῆς ὑμετέρας Ἐξοχότητος».

Τὸ ἐπίσημον γεῦμα ὅπερ παρέθεσεν ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Ρουσδῆ Ἀρὰς ἠκολούθησε λαμπρὰ ὑποδοχή, εἰς τὴν ὁποίαν παρέστησαν ὁ πρωθυπουργὸς κ. Τζελὰλ Μπαγιάρ, ὅλα τὰ μέλη τῆς κυβερνήσεως, πολλοὶ βουλευταί, οἱ πρεσβευταὶ τῶν Κρατῶν τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως, ἀνώτεροι ὑπάλληλοι τοῦ κράτους ὡς καὶ οἱ ἀντιπρόσωποι τοῦ Τύπου τῶν τεσσάρων χωρῶν.

ΜΑΚΡΑ ΣΥΝΟΜΙΛΙΑ ΤΟΥ κ. ΜΕΤΑΞΑ ΜΕΤΑ ΤΟΥ κ. ΚΑΜΑΛ ΑΤΑΤΟΥΡΚ

Τὸ ἀπόγευμα ὁ Ἕλλην πρωθυπουργὸς κ. Ι. Μεταξᾶς ἐγένετο δεκτὸς εἰς συνομιλίαν παρὰ τῷ προέδρῳ τῆς Δημοκρατίας κ. Καμὰλ Ἀτατούρκ. Ἡ συνομιλία διήρκεσε ἐπὶ 1 ὥραν καὶ 15', παρίσταντο δὲ κατ' αὐτὴν ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Τουρκίας κ. Ἀρᾶς, ὁ ἐν Ἀγκύρᾳ πρεσβευτὴς τῆς Ἑλλάδος κ. Ραφαὴλ καὶ ὁ ἐν Ἀθήναις πρεσβευτὴς τῆς Τουρκίας κ. Ρουσὲν Ἐσρέφ.

Μετὰ τὴν συνομιλίαν, ἡ ὁποία κατηναλώθη εἰς τὴν συζήτησιν γενικῆς φύσεως ζητημάτων, ὁ κ. Κεμὰλ Ἀτατοὺρκ καὶ ὁ κ. Ι. Μεταξᾶς ἐφωτογραφήθησαν.

Ὁ κ. Μεταξᾶς ὁμιλῶν πρὸς τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ τύπου ἐδήλωσεν ὅτι ἔμεινεν ἀπολύτως ἱκανοποιημένος ἐκ τῆς συνομιλίας του μετὰ τοῦ κ. προέδρου τῆς Τουρκικῆς Δημοκρατίας.

Ὁ διευθυντὴς τοῦ Γραφείου Τύπου τῆς τουρκικῆς κυβερνήσεως παρέθεσε σήμερον ἐπίσημον γεῦμα πρὸς τιμὴν τῶν ξένων δημοσιογράφων, οἱ ὁποῖοι παρακολουθοῦν τὰς ἐργασίας τῆς Βαλκανικῆς Διασκέψεως. Γ. Ν. ΔΡΟΣΟΣ

ΣΧΟΛΙΑ ΤΟΥ ΤΥΠΟΥ

Τὸ πρακτορεῖον τῆς Ἀνατολῆς μεταδίδει σχόλια τῶν τουρκικῶν ἐφημερίδων ἐν σχέσει πρὸς τὴν Διάσκεψιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως.

Ἡ ἡμιεπίσημος «Οὐλοὺς» ἐν κυρίῳ ἄρθρῳ, τὸ ὁποῖον φέρει τὴν ὑπογραφὴν τοῦ ἀρχισυντάκτου αὐτῆς Ριφκῆ Ἀτάϋ, εὔχεται τὸ «ὡς εὖ παρέστησαν» εἰς τοὺς διακεκριμένους ἀντιπροσώπους τῶν τριῶν φίλων καὶ συμμάχων βαλκανικῶν χωρῶν. Ἡ ἐφημερὶς τονίζει ὅτι ἡ σύνοδος αὕτη συμπίπτει εἰς στιγμὴν ἐξαιρετικῶς κρίσιμον καθ' ἣν ἡ δημοσία γνώμη ὁλοκλήρου τοῦ κόσμου δεικνύει τόσον ἐνδιαφέρον διὰ τὴν εἰρήνην καὶ τὴν ἀσφάλειαν, δι' ὃ καὶ ἡ σύνοδος αὕτη, ὡς ἐγγύησις τῆς εἰρήνης καὶ τῆς ἀσφαλείας εἰς σημαντικὸν μέρος τῆς Εὐρώπης, προσλαμβάνει ἐξαιρετικὴν σπουδαιότητα καὶ θὰ παρακολουθηθῇ πανταχοῦ μετὰ μεγάλου ἐνδιαφέροντος. Τὸ δεύτερον χαρακτηριστικὸν τῆς συνόδου ταύτης — λέγει ὁ ἀρθρογράφος — εἶνε ὅτι θὰ προβάλῃ κατηγορηματικὴν διάψευσιν εἴς τινας φήμας, αἵτινες τείνουν νὰ δημιουργήσουν ἀμφιβολίας ὡς πρὸς τὴν σταθερότητα τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως. Δέον νὰ σημειωθῇ ὅτι ἡ Βαλκανικὴ Συνεννόησις, γεννηθεῖσα ὑπὸ τὰς φυσικωτέρας συνθήκας καὶ ἀνταποκρινομένη εἰς τὰς φυσικωτέρας ἀνάγκας τῶν λαῶν τῶν κρατῶν, ἅτινα τὴν ἀπαρτίζουν εἶνε σήμερον ἓν ἀγαθὸν ἀνῆκον εἰς ὅλα τὰ βαλκανικὰ κράτη καὶ διατηρεῖ πάντοτε ὁλόκληρον τὴν ζωτικότητα καὶ τὴν δύναμίν του.

Ὁ ἀρθρογράφος, ὁμιλῶν κατόπιν περὶ τῶν σκοπῶν τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως τονίζει: «Τὸ σύνθημα τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως εἶνε γνωστὸν εἰς ὅλους: εἰρήνη εἰς τὰς χώρας μας, εἰρήνη εἰς τὴν Χερσόνησόν μας, εἰρήνη εἰς τὸν κόσμον».

Ἡ «Τζουμχουριέτ», ἐκδιδομένη ἐν Κωνσταντινουπόλει, γράφουσα ὑπὸ τὸ αὐτὸ πνεῦμα, λέγει μεταξὺ ἄλλων:

«Ἡ σημερινὴ σύνοδος τοῦ συμβουλίου τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως, τοῦ ὁποίου αἱ συσκέψεις εἶχον πάντοτε χαρακτῆρα ἐξαιρετικῆς σπουδαιότητος, προσλαμβάνει τὴν φορὰν ταύτην μεγαλυτέραν σημασίαν ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι συμπίπτει εἰς στιγμὴν καθ' ἣν τὰ διεθνῆ προβλήματα εὑρίσκονται εἰς κρισιμωτάτην φάσιν. Ἡ Βαλκανικὴ Συνεννόησις εἶνε παράγων εἰρήνης διότι ἔχει ἐξασφαλίσει τὴν εἰρήνην καὶ τὴν ἀσφάλειαν ἐντὸς τῶν συνόρων τῶν τεσσάρων χωρῶν της. Δὲν ὑπάρχει καμμία γωνία τοῦ κόσμου σήμερον, εἰς τὴν ὁποίαν νὰ ἔχῃ ὀργανωθῇ ἡ εἰρήνη τόσον ὅσον εἰς τὴν περιοχὴν τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως».

ΑΓΚΥΡΑ, 25. (Τοῦ ἀπεσταλμένου μας). — Τὸ ψῦχος ἐνταῦθα κατῆλθεν εἰς 15 βαθμοὺς ὑπὸ τὸ μηδέν. Ὁ καιρὸς ὅμως εἶνε ξηρός.

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΔΙΑΛΕΞΙΣ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΕΩΣ

Χθὲς τὴν ἑσπέραν εἰς τὸ θέατρον «Ἀλίκης» ἐγένετο πρὸ ὀγκώδους συγκεντρώσεως μελῶν καὶ μὴ τῆς ὀργανώσεως Ἐθνικῆς Ἀναγεννήσεως ἡ ὁμιλία τοῦ προέδρου αὐτῆς κ. Νικήτα Δασκαλάκη μὲ θέμα: «Ἐνῷ ἡ ἐθνικὴ ἀναγέννησις συντελεῖται». Πρὸ τῆς ὁμιλίας ἔκαμεν εἰσήγησιν ὁ γεν. γραμματεὺς ἰατρὸς κ. Γκονόπουλος. Κατὰ τὴν ὁμιλίαν οἱ παριστάμενοι, οἱ ὁποῖοι ἐπλήρουν ἀσφυκτικῶς τὸ θέατρον, ἐξέσπασαν εἰς ἐνθουσιώδεις ζητωκραυγὰς ὑπὲρ τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως καὶ τοῦ Ἀρχηγοῦ τῆς Κυβερνήσεως. Μετὰ τὸ τέλος τῆς διαλέξεως ἐψάλη ὁ Ἐθνικὸς Ὕμνος, οἱ παριστάμενοι δὲ ἠξίωσαν ὅπως ἀποσταλῇ εἰς τὸν ἀρχηγὸν τῆς Ο. Ε. Α. κ. Ἰωάννην Μεταξᾶν τηλεγράφημα εἰς Ἄγκυραν διὰ τοῦ ὁποίου νὰ ἀπευθύνεται πρὸς τὸν Ἀρχηγὸν ὁ εὐλαβὴς χαιρετισμὸς τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ καὶ νὰ ἐκδηλοῦται ἡ πίστις καὶ ἡ ἀφοσίωσις τῆς Ο. Ε. Α. πρὸς τὸν ἀρχηγὸν τῆς Κυβερνήσεως.

Η ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΤΟΥ ΓΑΛΛΙΚΟΥ ΜΕ ΤΟ ΡΩΣΙΚΟΝ ΕΠΙΤΕΛΕΙΟΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 25. (Τρανσόσεαν).—Ἀγγέλλεται ἐκ Λονδίνου ὅτι τὰ «Νέα Χρονικὰ» δημοσιεύουν τηλεγράφημα τοῦ ἐν Παρισίοις ἀνταποκριτοῦ των ὅστις ἀγγέλλει ὅτι συσκέψεις μεταξὺ τῶν Ἐπιτελείων Γαλλίας καὶ Σοβιετικῆς Ρωσίας θὰ γίνουν πιθανῶς εἰς προσεχὲς μέλλον. Ὁ ἀνταποκριτὴς τῆς ἀγγλικῆς ἐφημερίδος παρατηρεῖ ὅτι αἱ συσκέψεις αὗται θὰ εἶνε αἱ πρῶται μεταξὺ τῶν δύο Ἐπιτελείων, ἀφ' ἧς ὑπεγράφη τὸ γαλλο-σοβιετικὸν σύμφωνον δεδομένου ὅτι ἡ Γαλλία ἐδίσταζε μέχρι τοῦδε νὰ διεξαγάγῃ τοιαύτας συνεννοήσεις καίτοι ἡ σοβιετικὴ κυβέρνησις κατ' ἐπανάληψιν ἀνεκοίνωσεν εἰς Παρισίους ὅτι θὰ ἐδέχετο εὐχαρίστως τὰς μεταξὺ τῶν δύο Ἐπιτελείων συνομιλίας.

Ἡ μεταβολὴ στάσεως τῆς γαλλικῆς κυβερνήσεως, λέγει ὁ ἀνταποκριτὴς τῆς ἀγγλικῆς ἐφημερίδος, ὀφείλεται προφανῶς εἰς τὰς αὐξούσας δυσχερείας τῆς διεθνοῦς καταστάσεως.

Η ΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΑ ΘΑ ΕΓΚΑΙΝΙΑΣΗ ΝΕΑΝ ΠΟΛΙΤΙΚΗΝ;

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 25. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Τηλεγραφοῦν ἐκ Πράγας ὅτι τὴν 4ην Μαρτίου ὁ πρωθυπουργὸς τῆς Τσεχοσλοβακίας κ. Χότζα θὰ ἐκφωνήσῃ ἐνώπιον τῆς Βουλῆς σημαντικώτατον λόγον, σχετικῶς μὲ τὰ τελευταῖα εὐρωπαϊκὰ γεγονότα. Ἀρχικῶς εἶχεν ὁρισθῆ ὅτι ὁ λόγος θὰ ἐξεφωνεῖτο τὴν 25ην Φεβρουαρίου ἀνεβλήθη ὅμως ἐπὶ μίαν ἑβδομάδα. Πιστεύεται ὅτι ὁ κ. Χότζα θὰ ἐξαγγείλῃ νέαν πολιτικὴν τῆς κυβερνήσεώς του.

ΕΙΣΦΟΡΑΙ ΔΙΑ ΤΟ ΑΘΛΟΝ ΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΤΕΧΝΩΝ

Συνεχίζονται αἱ εἰσφοραὶ διὰ τὸ «Ἆθλον Γραμμάτων καὶ Τεχνῶν εἰς μνήμην τῆς Α. Β. Υ. τοῦ πρίγκιπος Νικολάου». Μέχρι τοῦδε εἰσφοραὶ 897.500. Ὑφυπουργὸς κ. Κοσμᾶς Μπουρμπούλης 1.000, ἡ ἐν Ἀθήναις Φιλεκπαιδευτικὴ Ἑταιρεία 5.000, Ἕνωσις Δήμων καὶ Κοινοτήτων 5.000. Σύνολον 908.500.

Η ΚΙΝΗΤΟΠΟΙΗΣΙΣ ΤΟΥ ΙΑΠΩΝΙΚΟΥ ΕΘΝΟΥΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 25. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Τηλεγραφοῦν ἐκ Τόκιο ὅτι εἰς τὴν ἰαπωνικὴν Δίαιταν συζητεῖται ἀπὸ χθὲς τὸ νομοσχέδιον περὶ πολεμικῆς κινητοποιήσεως τῆς χώρας. Ἡ ἐκδηλουμένη ἐναντίον του ἀντίδρασις τῶν δύο μεγάλων πολιτικῶν κομμάτων Μινσέϊτο καὶ Σεϊγιουκάϊ εἶνε σοβαρωτέρα ἀπὸ ὅ,τι ἀνεμένετο. Αἱ ἐφημερίδες ἀναγράφουν, ὅτι κατόπιν τῆς ἐκδηλωθείσης ἀντιδράσεως, οἱ στρατιωτικοὶ κύκλοι ἐνθαρρύνουν τὴν κυβέρνησιν νὰ λάβῃ ἔντονον στάσιν ἐναντὶ τῆς Διαίτης, εἰς ἣν περίπτωσιν ἤθελεν ἀποκρουσθῆ τὸ νομοσχέδιον. Ἤδη ἤρχισεν ἐκστρατεία ἀποβλέπουσα εἰς τὸ νὰ πεισθῇ ὁ λαὸς περὶ τῆς ἀνάγκης τῆς ἐθνικῆς κινητοποιήσεως πρὸς συνέχισιν τοῦ πολέμου.

ΦΕΡΕΛΠΙΔΕΣ ΝΕΟΙ

Ὁ ἑπταετὴς Ι. Σιμιτζῆς, ὁ Ι. Τσικόγλου καὶ ὁ Κ. Κανουδάκης διέρρηξαν τὸ παρὰ τὴν ὁδὸν Πειραιῶς εἰκονοστάσιον τοῦ ναοῦ τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου καὶ ἀφήρεσαν τὰ ὑπάρχοντα εἰς αὐτὸ κέρματα. Εἰδοποιήθησαν οἱ κηδεμόνες των νὰ τοὺς προσαγάγουν εἰς τὴν ἀστυνομίαν.

ΔΥΣΧΕΡΕΙΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗΝ ΜΗ ΕΠΕΜΒΑΣΕΩΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 25. (Ἀθην. Πρακτ.) —Αἱ συζητήσεις μεταξὺ τῶν ἀντιπροσώπων τῶν Δυνάμεων τῶν ἐνδιαφερομένων διὰ τὰς προτάσεις, αἱ ὁποῖαι εὑρίσκονται ἐνώπιον τῆς ἐπιτροπῆς μὴ Ἐπεμβάσεως καὶ ἀφορῶσι τὴν ἀποχώρησιν τῶν ξένων ἐθελοντῶν ἐξ Ἱσπανίας, συνεχίζονται.

Ἡ ἀγγλικὴ πρότασις περὶ ἀποχωρήσεως τῶν ἐθελοντῶν καὶ παροχῆς δικαιωμάτων ἐμπολέμου εἰς τοὺς ἐν Ἱσπανίᾳ ἀντιπάλους συζητεῖται μετὰ τοῦ λόρδου Πλύμουθ εἰς ὅλας τὰς λεπτομερείας της διὰ νὰ καταστῇ δυνατὸν νὰ γίνῃ δεκτὴ εἰς τὴν προσεχῆ συνεδρίασιν τῆς ἐπιτροπῆς. Ἡ γερμανικὴ κυβέρνησις ἀπεδέχθη τὴν ἀγγλικὴν πρότασιν, ἡ ὁποία ἐπίσης ἔχει ἐγκριθῆ ὑπὸ τῆς Ἰταλίας, ὡς λέγεται δέ, καὶ ὑπὸ τῆς Γαλλίας. Μέχρις ὥρας δὲν ἀνεκοινώθη εἰς τὸν πρόεδρον τῆς Ἐπιτροπῆς ἡ ἄποψις τῆς σοβιετικῆς κυβερνήσεως.

Κατὰ τὸ «Νταίηλυ Ἐξπρές», αἱ κυβερνήσεις Ρώμης καὶ Βερολίνου διετύπωσαν ἐπιφυλάξεις ἐπὶ τῶν ὅρων τοῦ ἀγγλικοῦ σχεδίου, ζητοῦσαι νὰ ἀποκατασταθῇ ὁ κατὰ ξηρὰν ἔλεγχος μόλις ἀναχωρήσῃ δι' Ἱσπανίαν ἐκ Λονδίνου ἡ ἐπιτροπή, ἥτις θὰ κάμῃ τὴν ἀπογραφὴν τῶν ἐθελοντῶν καὶ θὰ παρακολουθήσῃ τὰ τῆς ἀποχωρήσεως αὐτῶν.

Οἱ περὶ τὴν Ἐπιτροπὴν μὴ Ἐπεμβάσεως κύκλοι τονίζουν ὅτι, ὡς προκύπτει ἐκ τῶν συζητήσεων, αἵτινες ἐγένοντο καὶ πρότερον, ἡ γαλλικὴ κυβέρνησις δὲν εἶνε διατεθειμένη νὰ ἀποκαταστήσῃ τὸν διεθνῆ ἔλεγχον ἀπὸ ξηρᾶς πρὶν ἐξασφαλισθῇ ἡ ἐπιτυχία τοῦ ἔργου τῆς ἐπιτροπῆς καὶ ἀρχίσῃ ἡ ἀποχώρησις τῶν ἐθελοντῶν, οὔτε δὲ καὶ τώρα, ὡς προστίθεται, ἡ ἀγγλικὴ κυβέρνησις σκέπτεται νὰ ζητήσῃ ἀπὸ τὴν γαλλικὴν νὰ μεταβάλῃ ἀπόψεις.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΓΑΛΛΙΚΗΝ ΒΟΥΛΗΝ ΗΡΧΙΣΕΝ Η ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ ΔΙΑ ΤΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 25. (Ἀθ. Πρακτ.)— Σήμερον τὴν πρωΐαν ἤρχισεν εἰς τὴν γαλλικὴν Βουλὴν ἡ συζήτησις διὰ τὴν ἐξωτερικὴν πολιτικὴν τῆς κυβερνήσεως καὶ τὰ τελευταῖα διεθνῆ γεγονότα. Ἡ συζήτησις εἰς τὴν ὁποίαν ἀποδίδεται ἰδιαιτέρα σημασία, ἐσυνεχίσθη καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν καὶ τὴν νύκτα μέχρι σχεδὸν τῶν πρωϊνῶν ὡρῶν, θὰ ἐξακολουθήσῃ δὲ καὶ αὔριον (σήμερον) καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν καὶ ἐλπίζεται νὰ τερματισθῇ κατὰ τὰς πρωϊνὰς ὥρας τῆς Κυριακῆς. Οἱ ἐγγεγραμμένοι διὰ νὰ ὁμιλήσουν ἀνέρχονται εἰς 62.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΑΙ ΤΟΥ ΛΑΟΥ ΚΟΖΑΝΗΣ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΝ

Τὸ δημοτικὸν συμβούλιον Κοζάνης διὰ ψηφίσματός του εὐχαριστεῖ καὶ εὐγνωμονεῖ ἐκ μέρους τοῦ λαοῦ τῆς πόλεως τὴν ἐθνικὴν κυβέρνησιν καὶ τὸν ὑπουργὸν τῆς Ὑγιεινῆς κ. Κοριζῆν διὰ τὴν ἀπόφασιν τῆς ἀνεγέρσεως νέου νοσοκομείου, εἰς τὸ ὁποῖον οἱ ἄποροι θὰ τυγχάνουν πραγματικῆς πατρικῆς περιθάλψεως καὶ στοργῆς καὶ τὴν ἀποστολὴν πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον ποσοῦ ἐκ 5 ἑκατομμυρίων δραχμῶν. Ὁ λαὸς τῆς Κοζάνης καὶ τῆς περιφερείας, ἐκτιμῶν δεόντως τὴν μεγαλειώδη χειρονομίαν τῆς ὄντως πατρικῆς κυβερνήσεως καὶ τοῦ ἐθνικοῦ κυβερνήτου κ. Ι. Μεταξᾶ, διαδηλοῖ εὐγνωμόνως τὴν λατρείαν καὶ ἀφοσίωσίν του πρὸς αὐτὴν καὶ τὸν κ. ὑπουργὸν τῆς Κοινωνικῆς Προνοίας καὶ ὑποβάλλει τὰς εὐχαριστίας του καὶ τὴν ἄπειρον εὐγνωμοσύνην του».

ΠΡΟΣΦΟΡΑΙ ΥΠΕΡ ΤΗΣ Β. ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ

Πρὸς τὸν κ. Πρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως ἀπεστάλη ἐκ μέρους τοῦ Συνδέσμου πωλητῶν λαϊκῶν ἀγορῶν ἡ κάτωθι ἐπιστολή:

«Ἐξοχώτατε κ. Πρόεδρε,

Ἡ διοίκησις τοῦ καθ' ἡμᾶς Συνδέσμου λαμβάνει τὴν τιμὴν νὰ γνωρίσῃ ὑμῖν ὅτι κατετέθησαν εἰς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος ὑπ' αὔξ. ἀριθ. ἐπιταγῆς 10863)91, 112 δρχ. πέντε χιλιάδες δέκα πέντε (5015) καὶ εἰς διαταγὴν τοῦ ἐξοχωτάτου Προέδρου τῆς Ἐθνικῆς Κυβερνήσεως, ὡς δευτέρα δόσις δι' ἐνίσχυσιν τῆς Ἐθνικῆς Βασιλικῆς Ἀεροπορίας (τῆς πρώτης δόσεως ἐκ δρχ. 9.075 σταλείσης διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 1701 ἐπιταγῆς τῆς Τραπέζης Ἑλλάδος τὴν 9)8)1937).

»Δεχθῆτε, ἐξοχώτατε κ. Πρόεδρε, μὲ τὰς εἰλικρινεῖς εὐχὰς τῶν βιοπαλαιόντων μικροεπαγγελματιῶν Λαϊκῶν Ἀγορῶν καὶ τὰ χρήματα τὰ ὁποῖα προσφέρουν ὡς ὀβολὸν χήρας. Διαθέτουν αὐτὰ κατ' ἀρχὴν διότι εὑρέθη στιβαρὰ χεὶρ Ἐθνικοῦ Κυβερνήτου, ἡ ὁποία ἔσωσε ὁλόκληρον τὸ Ἔθνος. Μετὰ τιμῆς ὁ πρόεδρος Στέφανος Ἀντωνάτος».

Ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως εἰς τὴν ἀνωτέρω ἐπιστολὴν ἀπήντησε διὰ τῶν ἑξῆς:

«Φίλε κ. Πρόεδρε,

Ἔλαβον τὴν ἐπιστολήν σας ὡς καὶ τὴν ἐσώκλειστον ἐκ δρχ. 5015 ἀπόδειξιν τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης προσφορὰν τοῦ ὑφ' ὑμᾶς Συνδέσμου ὑπὲρ τῆς Βασιλικῆς Ἀεροπορίας καὶ σᾶς παρακαλῶ ὅπως δεχθῆτε καὶ διαβιβάσητε εἰς τὰ μέλη τοῦ συνδέσμου σας τὰ θερμά μου συγχαρητήρια. Ἡ πατριωτική σας αὕτη χειρονομία μαρτυροῦσα τὰ ἐθνικὰ αἰσθήματα ἀπὸ τὰ ὁποῖα διαπνέεσθε μὲ συγκινεῖ ἰδιαιτέρως. Φιλικώτατα Ἰωάννης Μεταξᾶς».

ΜΙΑ ΠΕΡΙΕΡΓΟΣ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΠΕΡΙΠΤΩΣΙΣ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 25. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Κοζάνης, εἰς μίαν κλινικὴν τῆς πόλεως ἐγένετο ἡ ἑξῆς περίεργος ἐγχείρησις ἐπὶ τῆς Ἐλευθερίας Σωζοπούλου.

Ἡ ἐν λόγῳ κυρία παρεπονεῖτο δι' ἕνα ὄγκον εὑρισκόμενον πλησίον τῆς σκωληκοειδοῦς ἀποφύσεως. Ὅταν ὁ ἰατρὸς ἤνοιξε τὴν κύστιν εὗρε πολλὰ μαλλιὰ κεφαλῆς καὶ ἄλλα ὑπολείμματα ἀνθρωπίνου ὀργανισμοῦ. Οἱ ἰατροὶ φρονοῦν ὅτι ὅταν ἡ ἐγχειρισθεῖσα ἦτο ἀκόμη ἔμβρυον συνανεπτύχθη μὲ ἄλλο ἔμβρυον (δίδυμον), τὸ δεύτερον ὅμως τοῦτο ἔμβρυον ἐξωμειώθη ἀπορροφηθὲν ἀπὸ τὸ ἄλλο. Τὰ ἐμβρυακὰ ὅμως κύτταρα τοῦ συγχωνευθέντος ἐμβρύου ἀπεμονώθησαν εἰς τὴν ἀρχικὴν κύστιν καὶ ἐξ αὐτῶν ἐπεκράτησαν καὶ ἀνεπτύχθησαν μόνον τὰ σχετικὰ μὲ τὴν τριχοφυΐαν.

Β'ΕΚΔΟ

ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΤΩΝ ΕΞ
ΔΙΩΡΙΣΘΗ Ο ΛΟΡΔΟΣ

Ο ΧΘΕΣΙΝΟΣ ΛΟΓΟΣ ΤΟ

«Η ΝΕΑ ΣΤΡΟΦΗ ΤΗΣ ΑΓΓΛ
ΒΑΡΕΙΑΣ ΣΥΝΕΠΕΙΑΣ ΔΙΑ ΤΗΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 25. (Ἰδιαιτέρα ὑ
ρεία ἐξωτερικὴ προσπάθεια, τὴν
κ. Τσάμπερλαιν, τὸν ἠνάγκασε νὰ
πλήρωσιν τῆς κενωθείσης θέσεως
φις. Τὸ ἀπόγευμα ἡ Α. Μ. ὑπέγρ
διορισμοῦ τοῦ λόρδου Χάλιφαξ
Ἐξωτερικῶν εἰς ἀντικατάστασιν
δὲ κ. Μπῶτλερ ὡς κοινοβουλευτικοῦ
Ἐξωτερικῶν, εἰς ἀντικατάστασιν
μπορν. Ἐπειδὴ ὁ νέος ὑπουργὸς
προέρχεται ἐκ τῆς Βουλῆς τῶν Λό
θη ἐπισήμως, ὅτι ὁ κ. Τσάμπερλ
ὅλας τὰς ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν ζητ
σεις ἐν τῇ Βουλῇ.

Τὴν πρωΐαν, πρὸ τοῦ διορισμοῦ
λιφαξ, ὁ κ. Ἄτλη ἐπίεσεν εἰς τὴν Βου
τήτων τὸν κ. Τσάμπερλαιν ν' ἀπ
ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν θὰ
Βουλῆς τῶν Κοινοτήτων. Ὁ πρωθ
σεν, ὅτι, ὡς καὶ προχθὲς εἶπε, θὰ
τὴν σύστασιν τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς
κ. Ἄτλη ἐδήλωσε τότε, ὅτι ἂν ὑπο
τερικῶν ληφθῇ ἐκ τῶν Λόρδων, θὰ
πρὸς συζήτησιν ἐνώπιον τῆς Βουλῆς

Ἐν τῷ μεταξὺ ὀργανώνονται συ
παθείας πρὸς τὸν κ. Ἤντεν. Αἱ
ἡμέρας αὐτὰς καθ' ὅλην τὴν Ἀγγλ
εἰς 3.000.

Ὁ κ. Ἤντεν, ὁμιλῶν σήμερον εἰς
Βάρβικσάϊρ, ἰδιαιτέραν ἐκλογικ
αν, ἐνώπιον πολυπληθοῦς συγκεντρ
τοὺς λόγους, διὰ τοὺς ὁποίους ἀπ
πουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν, θεω
του, ὡς εἶπε, νὰ ἐκθέσῃ πρὸς τοὺς
τοὺς ὁποίους ἀντιπροσωπεύει ἐπὶ
ἔτη ἐν τῇ Βουλῇ, πῶς ἔλαβε τὴν ἀ
ραιτηθῇ.

«Ἔχω τὴν πεποίθησιν, ὅτι ἡ ἀπό
ὀρθή. Ἡ ὁδός, τὴν ὁποίαν ἡ Κυβέ
μαρτυρεῖ ὅτι ὄντως ἐπιθυμεῖ αὐτὴ
συμφωνίαν, ἀλλὰ δὲν ἀποδεικνύει
κην, ὅτι ἡ κρίσις αὐτῆς ἐπὶ τῶν δι
ων εἶνε ὀρθή. Δὲν ἠδυνάμην νὰ ἐ
ἔπρεπε ν' ἀκολουθήσω ἄλλην ὁδόν,
ποτελέσματα, τὰ ὁποῖα ἐπεδίωκον
πιτευχθοῦν ἄνευ κινδύνων. Εἶμαι
χος, διότι δὲν γνωρίζω ἂν μὲ τὴν
χαράχθη, νῦν, ἐπιδιώκεται ἡ συναψ
βασιζομένης ἐπὶ στερεᾶς βάσεως
ποτε συμφωνίας, ἥτις πρόκειται νὰ
τως μὲ τὸ ἂν ἡ βάσις της θὰ εἶνε στ
λὴ ἐνέκρινε τὴν ἀπόφασιν τῆς Κυ
δέον αὐτὴ νὰ προχωρήσῃ εἰς τὸ ἔργ
εἰλικρινέστατα εὔχομαι νὰ ἐπιτύχ

Ὁ κ. Ἤντεν ἐπέμεινε περαιτέρω
εἰς ὅσα ἐτόνισε καὶ ἐν τῇ Βουλῇ, ἐπ
ἡ ἔννοια ἀνακοινώσεών τινων, αἵτινες
ἀπὸ μέρους ξένης κυβερνήσεως, ἦτο ὅ
γματεύσεις ἔπρεπε νὰ ἀρχίσουν ἀμέ
γίνῃ λόγος περὶ αὐτῶν. Τὸ ζήτημα ἐ
ἢ ποτέ. Ὁ κ. Ἤντεν, ὡς ἐδήλωσε, δι
βλήτους τὰς ἀπόψεις του ὡς πρὸς τοῦ
ἠθέλησε νὰ πιέσῃ τοὺς συναδέλφους του
πληρέστερον τὴν ἔννοιαν τῶν ἀνακοιν
ποίας ἀνέφερε, διότι δὲν πιστεύει, ὡς εἶ
το θὰ συντελέσει εἰς τὴν ἐξυπηρέτησιν
συμφερόντων, φρονεῖ δὲ ὅτι τοῦ εἶνε
δημοσιεύσῃ, ἐπὶ τοῦ παρόντος, τὰ ἔγγρ
ὁποίων ἐσχημάτισε τὴν γνώμην του
μῶν, ὡς εἶπε, ν' ἀποφανθῇ ἡ Ἱστορία.

«Ἡ ἀπόφασίς μου, συνέχισεν, ἀπ
ποιθήσεως καὶ οὐδὲν ἐξ ὅσων συνέβη
νατὸν νὰ μὲ κάμῃ νὰ τὴν ἀλλάξω. Ὅσ
τερον ἐξετάζω τὴν ἀπόφασίν μου, τόσον
ρον πείθομαι, ὅτι εἶχον δίκαιον νὰ κ
αὐτήν, θὰ ᾐσθανόμην δὲ αἰσχύνην νὰ ἐ
πόψε πρὸ ὑμῶν, ἐὰν εἶχα ἀκολουθήσει
Πῶς θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ παραμείνω συνε
μετὰ συναδέλφων μου, οἱ ὁποῖοι εἶχον δ
γνώμην ἀπὸ τὴν ἰδικήν μου καὶ πῶς θ
νὰ συνεχίσω ὑπηρετῶν ὡς ὑπουργὸς τ
κῶν; Μοῦ ἦτο ἀδύνατον νὰ παραδεχθ
ποψιν. Ὑπὸ τὴν ἰδιότητά μου ὡς ὑπουρ
ξωτερικῶν, ἤμην ὑπεύθυνος ἐνώπιον τῆς
ἐνώπιον τοῦ ἔθνους διὰ τὴν πορείαν τῆς
πολιτικῆς, εἰς βαθμόν, εἰς τὸν ὁποῖον
δὲν ἦτο τόσον ὑπεύθυνος. Ἐὰν δὲν παρ
θῆκον μου θὰ ἦτο νὰ εἴπω εἰς τὴν Βουλ
ὅτι αὐτὴ εἶνε ἡ καλυτέρα μέθοδος, μ
πρέπει νὰ χειρισθῶμεν τὸ πρόβλημα τ
λικῶν σχέσεων. Συνεπάγεται κινδύνου
στεύω ὅτι θὰ ἐπιτύχῃ καὶ ὅτι, ἐπὶ τέλ
τελέσῃ εἰς τὴν εἰρήνευσιν τῆς Εὐρώπης

Δυστυχῶς, δὲν δύναμαι νὰ πιστεύσω
ὡς ἀληθές, ἐνῷ πιστεύω τὸ ἀντίθετον
μην νὰ συστήσω εἰς τὴν Βουλὴν ν' ἀ
τοιαύτην ὁδόν; Θὰ ἔπρεπεν ὡσαύτως νὰ
ἴδιος τὸν δρόμον εἰς τὰς διαπραγματεύ
νες ἔπρεπε νὰ ἀκολουθήσουν — διαπραγ
τῶν ὁποίων τὸ ἀποτέλεσμα δυνατὸν νὰ
τάτας συνεπείας διὰ τὴν θέσιν μας εἰς
θὰ ἐτήρουν ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει στ
τοῦ καὶ ἡ συμπεριφορά μου θὰ ἦτο
πρὸς τὸ κοινοβούλιον καὶ πρὸς τὴν χώρ

Μετὰ τὸ πέρας τοῦ λόγου τοῦ τέως
τῶν Ἐξωτερικῶν, οἱ ἐκλογεῖς του ἀπεδ
φισμα διὰ τοῦ ὁποίου ἐκφράζεται ἡ ε
τῶν πρὸς τὸν κ. Ἤντεν, γενόμενον δεκτ
μῶν ἐκδηλώσεων τόσον ἐντὸς τῆς αἰθού
καὶ ἔξω αὐτῆς.

Η ΑΠΟΤΙΣΙΣ ΤΩΝ ΠΡΟΣ ΤΟ ΔΗΜΟ
ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ ΤΩΝ ΦΟΡΟΛΟΓΟΥΜ

Ἐκ τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως τοῦ Δημο
γιστικοῦ ἐξεδόθη χθὲς τὸ κάτωθι ἀνακοιν

«Κακόβουλοι φῆμαι, φθάσασαι μέχρις
ρουσι τελευταίως τοὺς ταμίας τοῦ Κράτους
νεῖς διώκτας τῶν φορολογουμένων πρὸς
τῶν πρὸς τὸ Δημόσιον ὑποχρεώσεών των
μογῆς τῶν κατ' αὐτῶν τοῦ ἐξαναγκαστικοῦ
τῆς προσωποκρατήσεως. Τοῦτο δὲν εἶνε
Ἐκ τῶν παρ' ἡμῖν συγκεντρουμένων
στοιχείων προκύπτει, ὅτι οὐδέποτε οἱ
κρατούμενοι διὰ φόρους ὑπερέβησαν
τοὺς πεντήκοντα καὶ συγκεκριμένως κατὰ
να Ἰανουάριον οὗτοι ἔφθασαν διὰ τὰ 200
τοῦ Κράτους τοὺς 35 ἐν συνόλῳ, μέρος τῶν
προσωποκρατεῖται οὐχὶ διὰ φόρους, ἀλλὰ
λὰς ἐκ χρηματικῶν ποινῶν, ἐπὶ λαθρεμπο
ἐλλειμμάτων δημοσίας διαχειρίσεως.

Τὸ ἀληθὲς ἐν προκειμένῳ εἶνε, ὅτι, κατ
πλήρους ἐνημερώσεως τῆς ταμιακῆς
τοῦ Κράτους καὶ τῆς ἐνδελεχοῦς ἐποπτείας
παρὰ τοῦ Ὑπουργείου, ἐνεργεῖται συστημ
ρον ἡ παρακολούθησις πάντων γενικῶς
οὐδεμιᾶς ἐξαιρέσεως τῶν ὀφειλετῶν τοῦ Δ
ἀδιακρίτως προσώπων καὶ ἰδιότητος αὐτ
ἀπότισιν τῶν πρὸς τὸ Δημόσιον ὀφειλῶν

Πάντως γενικῶς οἱ ὀφειλέται τοῦ Δημοσ
ἐξαιρετικῆς ἐπιεικείας κρίνονται, παρεχομ
τοῖς, εἴτε παρὰ τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως
γιστικοῦ, εἴτε παρὰ τῆς Ἐπιτροπῆς
εἴτε καὶ παρὰ τῶν Διευθυντῶν τῶν Ταμ
σης δυνατῆς διευκολύνσεως πληρωμῆς
των, μετ' ἐπισταμένην πάντοτε ἐξέτασιν
κῆς οἰκονομικῆς καταστάσεως τούτων.

Μετὰ παρέλευσιν ὅμως ἀπράκτων τῶν
νων αὐτοῖς προθεσμιῶν πρὸς τμηματικὴν
λὴν τῶν ὀφειλῶν των, ὀχλοῦνται ἀνεξαιρέτως
τες πρὸς ἀπότισιν τούτων.

Οἱ θορυβοῦντες ὀλίγοι εὐτυχῶς εἶνε ἐκεῖ
τινες ἀπήλαυον μέχρι τοῦδε φορολογικῆς
σίας, ἀλλὰ καὶ αὐτοὶ ἀκόμη, ἐὰν δὲν ἐπε
θὰ πεισθῶσιν ὅτι οὐδεμία πλέον διάκρισις
μεταξὺ τῶν ὀφειλετῶν τοῦ Δημοσίου καὶ ὅτι
μνησις τῶν φορολογικῶν ὑποχρεώσεων
πρὸς πάντας τοὺς ὀφειλέτας γενικῶς καὶ κα
αὐτὸν τρόπον.»